

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تحریک ادب

شمارہ، مارچ - 2025 جلد نمبر 18

Tahreek-e-adab vol-18, issue-87 March 2025

مدیر

Jawed Anwar (Dr.Jawed Ahmad) (ڈاکٹر جاوید احمد)

cell-0091-9935957330

مجلس ادارت

Editorial board and Peer Review committee

پروفیسر صغیر افراہیم، سابق صدر شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی

Prof. Sagheer Afrahim Ex.Chairman Dept.of Urdu A.M.U.

پروفیسر شہاب عنایت ملک، سابق صدر شعبہ اردو، جموں یونیورسٹی

Prof.Shohab Inayat Malik HOD Urdu,Jammu University

ڈاکٹر شمس کمال انجم، صدر شعبہ عربی، بابا غلام شاہ بادشاہ یونیورسٹی

Dr. Shams Kamal Anjum, H.O.D. Arabic, Baba Ghulam

Shah Badshah University,Rajouri (J&K)

پروفیسر محفوظ جان، صدر، شعبہ کشمیری، کشمیر یونیورسٹی

Prof. Mahfooza Jaan(H.O.D.Kashmiri,Kashmir University)

پروفیسر شاہینہ رضوی (سابق صدر، شعبہ اردو، مہاتما گاندھی کاشی دی پیٹھ یونیورسٹی،وارانسی)

Prof.Shahina Rizvi (Ex.HOD,Urdu,MKVP University,VNS.)

ڈاکٹر دبیر احمد، صدر شعبہ اردو، مولانا آزاد پی۔ جی۔ کالج، کوکاتا

Dr. Dabeer Ahmad,H.O.D.Urdu, Maulana Azad P.G.

College,Kolkata

ڈاکٹر احسان حسن، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی

Dr.Ehsan Hasan,Dept of Urdu BHU Varanasi

مجلس مشاورت

Advisory Board and Peer Review committee

نجمہ عثمان، اشتیاق احمد، عرفان عارف، ڈاکٹر چمن لال

Najma Usman (Surrey, United Kingdom)

Ishtiyaq Ahmad (General Secretary, Sir syed society
Varanasi)

Irfan Arif (H.O.D.Dept. of Urdu,GDC Reasi University of
Jammu,

Dr.Chaman Lal Bhagat (Asst. Prof.Dept. of Urdu,Jammu
University,Jammu)

Name Tahreek-e-Adab(Urdu Monthly)

ISSN 2322-0341

سال اشاعت: Year of Publication 2025 (جلد نمبر 18)

شمارہ نمبر: شمارہ نمبر 87 - مارچ 2025

Title name Artist : Anwar Jamal, Varanasi

Title cover : عظیمی اسکرین Uzma Screen, Varanasi

ذی انتشار: دو سو روپے 200/-Two Hundred rs. per copy

زرسالانہ: دو ہزار روپے (رسالہ صرف جسٹرڈاک سے ہی بھیجا جائے گا)

Annual Membership 2000/- rs. two Thousand Rupees

تاریخ خریداری (ہند): بیس ہزار روپے

Life Time: 20000/- Twenty Thousand rs.(only india)

چیک یا ڈرائیٹ اور انٹرنیٹ بینکنگ کے ذریعے زرفاقت یہاں ارسال کریں۔

Please send your subscription amount or donation through
cheque,draft or internet banking on the following:

Jawed Ahmad IFSC SBIN0005382 A/C no. 33803738087

State Bank Of India,Branch-Shopping

centre(B.H.U.Campus.B.H.U.Varanasi-221005(U.P) India

اس شمارہ کی مشمولات میں اظہار کیے گئے خیالات و نظریات سے ادارے کا تتفق ہونا ضروری نہیں۔

The content/idea expressed in any article of this journal is

the sole responsibility of the concerned writer and this

institution has nothing to do with it.

تنازعہ تحریر کے لیے صاحب قلم خود مددار ہے۔ تحریک ادب سے متعلق کوئی بھی قانون چارہ جوئی
صرف وارثی کی عدالت میں ممکن ہوگی۔

Any legal matter pertaining to tahreek-e-adab will be
possible only in the jurisdiction of Varanasi court.

جاوید انور مدیر تحریک ادب نے نیہا پرنگ پریس، وارانسی سے شائع کرار دو آشیانہ ۱۶۷، آفاق خان
کا احاطہ، منڈو اڈیہ بزار، وارانسی سے تقسیم کیا۔

Jawed Anwar Editor Tahreek-e-Adab has got this journal
published from Neha Printing Press, Varanasi and
distribute it from Urdu Ashiana, 167 Afaq Khan Ka
Ahata, Manduadeeh Bazar, Varanasi-221103

فہرست

1۔ بول کے لب آزاد ہیں تیرے (میں زندہ آدمی ہوں)	خالد حسین	5
2۔ 2024 کے فلشن اور لکشن تنقید کا جائزہ	پروفیسر اسلام جشید پوری	22
3۔ کیفی عظمی (مونوگراف) : ایک مطالعہ	فاروق جائسی	46
4۔ "کڑی دھوپ کا سفر" تجزیہ اور تنقیدی نقطۂ نظر	پروفیسر عفت آرا	60
5۔ یاروں کا یار عمدہ نشرنگار پروفیسر صغیر افراہیم	شیعیب نظام	71
6۔ سحر انگیز انسانوں کا خالق: نیر مسعود	ڈاکٹر مسحیح الدمام انصاری	83
7۔ کیفی عظمی (مونوگراف) کا تنقیدی محاکمه	ابراهیم افسر	90
8۔ تحریک ادب کی خدمات (افسانوں کے حوالے سے)	ڈاکٹر ساجد علی	100
9۔ دبتان ہمالہ، دھنک اور فاروق مضطرب	ڈاکٹر جاوید احمد	107
10۔ فراق گورکھوری کی نظم نگاری	شاہنواز انصاری	116
11۔ سعادت حسن منشو اور یڈیٹیوریل ڈرائیور	محمد یوسف میر	120

Bol ke lab azad hain tere (Main Zinda Aadmi hoon) by

Khalid Husain(Rtd,D.C)Jammu. cell-7006898585

خالد حسین (جموں)

بول کے لب آزاد ہیں تیرے

تم تکلف کو بھی اخلاص سمجھتے ہو فراز دوست ہوتا نہیں ہر ہاتھ ملانے والا (احمد فراز)
 میر انام کمل دیپ سنگھ ہے۔ میں نے جموں یونیورسٹی سے پنجابی ادب میں پی۔ ایچ، ڈی
 کی ڈگری حاصل کی ہے اور میرے مقامے کا عنوان تھا ”پنجابی کہانی کے بیانیے کا مطالعہ“۔ میں کا جو
 پیکھر ارہوں اور پنجابی ادب پڑھاتا ہوں۔ میں نے قبلہ خالد حسین کو پڑھا ہے۔ اُن کی کئی کہانیوں کا
 ترجمہ دیگر زبانوں میں کیا ہے۔ میں نے ان کی محاورے دار زبان اور ضرب المثل جملے اور شاعرانہ
 بیانیے کا لطف اٹھایا ہے۔ میری رائے میں وہ پنجابی کے ایک ایسے افسانہ نگار تھے، جن کی دوسریں
 پڑھ کر ہی قاری جان لیتا ہے کہ یہ خالد حسین کی تحریر ہے۔ چاہے اُن کا نام نہ بھی دیا گیا ہو۔ بابا خالد
 کی خودنوشت کو قارئین تک پہنچانے کے لئے میرا بھی یوگ دان ہے۔ اس خودنوشت کو جب میں
 ترتیب دے رہا تھا تو قبلہ خالد حسین کی بڑی بیٹی ڈاکٹر سمیعہ تبسم نے مجھے اُن کے کچھ غیر مطبوعہ خاکے اور
 انشائیے دیئے جو ان کی الماریوں میں پڑے تھے جو خالد صاحب نے اپنے اُن دوستوں اور خیر
 خواہوں کے بارے میں لکھے تھے جو ان کی زندگی میں اہمیت رکھتے تھے۔ مختصر انشائیے بھی قبلہ خالد
 حسین کی آپ بیتی کا حصہ ہیں۔ ان میں سے کچھ انشائیے قارئین کی جانکاری کے لئے پیش خدمت
 ہیں:

شیخ غلام رسول: شیخ غلام رسول صاحب آئی۔ اے۔ ایس، ریٹائرڈ چیف سیکرٹری و ممبر قانون ساز کونسل سے میری پہلی ملاقات تب ہوئی جب وہ ایڈمنیسٹریشن ڈیپارٹمنٹ کے کمشنر تھے۔ اور 1971ء میں ایک کہانی ”شع ہرنگ میں جلتی ہے“، لکھنے پر انہوں نے مجھے معطل کر دیا تھا۔ اُس کہانی میں محکمہ قانون کے اُس وقت کے سیکریٹری غلام شاہ کی جنسی خرمستیوں کا ذکر تھا۔ مجھ پر الزام تھا کہ میں نے بغیر اجازت ایک فحش آرٹیکل لکھا ہے۔ جبکہ میرا کہنا تھا کہ یہ افسانہ ہے آرٹیکل نہیں۔ ریاستی سرکار نے ایک کمیشن بنایا۔ نومہینوں کے بعد کمیشن کی روپورٹ میں مجھے بری قرار دیا گیا اور مجھے بحال کر دیا گیا۔

ایک دن شیخ غلام رسول صاحب نے مجھے اپنے کمرے میں بلا یا اور کہا کہ ”دریا میں رہنا ہو تو گر مجھ سے بیرونیں رکھتے۔ تم اچھا لکھتے ہو۔ تمہاری قلم میں دم ہے۔ اس لئے اپنی قلم کو اچھائی کے لئے استعمال کرو۔ دوسروں کی تجھی زندگی میں جھانکنا چھوڑ دو۔ دوسروں کے عیوب پر نظر رکھنے کی بجائے اپنی خامیوں کو تلاش اور ثابت رو یہا اپناو۔ آج کے سماجی اور اقتصادی مسائل کے بارے میں لکھو۔ دل کو چھو لینے والے موضوعات پر قلم اٹھاؤ۔ اور اپنے لئے کوئی اچھی سی پوسٹ دیکھو جہاں تمہیں تعینات کر دیا جائے۔“ میں اُس وقت ”ماہنامہ دیہات سدھار“ کا نائب مدیر تھا اور مشہور اردو افسانہ زگار نور شاہ اُس ماہنامہ کا مدیر۔ ایک دن شیخ غلام رسول صاحب نے مجھے پھر اپنے کمرے میں بلا یا اور کہا کہ مکملہ منصوبہ بندی میں ایک مُتر جم کی آسامی خالی ہوئی ہے۔ اُس کے لئے درخواست دو۔ میں نے حکم کی تعییں کرتے ہوئے عرضی دے دی۔ اثر ڈیکٹیٹ کے چیزیں میں خود شیخ صاحب تھے اور انہوں نے مجھے چُپن لیا۔ جب مرزا محمد افضل بیگ صاحب 1975 میں وزیر بنے تو انہیں ایک ایسے پرنسپل اسٹٹٹ کی ضرورتی جو انگریزی اور اردو کے علاوہ جموں اور کشمیری ک مقامی زبانیں بھی جانتا ہو۔ چنانچہ سیکریٹری کلچرل اکادمی محمد یوسف ٹینگ کی نشاندہی پر شیخ غلام رسول صاحب نے مجھے بیگ صاحب کا پی۔ اے بنادیا۔ 1978ء میں شیخ صاحب نے ہی مجھے ترقی دے کر ماہنامہ ”دیہات سدھار“ کا ندیر اور نور شاہ صاحب کو ڈپٹی ڈائریکٹر پنچیت بنایا۔ شیخ غلام رسول صاحب کے ہاتھوں سے ہی میرا بلاک ڈیلومنٹ افسر بننے کا آرڈر جاری ہوا کیونکہ کمشنر محمود الرحمن صاحب اُسی روز کسی دوسرے مکملہ میں تبدیل کر دیئے گئے تھے۔ شیخ غلام رسول صاحب کے ہاتھوں سے ہی بھیتیت چیف سیکریٹری میری آئندگش کشمیر ایڈمنیسٹریو سروس میں کی اور مجھے ڈپٹی ڈائریکٹر اسٹٹٹ جموں تعینات کیا۔ انہیں میرے ساتھ دلی لگاؤ تھا۔ وہ مجھے اپنا چھوٹا بھائی سمجھتے تھے انہیں اس بات کا بڑا احساس تھا کہ میرا اسارا خاندان 1947ء میں شہید کر دیا گیا تھا اور تیمی اور مسکینی کے باوجود میں نے نی۔ اے (آرزن) کیا تھا، اور صحافت میں ڈپلومنٹ بھی حاصل کیا تھا۔ کئی باروہ مجھے بلا کر افسر شاہی کے گرسکھاتے۔ سچ تو یہ ہے کہ شیخ غلام رسول صاحب میرے گاڑ فادر ہیں اور مجھے فرش سے عرش پر پہنچانے والے ایک فرشتہ صفت انسان۔ شیخ صاحب مذہبی رسم کے پابند ایک نیک روح خصیت ہیں۔ غریب پرور، رشتتوں کو عزت دینے والے۔ دوران سروس انہوں نے ہندو اور مسلمان میں بھی تفریق نہیں کی۔ جموں یا کشمیر کے لوگوں میں کوئی فرق نہیں کیا۔ جو بھی آیا، اُس کی مدد کی۔ یہی وجہ تھی کہ وہ ریاست کے ہر طبقے میں

مقبول تھے۔ میں آج جو کچھ بھی ہوں، ان کی نوازش اور محبت کا صدقہ ہوں۔ ایسی نیک رو حیں دُنیا میں بہت کم پیدا ہوتی ہیں۔ اسی لئے قابلِ احترام ہوتی ہیں۔ وہ ریاضتمند کے بعد قانون ساز کنسل کے ممبر بھی رہے اور آج کل فلاحتی کاموں میں معروف رہتے ہیں۔ اللہ انھیں صحت و تندرستی بخشنے اور اولاد کا سکھنے نصیب کرے۔

تالاب تو برسات میں ہو جاتے ہیں کم ظرف باہر بھی آپ سے سمندر نہیں جاتا (اعجازِ حمدانی) مولانا محمد سعید مسعودی: مسعودی صاحب شیخ محمد عبداللہ کے دیرینہ ساتھی تھے اور شخصی راج کے خاتمے اور آزادی کی جدوجہد کرنے والوں میں ایک ایسے مجاہد تھے جنہوں نے ”کشمیر چوڑ دو“ تحریک چلانے کے لئے شیخ محمد عبداللہ کا بھرپور ساتھ دیا حالانکہ وہ پرانے آف ویز کانٹج جموں میں عربی کے لیکچر ارتھ تھے۔ شخصی حکومت کے خلاف 13 جولائی 1931ء سے جو تحریک شروع ہوئی تو شیخ صاحب کے قریبی ساتھیوں اور عام لوگوں کا یہ ماننا تھا کہ مولانا محمد سعید مسعودی اور مرزا محمد افضل بیگ شیخ صاحب کے دو بازو اور سیاسی دماغ ہیں اور یہ بات صحیح تھی۔ اسی لئے لوگ انہیں مغلک کشمیر اور خر کشمیر کہتے تھے مولانا مسعودی غیر کشمیری تھے اور کرناہ کے رہنے والے تھے اور پہاڑی (پوٹھواری) بولنے والے لوگوں کی نمائندگی کرتے تھے۔ انہوں نے اپنی مستقل سکونت گاہ دریں میں اختیار کر لی تھی۔ جن غیر کشمیری لیڈروں نے شخصی راج کے خلاف بغاوت میں حصہ لیا تھا، ان میں مولانا مسعودی ایک بلند پایہ لیڈر تھے۔ جب شیخ محمد عبداللہ نے مہماں گاہ نہیں کیا تو مولانا مسعودی کو نیشنل کانفرنس کو نیشنل کانفرنس میں تبدیل کیا تو مولانا مسعودی کو نیشنل کانفرنس تنظیم کا جزو سیکرٹری بنایا گیا۔ نیشنل کانفرنس کا تراونہ بھی مولانا مسعودی نے ہی لکھا تھا، جس کے بول ہیں:

لہر اے کشمیر کے جھنڈے طفل و جوان و پیر کے جھنڈے

لہر اے کشمیر کے جھنڈے ہر شو لہر اے ہر دم لہر اے

جب 1953 میں وزیر اعظم شیخ محمد عبداللہ کو ملک سے غداری کے الزام میں گرفتار کیا گیا تو ان کے ساتھ مرزا محمد افضل بیگ اور کئی دیگر رہنماؤں کے ساتھ ساتھ مولانا مسعودی کو بھی قید میں رکھا گیا۔ وہ بھی لگا تاریخ سال تک یعنی 1964 تک جیل میں بند رہے۔ جب 1964ء میں پنڈت جواہر لعل نہرو نے شیخ محمد عبداللہ کو پاکستان کے صدر فیلڈ مارشل محمد ایوب خان کے ساتھ کشمیر مسئلہ پر حتمی بات چیت کرنے کے لئے راولپنڈی بھیجا تو اس وفد میں مولانا محمد مسعودی بھی ان کے ہمراہ تھے۔ یہاں یہ بات لکھنے میں شاید کوئی قباحت نہیں ہے کہ کشمیری مسلم لیڈر شپ جموں کے مسلم لیڈروں کو

برا برا کا درج نہیں دیتی تھی جس کی وجہ سے کئی بار وہ آپس میں ہی اُلٹھ پڑتے۔ غیر کشمیری، خاص کر جوں کے لیڈران کا جھکا مسلم کافرنز کی طرف تھا جو پاکستان سے الماق کے حق میں تھی۔ جبکہ کشمیری ایڈر شپ شیخ محمد عبداللہ کی سربراہی میں نیشنل کافرنز کے ساتھ مکمل طور پر جڑی ہوئی تھی۔ مولانا محمد سعید مسعودی حالانکہ نیشنل کافرنز کے ایک مضبوط ستون تھے لیکن غلام محمد شاہ (گل شاہ) اور مرزا محمد افضل بیگ ان کو پسند نہیں کرتے تھے۔ پارٹی کی اندر وہی مخالفت کی وجہ سے مولانا مسعودی نے سیاست سے ہی کنارہ کشی کر لی اور گاندربل میں اپنے گھر خاموشی سے زندگی گزارنے لگے لیکن جب بھی شیخ صاحب یا نیشنل کافرنز کسی مشکل حالات سے گزرتی تو مسعودی صاحب سے صلاح مشورہ ضرور کیا جاتا۔ 1977ء میں مولانا مسعودی نے اپنی سیاسی زندگی کا پدترین فیصلہ لیا اور اس محاورے کو سچ کر دکھایا کہ ”سینا کوڈھیر پر جایبیٹھتا ہے“، وہ مرکزی وزراء با بوجھیکون رام اور چودھری چون سنگھ کے بہکاوے میں آ کر دوبارہ سیاست میں آگئے اور جوں کشمیر جتنا پارٹی کے سرپرست بن گئے۔ مرکزی سرکار نے مولانا محمد سعید مسعودی کو شیخ محمد عبداللہ کے مقابلے ایک چلنچ بنائ کھڑا کیا تاکہ انتخابات میں مولانا کا نام اور شخصیت کا بھرپور فائدہ اٹھایا جاسکے۔ مولانا مسعودی نے خود تو چنا وہ نہیں لڑا لیکن جتنا پارٹی کے امیدواروں کے لئے مولوی فاروق کے ساتھ مل کر انتخابی جلسوں میں حصہ لیا جو جتنا پارٹی کے مقامی صدر تھے۔ جتنا پارٹی کے سارے امیدوار چنا وہ میں ہار گئے مساوی عبد الرشید کابلی کے، اور شیخ محمد عبداللہ کی جماعت نیشنل کافرنز دو تھائی اکثریت سے پھر اقتدار میں آگئی اور شیخ صاحب تیری بار برس اقتدار آگئے۔ اس آزادانہ اور غیر جانبدارانہ انتخابات کی وجہ سے مسعودی صاحب کو شمندگی اٹھانا پڑی اور وہ اپنے گھر گاندربل میں قید ہو کر رہ گئے کیونکہ نیشنل کافرنز جماعت ان کے خلاف ہو گئی تھی۔ 1977ء کے بعد شیخ محمد عبداللہ اور مولانا مسعودی کے ذاتی تعلقات بھی ختم ہو گئے۔ لیکن جب پردھان منتری اندر گاندھی نے ڈاکٹر فاروق عبد اللہ کی سرکار گورنر جنگو ہن کے ذریعے برخاست کروادی تو مادر مہربان بیگم اکبر جہاں اپنے بیٹے ڈاکٹر فاروق عبد اللہ کو لیکر مسعودی صاحب کو ملنے گاندربل گئیں۔ دونوں ماں بیٹے بھارت سرکار کی غیر جمہوری کاروائی اور خاص کر شریعتی اندر گاندھی کے وظیرے کی وجہ سے دل برداشتہ، مایوس اور اُداس تھے۔ ڈاکٹر فاروق عبد اللہ کا کہنا تھا کہ کانگریس سرکار نے کبھی بھی کشمیریوں کے جمہوری حقوق کو تسلیم نہیں کیا۔ مادر مہربان بیگم عبد اللہ نے مولانا مسعودی سے مرحوم شیخ محمد عبداللہ اور پارٹی کے رویے کے لئے افسوس کا اظہار کیا اور پرانی باتیں بھول جانے کی استدعا کرتے ہوئے مولانا سے گزارش کی وہ فاروق

عبداللہ کو نصیحت کریں کہ وہ کس طرح کٹھن سیاسی اُجھن کو سلب جائے۔ براہ مہربانی اس کی مشکل کشائی کریں۔ مولا نا مسعودی نے ڈاکٹر فاروق صاحب سے یہ الفاظ کہے تھے: ”جب 1953ء میں محترم شیخ محمد عبداللہ کی سرکار مرکز نے برخاست کر دی تھی اور انھیں گرفتار کر لیا تھا تو اس وقت لوک سبھا میں شیخ صاحب کے حق میں صرف دو ممبر ان پارلیمنٹ نے احتجاج کیا تھا، ایک میں تھا اور دوسرا شوک مہہ، لیکن آج صورت حال یکسر تبدیل ہے۔ تمہارے حق میں 147 ممبر ان پارلیمنٹ نے مرکزی سرکار کے فیصلے کے خلاف زور دار آواز اٹھائی ہے۔ اس لئے میری تھہیں یہی نصیحت ہے کہ اس ٹیپو (لہر) کو برقرار رکھو۔“ یہ بات مجھے مولا نا مسعودی صاحب نے خود سنائی تھی جب میں 1985ء میں ان کو ملنے گا ندربل گیا تھا۔ ایک گھاس کی چٹائی (بُو) پر بیٹھا درویش جیسا شخص اون کا لمبا چوغہ پہنے (کشمیری فرن) مجھے شیخ صاحب، بیگ صاحب، بخشی صاحب، غلام محمد صادق، شیام نعل صراف اور دُرگا پر شاد دھر کی سیاسی عیاری، مکاری اور ہوشیاری کی کہانیاں سنا رہا تھا۔ مولا نا کشمیر کی آزادی کے لئے کی جانے والی جدوجہد کا عینتا جا گتتا کردار تھے لیکن انہوں نے کشمیر میلے یا اپنے رفقاء کے بارے میں کچھ نہیں لکھا جبکہ وہ ایک اعلیٰ پائے کے ادیب تھے۔ یہ بات میری سمجھ سے باہر ہے۔ اللہ انھیں غریق رحمت کرے۔

ہاں! میں نے اہوا پناگستان کو دیا ہے مجھ کو گل و گزار پر تقدیم کا حق ہے (ساغر صدیق)

چوہدری تاج حجی الدین: تاج میرے بچپن کا جگدی دوست ہے۔ اُس کے والد محترم چوہدری مُحدا بخش ڈوگرہ حکومت میں جموں و کشمیر سٹیٹ آرمی کے سالار تھے۔ اُن کے اجداد پاکستانی پنجاب کی تحصیل شکر گلڈھ کے رہنے والے تھا اور وہاں سینکڑوں ایکڑ میں کے مالک تھے۔ بریگیڈر رخدا بخش کے دادا نے کٹھووہ میں ایک پورا چک خریدا اور وہاں آکر رہنے لگے۔ اس چک کا نام ”چک سونا نو پا“ تھا۔ کالی بڑی، ڈپٹی کمشنر کٹھووہ، ڈگری کالج کٹھووہ، پولیس کا ہیڈ کوارٹر اور کئی دیگر دفاتر اور کرن نگر کا لونی، اسی چک والی زمین پر بنے ہیں جو 1947ء کے بعد خاتمه چک داری قانون کے تحت اس خاندان سے چھین لی گئی تھی۔ چوہدری مُحدا بخش ریاستی فوج میں لفظیں بھرتی ہوئے تھے جب وہ کرمل بنے تو اُن کو دوسری عالمی جنگ میں حصہ لینے کے لئے بھیجا گیا جہاں انہوں نے مصر اور عراق کے محااذ پر انگریز بیان کی مانڈ کی تھی اور اُس ڈویژن کا جنیل لارڈ میٹنگری تھا۔ اُن کو ”آرڈر آف برلش ایمسپارز“ ملا۔ خان بہادر کا خطاب اور ملتان میں جا گیر بھی ملی۔ وہ ریاستی فوج کے سالار بن کر ریٹائر ہوئے ان کی پہلی شادی اپنے نھیاں شکر گلڈھ میں ہوئی تھی اُس شادی سے اُن کے دو بچے تھے۔ ایک

بیٹا اور بیٹی۔ پہلی بیوی کی وفات کے بعد قبلہ خدا بخش صاحب نے دوسری شادی ایک کشمیری خاتون سے کی جس کا تعلق کشمیر کے ایک معزز ”میر“ خاندان سے تھا۔ اُس کے تین بھائی ریاست کے اعلیٰ عہدوں پر تعینات رہے۔ جن میں میر ظفر اللہ ریاست کے چیف سیکرٹری اور بعد ازاں مرکزی سرکار میں سیکرٹری اگر بیکچر ہے۔ دوسری بیوی سے قبلہ خدا بخش صاحب کے بارہ بچے تھے۔ ماشاء اللہ سارے کے سارے اعلیٰ تعلیم یافتہ اور بڑے بڑے عہدوں پر بر اجمن رہے۔ تاج حجی الدین ان کی چھٹی اولاد تھی۔ بریگیڈر صاحب کی کشمیر میں بہت بڑی جائیداد تھی۔ باغات اور دھان کی زمین وغیرہ، جس کی وجہ سے تاج کا بچپن اور جوانی خوشحالی میں گزری۔ ہمارا گھر بیٹھ مالوباراں پتھر میں تھا اور ہم تاج حجی الدین کے ہمسایہ تھے۔ چودھری خدا بخش کے مکان اور جرنیلی سڑک کے پار کمیٹی باغ ہوا کرتا تھا۔ جہاں میں اور تاج دیگر دوستوں کے ساتھ ہا کی کھیلتے۔ ہم دونوں بہت شرارتی تھے اور اکثر اپنے دوستوں کو ٹنگ کیا کرتے۔ بچپن میں تاج کو جیب خرچ کے لئے ایک مقول رقم ملتی تھی جبکہ مجھے موری والا تابے کا ایک بیسے۔ وہ اپنے جیب خرچ سے دوستوں کو پختے، موٹھے، ٹافیاں وغیرہ کھلاتا، اور جوانی میں ہم دوستوں کو ”کافی ہاؤس“ لے کر جاتا جو زی یڈنٹی روڈ کی شناخت تھا۔ وہاں کافی کی چسکیوں پر دوستوں کی مغلیں جمیں۔ خوب گپ بازی ہوتی اور یہ روز کا معمول تھا۔ تاج حجی الدین شاہ خرچ تھا اور سخاوت اُس کی فطرت میں تھی۔ وہ اکثر ہم دوستوں کو ”احد“، ہوٹل میں وازان کھلانے لے جاتا۔ کتاب، کافی، لکھن ٹوست اور چائے کی سیوا ہفتہ میں تقریباً دو تین بار ضرور ہوتی۔ گوتاج حجی الدین امیری ٹھاٹھ میں رہتا تھا اور اپنا کاروبار کرتا تھا۔ لیکن اُس کا دل درویشی کی نبوسے لبریز تھا۔ اُس نے زندگی میں کبھی کسی کو کم تر نہیں سمجھا۔ نہ وہ کسی کی چُغُلی کرتا یا کسی کی بد خوبی سنتا اور نہ ہی خود کسی کی غیبت کرتا۔ اُس نے مجھے غریب دوست کو ساری عمر اپنے سینے سے لگائے رکھا اور کبھی مذاق میں بھی اس بات کا احساس نہیں کرایا کہ وہ ایک امیر باپ کا بیٹا ہے یا میں اُس کی برابری کیسے کر سکتا ہوں، بلکہ ہمیشہ میرے ڈکھ کا ساتھی رہا۔ ہماری دوستی اللہ کے فضل سے مثالی رہی۔ تاج ان دنوں فرنچیز بنانے والی فیکٹری ”شال ٹینگ“ میں چلا رہتا تھا جس کا نام تھا ہندوستان جوانی سری مل۔ آمدنی اچھی تھی، باغوں کی کمائی اور دکانوں کا کرایہ الگ۔ اس لئے بے فکری اور مستی کا دور تھا۔ ایک دن تاج مجھ سے کہنے لگا کہ وہ سیاست میں کو دنا چاہتا ہے اور اُس کی بات آل انڈیا مسلم لیگ کے صدر سے چل رہی ہے اور وہ اُسے جموں کشمیر اکائی کا صدر بنانے کے لئے تیار ہے۔ پھر ایک دن وہ کافی ہاؤس میں اخبار ”ٹائمز آف انڈیا“ کی کاپی لیکر آیا اور دوستوں کے سامنے رکھ دی۔

جس میں لکھا تھا کہ تاجِ محی الدین نے مسلم لیگ میں شمولیت اختیار کر لی ہے لیکن جلد ہی تاج کو سمجھ آگئی کہ آل انڈا مسلم لیگ کا کریلا کشمیر کی سیاسی دیپگی میں پک نہیں سکتا۔ اس لئے اُس نے کانگریس پارٹی جائے کر لی، اور آہستہ آہستہ کانگریس کی ٹونڈی (ناف) میں جا گھسا۔ اُس نے گوجرانوالہ برادری کا سہارالیا اور مرکز میں امور داخلہ کے وزیر راجیش پانکھ کے ساتھ یاری کا جھو لا جھو لئے لگا۔ یہ وہ وقت تھا جب ملی ٹینسی کے نیولے ارض کشمیر کے پلوں یا سوراخوں سے باہر نکلنا شروع ہو گئے تھے۔ ہوا کا رُخ تبدیل ہو رہا تھا۔ آزادی کے نعرے لگنے لگے تھے۔ کشمیری پنڈت اور ہند نواز مسلمان کشمیر چھوڑ کر بھاگ رہے تھے لیکن ان پُر آشوب دنوں میں تاج نے کشمیر نہیں چھوڑا۔ اکیلے کانگریس بجماعت کو چلا تارہ اور بھارت کا جھنڈا ہر جلے، جلوں میں لہرا تارہ۔ بلکہ اُس نے کانگریس کے مرکزی لیڈر ان اور وزراء کو کشمیر میں لا کر ان کے بڑے بڑے جلسے کروائے اور پارٹی کو زندہ رکھا۔ جگجوں نے اُس پر گولیاں چلائیں۔ اُس کے گھر پر گرنیڈ چینٹے لیکن ”جا کو رکھے سایاں، مار سکنے نہ کوئے۔“ تاج ہر حملے میں بچ جاتا اُس کا عزم اور پختہ ہوتا۔ وہ دور دراز علاقوں میں جا کر جلسے کرتا۔ لوگوں سے ملتا اور انہیں سمجھاتا کہ دہشت گردی تباہی مچاتی ہے۔ اس لئے ملی ٹینٹوں کا ساتھ نہ دیں اور اپنے گھروں کو اجڑنے سے بچائیں۔ زندگی کی موت کے حوالے نہ کریں۔ وہ لوگوں کو دل میں سے سمجھاتا کہ ان کا مستقبل ہندوستان کے ساتھ جڑا ہے۔ ہندوستان میں رہ کرہی جموں کشمیر، ہرمیدان میں ترقی کر سکتا ہے۔ اس لئے بنیاد پرستوں کی باتوں میں نہ آئیں۔ اُس کی وجہ سے راجیش پانکھ اور دوسرے مرکزی رہنماؤڑی، کرناہ، کپوارہ، انتن ناگ کے کانگریسی جلوسوں میں بھاشن دے سکے۔ تاجِ محی الدین نے کشمیر میں مردہ کانگریس کو پھر زندہ کیا جبکہ بھارت ماتا کہ بڑے بڑے سپوت کپوت ثابت ہوئے۔ تاجِ محی الدین نے کانگریس کی ٹکٹ پر انتن ناگ سے لوک سمجھا کا چناو بھی لڑا، لیکن اکھوانی بندوق برداروں کی دہشت نے کانگریس ورکروں کو ووٹ ڈالنے نہیں دیا اور اُس وقت کی مرکزی سرکار کی ایما پر جتنا پارٹی کے امیدوار مقبول ڈار کو جتایا گیا، جسے بعد میں مرکزی سرکار میں نائب وزیر داخلہ بنایا گیا۔ 1996ء میں تاج نے کانگریس کی ٹکٹ پر اُڑی سے چناو لڑا لیکن نیشنل کانفرنس کے امیدوار جناب محمد شفیع اُڑی سے ہار گیا۔ جومقا می امیدوار تھا اور چار بار ایکشن جیت چکا تھا۔ اس ہار کے بعد تاجِ محی الدین نے فیصلہ کیا کہ وہ مستقل طور پر اُڑی میں رہے گا اور لوگوں کی خدمت کرے گا اُس نے وہاں اپنا مکان بنایا۔ کانگریس کی بنیاد مضمبوط کی۔ لوگوں کے مسائل اور مشکلات دور کرنے کے لئے فوجی اور رسول انتظامیہ کی خاک چھانی اور مقبولیت کی بلندیوں کو چھویا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ 2002ء کے انتخابات میں

کانگریس کی ٹکٹ پر وہ اورٹی سے چناؤ جیت گیا۔ ایکشن کے بعد کانگریس اور پیپلز ڈیموکریٹ پارٹی (PDP) کی ملی جلسی سرکار میں تاج مجھی الدین کو محکمہ خوارک اور امور صارفین کا وزیر بنایا گیا۔ وزیر بنتے ہی اُس نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ مجھے اپنے مجھے میں پیش کیئرٹی تعینات کروایا اور یٹائرمنٹ کے بعد جموں و کشمیر سٹیٹ کنزیویر کمیشن کا پانچ سال کے لئے ممبر بنایا۔ اور یہ ثابت کردیا کہ اہل طرف بچپال لوگ ہوتے ہیں اور خالد حسین کے لئے تاج اُس کا بچپال تھا۔ 2008ء میں تاج دوبارہ اورٹی انتخابی حلقة سے کامیاب ہوا اور نیشنل کانفرنس، کانگریس میں ملی جلسی سرکار میں پھر وزیر بنایا گیا۔ اور اُسے محکمہ آپاشی کا قلمدان سونپا گیا۔ لیکن اُس کی طبیعت میں کوئی فرق نہیں پڑا۔ وہ ہمیشہ کی طرح زمین سے بجڑا رہا۔ یاروں کے ساتھ دوستی نجات دار رہا۔ کئی غریب دوستوں کی مالی کفالت بھی کرتا رہا اور وہ بھی اس طرح کہ ”داسیں ہاتھ کو باسیں ہاتھ کا پتہ نہ چلے“ غصہ، گھمنڈ یا ہنکار کبھی تاج کے پاس سے بھی نہیں گزرا۔ تاج میرے اچھے اور بُرے وقتوں کا دوست ہے۔ دوستوں میں شاید میں واحد ایسا دوست ہوں کہ جس پر تاج نے مکمل اور کامل بھروسہ کیا، بھر پور اعتماد کیا اور خدا کے فضل سے میں بھی اُس کے اعتماد پر ہمیشہ پورا اُترتا۔ ہم دونوں ایک دوسرے کے ہمراز تھے اور زندگی کے اہم فیصلے باہمی مشاورت سے کرتے۔ ایسے دنواز اور پچے دوست اللہ سائیں کسی کسی کو خخشش میں دیتا ہے۔ یہاں مجھے پر وین کمار اشک کا یہ شعر یاد آ رہا ہے۔

کسی کسی کو تھا تا ہے چاہیا پتہ نہیں دیتا

خدا ہر ایک کو اپنا پتہ نہیں دیتا

خداؤند کریم تاج کو صحت بخشدے۔ عزت اور شہرت میں برکت کرے۔ کیونکہ تاج جہاں دل کا امیر ہے وہاں من کافقیر ہے۔ وہ تنی حاتم ہے کئی میتم بچوں اور بیوہ عورتوں کی مالی مدد کرتا ہے۔ تاج مجھی الدین کو ادب اور تاریخ سے خاص دلچسپی ہے۔ وہ ایک زیر ک انسان ہے۔ اُس نے ادب، تاریخ، فلسفہ، مذہب اور سائنسی علوم پر بے شمار کتابیں پڑھی ہیں۔ وہ کسی بھی موضوع پر گھنٹوں بات کر سکتا ہے۔ وہ ایک دانشور ہے اُس کا دماغ کمپیوٹر ہے اور سوچ ترقی پسند۔ پانی، سینچائی اور سیلابوں پر تقاوی پانے والے محکمہ جات کا وزیر بنتے ہی اس نے دریائے توی کے پانی کو روک کر ایک مصنوعی جھیل بنانے کا منصوبہ از خود بنایا۔ جھیل گوجرانگر اور گورکھانگر سے لیکر توی دریا کے چو تھے پل تک بُنی تھی اور اس کی لمبا تقریباً 2 کلومیٹر ہوئی تھی۔ چوتھے پل سے تھوڑا پہلے پندرہ فٹ اونچا باندھ بنایا جانا تھا اور بڑی اور چھوٹی توی کے درمیان جوز میں کاثا پو ہے اُس میں پارک اور ریسٹورینٹ بننا تھا۔ اور جھیل کے دونوں اطراف خوبصورت باغ بنانے کی تجویز تھی۔ یہ سارا پروجیکٹ ریاستی سرکار نے منظور

کر لیا تھا اور اس پر تیزی سے کام شروع بھی ہو چکا تھا یہاں تک کہ بیراج کے ستون بھی کھڑے کئے جا چکے تھے کہ نیشنل کانفرنس اور کانگریس کے ملی جلی سرکار کی مدت ختم ہو گئی اور نئے الیکشن کروائے گئے۔ 2014ء کے انتخابات میں صوبہ جموں کی 25 نشتوں پر بھارتیہ جنپارٹی کے امیدوار کامیاب ہو گئے اور کشمیر میں پی۔ ڈی۔ پی 128 اسمبلی حلقوں پر جیت گئی اور دونوں جماعتوں نے مل کر حکومت بنائی اور ریاست کے ترقیاتی ایجنسی کے کوچھوڑ کر مذہب اور نفرت کی سیاست کا آغاز ہوا۔ نارتخہ اور ساؤکھ پول آپس میں مل نہیں سکے اور پہلے گورنر راج اور اب مرکزی راج چل رہا ہے۔ جھیل کا منصوبہ دھرے کا دھرا رہ گیا کیونکہ جوڑ، توڑ کی سیاست میں اس طرف کسی کا دھیان ہی نہیں کیا۔ تاج محبی الدین نے دوسرا فیصلہ یہ لیا کہ پنجاب کی سرکار کو مجبور کیا کہ وہ جموں کشمیر اور پنجاب کی سرکاروں کے درمیان ہوئے سمجھوتے کے مطابق رنجیت سا گڑیم (تحصین ڈیم) سے 20 فیصد بھلی ریاست کو مہماں کرے۔ پنجاب سرکار یہ معاملہ مرکزی سرکار کے پاس لے گئی۔ جس نے جموں کشمیر کے حق میں فیصلہ دیا۔ اس فیصلے کے مطابق پنجاب سرکار نے 20 فیصد بھلی دینے کے علاوہ شاہ پور کنڈی نہر بنانی تھی اور اس میں سے ریاست جموں کشمیر کو آپاشی کے لئے اس کے حصے کا پانی دینا تھا۔ پنجاب سرکار نے شاہ پور کنڈی نہر نہیں بنائی۔ چنانچہ تاج محبی الدین نے ریاستی کیمپنٹ سے یہ قرارداد منظور کرائی کہ دریائے راوی سے ریاستی محکمہ آپاشی اپنی الگ سے نہر نکالے گا تاکہ اس کے کنڈی علاقے سیراب ہو سکیں۔ یہ تاریخ ساز فیصلہ اس سے پہلے کسی ریاستی سرکار نے نہیں لئے تھے۔ ایک اور قابل تعریف کام تاج نے یہ کیا کہ نیشنل ہائڈرو پاور لیکشن (NHPC) سے مطالبہ کیا کہ وہ ریاستی دریاؤں کا پانی استعمال کرنے کے عوض ریاستی سرکار کو آپاشی یا اسٹریکٹس ادا کرے۔ اس سلسلہ میں تاج محبی الدین نے ایک ایک بنا یا۔ اور اسے قانون ساز اسمبلی سے پاس کروایا اور اسے لاگو کرنے کے لئے لیکن عدالت عالیہ نے انتظامات کئے۔ NHPC والے اس فیصلے کے خلاف ہائی کورٹ میں گئے لیکن عدالت عالیہ نے ریاستی سرکار کا فیصلہ برقرار کھا۔ آج NHPC والے ریاستی حکومت کو متواتر آبیانہ دے رہے ہیں۔ مندرجہ ذیل اقدامات سے تاج محبی الدین کی دو راندیشی اور بے خوفی کا پتہ چلتا ہے۔ اس نے تو اُوڑی (اول) اور سلال بھلی پر جیکٹ ریاست کو واپس کرنے کے سلسلے میں بھی مرکزی سرکار کو خط لکھنے شروع کر دیئے تھے کیونکہ سمجھوتے کی رو سے ریاستی سرکار ایسا کر سکتی تھی۔ ولہ بیراج پر بھی 60 فنی صد کام ہو چکا تھا لیکن عمر عبداللہ سرکار ختم ہونے کے بعد پچھلے سات سالوں میں کسی نے ان امور کی طرف کوئی توجہ نہیں دی۔ اللہ میرے یار کو صحت مند زندگی عطا کرے اور وہ عوام کی خدمت کرتا رہے

آمین ۔

میں نے اپنے دشمنوں میں خوبیاں کی ہیں تلاش

اس طرح سے مجھ میں اپنی خامیاں کم ہو گئیں (نامعلوم)

دھریندر برہمچاری: دھریندر برہمچاری سے میری پہلی ملاقات 1981ء میں موضع دھونہ لائی میں ہوئی جہاں وہ میری خوش دامن صاحبہ سے ملنے کے لئے آیا تھا۔ وہ مان تلاٹی آشرم میں ایک ہسپتال بنانا چاہتا تھا۔ جس کی اجازت ریاستی سرکار سے حاصل کرنا ضروری تھی۔ ریاستی سرکار ایک غیر ریاستی باشندے کو ہسپتال بنانے کی منظوری نہیں دے رہی تھی۔ میری خوش دامن صاحبہ بمبر قانون ساز کونسل تھیں اور دھریندر برہمچاری چاہتا تھا کہ وہ وزیر اعلیٰ شیخ محمد عبداللہ سے ان کی سفارش کریں اور ہسپتال بنانے کی منظوری دلادیں۔ میں اپنی اہلیہ اور بچوں کے ساتھ اپنے سرراں گیا تھا تاکہ اپنی سماں اور سالے کی شادی میں شرکت کی جاسکے۔ وہاں دھریندر برہمچاری سے میری تفصیلی بات چیت ہوئی۔ جس میں مان تلاٹی آشرم کی تعمیر یوگ سنتر اور یوگ سیکھنے کے لئے غیر ملکی افراد کا آنا، اعلیٰ اقسام کے پھل دار درخت اور خصوصاً سیب کے باغات نیز اعلیٰ نسل کی جریٰ گائیں اور گھوڑے پالنے سے متعلق جانکاری حاصل ہوئی۔ وہ اپنی جیپ میں آیا تھا۔ اس نے چند گھنٹے ہمارے ساتھ گزارے اور پھر والپس مان تلاٹی آشرم چلا گیا۔ کچھ دنوں کے بعد دھریندر برہمچاری، میری خوش دامن صاحبہ اور میں سرینگر گئے اور قبلہ شیخ صاحب سے ملے۔ وہاں دھریندر برہمچاری نے کہا کہ وہ ایک سوبستروں کا ہسپتال بنانا چاہتا ہے جس کے لئے سارے سر جیکل آلات اور متعلقہ مشینیں جنمی، انگلینڈ اور دیگر بیرونی ممالک سے منگوائی جائیں گی۔ ہسپتال مکمل ہونے کے بعد وہ اُسے ریاستی سرکار کو سونپنے کے لئے تیار ہے تاکہ مقامی لوگوں کا مفت علاج ہو سکے۔ میری خوش دامن صاحبہ نے شیخ صاحب سے گزارش کی کہ ہسپتال بنانے کی اجازت دے دیں۔ دھریندر برہمچاری عمارت کو کہاں لے جائے گا۔ آخر یہ ہسپتال مقامی باشندوں کے ہی کام آئے گا۔ وزیر اعلیٰ نے بالآخر اجازت نامہ جاری کروادیا۔ اور ہسپتال کا کام دھریندر برہمچاری نے زور و شور کے ساتھ شروع کر دیا۔ دھریندر برہمچاری 12 فروری 1924ء کو بہار میں پیدا ہوا اور 9 جون 1994ء کو مان تلاٹی میں ہی ہوائی حادثے میں ہلاک ہوا۔ اُس کا اصل نام دھریندر چوہدری تھا اور وہ موضع چانپورہ مذہبی میں پیدا ہوا تھا۔ وہ کنٹنی یوگا سکھا تھا۔ وہ پردھان منتری اندر اکانہ نہیں کا یوگ گورونا تھا۔ اُس کے مزید دو آشرم کٹڑہ (ریاستی) اور بھونڈسی، گوڑگاؤں میں بھی تھے۔ 13 سال کی عمر میں اُس نے گھر چھوڑ دیا اور وارانسی آگیا۔ اُس

کا گور و مہارشی کا رٹکبیا تھا جس کا آشرم لکھنؤ سے 18 میل دور گوپال کھیرا میں تھا جہاں دھریندر بہمچاری نے 1960ء تک یوگا کی تعلیم حاصل کی۔ پنڈت جواہر لعلنبر و نے اُسے اپنی بیٹی اندر اگاندھی کو یوگا سکھانے کے لئے بلا یا تھا۔ تاکہ اس کی صحت بہتر ہو سکے 1975ء میں جب اندر اگاندھی نے ایک جنسی لگائی اور سارے ملک میں اس کے خلاف مظاہرے ہونے لگے تو وہ اس مشکل وقت میں اندر اگاندھی کے ساتھ کھڑا رہا۔ اور تب تک اُس کے ساتھ جڑ اڑا جب تک کہ وہ پھر سے اقتدار میں نہیں آگئی۔ اس طرح وہ ایک اہم سیاسی شخصیت بن گیا۔ اندر اگاندھی کی پشت پناہی سے وہ 1970ء سے دور درشن پر یوگ ابھی اس کا پروگرام بھی دے رہا تھا۔ اُس کی کوشش سے دہلی کے سکولوں میں یوگا ایک مضمون کے طور پر پڑھایا جانے لگا تھا۔ اس نے دہلی میں وشاویاتن یوگ آشرم بنایا، جسے آجکل ”مراربی ڈیسائی نیشنل اسٹیچیوٹ آف یوگا“ کہا جاتا ہے۔ اُس نے جموں، کشمیر اور مان تلاوی میں مقامی لوگوں کے نام پر آشرم بنانے کے لئے زمین خریدی، اور آشرم بنائے۔ اس کے علاوہ اُس نے جموں میں ایک گن فیکٹری بھی لگائی جس کا لائننس اندر اگاندھی کے کہنے پر بھارت سرکار نے دیا۔ اُس پر الزام تھا کہ اس نے ٹھواگن فیکٹری کے لئے پیسین سے 500 بندوقیں چوری سے لائیں جس پر اُس کے خلاف اندر اگاندھی کی وفات کے بعد مقدمہ بھی درج کیا گیا۔ وہ سیاسی طور پر اتنا طاقتور بن گیا تھا کہ مختلف ریاستوں کے وزراء اعلیٰ اور وزرا محترمہ اندر اگاندھی سے سیاسی فائدہ حاصل کرنے کے لئے اُس کی مدد لیتے تھے جس کے لئے وہ اُسے بھاری رقم دیتے تھے۔ بیرون ملک دفائی ساز و سامان کے سودے کرانے میں بھی اُسے لاکھوں ڈالر کے نذر انے ملتے۔ یہ رقمات اُس نے اپنے آشرم میں موجود نویں کو جدید سے جدید تر بنانے پر صرف کیں۔ اُس نے سدھ مہادیو سے مان تلاوی تک 7 کلو میٹر کی سڑک خود بنائی۔ اپنے ہوائی جہاز کے لئے رن وے تعمیر کی۔ بڑے بڑے ٹرک، بلڈوزر اور کاریں خریدیں۔ یوگ سیکھنے کے لئے یہ وہی ملکوں سے آنے والے لوگوں کے لئے شاندار ہو ٹھل تعمیر کیا اور پانچ منزلہ ہسپتال کی عمارت کھڑی کر دی۔ اور اُس کے لئے سارا سامان بیرون ملک سے منگوایا۔ جنگلی جانور پالے۔ اپنے ذاتی استعمال کے لئے الگ سے ایک یوگ سنٹر (کٹیا) بنایا۔ جس میں بیٹھ کر وہ کئی منٹوں تک سانس روک کر بیٹھ جاتا تھا۔ یہ منظر میں نے خود کئی بار اُس کی کٹیا میں دیکھا ہے جہاں کسی عام شخص کو اندر جانے کی اجازت نہیں تھی۔ دبیر اور جنوری کی سخت سردی اور برف باری میں بھی وہ اپنے جسم پر صرف ممل کی ایک دھوئی اور پاؤں میں لکڑی کی کھڑڑا پہن کر پورے آشرم کا چکر لگاتا رہتا۔ میں جب بھی اپنے سرراں جاتا تو اُس کو ضرور ملتا ایک

بار میرے ساتھ پنجاب سے میرے دودوست کہانی کا مختارگل اور فوٹوگرافر ہر بھجن با جوہ بھی تھے۔ اُس نے ہمیں دو دن ہوشل میں رکھا۔ گوشالہ میں جرسی گائیں دکھائیں۔ عربی گھوڑے دکھائے۔ اپنے باغوں کے پھل کھلائے۔ مختارگل نے اُس کا تفصیلی امڑو یوکیا جو بعد ازاں پنجاب کے کئی پنجابی اخبارات میں شائع ہوا۔ جس دن ہوالی حادثے میں اُس کی موت ہوئی، اُس دن میں لائلی سے شدھ مہادیو کی طرف آ رہا تھا اور میں نے مان تلائی سے دو کلو میٹر دور ایک موڑ سے جہاں کو درخت کے ساتھ ٹکراتے ہوئے دیکھا۔ جہاں درخت سے ٹکرا کر گر گیا تھا۔ میں نے اپنے ڈرائیور کو آشرم چلنے کے لئے کہا۔ جب میں وہاں پہنچا تو اس وقت آشرم کے ملازم دھریندر برہمچاری اور اُس کے پانٹک لیا لاش اٹھا کر لارہے تھے۔ دو مہینے پہلے جب میں آخری بار اُس سے ملا تھا تو اُس نے مجھے بتایا تھا کہ وہ سیونج دھار پر ایک رسداگہ بنانا چاہتا ہے۔ جہاں سائنس دان سیونج میں پائی جانے والی جڑی یوٹیوں پر تحقیق کریں گے۔ پھر وہ مجھے درختوں کے بیچ ایک جگہ لے گیا جہاں اُس نے کنکریٹ کی ایک چھوٹی سے غار بنائی تھی۔ اُس نے مجھے بتایا کہ یہ وہ جگہ ہے، جہاں اُس نے نہادھی لینی ہے۔ انسان سوچتا کچھ ہے اور قدرت نے اس کے لئے کچھ اور سوچا ہوتا ہے۔ اُس کی موت کے بعد مان تلائی آشرم کھنڈرات میں بدل گیا۔ سب ملازم چلے گئے۔ قیمتی سامان لوگ لوٹ کر لے گئے۔ عمارتیں سوگوار کھڑی ہیں۔ باغات تباہ ہو چکے۔ جانور اور گھوڑے لوگ لے گئے۔ ٹرک اور کاروں کا کبڑا بن گیا۔ دھریندر برہمچاری کی جائیداد کو حاصل کرنے کے لئے کئی وارث جاگ پڑھے۔ مقدمے بازی شروع ہو گئی۔ آخر ریاستی سرکار نے مان تلائی آشرم کو ماتاویشنود یوی ٹرست کی سپرداری میں دے دیا۔ میری خواہش ہے کہ سرکار اس خوبصورت صحت افزما مقام کو سیاحوں کے لئے دوبارہ آباد کرے۔ موجود ہے۔ صرف سرکار کے فیصلے کی دیر ہے۔ اگر ایسا ہو جائے تو پتی ناپ کے بعد مان تلائی جموں کا ایک اور بہترین صحت افزام مقام بن جائے گا۔

آگاہ اپنی موت سے کوئی بشرطیں سامان سوبرس کا ٹپ کی خبر نہیں (جیرت آل آبادی) اوتار سنگھ چندن: چندن سیدھا، سادھا، صاف، سُتھر اور محبوتوں کے ساگر سے پیار کے ملکے بھر کر یار بیلیوں کو میٹھا پانی پلانے والا شخص تھا۔ میری اُس کی گہری دوستی تھی۔ وہ ایک سفید پوش انسان تھا اور اپنے خلوص کی وجہ سے سب کا پیارا تھا۔ میری اُس کے ساتھ پہلی ملاقات 1971ء میں پنجابی ساہہت سمجھا سرینگر کے دفتر میں ہوئی تھی جہاں اُس نے ترمیم میں اپنا ایک پنجابی گیت سنایا، جس میں پوٹھواری الفاظ کا خوبصورتی سے استعمال کیا گیا تھا۔ گیت کے بول مجھے آج بھی یاد ہیں۔

میرے ماہیا، ڈھول سپاہیا
جُل خلیئے نی بارہ ملے

اور تار سنگھے چندن ہر تو ار کو پنجابی ساہت سمجھا کی ادبی نشست میں شامل ہوتا۔ اپنی نظمیں سنا تا اور سمجھا کے کام کا ج میں بھر پور حصہ لیتا۔ سمجھا کے نام نہاد دانشور اور گیانی اُسے ان پڑھا اور گنوار سمجھتے لیکن میری سوچ کے مطابق وہ ہم سب سے زیادہ پڑھا لکھا تھا۔ اُس نے بلھے شاہ کے ”الف“ کا سبق پیدا ہوتے ہی پڑھ لیا تھا۔ جبھی تو شاعری اُس کے اندر سے نکلتی تھی۔ گاؤں کی شاعری میں کہیں کہیں وزن بھر کی خامی تھی لیکن اُس کا تختیل امیر تھا۔ اشعار میں روانی تھی اُسے ہر مشاعرے میں مدد کیا جاتا۔ شاید اس کی شہرت سمجھا کے ٹھیکیداروں کو ہضم نہیں ہوتی تھی۔ اوپر سے اس کا خوبصورت ترجمہ چندن ایک یقین بچھا جس کے ماں باپ بھائی اور باقی رشتہ دار مظفر آباد میں 1947ء کے قبائلی حملے میں شہید ہو گئے تھے۔ حملہ آوروں سے بچتا بچتا تا وہ اپنی دادی کے ساتھ مظفر آباد سے سری نگر آ گیا اور امیر اکدل کے نزدیک بندوق کی چھاؤنی ”کے ریفووجی کیمپ میں رہنے لگا۔ ڈوگرہ شاہی کے دور میں یہ جگہ ایک فوجی چھاؤنی تھی۔ شخصی راجح تھت ہونے کے بعد عوامی سرکار نے یہاں مظفر آباد سے آنے والے ریفووجی سکھوں کو بسا یا۔ چندن کی دادی نے اُسے بڑی مصیبتوں سے پالا۔ دراصل دادی کی سانسوں کی ڈور چندن کے ساتھ بندھی ہوئی تھی۔ اوتار سنگھ کے والد کا پیشہ زرگری تھا۔ اس نے دادی نے اُسے رشتہ کے ایک چاچا کے پاس کام سکھنے کے لئے بھیجا اور چند سالوں میں ہی وہ عمدہ کار گیر بن گیا اور چاچے کی دکان پر ہی کام کرنے لگا جو زین کدل میں تھی۔ لڑکپن سے ہی شاعری کی بیماری کی وجہ سے وہ اکثر دکان سے غیر حاضر ہوتا۔ جہاں کہیں بھی مشاعرہ ہوتا، وہ وہاں پہنچ جاتا۔ شادیوں میں سہرے پڑھتا۔ مذہبی مجلسوں میں نظمیں پڑھتا۔ ادبی اداروں میں اپنی روایتی شاعری سے سب کا دل مودہ لیتا۔ وہ اردو، کشمیری اور پوٹھواری میں بھی اپنا کلام پڑھتا۔ دادی نے اُس کی شادی اپنی ہی برادری کی ایک لڑکی سے کروائی۔ اُس کے ہاں کوئی اولاد نہیں ہوئی تو اُس کی بیوی نے اپنی بھن کا بیٹا گوڈ لے لیا۔ اوتار سنگھ چندن نے اُس بچ کو پڑھایا اور روزگار کے قابل بنایا۔ فلم ایکٹر، دانشور اور ادیب بلراج ساہنی سے سرینگر میں میری پہلی ملاقات چندن نے ہی کرائی تھی۔ بلراج ساہنی چندن کی پوٹھواری رنگ میں رنگی پنجابی شاعری اور اُس کی سادگی کا گرویدہ تھا۔ مشاعروں میں حصہ لینے کی وجہ سے وہ اکثر دکان سے غائب رہتا۔ گاہک کتنا بھی ضروری کام کیوں نہ ہو وہ اپنے اندر کے شاعر کی دلجوئی سے باز نہیں آتا اور سب کچھ چھوڑ کر مشاعرہ پڑھنے چلتا۔ چندن کی اس عادت سے اُس کا چاچا بے حد دلکھی تھا۔ تنگ آ کر ایک دن اس نے چندن کو کھری کھری

شنا دیں۔ چندن دکان سے اُتر کر سیدھا اپنے گھر آگیا۔ جب پانچ سات دن وہ مجھے اور ہر بھجن سنگھ سا گر کو نہیں ملا تو ہم اُس کی خیریت پوچھنے اُس کے گھر گئے۔ ہمیں دیکھتے ہی وہ رونے لگا اور مجھ سے کہنے لگا کہ اُس کی کام پر مزدوری کے لئے رکھوادے کیونکہ اُس نے چاچے کی دکان چھوڑ دی ہے اور وہ اب وہاں کام نہیں کرے گا۔ چندن جیسے کوں شاعر کروتے دیکھ میرے دل کوٹھیں پہنچی اور میں اُس کے لئے دکان ڈھونڈنے لگا۔ آخر ایک دوست کی وساطت سے بازار بھے ماں میں ایک خالی دکان مل گئی لیکن وہ اُس کی پگڑی مانگنے لگا۔ پگڑی دینے کے لئے ہمارے پاس میں نہیں تھے۔ آخر فیصلہ یہ ہوا کہ اگر اسکے بیٹھے کو سرکاری نوکری دلاتی جائے تو وہ دکان بغیر بگڑی کرائے پر دینے کو تیار ہے۔ میں ان دنوں نائب وزیر اعلیٰ مرزا محمد افضل بیگ صاحب کا پرسنل اسٹنٹ تھا۔ اس لئے نوکری دلوانے کا وعدہ کر کے دکان کی چاپی چندن کے حوالے کر دی۔ دوسرے دن میں ہر بھجن سنگھ سا گر اور چندن بھے ماں لو گئے۔ دکان کھولی۔ اُس کی صفائی کی۔ اس کے پاس زرگری کے کچھ اوزار تھے اور باقی میں نے خرید کر لائے اور اپنی بیوی کا سارا زیور اُسے دیتا کہ وہ اُسے ڈھال کر اپنا کام شروع کرے۔ سا گرنے بھی اُسے اپنی بیوی کے گھنے دیئے اور یہ طے ہوا کہ جب ہمیں ضرورت ہوگی تو وہ ہماری پسند کا زیور ہمیں بنایا کر دے گا۔ کام کرتے دیکھ کر اس کے پاس گا ٹک آنے لگے۔ جب زینہ کدل میں لوگوں کو پتہ چلا کہ اصلی کاریگر چندن چاچے کی دکان چھوڑ کر اپنی دکان بھے ماں میں چلا رہا ہے تو وہ اپنے گھنے بنوانے کے لئے چندن کے پاس آنے لگے۔ صراف بازار کے سماں کار بھی اُسے کام دینے لگے۔ اب یہ مسئلہ کھڑا ہو گیا کہ چندن کو دکان پر بیک کر کیسے بٹھایا جائے۔ کہیں یہاں بھی وہ چاچے کی دکان والی حرثیں شروع نہ کر دے اور دکان بند کر کے مشاعرے پڑھنے نہ چلا جائے۔ چنانچہ فیصلہ ہوا کہ دفتر سے چھٹی کے بعد ہم دو میں سے ایک ہر روز اُس کی دکان پر بیٹھے گا تا وقٹیکہ دکان بند کرنے کا وقت نہ ہو جائے۔ میں نے اپنے گھر سے دو کر سیاں اور ایک میز لا کر دکان پر رکھا تا کہ گا ٹک بیٹھے کیں۔ وہ سونا دکان پر نہیں رکھتا تھا بلکہ گھر لے جاتا تھا۔ ایک دن وہ کہنے لگا کہ اُسے ایک سائیکل کی ضرورت ہے۔ میں نے اُسے اپنا سائیکل دے دیا۔ چندن اچھی خاصی کمائی کرنے لگا۔ بھے ماں اور آس پاس کی بستیوں کا وہ ہر من پیارا سینیارا بن گیا بلکہ اُن کے گھر یلو مسائل بھی حل کرنے لگا۔ وقت بڑا چھا گزرنے لگا۔ پھر 90-1989 کا سال آیا۔ کشمیر میں بے چینی پھیلی۔ آزادی کے نعرے چاروں طرف گوئیجے لگے۔ جنکبھا پنی کارروائیاں کرنے لگے۔ فوج دہشت گردوں کے خلاف کارروائی کرنے لگی۔ معصوم لوگ بھی مرنے لگے۔ ہڑتاں لوں اور کر فیوکی وجہ سے دکانیں بند رہنے لگیں۔ دکاندار فاقہ

کشی کا شکار ہونے لگے۔ چندن نے دو تین سال دم رکھا لیکن آخر جموں آگیا۔ بیہاں آکر اُس نے ایک چھوٹا سامان کا خریدا، جس کی رجسٹری کے لئے رقم میں نے دی۔ ایک دن وہ میرے پاس آیا۔ اُس کی حالت خراب تھی۔ بے بُسی اور بے کسی اُس کے چہرے سے عیاں تھی۔ وہ کہنے لگا کہ جس گود لئے بیٹھ کے لئے اُس نے ساری زندگی منت کی، اس کی نوکری لگوائی، اس کو مکان بننا کر دیا، آج اُس نے اسے گھر سے نکال دیا ہے۔ اس لئے اب وہ مرنا چاہتا ہے۔ میں نے اُس کا حوصلہ بڑھایا۔ اُسے لیکر اُس کے گھر گیا۔ اس کے بیٹھ کو سمجھایا۔ ڈانٹا اور اُس سے معافی منگوائی اور چندن کو اُس کے گھر چھوڑ کر واپس چلا آیا۔ پھر ایک دن مجھے ہر بھجن سنگھ ساگر کا فون آیا اس نے بتایا کہ اوتار سنگھ چندن یہ خالم دُنیا چھوڑ گیا ہے۔ بھلا ایک حساس دل والا شخص اپنی اولاد کے ہاتھوں کب تک ذمیل ہوتا۔ وہ فوت ہو گیا اور اُس کے ساتھ میرے رشتے بھی فوت ہو گئے۔ دُعا گو ہوں کہ اللہ سماں میں اُسے سورگ میں سکون عطا کرے۔ اُس کی بے چین روح کو شانتی ملے۔

کبھی کسی کو مکمل جہاں نہیں ملتا کہیں تو کہیں آسمان نہیں ملتا (ندا فاضلی)

خالہ رضیہ: پنی شادی کے بعد میں اکثر اپنی خوش دامن صاحبہ سے سنا تھا کہ 1947ء کی شورش کے دوران ان کے کئی قربی رشتے دار پاکستان چلے گئے تھے۔ میرے سر کی سگی بہن وزیر میگم اُستاد محل کے نصیر الدین سلاریا کے ساتھ بیاہی گئی تھی۔ اُن کے چھ بچے تھے۔ چار بیٹے۔ نعیم، قمر، تصویر اور عاشق۔ دو بیٹیاں پروین اور گھنٹہ۔ یہ سارا کنبہ 1947ء میں سیالکوٹ ہجرت کر گیا اور پھر میر پور میں مستقل آباد ہو گیا۔ میری ساس کی پھوپھی اور پھوپھا حبیب اللہ جو 1947ء میں ناروا وال میں سرکاری نوکری کرتا تھا، وہ وہاں ہی رہا اور اپنے آبائی شہر جموں میں نہیں آیا۔ حبیب اللہ گلی کمباراں، پرانی منڈی جموں کا رہنے والا تھا۔ اُس کے دو بیٹے عبد الرحمن اور عبدالسلام تھے اور چار بیٹیاں خالہ غلام فاطمہ (جو 1947ء سے پہلے ہی فوت ہو چکی تھی) خالہ رضیہ، خالہ ثریا اور خالہ زبیدہ دونوں وفات پا چکی ہیں) خالہ رضیہ کی شادی لاہور کے مسعود قریشی صاحب سے ہوئی تھی جو کہ ملازم تھے۔ لیکن انہیں فلمیں بنانے کا شوق تھا۔ انہوں نے اپنے ایک بیٹے طارق قریشی کے نام پر لاہور میں فلم کمپنی بنائی اور فلمیں بنانے لگے۔ انہوں نے کل تیرہ (13) فلمیں بنائیں۔ جن میں ”چوڑیاں“، ”سلاخیں“، اور ”دبلیز“ نے سلوو جو بلی اور گولڈن جو بلی منائی۔ ان فلموں نے خوب برس کیا۔ اتنا پیسہ کمایا کہ مسعود قریشی صاحب نے پاش کا لوٹی گلبرگ، سیکڑا میل میں دو کنال کی ایک کوٹھی خریدی۔ ان کے تین بیٹے شاہد، طارق اور زاہد ہیں۔ چار بیٹیاں اپنے اپنے گھروں میں آباد ہیں۔ 1985ء میں میری ساس،

سُسر اور بیٹی سمیعہ تسمیم ایک مہینے کے ویزے پر لا ہو ر گئے اور خالہ رضیہ کے ہاں ٹھہرے اُن کی خوب آؤ بھگت ہوئی۔ لا ہو اور سیالکوٹ کی سیر کرائی گئی۔ جب وہ واپس آئے تو خالہ رضیہ کی مہمان نوازی کے تصدیقے پڑھتے رہے۔ خالہ رضیہ نے اپنی دونوں بہنوں شریا خالہ اور زبیدہ خالہ کی پروش کی۔ اُن کی شادیاں کرائیں خالہ زبیدہ کی بیٹی شیریں بہن کی شادی سیالکوٹ میں کرائی اور خالہ شریا کی بیٹی گوگی بہن کی شادی اپنے بیٹی زاہد قریشی سے کرائی۔ وہ دونوں بہنوں کی کفالت بھی کرتی رہی۔ اُس کی زندگی میں ہی دونوں بہنیں اللہ کو پیاری ہو گئیں اور ان کے جنازے گلبرگ سے ہی نکلے۔

2004ء میں عالمی پنچابی کا نفرنس میں حصہ لینے کے لئے جب میں لا ہو جا رہا تھا تو میری ساس نے مجھ سے کہا کہ میں اُن کی بہن خالہ رضیہ کے گھر ضرور جاؤں۔ اُنہوں نے مجھے اُنکا فون نمبر بھی دیا۔ لا ہو میں ہمیں ”شاہ تاج“، ہوٹل میں ٹھہریا گیا تھا۔ میرے ساتھ گوردا سپور سے پرنسپل اوتار سانکھ سدھو اور بیبا بلونٹ بھی تھے۔ کا نفرنس کے تیسرا اور آخری دن میں نے خالہ رضیہ کو فون کیا اور اپنا تعارف کرایا۔ اور لا ہو آنے کا اپنا مقصد بتایا۔ آدھے گھنٹے کے اندر اندر زاہد بھائی اور اُن کے کزن جاوید بھٹ صاحب مجھے لینے ہوٹل پہنچ گئے۔ میں اُن کے ساتھ خالہ کو ملنے گلبرگ گیا۔ میرے ساتھ پرنسپل اوتار سدھو اور بیبا بلونٹ بھی تھے۔ وہاں خالہ رضیہ کی بہنوں خالہ شریا اور خالہ زبیدہ سے ملاقات ہوئی۔ اُن کے علاوہ خالہ کے بیٹے طارق بھائی اُن کے بیوی بچوں اور زاہد بھائی کے عیال سے ملے۔ زاہد بھائی کے بیٹے حسن، مدثر اور عمر نے پیار اور خلوص سے ہماری خدمت کی۔ شام کو ہم واپس ہوٹل آگئے۔ اگلے دن عیدِ قربان تھی۔ خالہ رضیہ نے بریانی اور سالن کے دو بڑے بڑے پیلے ہوٹل بھجوار دیئے اور ہم سب بھارتی ڈلی گیٹوں نے بریانی کھائی اور عید منائی۔ دوسرا بار میں خالہ رضیہ اور ان کے اہل خانہ سے 2005ء میں ملا جب میں ہندوستان اور پاکستان کی سرکاروں کے باہمی سمجھوتے کے مطابق پرمٹ سسٹم کے ذریعہ ”کاروان امن“ بس میں سری نگر سے مظفر آباد گیا تھا۔ میرے ساتھ میری بیگم یسم فردوس بھی تھی۔ مظفر آباد سے راؤ لپنڈی چکلالہ ڈاکٹر کرشن عنايت حسین اور بہن ڈاکٹر پروین کے ہاں ٹھہرے جو میری اہلیہ کی بچوں کی زاد بہن ہے۔ وہاں سے میر پور گئے اور پھر میر پور سے لا ہو ر گئے، جہاں میں عالمی پنچابی کا نفرنس میں ایک ڈلیگیٹ کے طور پر شامل ہوا اور جہاں میری کتاب ”ہلدی برف داسیک“ کی رسم اجرا ہوئی۔ پھر ہم خالہ رضیہ کے ہاں آگئے۔ جہاں ہم نے چار دن قیام کیا اور جموں سے بھرت کر کے آئے اور لا ہو میں آباد کئی لوگوں کو ملے۔ بھائی جاوید بھٹ، بھائی عامر اور بہن غزالہ کے ہاں کھانا کھایا۔ بھائی خالہ بھٹ کے ہاں گئے۔ عامر اور خالہ

بٹ خالہ رضیہ کے داماد ہیں۔ ان کے بھوں سے ملے۔ خالد کی محبت اور شفقت اور مہمان نوازی کا لطف اٹھایا۔ زاہد بھائی کے بڑے فرزند حسن کو ساتھ لیکر سارالا ہو رہا دیکھا۔ خالہ رضیہ ایک جہاں دیدہ خاتون تھیں، ایک قابلِ احترام شخصیت۔ انہوں نے زندگی میں کئی اُتار چڑھا دیکھے۔ اپنے، بُرے دن دیکھے لیکن اپنی حکمت عملی اور دانش مندی سے پورے کنبے کو جوڑے رکھا۔ مجھ پر ان کی شفقت اتنی زیادہ تھی کہ ہر پل بہن گوگی سے کہتی کہ خالد حسین نے ناشتناہ کیا؟ کھانا کھایا؟ اُسے کسی چیز کی ضرورت تو نہیں؟ زاہد بھائی کو بار بار کہتی کہ خالد کا خیال رکھے۔ پھر میں تقریباً ان کو ہر سال متارہا، اور ان کا پیار اور خلوص حاصل کرتا رہا۔ 2011ء میں، میں خصوصی طور پر زائد بھائی کے بیٹے حسن کی شادی میں شمولیت کے لئے گیا تھا۔ میرے ساتھ میری بیگم اور بڑی بیٹی سمیعہ بھی تھی۔ شادی کی گھما گھمی کے باوجود خالہ رضیہ ہمارے بارے میں فکر مندر رہتی کہ کہیں مہمان نوازی میں کوئی کمی نہ رہ جائے۔ 2014ء میں، میں پھر لا ہو رکیا اور خالہ رضیہ کے ہاں ٹھرا۔ میرے ساتھ میرا بڑا دادا جنیسر محمد ایوب وانی، میری چھوٹی بیٹی ڈاکٹر ہما تبسم، میری بڑی بہو مر حمود فرجت بانو اور اُس کی دو بیٹیاں اور میری پوتیاں زار اور رمشاتھیں۔ ہم سب زارا کو چھوڑنے کے تھے جو سارک کانفرنس کے سمجھوتے کے تحت ایم۔ بی۔ بی۔ ایس کو رس کے لئے منتخب ہوئی تھی۔ 2018ء میں عالمی پنجابی کانفرنس کے وقت وہ کافی علیل تھیں پھر بھی میرے لئے فکر مندر ہیں۔ 2019ء میں جب میں لا ہو رکیا تو وہ بہت زیادہ بیمار تھیں۔ زبان لگ بھگ بند ہو چکی تھی اور عمر بھی 90 سال تھی لیکن پھر بھی اشاروں سے مجھے اپنے پاس بٹھانا اور اپنے سامنے ناشتاہ اور کھانا کھانا کھانا۔ ان کی بہو بہن گوگی اور حسن کی بیوی اور ہماری بیٹی مریم نے خالہ رضیہ کی جی جان سے خدمت کی۔ جب میں واپس جوں آیا تو کچھ عرصہ کے بعد زاہد بھائی نے ان کی وفات کی خبر سنائی۔ اللہ میری خالہ کو غریق رحمت کرے۔ جب میں فروروی 2020 میں لا ہو رکیا تو زاہد بھائی کے ساتھ خالد کی قبر پر فاتح پڑھنے لگا۔ گلاب کی پتیاں ان کی قبر پر پنجھاوار کیں۔ آج گلبرگ والا مکان بک پکا ہے اور بھائیوں نے الگ الگ کوٹھیاں بنالی ہیں۔ میری دعا ہے کہ سبھی بھائی بہنوں میں پیار بنا رہے۔ محبت اور خلوص قائم رہے تاکہ میری خالہ کی روح پر سکون رہے۔ جنت مکانی خالہ رضیہ کی محبت اور شفقت کی یادیں ہمیشہ میرے اندر زندہ رہیں گی۔ مجھ کو خوشی ملی تو زمانے میں بانٹ دی اور غم ملا تو اپنے ہی گھر لے کے آگیا (نامعلوم)



2024 ke fiction aur fiction tanqeed ka jaeza by Prof. Aslam Jamshedpuri

(HOD Urdu C.C.S.University Meerut) cell-9456259850, 8279907070

پروفیسر اسلام جمشید پوری (صدر شعبہ اردو، چودھری چون سنگھ یونیورسٹی، میرٹھ)

۲۰۲۳ کے فلشن اور فلشن تنقید کا جائزہ

۲۰۲۳ رخصت ہو گیا ہے اور ۲۰۲۵ ہمارا استقبال کر رہا ہے۔ کائنات کے اس طویل سفر میں دھول کا ایک اور ڈرہ ہوا کی نذر ہو گیا ہے۔ ۳۶۵ دن کے سال کے دوران کچھ یادگار لمحات ہوتے ہیں، جن کی بدولت ہم کسی سال کو یاد کرتے ہیں۔ جنوری سے دسمبر ۲۰۲۳ میں جو ادبی احتفل پھتل ہوتی ہے اس کا ایک جایزہ، وہ بھی یہ جایزہ صرف فلشن (نالوں، ناولوں، انسانہ، افسانہ، افسانچہ) اور فلشن تنقید کا جایزہ تک محدود ہے۔ آپ کی دلچسپی کے لئے پیش خدمت ہے۔ اس کو پڑھ کر آپ کو سال گذشتہ میں فلشن کی رفتار اور معیار کا علم ہو گا۔

اس بار کئی اہم افسانوی مجموعے شائع ہوئے۔ ”جب تک ہے ز میں“ ڈاکٹر ناصر عباس نیر کا چھٹا افسانوی مجموعہ ہے۔ وہ ایک اعلیٰ پائی کے محقق اور ناقد ہیں۔ وہ مابعد جدید نوآبادیاتی مطالعے کے بنیاد گذار ہیں۔ ان کی متعدد کتابیں شائع ہو چکی ہیں اور کئی قابلِ فخر انعامات مل چکے ہیں۔ ایسے بہت ہی کم لوگ ہیں جو تحقیق و تنقید کے ساتھ ساتھ فلشن اور فلشن تنقید بھی لکھتے ہوں۔ وزیر آغا اور انور سدید کے بعد ناصر عباس نے تحقیق و تنقید کا علم بلند رکھا ہے۔ مغرب کی نئی تھیویریز ہو یا مشکل اصطلاح، ناصر عباس نے اپنے مطالعے اور رویے سے اسے آسان بنادیا ہے۔

ناصر عباس نیر نے لیک سے ہٹ کر افسانے لکھے ہیں۔ ان کے افسانوں میں انسان کی نفسیات کا گھرا مطالعہ اور معاشرے میں روز بروز آنے والا تغیر افسانوی رنگ میں ملتا ہے۔ مذکورہ مجموعے میں ۱۶ افسانے شامل ہیں۔ ان میں سے بعض افسانے سماج کی دھرتی رگ پے ہاتھ رکھتے ہیں۔ ان کے افسانے اپنے ملک کی سیاسی، سماجی، اقتصادی اور ادبی صورت حال کا بہت اچھا بیان ہیں۔ کچھ افسانے مثلاً گڑ اور گولیاں، چائے کا ایک کپ اور چڑڑے کا ایک پاؤچ، نطشے اور مریل گھوڑا، پہلے کھیل اور بعد میں لکھی گئی تمثیل، اپنے ماضی کے خدا، تو آج کی افسانے روایت میں اضافے کا درجہ

رکھتے ہیں۔

”زندگی کا بازار“ لے کر کشمیر سے ڈاکٹر یاض تو حیدری آئے ہیں۔ یہ ایک ایسا بازار ہے جو بڑا عجیب و غریب ہے۔ ویسے تو یہ ریاض تو حیدری صاحب کا تیسرا انسانوں مجموعہ ہے۔ پتہ نہیں کیوں اس پر مرتب کی حیثیت سے انور مرزا کا نام ہے، جبکہ اندر ان کا ایک حرف بھی (مقدمہ وغیرہ) نہیں ہے۔ اس مجموعے کے نام کے نیچے ”ما بعد جدید انسانوں کا انتخاب“ لکھا ہوا ہے۔ اس جملے سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ یہ ریاض تو حیدری کے انسانوں کو تیسرا مجموعہ نہیں، بلکہ ان کے تمام انسانوں کا انتخاب ہے۔ اس میں ان کئی پرانے افسانے بھی شامل ہیں۔ یہ بھی افسانے اپنے عصر کی آواز ہیں۔ خاص کر کشمیریوں کی زندگی، ان کے سیاسی اور سماجی مسائل و معاملات، دہشت گردی اور خوف و ڈر کی کہانی موجود ہے۔ ریاض تو حیدری کے معروف انسانوں میں جشن قبرستان، کالی دھندا اور سفید کبوتر، جنت کی چابی، درو کشمیر، ناقوس واذان، زندگی کا بازار، سنگ باز، ہوم لینڈ، گلوبل جھوٹ، ہائی جیک، کاے پیٹروں کا جنگل، کبوتر اور سانپ، کشمیر نواز وغیرہ شامل ہیں۔

ان کے اس مجموعے کا نائل افسانہ ”زندگی کا بازار“ ہے۔ جس میں ایک پھیری والے کا کردار ہے، جسے لڑکوں بچوں، سب سے بڑا اپیار ہے۔ وہ اپنی گھری میں طرح طرح کی چیزیں رکھتا ہے۔ کوئی بچہ اگر بغیر پیسے کے بھی کچھ لے لیتا تو وہ کچھ نہیں بولتا۔ وہ ایسی جگہ رہتا تھا جہاں ہر چیز غالص ملتی۔ جہاں کی آب و ہوا بھی نہایت صاف سترھی تھی جبکہ کشمیر کے بہت سے علاقوں میں ملاوٹ عام تھی۔ کوئی بھی چیز غالص نہیں تھی۔ یہاں زندگی کا ہر آرام اور آسائش موجود تھی، کیا اے سی، کمپیوٹر، موبائل، انٹر نیٹ، بڑے بڑے محلات، قیمتی گاڑیاں، اولاد تک ہاؤس سب کچھ موجود تھا لیکن سکون نام کی کوئی چیز نہیں تھی۔ اس کا ایک جملہ تو مصنف کو بہت پریشان کرتا تھا ”زندگی کی سب دکانیں بند ہیں اس شہر میں“

در اصل اس افسانے میں قدیم اور جدید زندگی اور ماحول کا مقابل کیا گیا ہے جس کے لئے مصنف نے پھیری والے کو واسطہ بنایا ہے۔ جس کی زندگی بظاہر کوئی آرام نہیں مگر اس کے پاس ہر چیز میں شفافیت ہے۔ اس کی زندگی میں سکون ہے۔ اور جدید عہد میں ہر طرح کی سہقوقیں ہونے کے باوجود سکون نام کوئی نہیں ہے اور یہ کسی دکان یا بازار میں نہیں ملتا۔

ایم اے کنول جعفری کا تازہ انسانوں مجموعہ ”زخمی روح“، ابھی ابھی شائع ہوا ہے۔ کنول جعفری ایک با مقصد افسانہ نگار ہیں۔ ان کی تحریر میں سماج کے لئے ایک پیغام ملتا ہے۔ ان کا نظریہ اصلاح پسند ہے

وہ موجودہ سماج کی سرگرمیوں سے پریشان ضرور ہیں لیکن مایوس نہیں۔ آج جو ہر طرف نفرت کا زہر پھیلا ہوا ہے، جس نے انسانیت کو خانوں میں تقسیم کر کے رکھ دیا ہے۔ سماج کی یہ تقسیم امیر اور غریب کی سطح پر نہیں ہے بلکہ یہ مذہب کی بنیاد پر ہے جو روز بے روز سماج اور معاشرے کو اندر کھوڑا کر رہی ہے۔

ایم اے کنوں جعفری کے اب تک دو انسانوں میں جمیع ”چاک کا بوسیدہ مکڑا“ اور ”خاموشِ لب“ شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں۔ ان کی افسانہ نگاری مقصدی ہے وہ افسانہ نگاری سے صحت مند معاشرے کی تعمیر کرنا چاہتے ہیں۔ وہ سماج میں اسلام کی قدر یہ عام کرنا چاہتے ہیں۔ اس لئے ان کے ہر افسانے میں اچھی باتوں کی تلقین ہوتی ہے۔ ان کی افسانہ نگاری کے تعلق سے معروف افسانہ نگار اور ناقد اکثر عبید اللہ چودھری رقم طراز ہیں۔

”ایم اے کنوں جعفری اپنی بعض کہانیوں کے ذریعہ اعلیٰ اخلاقی قدروں کی پاسداری کرنے کی تلقین کرتے نظر آتے ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ انہوں نے انہیں قدروں کو اپنی زندگی میں برداشت ہو گکا۔“

ایم اے کنوں جعفری کے کئی افسانے خاصے مقبول اور اہم ہیں۔ مثلاً چاک کا بوسیدہ مکڑا، خاموشِ لب، ایثار، دھنڈے سے جڑے لوگ، زخمی روح، شریف لوگ، پتھر کے آنسو، گٹور کھشک، پر بھودا سی، حولی کی چڑیا پیٹھ پر سوتیا بوجھ وغیرہ۔ زخمی روح میں انہوں نے نوٹ بندی کے وقت گاؤں دیہات کے سیدھے سادے لوگوں کو درپیش مسائل کو رام دیال کے اعلیٰ کردار کے توسط سے پیش کیا ہے۔ جس نے اپنی زندگی میں دوسرے کسانوں کی ہر ممکن مدد کی۔ ایک ہائی وے جام اور بھگلڈڑ میں رام دیال کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ بیٹوں کی محبت، پوس کی بے حسی اور فضل الرحمن کی دوستی کو اس افسانے میں عمدگی سے پیش کیا ہے۔ افسانے کا اختتام مقصودیت کی نذر ہو گیا ہے۔

”روشنی کی نئی کرن“ شمشاد جلیل شاد کے افسانے اور افسانچوں کا مجموعہ ہے۔ شمشاد جلیل شاد کا انتقال کو وہ کے پہلے دور میں ۱۹ اپریل ۲۰۲۱ میں ہوا۔ وہ سہ ماہی ”اسباق“ کی نائب مدیرہ تھیں۔ اچھی شاعرہ بھی تھیں۔ ان کی موت کے بعد ڈاکٹر ترم نے ادھر ادھر پڑے ان کے افسانوں اور افسانچوں کو جمع کیا اور انہیں کتابی شکل میں مرتب کیا۔

شمشاد جلیل شاد کی اس سے قبل کئی کتابیں، پہلی دھوپ کا سایہ، پونے میں اردو صحافت، نعتیہ مایہیے رحمتِ عالم، نذرِ فتح پوری کے رو برو، نذرِ فتح پوری شہرخن کا مسافر، لیسر کی مہک (ہندی میں) شائع ہو چکی ہیں۔ آپ کے اور ڈاکٹر ترم کے تعلق سے ڈاکٹر نذرِ فتح پوری لکھتے ہیں۔

”شاد صاحبہ ایک مخلص خاتون تھیں۔ خود کو پیچھے رکھ کر دوسروں کو آگے بڑھانے کا ان کا جذبہ قابل ستائش تھا۔ آج کے زمانے میں ایثار کا ایسا جذبہ کم دیکھنے کو ملتا ہے۔ ڈاکٹر تنم سے ان کا ادبی رشتہ تو تھا ہی، دونوں شخصی طور پر بھی ایک دوسرے کے قریب تھیں۔“ [روشنی کی نئی کرن، ص۔۵، اسپاچ پبلیکیشنز، پونے]

شمشاہ جلیل شاد کا اہم افسانہ ”روشنی کی کرن“ ہے۔ یہ کتاب کا ٹالش افسانہ ہے۔ اس افسانے میں اپنوں کی غیریت اور غیروں کی اپنا بیت دکھائی ہے، کس طرح اپنے بچے باہر ملک چلے جاتے ہیں اور ان کی نظر صرف جاندار پر ہوتی ہے۔ بلا خروہ ماں کے ارمانوں کے گھر کو فروخت کر دیتے ہیں۔ اور ان کی نوکرانی کی بیٹی انہیں اپنے گھر میں، جبت سے رکھتی ہے۔ بڑا جذبائی افسانہ ہے۔

تاج الدین محمد کا پہلا افسانوی مجموعہ ”خدا کے گھر کا بُوراہ“، ابھی شائع ہوا ہے۔ اس میں تقریباً ۲۵ افسانے شامل ہیں جو افسانہ نگار کے فن اور خیال و فکر کو پیش کرتے ہیں۔ تخلیق کار کے اندر معاشرے کی ثابت اقدار کی طریقہ کا ذیادہ ہے۔ اسے اسلام کی باتیں جو اخلاق و کردار کو بہتر بناتی ہیں، سے بھی کگاڑا ہے۔ قرآن اور نماز سمجھ کر پڑھنے پر ان کی توجہ ذیادہ ہے۔ یہ تمام باتیں ان کے افسانوں کہیں بلواسطہ اور کہیں بلا واسطہ درآئی ہیں۔ ان کے اچھے افسانوں میں، پچر والا، خدا کے گھر کا بُوراہ، اپاچ نصیبوں جلی، بازگشت، موت کے سوداگر، رحم دل بُوراہ، سور و بے کانوٹ کا شمارہ ہونا چاہیے۔

ان کا افسانہ ”خدا کے گھر کا بُوراہ“ ہے۔ اس میں انہوں نے کوشش کی ہے کہ وہ اسلام کے اندر کی تفریق کو پیش کریں۔ مسجدوں کی تقسیم ان کے دل پر کاری ضرب لگاتی ہے۔ دیوبندی مسجد اور بریلوی مسجد۔۔ افسانہ نگار کا دل اس تفریق کے لئے کڑھتا ہے۔ وہ قریب کی ہی مسجد میں نماز ادا کر لیتا ہے۔ ان کا ماننا ہے کہ یہ سب مولویوں نے کیا ہے۔ افسانہ تو ختم ہو جاتا ہے۔ مگر جہاں عام قاریوں کے لئے سوال چھوڑ جاتا ہے، ناقدین کے دل میں بھی سوال اٹھتا ہے کہ یہ کیا افسانہ ہوا؟ اس میں تحریک و تحسیس کہاں ہے؟ کلامکس کیا ہے؟

نشاط پروین کا پہلا افسانوی مجموعہ ”رائگ نمبر“، تازہ تازہ وارد ہوا ہے۔ اس میں ان کے تیس افسانے شامل ہیں۔ ان میں کوئی بڑا فلسفہ نہیں ہے۔ یہ کسی بڑی بحث کا آغاز نہیں کرتے مگر یہ نشاط پروین کے افسانے ہیں۔ یہ ہمیں چونکاتے ہیں، غور و فکر کی دعوت دیتے ہیں۔ ان افسانوں میں بہت سے واقعات، کردار اور مناظر جانے پہچانے لگتے ہیں۔ یہ سب ہمارے سماج کا ہی حصہ ہیں۔ ان میں عام انسانوں کا درد ہے، کرب ہے، جذبات ہیں تو ان کی خوشیاں اور غم ہیں، جو افسانہ نگار کے ساتھ ساتھ

پڑھنے والے پر بھی اثر انداز ہوتی ہیں۔

افسانہ ”رائگ نمبر“، ایک اچھا افسانہ ہے۔ اس میں افسانہ نگار نے اپنوں کے رنگ بد لئے کی بہترین عکاسی کی ہے۔ ایک بیٹا جو پڑھنے کے لئے باہر جاتا ہے۔ پڑھائی کے وہیں شادی کر لیتا ہے۔ گھر سے اس کا کوئی تعلق نہیں رہتا۔ عرصہ بعد پوتی کا فون آتا ہے اور وہ دادا دادی کو دہلی اپنے گھر بلاتی ہے۔ بیٹے سے بھی بات ہوتی ہے۔ وہ لوگ بیٹے اور پوتی کی محبت میں دہلی کا سفر کرتے ہیں۔ اسٹیشن پر بیٹے کو رسیو کرنا تھا۔ وہ ٹریفک میں پھنسنے کا کہتا ہے۔ دونوں میاں بیوی گھنٹوں انتظار کرتے رہتے ہیں۔ وہاں عورت کی طبعت خراب ہو جاتی ہے۔ ہبہ کو فون کرنے پر رائگ نمبر ہونے کی اطلاع ملتی ہے۔ اسٹیشن ماسٹر انہیں واپسی کی ٹرین میں بٹھا دیتا ہے۔ ٹرین چل پڑتی ہے تو بیٹے کا فون آتا ہے۔ ”رائگ نمبر“ کہہ کر باپ فون کاٹ دیتا ہے۔ بڑا ہی جذباتی قسم کا افسانہ ہے۔

”انتظار۔ اب دریپوں سے نہیں جھانکتا“ سیدہ ایمن کا افسانوی مجموعہ ہے۔ اس مجموعے کی خوبی یہ ہے کہ اس افسانوی مجموعے میں مذہبی رنگ بڑا واضح ہے۔ یہ بھی افسانے اخلاقی درس کے حامل ہیں۔ سیدہ ایمن کا مقصد معاشرے میں ثابت قدر دوں کو عام کرنا ہے۔ مجموعے کا نائل افسانہ ”انتظار۔۔۔“ ہے۔ جو ایک مشہور اسپتال کی کہانی ہے۔ اسپتال والوں نے دس سال کے بچے کو کینسر ہونے کا اعلان کر دیا۔ جسے بچے کے گھروالے خاص کراس کے والد بالکل ماننے کو تیار نہیں۔ اور شور شراہ کرتے ہیں۔ کہیں اور ٹیسٹ کرانے کی بات کرتے ہیں۔ اسپتال کی ماک ڈاکٹر نشاط بچے کے والد کو قرآن اور حدیث کی روشنی میں یہ باور کرانے کی کوشش کرتی ہے کہ موت کی کوئی عمر نہیں ہوتی۔ وہ کسی بھی عمر میں آسکتی ہے۔ بس یہی افسانے کا حاصل ہے۔

”خم باگ“ کے دو دو افسانوی مجموعے ”فور“ اور ”مکافات“ ایک ساتھ ۲۲ میں شائع ہوئے ہیں۔ ایسا شاذ و نادر ہی ہوتا ہے کہ ایک ہی افسانہ نگار کے دو مجموعے ایک ساتھ شائع ہوئے ہوں۔ ”خم باگ“ کا تعلق گلبرگہ سے ہے۔ ”خم باگ“ بہت زمانے سے افسانے لکھ رہے ہیں، لیکن یہ افسانے اب مجموعے کی شکل میں آئے ہیں۔ اسی لئے ان کا رنگ بھی جدیدیت والا ہے۔ ان میں بہت سی سطریں منظوم ہیں۔ یہ افسانے کے مکالمے ہیں۔ ان سے افسانے کی تاثیر میں کوئی فرق نہیں پڑتا، ہاں ان سے افسانوں کا لب ولہج اور اسلوب کا پتہ چلتا ہے۔

دونوں مجموعوں کے افسانے (مکافات۔۔۔ ۱۹ افسانے۔۔۔ فور۔۔۔ ۱۹ افسانے) میں ۵۷ فنی صد افسانوں میں نظمیہ طریقہ اپنایا گیا ہے۔ کئی افسانے توزیم ہی ہیں۔ یہ ہو سکتا ہے جدت ہو؟ اس زمانے میں ایسے

افسانے یا تو بہت زیادہ پرانے ہیں یا پھر یہ افسانے بہت زیادہ جدید۔ ان میں ہو سکتا ہو کوئی بہت بڑا فلسفہ چھپا ہو۔ وفور ۱۵۲ صفحات پر پھیلا ہے۔ اس میں بھی ۱۹ افسانے مشکل سے صفحات میں پھیلے ہیں۔ بھی معاملہ مکافات، کا بھی ہے۔ یعنی دونوں مجموعوں میں تقریباً ۲۰۰ صفحات میں افسانے شامل ہیں۔ دونوں مجموعوں کے افسانے ایک ہی مجموعے میں آسکتے تھے۔ پھر دو مجموعے لانے کا کیا مقصد؟

”شکوہ، جواب شکوہ“ راقم کا افسانوی مجموعہ ہے۔ یہ پانچواں افسانوی مجموعہ ہے۔ اس کا دوسرا ایڈیشن بھی اسی سال اپریل میں شائع ہوا۔ اس کے سارے افسانے حضور کی سیرت اور قرآنی قصوں اور آیات پر مبنی ہیں۔

”قص شعلہ“ سہیل ارشد کے افسانوں کا مجموعہ ہے۔ جس میں کل ۱۱ افسانے ہیں۔ دو افسانہ نگار فیروز عابد اور انیس رفع اور ایک نادر و ڈرامہ نگار ظہیر انور کا مضمون ہے۔ جن سے سہیل ارشد کے افسانوں کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ دراصل سہیل ارشد کے بعض افسانوں کو سمجھنا آسان نہیں۔ ان میں علمتیں، استعارات اور تمثیل پائی جاتی ہے۔ ایسے افسانے جدیدیت کی یاددازہ کرتے ہیں۔ اس عہد کے پیشتر افسانوں میں جس طرح ثقیل علمتوں اور مشکل ترین اسلوب کا گزر رہوتا ہے کہ قصہ پن کہیں اندر گم ہو جاتا ہے۔ سہیل ارشد کی کئی کئی افسانے علمتی ہیں۔ جن کا نمائندہ افسانہ رقص شعلہ ہے۔ گو کہ انیس رفع نے اس افسانے کو سمجھنے کی حقیقتاً امام کان کوشش کی ہے، لیکن یہ افسانہ عام تاری کے لئے ذرا مشکل ہے۔ سہیل ارشد کے کچھ افسانے بہت خوبصورت ہیں جو ہندوستان کے نشیب و فراز یعنی زندگی کو بہتر طور پر پیش کرتے ہیں۔ ایسے افسانوں کا نمائندہ افسانہ ”پنجھرہ“ ہے، جو غلامی کی واضح علامت ہے۔ یہ افسانہ باپ بیٹی کے مکالموں اور غلامی اور آزادی کی اہمیت کو واضح کرتا ہے۔

”روشنان“ ڈاکٹر فریدہ تبسم کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے۔ ڈاکٹر فریدہ تبسم گلبرگہ کی معروف افسانہ نگار ہیں۔ ان کے افسانوں میں خواتین کے حقوق کی بازیافت ہے۔ ملک میں پھیلتا نفرت کا زہر، انسان خاص کر مرد کردار کا بے کردار ہونا، عورتوں کا آزادی کا غلط استعمال، سماج میں ہونے والی عجیب و غریب حرکات و سکنات، رشتہوں کی پامالی اور ان کا ہوکھلا پن، مذہب کی بے اثر باتیں، انہیں پریشان کرتا ہے۔ وہ مذکورہ باتوں کو موضوع بنایا کہ افسانے قلم بند کرتی ہیں۔

مذکورہ مجموعے میں ان کے اٹھارہ افسانے شامل ہیں۔ ساتھ ہی ساتھ ڈاکٹر ریاض توحیدی، ڈاکٹر محمد شارب، ڈاکٹر رحمت عزیز خان چترالی کے مضامین اور خود کا مضمون شامل ہے۔ کتاب کے آخر میں

افسانہ نگاہ کے سو انجی کوائف بھی درج ہیں۔ آتش کدہ، میری عیدی، جہانِ عشق، زندگی و حب۔ تم گھناسایہ، کوزہ گر، گروہ کھشنا کو ضرور اچھے افسانوں میں شمار ہونا چاہیے۔ ان کے افسانوں میں رومان کی ترنگیں بھی ملتی ہیں جو قاری کیا نہ رہی سرایت کر جاتی ہیں۔ ان کا افسانہ قاریکو اپنی کہانی لگاتی ہے۔ ان کے افسانوں کے اسلوب سے متعلق ڈاکٹر رحمت عزیز خان کتاب کے فلیپ پر لکھتے ہیں۔ ”انہوں نے سادہ بیانیہ کے علاوہ، نیم علامتی، تحریدی، انداز اور داستانوی اسلوب، خلط، اور ڈرامی نما اور سائنسی فکشن وغیرہ اسلوب میں افسانے تختیق کئے ہیں۔ یعنی آسمان تختیق پرروشنان کی دھنک بن گئے ہیں۔“

”پیاسے لوگ“، ممتاز شارق کا پہلا افسانوی مجموعے کا دوسرا ایڈیشن آج سے تقریباً ۳۸ برس قبل ۱۹۸۶ میں شائع ہوا تھا۔ اس دوسرے ایڈیشن میں ممتاز شارق نے کچھ نئے افسانے اور افسانچوں کا اضافہ کیا ہے۔ اس میں پہلے ایڈیشن کے ناشر تویر اختر رومانی کی تحریر اور رضوان و سلطی کا دیباچہ شامل ہے۔ اس مجموعے میں کل ۲۲ افسانے، ۱۰ افسانچے اور پہلے ایڈیشن پر ۱۸ لوگوں کی آرائی ہیں۔ ان کے زیادہ تر افسانوں کی کہانیاں اور کردار بلکہ مقامات بھی آس پاس کے ہیں۔ ان میں آج سے تیس چالیس برس پہلے کے معاملاتِ زندگی ہیں۔ سماج کا اثردار اور مالدار شخص جو کھیا، ٹھیک دار، سیاست دال پکھ بھی ہو سکتا ہے جو سماج کے دبے کلے لوگوں پر ظلم کرتا ہے۔ افسانہ پیاسے لوگ، بھی اسی قسم کا افسانہ ہے۔ ممتاز شارق کے افسانے سماج پر گہرا اظہر کرتے ہیں۔ یہ کہانی نہیں ہے، معروف و مقبول فکشن نگار ڈاکٹر احمد صیر کے افسانوں کا جھٹا مجموعہ ہے۔ اس سے قبل وہ کئی تخفیدی کتب اور ناول دے چکے ہیں۔ افسانوں کی بات کی جائے تو ان کا پہلا مجموعہ منڈیر پر بیٹھا پرندہ، ۱۹۹۵ میں منظر عام پر آیا۔ اس کے بعد یکے بعد دیگرے ان کے پانچ افسانوی مجموعے، اتنا کو آنے دو، درمیاں کوئی تو ہے، داغ داغ زندگی، کہانی ابھی ختم نہیں ہوئی ہے، شائع ہوئے۔ آج ان کا شمار سینٹر افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے۔ ان کا افسانوی مجموعہ کہانی ابھی ختم نہیں ہوئی ہے، اردو میں دلوں کی زندگی اور مسائل پر اردو کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے۔

”یہ کہانی نہیں ہے، میں احمد صیر کے ۲۲ افسانے، غیر مطبوعہ ناول کا ایک باب اور احمد صیر کے فن پر ناقدین کی آراء شامل ہیں۔ احمد صیر آس پاس سے کہانی اٹھاتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں عصریت کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہے۔ مجموعے کے تائیں افسانے میں بھی انہوں نے عصریت کو مختلف انداز

میں پیش کیا ہے۔ ایک کہانی کار، جادوگر، شہر اور رات اس کہانی کے اہم اجزاء ہیں۔ این آرسی اور شہر کے نام بدلنے کو بھی طنز آپیش کیا گیا ہے۔ جادوگر ہی کہانی کار ہے جو سب کچھ بدل کے رکھ دیتا ہے۔ اس مجموعے کے دیگر اچھے افسانوں میں جوا، یہ دیوار بھی گرے گی، ہلورنگ تصویر، فریم سے باہر کی تصویر، بازار، برادری، بساط کا شمار ہونا چاہیے۔ آنے والے ناول ”خواب تماشا“ کا ایک دلچسپ باب بھی کتاب میں شامل ہے۔

”شترنخ کی بازی“ پٹنسکی رمانہ تبسم کا دوسرا افسانوی مجموعہ ہے۔ ان کا پہلا مجموعہ، ”گذشتہ سالوں منظر عام پر آیا۔ شموئیل احمد کے ساتھ ان کی ایک کتاب اردو افسانے کی بے وفا عورتیں“ نے کافی شہرت پائی تھی۔ ان کے افسانے سیدھے سادے ہوتے ہیں۔ ان میں کوئی بہت گہر افلسفہ، یا کسی بہت بڑے رجحان کے تھم نظر نہیں آتے۔ وہ عام سے واقعات کو کہانی بنادیتی ہیں۔ ان کے افسانے سماج میں پھیلے ناسور کے مظہر ہیں۔ اس مجموعے میں ان کے پندرہ افسانے شامل ہیں۔ یہ سمجھی افسانے نئے ہیں اور سنجیدہ قرأت کا مطالبہ کرتے ہیں۔ ان کے کئی افسانوں میں دم نظر آتا ہے مثلاً صیاد کا معاهدہ، نروان، بھوک، شترنخ کی بازی، تم بن، زرد پتے کا شمار ہوتا ہے۔ ان کے افسانوں کے تعلق سے کتاب کے فلیپ پرمود فلشن نگار شموئیل احمد لکھتے ہیں:-

” ان کے افسانے گہرے سیاسی اور سماجی شعور کا پتہ دیتے ہیں۔ رمانہ نے سیاسی و سماجی بد عنوانیوں کے خلاف ہمیشہ اتحاج کیا ہے۔ ان کی سوچ اور بے باک لہجہ انہیں اپنے ہم عصروں سے الگ کرتا ہے۔“

[شموئیل احمد، شترنخ کی بازی، رمانہ تبسم]

”بے سمت قافلے“ کشمیر کے نوجوان افسانہ نگار طارق شبنم کا دوسرا افسانوی مجموعہ ہے۔ اس سے قبل ان کا ایک مجموعہ ”گمشدہ دولت“ شائع ہو کر مقبول ہو چکا ہے۔ ان کی ایک اور کتاب ”منتخب افسانے“ ۲۰۲۱ میں شائع ہو چکی ہے۔ طارق شبنم فیں بک پر ایک ادبی فورم، ولرادبی فورم، کے صدر بھی ہیں جس کے تحت ہر سال افسانوں کا ایک ایونٹ بھی ہوتا ہے۔

آپ کے دوسرے مجموعے ”بے سمت قافلے“ میں تقریباً ۳۴ افسانے شامل ہیں، جن میں سے بعض افسانے تو بہت ہی اچھے ہیں خاص کر ہم اڑن طشتہ، جی علی الفلاح، نیا شہر، بے اعتنائی، سونے کا پیالہ، شکور بھنگی، زخمی لہن، ڈی بخبر زون، کالی ناگن، علی بابا، سرخ بادل، بے سمت قافلے کو ان کے اچھے افسانے کہہ سکتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں سماج کی اعلیٰ اقدار کا تحفظ، امن و امان، مذہبی شناخت

، بے روزگار تعلیم یافتہ نوجوان کا کرب، خوف و ڈر کا شدید احساس، ملک کا ماحول، انسان کا دھرا کردار وغیرہ پائے جاتے ہیں۔ طارق شبنم کے افسانے چونکتے ہیں۔ وہ سماج کے مختلف موضوعات پر قلم اٹھاتے رہتے ہیں۔

”جو جہاں ہے وہیں رہے“، ندیم راعی کا تیسرا افسانوی مجموعہ ہے۔ ان کے افسانے عصری تقاضوں کو نہ صرف پورا کرتے ہیں بلکہ ان پر کھرے بھی اترتے ہیں۔ وہ اپنے آپس سے کہانی کا مواد اٹھاتے ہیں۔ اس بات کا اعتراف انہوں نے خود بھی اپنی بات، میں کیا ہے۔ اس سے قبل وہ دو افسانوی مجموعے ’ایسی بھی اک عید‘ اور ’حروف تیرے نام‘ دے چکے ہیں۔ اس تازہ مجموعے میں ان کے افسانے شامل ہیں۔ ان کے کئی افسانے کافی ہاؤس، آخری پوسہ، جو جہاں ہے وہیں رہے، پھر تاریخ مل گئی، اندھری رات، موڑن دیو داس، تصویر کارخ، سپنوں کا تاج محل اچھے افسانے ہیں۔

”جو جہاں ہے وہیں رہے، مجموعے کا تائیں افسانہ ہے۔ یہ افسانہ کو ۱۹۱۹ کی دخراش داستان ہے۔“ ممبئی سے اڈیسہ کا تقریباً ۱۲۰ کلومیٹر لمبا سفر، کوئی پیدل، کوئی سائیکل پر، ٹوٹی پھوٹی بیل گاڑیوں اور بھینسا گاڑی سے روای دوال تھے۔ ہر طرف لوگ مر رہے تھے، سفر میں لوگ مر رہے تھے، بوڑھے والدین، چھوٹے بچے، عورتیں پیدل چلنے کے باعث بیمار ہو رہے تھے، مر رہے تھے۔ ولہا، اپنی حاملہ ماں کو سائیکل پر لیکر چل رہی ہے۔ بہت ہی اطھا افسانہ ہے جو ہمیں جذباتی بنادیتا ہے۔

”شناخت“، احمد ریاض کے افسانوں کا پہلا مجموعہ ہے۔ ان کے افسانے سماج میں پھیلی بے چینی اور اضطراب کا مظہر ہیں۔ موجودہ زندگی اور انسان کی مکاری و عیاری، ندھب کا غلط استعمال، اذادی کا ناجائز فائدہ، عصری تقاضے، کردار کا ہوكھلا پن، رشتوں کی بے حرمتی، قدروں کا زوال وغیرہ احمد ریاض کے موضوعات ہیں۔

اس مجموعے میں احمد ریاض کے ۲۱ افسانے شامل ہیں۔ ان کے افسانے ہمیں غور فکر کی دعوت دیتے ہیں۔ معاشرے میں ثابت اقدار کی چیختگی کے خواہاں احمد ریاض، اپنے افسانوں کا ایک واضح مقصد رکھتے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ ہماری شناخت جو خالص نہ ہو کر مختلف خانوں میں تقسیم ہو کر رہ گئی ہے، وہ پھر سے واپس آئے اور ہمارے اخلاق و کردار اور سلوک کو نہ دیکھ کر دوسروں پر انگکیاں اٹھا رہے ہیں۔ ہم اپنی بات کا غم ہے کہ ہم اپنے اخلاق و کردار اور سلوک کو نہ دیکھ کر دوسروں پر انگکیاں اٹھا رہے ہیں۔ ہم اپنی شناخت بھولتے جا رہے ہیں۔

”اجالے کی طرف“، نذرِ فتح پوری کا افسانوی مجموعہ ہے۔ یہ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے۔ یوں تو

نذرِ فتح پوری ۱۹۷۰ سے ہی افسانے لکھ رہے ہیں۔ مگر انہوں نے مجموعے کے بارے میں نہیں سوچا۔ ویسے وہ ایک مجھے ہوئے فیکار ہیں۔ وہ شاعر، ناقد، محقق، صحافی، سفر نامہ نگار، افسانچہ نگار، ناول نگار ہیں۔ ان کی متعدد کتابیں منصہ شہود پر آچکی ہیں۔

’اجالے کی طرف‘ میں ان کے ۲۳ افسانے شامل ہیں۔ یہ سبھی افسانے ۰۷ سے اب تک مختلف اوقات میں لکھے گئے ہیں۔ ان میں ان کا اسلوب سیدھا سادہ ہے۔ ان میں کوئی بڑا افلسفہ ہے نہ ہی کسی ٹرینڈ کے شروع ہونے کے اشارے۔ یہ سب عام انسانوں کی کہانیاں ہیں۔ جو آپ کو باندھے رکھتی ہیں۔ ان میں جذبات ہیں، گہرائی ہے، کردار ہیں، قصہ پن ہے، ایک امید ہے جو زندگی بخشتی ہے۔ کئی افسانے، اچھے افسانوں کے زمرے میں رکھے جاسکتے ہیں۔ روشنی کی تلاش، کبوتروں والی حوصلی، سرحد پار سے جواب، اجالے کی طرف، آخری بونڈ کا سفر، فالصلوں کا کرب وغیرہ ایسے افسانے ہیں جو نذرِ فتح پوری کو افسانوی دنیا میں زندہ رکھیں گے۔

”زندگی میں پہلی بار“، جمیلہ پور کے نیاز احمد آسی کا پہلا افسانوی مجموعہ ہے۔ نیاز بہت زمانے سے اس دشت کی سیاحی کر رہے ہیں۔ ان کا مجموعہ بہت تاخیر سے آیا۔ ان کے اس مجموعے میں چھوٹی بڑی تقریباً ۳۲ کہانیاں شامل ہیں۔ یہ سبھی کہانیاں سماج اور معاشرے کی کہانیاں ہیں۔ ان کا انداز پر انا ہو سکتا ہے مگر ان میں الگ قسم کا تاثر ہے۔ نیاز احمد آسی کے افسانے ان کے اردو گرد گھومتے ہیں۔ ان میں مصنف نے اپنا خون جگر جلایا ہے۔ بعض کہانیاں آپ کو آپ بیتی لگیں گی مگر یہ دراصل جگ بیتی ہیں۔ کتاب میں ان کا ایک مضمون ”میں اور میری کہانیاں“ شامل ہے جس کے مطالعے سے مصنف کے نظریے سے واقفیت ہوتی ہے۔ ان میں بعض افسانے ضرور ان کی شناخت بنیں گے۔ ان کے اچھے افسانوں میں وہ، پاگل، دم واپسیں، طوفان آنے والا ہے، زندگی میں پہلی بار، ماں، آخری سوال، گھروپسی، جاگتے رہو، نوٹ کاشما ضرور ہونا چاہیے۔ ان میں عصری زہرنا کی ہے تو بیان کی پرکاری بھی۔ افسانے کا ایک اقتباس دیکھیں:-

”وہ میرے سوالات کا جواب دیے بغیر میرا ہاتھ کپڑتا ہوا، مجھے گھسیٹ کر دوسرا طرف لے گیا۔“ یہ میرٹھ کی فیروز بلڈنگ ہے، جہاں مظلوم انسانوں کو کروں میں بند کر کے آگ لگادی گئی تھی۔ جہاں سارے لوگ جل کر اکھ کا ڈھیر ہو گئے تھے۔“

[افسانہ: وہ، زندگی میں پہلی بار، نیاز احمد آسی، ص۔ ۱۵]

گذشتہ سال افسانچوں کے کئی مجموعے بھی سامنے آئے۔ سیکھنے میں یہ آرہا ہے کہ اب افسانچے خاصی

تعداد میں شائع ہو رہے ہیں۔ بلکہ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ آج کل افسانچوں کا زمانہ ہے۔ خاص کر مہاراشٹر میں افسانچے خوب لکھے جا رہے ہیں۔ اقبال نیازی کے افسانچوں کا مجموعہ ”چیونٹیوں کے درمیاں“، اسی سال منظر عام پر آیا ہے۔ اس میں ۱۰۲ افسانچے شامل ہیں۔ جن میں عصری معاملات و واقعات اور مسائل کو بخوبی افسانچے کا پیر، ن عطا کیا گیا ہے۔ اقبال نیازی کے افسانچوں کا ایک وصف انہیں اپنے ہم عصر افسانچے نگاروں سے امتیاز بخشتا ہے۔ ان کے کئی افسانچوں میں ڈرامائی عناصر کی بہتات نظر آتی ہے، دراصل اقبال نیازی ایک اچھے ڈراما نگار اور کامیاب ہدایت کار بھی ہیں۔ ان کے ڈراموں کے کئی مجموعے اور بچوں کے لئے ڈرامے بھی منظر عام پر آچکے ہیں۔ لہذا ان کے افسانچوں میں ڈرامائی رنگ کا آجانا عین فطری ہے۔ دوسرا نہیں نے کئی اشعار پر بھی افسانچے لکھے ہیں۔ ان کے اچھے افسانچوں میں ہنم وہ بھی ضروری تھا، چیونٹیوں کے درمیاں، وہ مسبب الاسباب ہے، بچ اور جھوٹ کی دکان، مہمان، سسکیاں اور صبر، کون ہوں میں، غم، غلط، نیم، پلیٹ، جملے باز، گھسی ہوئی سینڈل، ایش ٹرے اور سلکت سگریٹ، شیلف میں رکھے بہانے، آن لائن نفرت ڈیلویوری، زنگ آلود قفل، دروازہ، گھر گھر ترینگا، کاشمار کر سکتے ہیں۔ اقبال نیازی ایک افسانچا آپ بھی دیکھیں۔

ملبہ میں فن ہیں

”چار منزلہ عمارت و حڑ و حڑا تے ہوئے بیٹھ گئی۔۔۔

جیسے تاش کے پتے بکھرتے ہیں۔۔۔ ہر طرف چیخ پکار۔۔۔ گرد و غبار۔۔۔

ملبہ سے انسانوں کو زخمی حالت میں باہر نکال لیا گیا تھا۔۔۔

خواب، امیدیں، اسائشیں، خواہشیں، ابھی بھی ملبے کے نیچے دفن ہیں۔۔۔“

پروفیسر فیروز خان فیروز کے افسانوں کا مجموعہ ”تیراہی سنگ آستاں کیوں ہو؟“، ابھی ابھی شائع ہوا ہے۔ فیروز خان کا افسانچہ لکھنے کا انداز مختلف ہے۔ وہ معاشرے کے نشیب و فراز پر کھڑی نظریں رکھتے ہیں، جس کا اظہار وہ طنزیہ طور پر اپنے افسانچوں میں کرتے ہیں۔ ان کے افسانچے سری حالات کی عمدہ عکاسی کرتے ہیں۔ اس مجموعے میں ان کے افسانچے اور منی کہانیاں شامل ہیں۔ یہ مجموعہ اپنے اندر ۱۱۶ افسانچے اور منی کہانیاں لئے ہوئے ہے۔ ان میں کئی بہت اچھے افسانچے ہیں۔ ان کے مشہور افسانچوں میں جھوٹ بچ، نہلے پہ دہلا، آخری لمحہ، گمشدہ بیٹا، اذان سے نماز تک، ایڈ و انس موت، وصیت نامہ، ادب کا چور، پانچواں دھماکہ، ہوس کی جتوخ، آج کا دجال، بیڈ رومن کی آنکھیں، ٹوٹا سلسہ، خراٹے کوشامل کیا جاسکتا ہے۔ فیروز خان فیروز کا ایک افسانچہ دیکھیں۔

”اچھا۔ آپ سب گورنمنٹ کنٹرکٹر ہیں۔۔۔“

”ہاں صاحب۔۔۔!“ سمجھی نے یک زبان ہو کر کہا۔

”وہ انجینئر۔ بغیر رشوت لئے، بل پر دستخط نہیں کرتا ہے۔۔۔!“

”ہاں صاحب۔۔۔!“

”پھر آپ۔ مجھ سے کیا چاہتے ہیں۔۔۔؟“

”اس کا تبادلہ۔۔۔!!“

”ٹھیک ہے۔ کام ہو جائے گا۔۔۔ یہ بینک اکاؤنٹ نمبر ہے۔۔۔ اس میں پانچ لاکھ روپے جمع کر دیجیے۔۔۔“

افسانے ختم ہو جاتا ہے۔ اس میں سب کچھ کھل جاتا ہے۔ اگر افسانے بینک اکاؤنٹ نمبر ہے، پہلی ختم ہو جاتا تو اس کا تاثر اور برڑھ جاتا۔

”آدمی مسافر ہے، ڈاکٹر فیض قاضی آبادی کا تازہ مجموعہ ہے۔ جس میں ۹۰ افسانے شامل ہیں۔ یہ افسانے چلتی پھرتی کہایاں ہیں جو اپنے دامن میں عصری معاملات و حادثات کو سمیٹے ہوئے ہیں۔ ان میں طنز ہے تو معاشرے کے قصے ہیں۔ ان میں کشمیر کے لوگوں کا درد ہے تو مذہبی آنچ بھی ہے۔ ماحدوں کی گرمی ہے تو سرد جذبات بھی ہیں۔ ان میں دو تین سطروں لے کر دو دو صفحے کے افسانے بھی ہیں۔ فیض قاضی آبادی کے اچھے افسانوں میں امید کا خون، وقت ہی نہیں ملتا، راشن ڈپ، درندوں کی بستی، کرارے نوٹ، دوسرا شادی، ہوس کی انتہا، میں اشرف مخلوق نہیں، احترام صیام، چپ کی داد، مسجد کا ظاہر، مشاعرہ، خشک سالی، گڈا، پولی، انگوا کا ضرور شمار ہونا چاہیے۔ ایک افسانے ملاحظہ فرمائیں۔

چپ کی داد

”مسجد فرقان سے دوساریوں نے کرامت علی کے گھر پہنچ کر ان سے ملاقات کی۔ کرامت علی نے ان کی بات سننے سے پہلے ہی انہیں کھری کھری سنائی۔ تقریباً آدھ گھنٹے تک دونوں ساتھی کرامت صاحب کی باتیں چپ چاپ سنتے رہے۔ انہوں نے جب اپنی بات ختم کی تو ان میں سے ایک نے جیب سے ڈائری اور قلم نکال کر ادب بجالاتے ہوئے کہا۔

”حضور!۔۔۔ یہ جو آپ نے اچھی اچھی باتیں کیں۔ یہی بات دوسروں کو سکھانے آپ کب سے ہمارے ساتھ جماعت میں نکلیں گے۔“

”تماشا“، محمد علیم اسماعیل کے افسانچوں کا مجموعہ ہے۔ محمد علیم اسماعیل ۱۰۔ ۱۲ برسوں سے شائع ہونے کے معاملے میں نوجوان فکشن نگاروں اور ناقدین کی صفت اول میں ہیں۔ ان کے افسانے اور افسانچے ملک و بیرون ملک کے رسائل کی زینت بنتے رہے ہیں۔ ان کی تحریروں میں عصری مسائل کے ساتھ طنز کے شتر بھی ملتے ہیں۔ موجودہ سماج کے دو ہرے کردار کے مالک افراد، رشتہوں کی پامالی، فرقہ پرستی کا زہر، سیاسی چیقلشیں اور خواتین پر ہونے والے ظلم و ستم کو علیم اسماعیل خاص کر اپنے افسانچوں میں ڈھالتے ہیں۔ ان کے افسانچے معاشرے کے عکس ہیں۔

اس مجموعے میں ان کے ۷۰ افسانچے شامل ہیں۔ یہ سبھی الگ الگ ہیں۔ ان کے موضوعات، اسلوب، کردار اور ان کا Treatment الگ ہے۔ اسی لئے ان میں یکسانیت نہیں ملتی بلکہ ان کے پڑھنے میں الگ الف آتا ہے۔ ایک افسانچے آپ بھی دیکھیں:

بہو اور بیٹی

”یہ بھارت ہے! بھارتیوں کا ملک! ایک اتنا ہیں عورت، سونیا گاندھی اس دلیش کی وزیر اعظم کیسے بن سکتی ہے؟ کچھ بھی ہو جائے یہ ہم نہیں ہونے دیں گے۔“

پھر کچھ برسوں بعد وہی شخص خوشی خوشی کہہ رہا تھا: ”نام تم نے!! ہمارے ملک بھارت کی بیٹی، کملہ ہیرس امریکہ کی نائب صدر بن گئی ہیں۔ آج میرا سینہ فخر سے پھول گیا ہے۔“

ان کے کئی افسانچے تو ہمیں سرد ہنپتے پر مجبور کر دیتے ہیں۔ ساتھ ہی ہمیں غور فکر کی دعوت بھی دیتے ہیں۔ ایسے افسانچوں میں بہو اور بیٹی، شہرخوشیاں، حل، اور منٹو شرمائگنے، دہشت گرد، ایک بچی کی خود کلامی، کامیابی کا راز، دیا اور تھامی، باغ اور مالی، قاتل کون؟ وغیرہ کا شمار ہوتا ہے۔

☆☆☆

ادب اطفال: ”عریش“، قمر جمالی کی بچوں کے لئے تخلیق ہے۔ جسے قومی کونسل برائے اردو زبان نے شائع کیا ہے۔ قمر جمالی ایک کہنہ مشق فکشن نگار ہیں۔ ان کی کئی کتابیں، افسانوی مجموعے، ناول اور دیگر تخلیقات شائع ہو چکی ہیں۔

اس کتاب کو مصنفہ نے دھصوں میں تقسیم کیا ہے۔ حصہ اول میں ۶ سے ۱۲ سال تک کے بچوں کے لئے کہانیاں ہیں۔ اس میں ان کی کلخی ہوئی چھکہ کہانیاں شامل ہیں۔ جو ایک سے ایک ہیں۔ حصہ دوم جو ۱۲ سے ہائی اسکول تک کے بچوں کے لئے ہے، میں سات کہانیاں شامل ہیں۔ کتاب کے آخر میں دو ڈرائے بھی شامل کئے گئے ہیں۔ اس کتاب کی اچھی بات یہ ہے کہ بڑے بچوں کی کہانیوں کے بعد مشکل الفاظ کے معنی بھی درج کئے ہیں۔ ان کہانیوں اور ڈراموں سے بچوں کے اخلاق و کردار میں بہتری پیدا ہوگی۔ ان میں اعتماد پیدا ہوگا اور اپنے دین کو سمجھنے میں مدد ملے گی۔

”آسمانی گڑیا“، مخصوصہ الغروی کی تختیق ہے۔ مخصوصہ کی یہ پہلے کاوش ہے۔ یہ ناول بچوں کے لئے ہے۔ اس ناول میں مخصوصہ نے کھلیل میں حضور کی احادیث اور حضرت علی (رض) کے اقوال اس طرح پر ووئے ہیں کہ کہیں سے لکھتا ہیں کہ یہ تمام ناول میں زبردستی لا یا گیا ہے۔ نہ ہی ان سے ناول کی کہانی میں کوئی جھوٹ پیدا ہوتا ہے۔ اس ناول کے اہم کرداروں میں اقراء، اس کے والدین، سعدیہ اور نور نام کی ایک لڑکی ہے۔ نور بات بات میں اقراء کو قرآن حمدیث اور حضرت علی کے اقوال سمجھاتی ہے۔ یہ ناول بچوں کے اندر اچھے اور دینی معلومات کے لئے اشد ضروری ہے۔

فکشن تقیید: ڈاکٹر شہاب ظفراعظی کی نئی کتاب ”اردو فکشن: تقیدات و تمہیمات“ شائع ہو گئی ہے۔ ڈاکٹر شہاب ظفراعظی بہار کی راجدھانی پٹنسے یونیورسٹی سے تعلق رکھنے والے ایک معروف فکشن ناقد ہیں۔ بہار اور جھارکھنڈ میں فکشن کی تقید لکھنے والوں میں ایک معترنام شہاب ظفراعظی کا ہے۔ اس کتاب پر بحیثیت مرتب ڈاکٹر محمد حسین کا نام ہے۔ اس سے قبل شہاب ظفراعظی کئی کتابیں اردو ناول کے اسالیب، جہان فکشن، مطالعات فکشن، متن اور معنی، فرات: مطالعہ و محسابہ منظر عام پر آپکی ہیں۔ ان کی گرفت فکشن کے ہر پہلو پر سخت ہوتی ہے، وہ فکشن کی باریکیوں سے اچھی طرح واقف ہیں۔ مذکورہ کتاب میں ان کے ذریعہ لکھے گئے سترہ مضامین شامل ہیں، جن میں انہوں نے امداد امام پرمیم چند، اختر ارینی سے لے کر عبد الصمد، انیس رفع، غضفر، بیگ احسان کی افسانہ اور ناول نگاری پر بات کی ہے توئی نسل کے فکشن نگار پرویز شہریار، مشتاق احمد و انی اور اوینا شامن کے فن پر بھی بات کی ہے۔ اس کتاب میں کئی مضامین موضوعاتی بھی ہیں۔ پوری کتاب فکشن تقیید کے پڑھنے والوں کے لئے بہت مفید ہے۔ معروف فکشن نگار عبد الصمد شہاب ظفراعظی کے تعلق سے لکھتے ہیں:-

”پچھلے دس بارہ برسوں میں اردو تقدیم کے میدان میں جن چند لوگوں نے تیزی کے ساتھ اپنی پیچان بنائی ہے، ان میں شہاب ظفر عظیمی کا نام نمایاں حیثیت کا حامل ہے۔ خوش قسمتی سے ان میں زیادہ تر نوجوان ہیں اور ان سے اردو تقدیم کو بڑی توقعات وابستہ ہیں۔“

[اردو فکشن: تنقیدات و تفہیمات، شہاب ظفر عظیمی، ص۔ ۷، مرکزی پبلیکیشنز، دہلی، ۲۰۲۳]

”پیغام آفیٰ کے ناولوں کا تنقیدی مطالعہ“ نامی کتاب کے خالق ڈاکٹر محمد شارب ہیں۔ یہ ان کا تحقیقی مقالہ ہے۔ جسے انہوں نو ابوب میں منقسم کیا ہے۔ جن میں انہوں نے پیغام آفیٰ کی ساخت اور ان کے لکھے ہر ناول مکان، پلیتہ، دوست، رانی پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ ساتھ ہی انہوں نے پیغام آفیٰ کے معروف کرداروں اور ان کے اسلوب پر خاصی گفتگو کی ہے۔ انہوں نے پیغام آفیٰ کے معاصرین شمائل احمد، شفیق، علی امام نقوی، حسین الحنفی، نور الحسین، مظہر الزماں خاں، عبدالصمد، غفرن، سید محمد اشرف، صادق نواب سحر، ترجمہ ریاض، مشرف عالم ذوقی، خالد جاوید کا ذکر کرتے ہوئے موجودہ فکشن میں پیغام آفیٰ کے مقام و مرتبہ کی تعین کی کوشش کی ہے۔

ڈاکٹر شارب نے اپنی اس کتاب میں ۱۹۸۰ کے بعد اردو ناول کی صورتِ حال پر بھی خوب لکھا ہے۔ دراصل ڈاکٹر شارب نے ہر طرح سے پیغام آفیٰ کے فکر و فن کو اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔ انہوں بڑی عمدگی سے پیغام آفیٰ کے ناولوں پر بات کی ہے۔ ان کے متعلق نئی نسل کے متاز ناقد پروفیسر ہمایوں اشرف رقم طراز ہیں۔

”پیغام آفیٰ کے ناولوں کا تنقیدی مطالعہ“ ڈاکٹر محمد شارب کے گھرے مطالعے و مشاہدے کا نتیجہ ہے۔ انہوں نے بڑی عرق ریزی، دقیقہ سنجی اور ہنرمندی سے یہ کارنامہ انجام دیا ہے۔ یہ کتاب پیغام آفیٰ کے فکر و تخيّل کا بھرپور جائزہ پیش کرتی ہے اور ان کے تخلیقی اعمال و افعال کے زاویہ کو مرکز نگاہ بناتی ہے۔“

[پیغام آفیٰ کے ناولوں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر محمد شارب، ص۔ ۷، ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی

[۲۳]

”جہان کہشاں“ نامی کتاب ڈاکٹر مکمل حسین کی ہے۔ اس کتاب میں کہشاں پروین کے تمام افسانے مع مجموعوں کے شائع کئے ہیں۔ کہشاں پروین جھارکھنڈ کی معروف افسانہ نگار ہیں۔ ان کا اسی سال انتقال ہو گیا تھا۔ ڈاکٹر کہشاں پروین کے افسانے علاقائی مسائل، آدمی و اسی زندگی اور وہاں رہنے والوں کی سماجی اور معاشری حالت کو عمدگی سے اپنے افسانوں میں پیش کیا ہے۔ عورتوں کے مسائل کو بڑی خوبصورتی اور ہمدردی سے افسانوں میں ڈھالا ہے۔

ڈاکٹر مکمل حسین نے کہشاں پروین کے تمام افسانوں کو مرتب کر کے جھارکھنڈ کے افسانوں اور کہشاں پروین پر کام کرنے والوں کے لئے یہ کتاب نہایت اہم ہے۔ اس کتاب میں ڈاکٹر کہشاں پروین کے ایک مٹھی دھوپ، دھوپ کا سفر، سرخ لکیریں، پانی کا چاند، مور کے پاؤں افسانوی مجموعوں کے سبھی افسانوں کے علاوہ دیگر افسانوں کو بھی مکمل حسین نے جمع کیا ہے۔ کل ۸۲ افسانے اس کتاب میں شامل ہیں۔

”اردوناولٹ کا تحقیقی و تقدیدی تجزیہ“ ڈاکٹر سید وضاحت حسین رضوی کا مقالہ ہے۔ جدوبارہ اس سال اضافے اور ترمیم کے ساتھ شائع ہوئی ہے۔ یہ اپنے موضوع پر نہایت اہم کتاب ہے۔ یوں بھی اس موضوع پر بہت کم کتابیں موجود ہیں۔ اس موضوع پر اردو میں یہ ایک تحقیقی و تقدیدی پر بہی کتاب ہے۔ اس میں ڈاکٹر وضاحت حسین نے اردوناولٹ اور ناولٹ کے اتنیزات اور ناولٹ کے اجزاء ترکیبی کو پیش کیا ہے۔ یہ ان کا تحقیقی مقالہ ہے جس پر انہیں پی ایچ۔ ڈی کی ڈگری تفویض ہوئی ہے۔

ڈاکٹر وضاحت حسین نے اس کتاب کو جھہابواب میں تقسیم کیا ہے۔ ۵۶۲ صفحات کی اس کتاب میں ناولٹ کے فن پر تفصیلی گفتگو موجود ہے۔ ہر باب کے ساتھ خالق نے انصاف کیا ہے۔ بڑی ہی تحقیقی جاں فشنی اور عرق ریزی سے کام لیتے ہوئے ڈاکٹر وضاحت نے ناولٹ کی ابتداء، اس کے فن اور روایت میں بذریعہ اضافہ، ناولٹ کی موجودہ صورت حال اور مستقبل کا بھرپور جائزہ لیا ہے۔ انہوں نے یوسف سرمست کی رائے کی حمایت کرتے ہوئے ڈپٹی نزیر احمد کے سرناولٹ شروع کرنے کا سہرا باندھتے ہیں اور ان کے ناولٹ ’ایامی‘ کو اردو کا پہلا ناولٹ قرار دیتے ہیں۔ وہ اچ بات پے بھی اصرار کرتے ہیں کہ ناولٹ ناول سے بالکل الگ ہوتا ہے گو کہ ناولٹ کی جسامت ناول کے مقابلے کم ہوتی ہے۔ اس میں کردار بھی کم ہوتے ہیں۔ کردار نگاری کی گنجائش ناول کے مقابلے کم ہوتی ہے۔ اس کا پلاٹ کسماں دار، محدود کیوس کے ساتھ زندگی کے کسی ایک یادو گوشوں کو پیش کرتا ہے۔ منظر نگاری یا مکالموں کی بہتان ناولٹ پر گراں گذرتی ہے۔

”منٹو پونا میں“ نذرِ فتح پوری کی کتاب ہے جو سابق پبلیکیشنز، پونہ سے شائع ہوئی ہے۔ منٹو کی شخصیت اور ان کے افسانوں پر خاصاً کام ہوا ہے۔ ادھر منٹو کے افسانوں کو خاصی اہمیت دی جا رہی ہے۔ ان کے بعض افسانے، آج کی افسانے نگاروں کی نسل کے لئے مشعل راہ بن رہے ہیں۔ اس میں بھی کوئی شک کی گنجائش نہیں ہے کہ پریم چند کے بعد اردو افسانے میں کوئی منٹو کا ہمسر نہیں ہے۔ مجھے یہ بھی کہنے دیجیے کہ منٹو نے پریم چند کے بعد افسانے کو جو مقام عطا کیا، جس طرح سے افسانے میں کردار نگاری، کرداروں کی تخلیل نفسی اور افسانے کے اختتام پر چونکا نے کا عمل دیا اس سے اردو افسانے، نے عالمی شناخت قائم کی۔

نذرِ فتح پوری معروف ناقد، فکشن نگار شاعر اور صحفی ہیں۔ ان کی متعدد کتابیں منظرِ عام پر آچکی ہیں۔ انہوں نے پونہ کے حوالے کا تحقیقی کام کیا ہے۔ یہ بھی ان کا ایک کارنامہ ہے۔ منٹو کے حوالے سے جو یادگار باتیں تھیں، ان سب کا احاطہ اس میں کیا گیا ہے۔ منٹو کے کئی افسانوں میں پونہ کا ذکر موجود ہے۔ منٹو پونہ آئے بھی ہیں۔ منٹو کی بیٹیاں بھی پونہ آتی رہیں ہیں۔ نذرِ صاحب کی بھی منٹو سے ملاقات رہی ہے۔ ان سب کا تفصیلی ذکر اس کتاب میں ملے گا۔

”دھنورا: ایک تجربیاتی مطالعہ“، ڈاکٹر ارشاد سیانوی کی کتاب ہے۔ یہ کتاب اصل میں ناول دھنورا پر مختلف ناقدرین اور دانشوروں کے مقالات و مضامین کا مجموعہ ہے۔ کتاب کو ارشاد سیانوی نے بالکل الگ ڈھنگ سے ترتیب دیا ہے۔ انہوں نے ایک طویل مقدمہ لکھا۔ ایک تعارف نامہ، ناول کے اہم مکالے اور خوبصورت منظر ناموں کو کتاب میں شامل کیا ہے۔ اس کتاب میں عارف نقوی، پروفیسر سید احمد شیخیم، پروفیسر قدوس جاوید، پروفیسر علی احمد فاطمی، نور الحسین، ڈاکٹر شہاب ظفر اعظمی، ہنری اختر رومانی وغیرہ تقریباً دیڑھ درج مضمایں شامل ہیں۔

”فکشن زاویے“، محترم عشرت ظہیر کی تحریر کردہ کتاب ہے۔ یہ دراصل ان کے ناول، ناولٹ، افسانہ اور افسانے پر لکھے گئے مضایں کا مجموعہ ہے۔ ان سے فکشن کے بارے میں ان کے نظریے کا پتہ چلتا ہے۔ انہوں نے بڑی عرق ریزی اور جانقشانی سے یہ مضایں قلم بند کئے ہیں۔

ناول کے ضمن میں دس مضامین، انارکلی (مرزا حامد بیگ) روحان (جمیل عباس) پری ناز اور پرندرے (انیس اشغال) اماوس میں خواب (حسین الحنفی) نئے دھان کا رنگ (علی امام) شہزادت (شہد اختر) بجور آما (شیراحمد) تھم خوں (صغریہ حمانی) شب بھراں (سرور غزالی) وغیرہ پر خوب بحث کی ہے۔ ناول کے خانے میں سرپٹ گھوڑا (شوکت حیات) اور افسانے میں عبد انتین، سید محمد اشرف، منظر کاظمی، شفیع جاوید، علی امام، حسین الحنفی، شفق، مشرف عالم ذوقی، اسلم سلازار، شاہد جمیل تویور اختر رومانی پر قلم اٹھایا ہے۔ افسانے میں انہوں نے تویور اختر رومانی اور سرور غزالی پر بات کی ہے۔ یہ مضامین خاصے اہم ہیں اور طلبہ کے علاوہ اسکا لزک لئے بھی مفید ہیں۔

”سلطانہ کا خواب“: تعارف و تائیش تحریری، نامی کتاب پروفیسر آمنہ تھیسین کی مرتب کردہ ہے۔ کہانی ”سلطانہ کا خواب“ کا انگریزی سے ترجمہ ڈاکٹر صہباء جمال شاذلی نے کیا ہے۔ دراصل یہ کہانی رقیہ خاوات حسین کی ہے جو ۱۹۰۵ء میں انگریزی میں انڈین لائیز میگزین میں شائع ہوئی تھی۔ اسے تلاش کرنے، ترجمہ کرانے اور اس پر ایک بسیروں مقدمہ لکھا۔ مصنفوں کا تعارف تحریر کیا۔ مقدمہ بھی ایسا جس میں اس تحریر کے تائیش پہلوؤں کو سامنے لانے کا کام کیا۔ اسے ہم پروفیسر آمنہ تھیسین کی تحقیق کہہ سکتے ہیں۔ یہ کہانی، اردو افسانے کو ایک نئی وسعت دیتی ہے۔ انگریزی کے معیار اور ادبی رفتار سے واقف کرتی ہے۔

”ہم صورت گر کچھ خوابوں کے۔“ جاوید اختر چودھری، (برینگھم) کی ترتیب شدہ کتاب ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے سلطانہ مہر کے فن اور شخصیت کو ماضی سے لے کر حال تک سمیتا ہے۔ جاوید اختر چودھری نے اس کتاب میں سلطانہ مہر کی تحریر کرده ڈیڑھ درجن کتابوں ہر تحریروں، احباب کے مضامین، انٹرویوز وغیرہ کو جمع کیا ہے۔ ہم صورت گر کچھ خوابوں کے، میں جاوید اختر چودھری نے سلطانہ مہر کے ناول داعی دل، تاجور، ایک کرن اجائے کی، جب بست رت آئی، کا تعارف، فلیپ پر لکھی آرا، دیباچہ وغیرہ کو دوبارہ جمع کیا اور کتابی شکل میں شائع کیا۔ یہ مختلف بات ہے۔ اس کتاب میں سلطانہ مہر کے افسانوی مجموعوں بند سپیاں، دھوپ اور سائبان اور دل کی آبرو ریزی کا تعارف، فلیپ پر لکھی آرا، اور اپنے افسانوں سے متعلق سلطانہ مہر کی رائے کو جمع کر کے شائع کیا۔

”منٹو کے کردار اور افسانے“، ڈاکٹر کہکشاں پروین کی تنقیدی کتاب ہے۔ ۲۷ جون ۲۰۲۳ میں ڈاکٹر کہکشاں پروین کا علاالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ یہ کتاب ان کے انتقال کے بعد آئی ہے۔ ویسے تو وہ جھارکنڈ کی معروف افسانہ نگار ہیں۔ مگر تنقید و تحقیق بھی ان کا میدان رہا ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے منٹو کے کرداروں خاص کرنسوں کی تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔ ساتھ ہی انہوں نے منٹو کے منتخب افسانوں کا تجزیہ پیش کیا ہے۔ جن میں ہتھ، ٹھنڈا گوشٹ، جول دو، کابلی شلوار، موزیل، بیو، بنگی آوازیں، مجی، بایو گوپی ناتھ، دھواں، ڈرپوک، جی آیا صاحب، ٹوبہ ٹیک سنگھ، کاشاندار تجزیہ کیا ہے۔ منٹو کے پرستاروں اور منٹو پر کام کرنے والوں کے لئے مذکورہ کتاب بے حد اہم ہے۔

”خیال مکر“، صائمہ صمیم کی کتاب ہے۔ صائمہ خود بھی ایک اچھی افسانہ نگار ہیں۔ ان کے افسانے کے دو مجموعے ”رودائی“ اور ”بچھلے پھر کی خاموشی“، منظر عام پر آ کر سننے قبولیت حاصل کر چکے ہیں۔ اس کتاب کی تیاری وہ کئی سال سے کر رہی تھیں۔ انہوں نے پرانے افسانے پر لکھے گئے نئے افسانے کو جمع کیا ہے۔ مثلاً انہوں نے انور قمر کی کہانی ”کابلی والا کی واپسی“، اور زاہدہ حنا کی کہانی ”کم کم اب آرام سے ہے“، شائع کی ہے ساتھ ہی کابلی والا (راہبند ناتھ ٹیکور) کا خلاصہ بھی شائع کیا ہے۔ اس طرح انہوں نے پریم چند کا ناول گنو دان کا خلاصہ اور سریندر پر کاش کا افسانہ ”بجکا، کہانی عیدگاہ“، کا خلاصہ اور عیدگاہ سے واپسی (اسلم جمیش پوری) حامد کی عید (احسان قاسمی)، کفن کا خلاصہ اور مادھو (شوکت حیات) ٹھاکر کا کنوں کا خلاصہ اور ٹھاکر کا کنوں (اقبال حسن آزاد)، ریس خانہ کا خلاصہ اور پانچویں بوتل (صائمہ صمیم) سعادت حسن منٹو کے افسانے ”کھول دو اور ہتھ“ کا خلاصہ اور کھول دو کے بعد (جم فضی) ہتھ ایزاد (احمد جاوید) کیوس پر چھینٹے (منیر احمد فردوسی) اور سمسمت چغتای کے مشہور افسانے ”لحاف“ کا خلاصہ اور لحاف والی لڑکی (مشرف عالم ذوقی) بھی شائع کی ہے۔ یہ اپنے آپ میں منفرد طرح کی کتاب ہے۔

”اردو ناول میں خاندانی زندگی“، ڈاکٹر فخر الکریم کی کتاب ہے۔ دراصل یہ ان کا مقالہ ہے، جس پر انہیں الہ آباد یونیورسٹی نے ڈی۔ فل کی ڈگری تفویض کی تھی۔ یہ مقالہ معروف ترقی پسند ناقد پور فیسر سید محمد عقیل رضوی کی نگرانی میں لکھا گیا تھا اور اپنی اہمیت کے پیش نظر دوسری بار شائع ہو رہا ہے۔ یوں تو اس مقالے کو چھہ ابواب میں منقسم کیا گیا ہے اور ہر باب میں موضوع سے متعلق ضمنی چیزوں پر عوشنی ڈالی گئی ہے۔ خود ڈاکٹر فخر الکریم اپنے اس مقالے میں لکھتے ہیں:-

”یہ تو نہیں کہا جا سکتا کہ اکیسویں صدی کے ربع اول کے سبھی ناولوں کو سمیٹ لیا گیا ہے لیکن یہ کوشش ضرور کی گئی ہے کہ آج کا عالمی انتشار، صارفیت میں گھر آج کا انسان، فیشن میں دبا ہوا آج کا تہذیبی بحران، انسانیت کا نقدان دیگر سماجی اور سیاسی حالات، دہشت گردی کے واقعات کو اکیسویں صدی کے اوائل میں لکھے گئے نمائندہ اور اہم ناولوں کے حوالے سے موجودہ عہد کی زندگی کی مختلف کروڑوں کو سامنے لایا جاسکے۔“

[”اردو ناول میں خاندانی زندگی، از: ڈاکٹر خراں لکریم، ص۔ ۲۵۰، ہادیہ پبلیکیشنز، الہ آباد۔]

”تو نیر اختر رومانی: فردا اور فکار“، ڈاکٹر آفاق اختر کی مرتب کردہ کتاب ہے۔ انہوں نے تو نیر اختر رومانی کے فن اور شخصیت کے تعلق سے جو مضامین آئے ہیں، انہیں تلاش و بسیار کے بعد مرتب کیا ہے۔ تو نیر اختر رومانی معروف افسانہ نگار اور افسانچے نگار ہیں۔ ان کے افسانوں کا مجموعہ ”بول افسانچوں کا مجموعہ“ کھول دو اور مرتب کردہ کتاب ”افسانچے کی ادبی حیثیت“ شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہے۔ مختلف ناقدین، فکشن نگار اور دانشوروں نے ان کے مختلف پہلووں پر اپنی رائے مختصر اور تفصیل سے دی ہے۔ یہ کتاب ایسے ہی تقریباً ۲۴۰ لوگوں کے مضامین اور آراء کو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہے۔

”معاصر اردو ناول میں بیانیہ کا تنوع“، ڈاکٹر نازیہ پروین کی تحقیقی و تقدیدی کتاب ہے۔ یہ دراصل ڈاکٹر نازیہ پروین کا ڈاکٹریٹ کے لئے لکھا گیا مقالہ ہے، جو انہوں نے پروفیسر طاہرہ اقبال کی نگرانی میں لکھا ہے اس قبل بھی ان کی کتاب ”خس و خاشاک زمانے کا تجزیہ“ شائع ہو چکی ہے۔

اپنے مقالے میں انہوں نے بیانیہ پر بہت تفصیل سے کام کیا ہے۔ پہلے باب ”بیانیہ: بنیادی مباحث“، میں انہوں نے بیانیہ پر خاصی بحث کی ہے۔ بیانیہ کے چھوٹے چھوٹے عناصر کو بھی تفصیل سے بیان کیا ہے۔ دوسرے باب ”اردو ناول میں فطری بیانیہ کی بازیافت“، تیسرا باب ”اکیسویں صدی کے اردو ناول میں بیانیہ کے فتنی لوازم“، چوتھے باب ”اکیسویں صدی کے اردو ناول میں موضوع عالی بیانیہ“، اور پانچویں باب ”اکیسویں صدی کے اردو ناول میں مابعد جدید بیانیہ“ کے تحت نازیہ پروین نے پر تحقیقی نقطہ نظر اور تقدیدی شعور سے کام لیتے ہوئے بیانیہ کے ہر پہلو کو لیا ہے۔

”نور الحسین کی فکشن نگاری“ ذیع اللہ ذیع کی تقیدی کتاب ہے۔ اس سے قبل ان کی ایک تقیدی کتاب ” بصیرت تقید“ سامنے آچکی ہے۔ ذیع اللہ ایک اچھے نوجوان ناقد ہیں۔ وہ اپنی مرضی سے تخلیق کے نشیب و فراز پر قلم اٹھاتے ہیں۔ نور الحسین کے فکشن کے ہر پہلو پر انہوں نے اپنی تقیدی کی ہے۔ انہوں نے نور الحسین کے سبھی افسانوی مجموعوں اور ناولوں پر بحث کی ہے۔ نور الحسین عصری فکشن کا ایک بڑا اور اہم نام ہے۔ ان کے فکشن کو ذیع اللہ نے کئی زادویں سے جائزہ لیا ہے۔

ذیع اللہ ذیع نے اپنی اس کتاب کو تین ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ پہلے باب ”نور الحسین: حیات و خدمات“ میں انہوں نے نور الحسین کی زندگی، تعلیم، نوکری، شادی، کتابیں وغیرہ کو شامل کیا ہے۔ دوسرے باب ”نور الحسین: بحیثیت افسانہ نگار“ میں ان کے تمام مجموعوں کا جائزہ لیا ہے۔ تیسرا باب ”نور الحسین: بحیثیت ناول نگار“ میں ذیع اللہ نے ان کے سبھی ناولوں پر اچھا بحث و مباحثہ کیا ہے۔

”منظر کلیم: فن اور شخصیت“ ڈاکٹر اختر آزاد کی ترتیب شدہ کتاب ہے۔ انہوں نے ایک اچھے ناقد کی موت کے بعد، ان پر لکھے گئے مضامین کو جمع کر کے مرتب کیا ہے۔ اس سے قبل بھی اختر آزاد کی متعدد کتابیں، افسانوی مجموعے، ناول اور تقیدی پچ میں سامنے آچکی ہیں۔ اس کتاب میں منظر کلیم پر ناقدین کے مضامین شام ہیں۔ ساتھ ہی ان کے فکشن پر تحریر کردہ ۳۳ اضافیں بھی شامل ہیں۔ جن سے منظر کلیم کے تقیدی افق کا پتہ چلتا ہے۔ ان مضامین میں منظر کلیم کے وہ دو مضامین بھی جن کے حوالے سے وہ جانے جاتے ہیں۔ کالی مائی کا نشی ادب اور ادب مہج: جڑوں کی تلاش۔ منظر کلیم یا جمشد پور کے ادب پر کام کرنے والوں کے لئے یہ کتاب ناگزیر ہے۔

ترجمہ: ”سولومن کا گیت“ سرور حسین کا ترجمہ کردہ انگریزی ناول ہے جسے ترک و اخشمام سے میٹر لنک نے شائع کیا ہے۔ سرور حسین ایک معروف ترجمہ نگار ہیں، انہوں نے کئی مشہور ناول اور متعدد اردو افسانوں کا انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔ ساتھ ہی انگریزی کے کئی مشہور ناولوں کا بھی اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ ان کے ترجمہ کے مطلعے کے بعد یہ احساس شدید ہوتا ہے کہ یہ ترجمہ ہے یا تخلیق؟ دراصل ترجمہ کرتے وقت وہ تخلیق کی روح میں اتر جاتے ہیں، پھر ایک زبان کے فن پارے کو دوسری زبان کا لبادہ کچھ اس طرح پہناتے ہیں کہ وہ اصل کے بہت قریب اور کبھی کبھی اس سے بھی آگے نکل جاتا ہے۔

”سولومن کا گیت“ امریکا کے سیاہ فام ادیب ٹوئنی موریسین کا مشہور زمانہ انگریزی ناول ”Song of Solomon“ کا اردو ترجمہ ہے۔ یہ ناول دراصل امریکا میں سیاہ فام افریقی لوگوں کے ساتھ انتیازی سلوک اور گورے کالوں کے درمیان کے سلوک کو نشان زد کرتا ہے۔ ساتھ ہی امریکا جیسی سپر پاور ملک میں نام نہاد انسانی حقوق کی پول بھی کھوتا ہے۔ ٹوئنی موریسین کو ۱۹۹۳ء میں نوبل انعام بھی مل شکا ہے۔ وہ امریکا کے جانے جانے لکھنے نگار ہیں، انہوں نے سماجی تابراہری اور رنگوں کے اعتبار سے سماج کی تقسیم کے خلاف کافی نذر ہو کر لکھا ہے۔ سرو حسین نے اردو کی مشہور افسانہ نگار سلمی صنم کے منتخب افسانوں کو انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔

اس کے علاوہ تابندہ سائنا ہیڈ، ہکری ڈکری ڈوک، گم شدہ علامت، ہجنم، داونچی کوڈ، زہر اب نیل، اور یہٹ ایکسپریس، اے بی سی، صد سالہ تہائی، (یقوب یاور) مسز ڈیلوے، اشتغال کی فصل (سعید نقوی) سرحد کے پار سورج، موبیان کی کہانیاں (ریحان اسلام) اگست کے آنے تک، مردہ لشکر کا سپہ سالار، خاموشی (قربان چنا) موئی کا مقتصد (جزہ حسن شیخ) نمک کا جیون گھر (مُؤور آکاش) میکس ہافلار (غلام احمد بشیر اور فاروق خالد) موہن جوڑو (عزیز جیلانی) کافکا بر لب ساحل (خُم الدین) کل ہونہ ہو (عقلیہ منصور جدون) ترجمہ شدہ ناول اور منتخب کہانیاں اس سال بازار میں آئی ہیں۔ یہ کتابیں میرنک پبلشرز نے شائع کی ہیں۔

ناول: ”دشت بے نوا“ پنجاب سے تعلق رکھنے والی رینو بیبل کا سنجیدہ ناول ہے۔ اس سے قبل ان کے کئی ناول میرے ہونے میں کیا براہی ہے، نجات دہنہ اور متعدد افسانوں مجموعے آپکے ہیں۔ انہوں نے اپنے ناولوں اور افسانوں میں پنجاب کے مسائل کو بہتر ڈھنگ سے اٹھانے کا کام کیا ہے۔

اس ناول ”دشت بے نوا“ میں بھی انہوں پنجاب کے سلگتے ہوئے مسئلے کو اٹھایا ہے۔ جس آج پنجاب کا تقریباً ہر گھر جو جھر رہا ہے۔ یعنی نشے کی لٹ، آج نوجوانوں کو اندر سے کھوکھلا بنا رہی ہے۔ نئی نسل اس کا شکار ہو کر موت کے منہ میں جا رہی ہے۔ نشہ آج پنجاب کا سب سے بڑا مسئلہ بن گیا ہے۔ ناول نگار نے اپنے اس ناول کو پنجاب کی بنصیب ماوں کے نام کیا ہے۔

یہ ناول کولاٹنیک میں لکھا گیا ہے۔ اس میں پنجاب کی آٹھ مشہور کہانیاں ہیں۔ ان سب کو ہلی کہانی اور نشے کے اشتراک سے جوڑا گیا ہے۔ سمجھی کہانوں ایک ہی تاثر ہے اور وہ ہے نشہ۔ یہ شہی طرح کا ہے، شراب، انیم، چرس، اسمیک، ہیرین، کوکین، مستھنک ڈرگ وغیرہ کا استعمال رتفق، گولی اور انجکشن کی شکل میں پورے پنجاب میں ہر جگہ دستیاب ہے۔ اس نشہ کی لات میں گرفتار ہو کر نجاح کتنی ماڈل کے جگہ کٹلڑے اپنی زندگی سے ہار گئے۔ کہنے کو نشہ کی ہر چیز پر پابندی ہے مگر یہ سب جگہ ملتا ہے۔ پوس، حکومت اور انتظامیہ بھی اندر خانے نشے والوں کی مدد کرتی ہے۔ رینو بیل نے ان حالات کو عمدگی سے ناول ”دشیت بنے نوا“ میں بیان کیا ہے۔

”بیچ“ ساہتیہ اکادمی انعام یافتہ فلکشن نگار انیس اشراق کا ناول ہے۔ اس سے قبل بھی وہ کئی ناول تحریر کر چکے ہیں۔ دلخیارے ۲۰۱۳، خواسراب ۲۰۱۴ اور پرپری ۲۰۱۸ اور پرندے ۲۰۱۸ میں شائع ہو کر مقبول ہو چکے ہیں۔ وہ ایک معروف ناول نگار اور نقاد ہیں۔ انہوں نے اپنی فلکشن تحریروں میں لکھنوی تہذیب کے باقیات پیش کی ہے۔ لکھنو کے گلی کوچے، تاریخی عمارتیں، محلے، بازار، مرغ بازی، نوابی رنگ، امام باڑے، محفلیں، مرثیہ اور سوز خوانی وغیرہ کو دوبارہ زندہ کرنے کی کوشش کی ہے۔

مذکورہ ناول ”بیچ“ میں انہوں نے لکھنوی زندگی اور آداب کو دکھانے کی کاوش کی ہے۔ آزادی کی لڑائی اور لکھنو سے کئی خاندانوں کی ہجرت اور یہاں رہنے والوں کے کرب کو بہتر ڈھنگ سے ناول کیا ہے۔ آزادی عرائے کچھ لکھنواور، بہت کچھ بچے این یوکے ماحول میں پوری ہو جاتی ہے۔ شہنام، شہلا اور شہناز کے شانوں پر مصنف نے مسلمانوں کو بیدار کرنے اور ہندوستان کے ماحول کو درست کرنے کی اہم ذمہ داری ڈال دی ہے۔ مسلمانوں کے ساتھ ہونے والے ہر بڑے واقعے کو مصنف نے اپنے ناول میں اس طرح پیش کیا ہے کہ اردو والے سمجھ جائیں، کوئی اور سمجھے یا نہ سمجھے۔ یہ ایک بہترین ناول ہے۔

ان کے علاوہ میٹر لنک پبلیشورز نے زندگی ایک ناراض متن (شاہدہ دلاور شاہ) گلیوں کے لوگ، یہ راستہ کوئی اور ہے (اقبال حسن خان) استغاشہ، ملکی میں مرگ، موش، کروں گھٹانی (غافر شہزاد) شہرہم فون (غالد فتح محمد) ہاتھی چوک، سائیں انٹرنیٹ (سر فراز بیگ) حیدر گوٹھ کا بخش، ہر ایک جنم کی جانما، وجود (حفیظ خاں) گل مینہ (زیف سید) کوفے کے مسافر (علی اکبر ناطق) موت کی حمایت میں (حفیظ تبسم) ادھوری کہانی (سید سعید نقوی) لواخ (انتر رضا سلیمانی) کے ناولوں کو پھر شائع کیا ہے۔

وفیات: کچھ فکشن نگار اور اہم شخصیات ہم سے ہمیشہ کے لئے رخصت ہو گئیں۔ جس سے بے شک ادب کا بڑا نقصان ہوا ہے۔ ان کا تحریر کردہ ادب ہمیشہ ہماری رہنمائی کرتا رہے گا۔ اس دار الفانی کو چھوڑنے والوں میں ترقی پسندی کا نمائندہ افسانہ نگار، ناولٹ نگار، افسانچ نگار، سفر، ڈراما نگار، ہدایت کار، صحافی عارف نقوی (جرمنی) معروف افسانہ نگارنا قدڑا کٹر کہشاں پروین (راپچی) نوجوان شاعر و فکشن ناقدڑا کٹر اشید انور راشد (علی گڑھ) معروف افسانہ نگار پروفیسر لطیف احمد (بگلہ دیش) معروف کشمیری افسانہ نگار عبد الغنی شخ لداحی (لداح) مشہور ناول نگار ابدال بیلا (کراچی) افسانہ نگارنا قدڑا براج بخشی (جموں) مقبول افسانہ زکار محمد احمد انصاری (شاجہہاں پور) شامل ہیں۔

انعامات: اس سال اردو کے کئی فکشن نگاروں کی خدمت میں انعامات پیش کئے گئے۔ ڈاکٹر صادقہ نواب سحر کو ان کے ناول ”راجدیوکی امراء“ کے لئے ساہتیہ اکادمی ایوارڈ سے دہلی میں ساہتیہ اکادمی کے ایک بڑے جلسے میں نواز گیا۔ جاوید عنبر مصباحی کو اس سال کا ساہتیہ اکادمی یوا پرسکار اور ترجیح ایوارڈ احسن ایوبی کو حاصل ہوا۔ اس سال نور الحسین کو کھنو میں ایک باوقار تقریب میں شیم عکھٹ فکشن ایوارڈ، غالب اکیڈمی، حضرت نظام الدین میں ڈاکٹر نگار عظیم کو راجستھان رسچ انسٹی ٹیوٹ کی طرف سے دیا جانے والا باوقار ”قمر نیشن ایوارڈ“، پروفیسر ہما یون اشرف اور پرویز شہر پارکو شعبہ اردو، میرٹھ یونیورسٹی، کریم سٹی کالج اور ٹھانٹا اربن سرو سز کی طرف سے ”ڈاکٹر منظر کاظمی فلشن تنقید اور فلشن ایوارڈ“ اور نگ آباد میں اسپاگ پبلیکیشنز، پونہ کی جانب سے مناظر عاشق ہر گانوی ایوارڈ معروف فکشن نگارڈا کٹر عظیم را، تی کو دیا گیا۔



Kaifi Azmi(Monograph) : Ek Mutala by Farooq Jaesi(Kanpur)

فاروق جائی (کانپور) cell-9839375197

کیفی اعظمی (مونوگراف) : ایک مطالعہ

پروفیسر صغیر افرادیم، ایک مشہور و معروف نظریگار ہیں۔ یہ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے صدر شعبہ اردو کے پروقار عہدے سے سبکدوش ہو چکے ہیں۔ ان کی اہلیہ پروفیسر سیما صاحبہ بھی درس و تدریس سے والستہ تھیں، افسوس کہ وہ حیات فانی کو اولاد کہہ چکی ہیں۔ پروفیسر صغیر افرادیم، اپنی اہلیہ کے نام سے ”سیما“ نام کا مجلہ شائع کرتے ہیں جو اپنے شعروادب اور تنقید و تبصرہ نیز موقر مضامین کے حوالہ سے ہندوپاک میں اہمیت کا حامل ہے۔

پروفیسر صغیر افرادیم کو مغربی بگال اردو کا ڈمی، کوکاتا نے بھی اشاعتی سیکم کے تحت ”کیفی اعظمی“ پر ایک مونوگراف لکھنے کے لئے منتخب کیا تھا۔ یہ ”کیفی اعظمی“، مونوگراف ۲۰۲۳ء میں شائع ہو چکا ہے۔ کیفی اعظمی پر یہ مونوگراف ایک اہم ادبی دستاویز ہے جس کے لئے پروفیسر صغیر افرادیم اور مغربی بگال اردو کا ڈمی، کوکاتا کی سکریٹری محترمہ نزہت زینب صاحبہ قابلی مبارکباد ہیں۔

”مونوگراف“ ایک مرکب گریک لفظ ہے۔ ”مونو“ کے معنی ایک اور ”گراف“ کے معنی، لکھنا لئے جاتے ہیں۔ مونوگراف کے لغوی معنی تھیس، مقالہ، مضمون وغیرہ ہیں۔ اس کے تحت ایک ہی موضوع پر ایک یا ایک سے زیاد لکھنے والے وہ سارا مواد یکجا کر دیتے ہیں جو کسی خاص موضوع یا کسی خاص شخص کی زندگی، افکار، خیالات اور اس کی تحریر کا احاطہ کرتا ہے۔ ایک ہی شخص یا موضوع پر بہت سی کتابوں کا مزاد ایک ہی کتاب میں جمع کر دینا بھی مونوگراف کے تحت شمار کیا جاتا ہے۔

According to the information available on internet MONOGRAPH deals with all sophisticated knowledge of a group of newly discovered species collected and synthesised available informations, ecological associations, Geographic and morphological associations.

سب سے پہلا مونوگراف، حیاتیاتی درجہ بندی (Biological Texonomy) کے

سلسلہ میں ۱۶۷۲ء میں لکھا گیا۔ یہ مونوگراف ایک پودے کے سلسلہ میں تھا جو پلانٹسیرم امبلیفیرم (PLantarum umblifreum) کے نام سے جانا گیا۔ یہ درجہ بندی پودوں اور دیگر جانداروں کے مطالعہ کے لئے بہت مفید ہے۔

اب یہ لفظ ”مونوگراف“ اردو ادب میں کسی ادیب و شاعر کی پوری حیات و افکار اور اس کی تخلیقات کو بیکجا کر دینے کے لئے استعمال ہونے لگا ہے خواہ وہ مصنف کے اپنے تخلیقات، تجربات اور تجزیات ہوں یا اس پر پہلے سے لکھی گئی کتابوں کے اہم مواد کو بیکجا کر دیا گیا ہو۔ مونوگراف کی اہمیت کو نظر میں رکھتے ہوئے بہت سے مونوگراف لکھے گئے۔ مختلف اردو اکیڈمیوں اور سماحتیہ اکاڈمی وغیرہ نے مونوگراف لکھوائے تاکہ کسی مصنف، شاعر یا اہل قلم کے بارے میں پوری معلومات کیجا ہو جائیں۔

اسی اہمیت، افادیت اور مقبولیت کے پیش نظر پروفیسر صیغرا فراہیم سے مغربی بنگال اردو اکادمی نے کیفی عظمی پر مونوگراف لکھوائے کر شائع کیا ہے۔ اس مستحسن کام کے لئے مغربی بنگال اردو اکاڈمی نے بہت ہی مناسب شخص کا انتخاب کیا ہے۔ آئیے کیفی عظمی کے مونوگراف پر گفتگو کرنے سے پہلے یہ جان لیا جائے کہ متذکرہ مونوگراف لکھنے والا کس مرتبہ اور کس بلندی افکار کا حامل ہے، بلکہ مجھے یہ کہہ لینے دیجئے کہ:

مت سہل اسے جانو پھرتا ہے فلک برسوں تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں
 پروفیسر صیغرا فراہیم ابن محمد یعقوب بیگ نے ۱۲ء کو انداز (یو۔ پی) میں اپنی آنکھیں کھولیں۔ ابتدا سے بارہوں کلاس تک اپنے وطن انداز ہی میں تعلیم حاصل کی۔ پھر ان کا طالع بیدار انہیں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی لے کر آگیا۔ یہیں صیغرا فراہیم نے ۱۹۷۸ء میں بی۔ اے۔ آنڑس کیا۔ یہیں سے ۱۹۸۰ء میں ایم۔ اے (اردو) کیا۔ ان کو امتیازی نمبر حاصل کرنے کے اعتراض میں اے۔ ایم۔ یونے گولڈ میڈل سے نوازا۔ پھر تو جیسے اللدنے ان کی کامیابیوں کو پرواز عطا فرمادیا ہو۔ انہوں نے ۱۹۸۲ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی اور ۱۹۸۹ء میں یہیں رسچ اسوسیٹ (R.A.) بن گئے۔ پھر ۱۹۹۳ء میں لکھر کے عہدے پر فائز ہوئے اور تیزی سے ترقی کی منزلیں طے کرتے ہوئے، ۱۹۹۲ء میں سینئر لکھر بن گئے۔ ۱۹۹۷ء میں اے۔ ایم۔ یو میں ریڈر کے عہدے کے لئے منتخب ہوئے، ان کی بہترین کارکردگی کو دیکھتے ہوئے انہیں ۲۰۰۵ء میں پروفیسر کا عہدہ تفویض کر دیا گیا۔ اب وہ گریجویٹ اور پوسٹ گریجویٹ

طالبعلمون کو علم کی روشنی سے منور کرنے میں اپنا وقت صرف کرتے رہے اور ۲۰۱۸ء میں سبکدوش ہوئے۔ ان کی نگرانی میں پانچ ایم۔ فل اور میں سے زاید طالب علمون کو پی ایچ۔ ڈی کی ڈگریاں تفویض کی گئیں۔ اب بھی کئی طالبعلم ان کی نگرانی میں پی۔ ایچ۔ ڈی کے حصول کی تیاریوں میں لگے ہوئے ہیں۔

اپنے سروں کی یئر کے وقفہ میں انہیں بہت سے اہم کام انجام دینے کے لئے منتخب کیا گیا جس میں چیف اسکرودو ٹینائزر، کورس کو آرڈینیٹر، پروفوسٹ جیسی اہم ذمہ داریاں قابل ذکر ہیں۔ اس کے علاوہ وہ درجنوں اہم ذمہ داریاں ان کے سپرد رہیں جو اے۔ ایم۔ یا اور دیگر یونیورسٹیز سے متعلق تھیں، جنہیں انھوں نے بصورتِ احسن نبایا اور اپنے ہم عصروں میں سخرنوئی حاصل کی۔ ان اہم عہدوں میں جوانٹ سکریٹری، جزل ایجکیشن، اے۔ ایم۔ یو☆ سکریٹری جزل ایجکیشن، اے۔ ایم۔ یو☆ ایڈیٹر حسرت موہانی سووینیر، اتا☆ ایڈیٹر خبرنامہ "رفعت" اے۔ ایم۔ یو☆ ایڈیٹر "دانش" آرٹ فیکٹی جزل☆ پروگرام آفیسر، این ایس۔ ایں، اے۔ ایم۔ یو☆ ممبر آف فیکٹی آف آرٹس کمیٹی بطور لکھر اور بطور پروفیسر ریڈر، اے۔ ایم۔ یو☆ ممبر آف جزل کاؤنسل، یوپی اردو اکادمی (گورنمنٹ آپ اتر پردیش)☆ ممبر آف بورڈ آف اسٹوڈنس آف کشمیر یونیورسٹی، آگرہ یونیورسٹی، کانپور یونیورسٹی اور ساگر یونیورسٹی☆ ممبر آف این۔ سی۔ پی۔ یو ایل، دلی☆ چیرین آف بلک پرچیز کمیٹی، این۔ سی۔ پی۔ یو۔ ایل، نئی دلی☆ چیرین آف گرانٹ ان ایڈ کمیٹی این۔ سی۔ پی۔ یو۔ ایل، نئی دلی وغیرہ۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ درس و تدریس، ادب اور صحفت سے متعلق شاید ہی کوئی ایسا عہدہ ہو جس پر وہ متمکن نہ رہے ہوں۔ ان کے ان کارناموں کے اعتراض میں انہیں بہت سی میرٹ اسکالر شپ بھی گرانٹ کی گئیں، جن میں اردو اکادمی، بج۔ آر۔ ایف (پو۔ جی۔ سی)، ایس۔ آر۔ ایف (پو۔ جی۔ سی) اور آر۔ اے۔ (پو۔ جی۔ سی) جیسے اہم آرگانائزیشن شامل ہیں۔ اس کے علاوہ کئی درجن ایسے انعامات سے انہیں نوازا جا چکا ہے جن کو گناہ بہت طوالت کا باعث ہو گا۔ ان انعامات میں گولڈ میڈل برائے اول پوزیشن ان اردو (ایم۔ اے) اور شلنی اوارڈ، نشان سپاس اور مجموعی خدمات انعام قابل ذکر ہیں۔

پروفیسر صغیر افراد ہم کو ریڈ یو اور ٹی۔ وی پروگراموں میں تواتر کے ساتھ مدعو کیا جاتا رہا ہے جس کا سلسلہ ہنوز جاری ہے۔ ان کے یہ پروگرام ہندی اور اردو دونوں زبانوں سے متعلق ہوتے ہیں۔ انہیں اردو ہندی اور انگریزی تینوں زبانوں پر ملکہ حاصل ہے۔ ان کی ٹرانسلیشن کی ہوئی کتابیں

اس بات کی گواہ ہیں۔ وہ بہت سی تنظیموں کے واونڈر ممبر ہیں، جن میں جن وادی لیکھک سنگھ، علی گڑھ، البرکات پبلک اسکول علی گڑھ، جمہوریت بچاؤ مورچہ، علی گڑھ، کاروان ادب (اردو رائٹر فورم) علی گڑھ، آزادی اکیڈمی علی گڑھ، ویزن لٹریری سوسائٹی، اور خیابان ادب، علی گڑھ جیسی تنظیموں کے نام اہمیت کے حامل ہیں۔

پروفیسر صاحب بہت سی ملکی اور غیر ملکی تنظیموں کی مجلس مشاورت کے ممبر ہیں جن میں ”معیار“، رسرچ جریل، انٹرنشنل اسلامک یونیورسٹی، اسلام آباد (پاکستان)☆، ”تحقیقی زاویے“، رسرچ جریل، الخیر یونیورسٹی، بھیم بر، اسلام آباد (پاکستان)☆ ”درایافت“، رسرچ جریل، پیشل یونیورسٹی آف ماڈرن لینگویجز، اسلام آباد (پاکستان)☆، ”تحقیقی ادب“، رسرچ جریل، پیشل یونیورسٹی آف ایم۔ اے، اسلام آباد (پاکستان) اور ”تحقیقات“، رسرچ جریل، فیڈرل یونیورسٹی آف اسلام آباد (پاکستان) شامل ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پروفیسر صغیر افراء ہیم کو ہندوستان ہی نہیں یہ دن ملک میں بھی سند اعتبر حاصل ہے۔ یہ ہمارے ملک ہندوستان کے لئے خوبی بات ہے۔

اپنے ملک میں وہ جن مجلس مشاورت میں شامل ہیں ان میں ”ترینین ادب“، دھولیہ (مہاراشٹر)، ”ندائے جمہور“، لٹریری جریل علی گڑھ اور اظہار خیال، ”لٹریری جریل، علی گڑھ اور خیابان ادب کا نام خصوصیت سے لیا جاسکتا ہے۔ ان کا رہوا قلم یہیں نہیں ٹھہرتا بلکہ دیگر تخلیقی میدانوں کی سیر پر نکل پڑتا ہے، تھتاً بہت سی کتابیں منصہ شہود پر آتی ہیں اور اپنا نشان اردو کے ادبستان میں ثبت کر جاتی ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ پروفیسر صغیر افراء ہیم، علامہ اقبال کا یہ شعرو دری زبان رکھتے ہیں:-

میں کہاں رکتا ہوں عرشِ وفرض کی آواز سے مجھ کو جانا ہے، بہت اونچا حد پر واز سے
ان کی تصنیفات میں پریم چند۔ ایک نقیب (اردو)، پریم چند۔ ایک نقیب (ہندی)، اردو افسانہ ترقی پسند تحریک سے قبل، نشری داستانوں کا سفر، اردو فکشن تقدیم اور تجزیہ، یگ پروٹک پریم چند، اردو کا افسانوی ادب، اردو شاعری تقدیم و تجزیہ، جگت موہن لال رواں (مونوگراف)، کڑی و صوپ کا سفر (افسانہ)، اردو ناول تعریف تاریخ اور تجزیہ، اردو افسانہ: تعریف، تاریخ اور تجزیہ پریم چند کی تخلیقات کا معروضی مطالعہ، عصرِ حاضر میں علی گڑھ تحریک کی اہمیت و معنویت، غالب، باندہ اور دیوان محمد علی جیسی اہم کتابیں شامل ہیں جن کا مطالعہ شنگان ادب کے لئے نئے جہانوں اور نئے زاویوں کے دروازے وَاکرتا ہے۔ یہ تصنیفات ہندوپاک کے تناظر میں اپنا اہم مقام رکھتی ہیں۔

انھوں نے تالیفات کا حقن ادا کرتے ہوئے سارک ممالک میں افسانہ، متن کی قرأت،

قراءۃ العین حیدر، سعادت حسن منٹو، آرٹ فیکٹی کے ممتاز شعرا، ہم صار و غزل سمٰت و رفتار، تفہیم اقبال میں دانش فرنگ کی جلوہ گری، اردو کے مختصر افسانے، حسین الحن کے منتخب افسانے، اطراف ظل الرحمن وغیرہ صحیح قرطاس پر سجا کر اردو ادب کے نگارخانے میں محفوظ کر دیا ہے۔ پروفیسر صغیر افراہیم نے بے شمار سرچ پیپر س اور مضامین لکھے ہیں، جن کی تعداد اور عنوانات شاید خود ان کو نہ یاد ہو، ان کی تعداد کئی سو ہے۔ ان میں سے چند کا تذکرہ نہ کرنا کتنا حق کے متراوف ہو گا۔ ان کے مضامین یہ ثابت کرتے ہیں کہ پروفیسر صاحب کا مطالعہ نہ صرف بے حد و سبق ہے بلکہ ان کو بروئے کار لانا بھی ان کی دسترس میں ہے، ورنہ لوگ مطالعہ کرتے ہیں اور اسے طاق نسیاں کی خوارک بنادیتے ہیں۔ ان کے مضامین کا حوالہ دینا سرچ اسکارلوں کے لئے افادیت کا حامل ہو سکتا ہے اسی نظریہ کے تحت ان کے کچھ مضامین کا حوالہ دینا مناسب سمجھتا ہوں۔ ان کے یہ مضامین بڑی افادیت کے حامل ہیں کہ ان کے مضامین سے آئندہ دور کے صاحبان قلم اپنے مطلب کا مواد حاصل کر سکیں گے۔

اس ضمن میں، فانی کے کلام میں ریگنی، غزل فن اور تقدیم، کلام فانی کا تابناک پہلو، فکر و فن کی معراج "کفن"، نثری داستانوں کا سفر، دکن میں اردو مرثیہ، ناول نے داستان کی جگہ کیوں کر لی، پریم چند کا ایک کردار "سور داس"، مرثیہ اور اس کا ابتدائی دور، نیاز اویہ نئے رجحانات، "کفن" اردو افسانے کا سنگ میل، پریم چند نقیب آزادی، پریم چند جنگ آزادی کی حمایت میں، اردو افسانے کا پس منظر، پریم چند کا سوانحی خاک، دہلی میں اردو مرثیہ، پریم چند اور مختلف تحریکیں، مرثیہ کی ابتداء اور اس کی نشوونما، پریم چند کے افسانوں میں جذبہ حریت، خواتین کے مسائل اور پریم چند، پریم چند اور ہر یکن، ہماری نثری داستانیں، کہانی کی قدامت، قصیدہ، افسانے کی تعمیر اور تکھیل، مجنوں بحیثیت افسانہ زگار، کہانی انسانی وجود کی روشنی میں، ناول کا ابتدائی دور، سدرشن، روشنی کی رفتار ایک جائزہ، مجنوں گورکھپوری، صوفی ازم، سودا میر حسن کی مشنویاں، محب وطن پریم چند، کفن ایک تجزیہ، سدرشن کا سوانحی خاک، تقدیم غرض و غایت، جدید افسانے کا آغاز، جواب بحیثیت افسانہ زگار، پریم چند کے یہاں عورت کا تصور، محسن نسوان راشد الخیری، علی عباس حسینی: افسانہ زگار، نعیم احمد، نظم جدید کا آغاز، تقدیمی نظریہ، حکیم احمد شجاع، آزادی کی جدوجہد، پریم چند، اردو کی ابتدائی داستان وغیرہ شامل ہیں۔ میں نے صرف پچاس شائع شدہ مضامین کے نام اور درج کئے ہیں ورنہ میرے علم میں کم از کم تین سو ایسے مضامین اور درجنوں سرچ پیپر س ہیں جن کی اشاعت ہو چکی ہے، یہ مضامین بہت اہمیت کے حامل ہیں۔ مندرجہ بالا مضامین کے عنوانیں سے پروفیسر صغیر افراہیم کی ہمہ جہت

م موضوعات پر ان کی دسترس کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ میں کہہ سکتا ہوں کہ ان کی فکری بالیدگی، م موضوعات کی شرح بسط اور عمق بہت ہی متنوع اور افادیت کے حامل ہیں۔

پروفیسر صاحب نے ترجمہ کے میدانوں میں بھی اپنے نشانِ قدم ثبت کئے ہیں، ان کی وہ کتابیں جن کا ترجمہ انہوں نے انگریزی سے اردو میں کیا ہے ان میں، ایٹم، کائنات، ہندوستان میں سائنس کی ترقی اور مسلمان، نوبل انعام، لیزر سرجی، سائنس اور اسلام، ہندوستانی سیار چوں کی تحریک، سپر کنڈ کٹر وغیرہ کا نام قابل ذکر ہے۔ وہ کتابیں جن کا ترجمہ پروفیسر صاحب نے اردو زبان سے ہندی میں کیا ہے وہ بھی اچھی خاصی تعداد میں ہیں، ان میں؛ پریم چندا یک نقیب، ہندی اردو کہانی کل اور آج، پاکستانی کہانی و روادھ کے سور، سجاد ظہیر کی کہانیاں، سرکشی ضلع بجنور، منشو کا ایک معترض، منشو کی کہانیوں میں ویشا اور سماج شامل ہیں۔ انہوں نے انگریزی سے ہندی زبان میں بھی ترجمے کئے ہیں۔

پروفیسر صغیر افراہیم نے مختصر کہانیوں کے گلشن کی بھی آبیاری کی ہے۔ ان کی مختصر کہانیوں میں، منزل، فاصلے کی تکمیل، شہر سایہ دار، سفر ہے شرط، کڑی دھوپ کا سفر، آخری پڑاؤ، جگ سونا ہے ترے بغیر، وہ خواب، ہار جیت، نیاراستہ، ننگا بادشاہ، گھر جنت، وہی فاصلہ ہے کہ جو تھا، انجان رشتہ وغیرہ ہندو پاک کے مقتندر رسائل میں شائع ہوئے اور تمغہ پسندیدگی سے نوازے گئے۔ پروفیسر صاحب نے لاتعدد سبیناً اور کشاپ میں شرکت کی اور اپنے افکارِ عالیہ سے لوگوں کو ممتاز کیا۔ ان کے خطبات اور کلیدی نوٹس بھی خاصی تعداد میں شائع ہوئے اور پسندیدگی کی نظر وں سے دیکھے گئے۔ یہ جان لینے کے بعد کہ ”کیفی عظمی کا مونو گراف“ تحریر کرنے والا شخص کس مرتبہ کا مصنف، نقاد، ترجمہ نگار، افسانہ نگار، تجربی نگار اور خاکہ نگار ہے، ہمیں متنزد کردہ مونو گراف کے معیار کو متعین کرنے میں بہت آسانی ہو گی۔ کیفی عظمی پر پروفیسر صغیر افراہیم کی تحریر بہت ہی جامع ہے۔ اس مونو گراف کو انہوں نے چار حصوں میں تقسیم کیا ہے۔

۱ شخصیت و سوانح

۲ ادبی و تخلیقی سفر

۳ کیفی کی شاعری کا تلقیدی حاکمہ

۴ انتخاب کلام

پروفیسر صغیر افراہیم نے شخصیت و سوانح کے تحت کیفی عظمی کے سوانحی حالات، تعلیم و

تریت، ترقی پسند تحریک سے والبستگی، شادی اور ازدواجی زندگی، شاعری کا آغاز، تخلیقات کا تعارف، انعامات و اعزازات اور رخت سفر کے تحت اپنے تحریر کردہ مونوگراف کی بنیاد رکھی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ کیفی عظمی کے سلسلہ میں انہوں نے ہر اس زاویہ کا احاطہ کیا ہے جو ایک عمدہ مونوگراف کی خاصیت ہو سکتی ہے۔ کیفی عظمی کی سوائی حالات کے تحت پروفیسر صاحب رقمراز ہیں؛۔

”کیفی عظمی“ ۱۹۱۹ء کو گاؤں مجوہ، تحریک پھولپور، عظم گلڈھ میں پیدا ہوئے۔ ان کا اصل نام سید اطہر حسین رضوی ہے۔۔۔ والد سید فتح حسین رضوی اور والدہ سیدہ حفظ النساء عرف کنیز فاطمہ کے گیارہ اولادیں ہوئیں، پانچ بیٹیاں اور چھ بیٹے۔۔۔ دادا سید عطا حسین رضوی زمیندار اور ادبی ذوق کے مالک تھے لیکن ان کی رعایا ایک نظم نقش کی وجہ سے خوش نہیں رہتی تھی۔۔۔ والد نے ریاست بلہرہ میں تحصیلداری قبول کی، پھر راجہ محمود آباد، بعدہ نواب نازش علی خاں کے یہاں اعلیٰ عہدے پر فائز رہے۔“ (مونوگراف ”کیفی عظمی“، از پروفیسر صیغرا فراہیم) پروفیسر صیغرا فراہیم نے کیفی عظمی کی تصنیف ”میں اور میری شاعری کے“ سے اقتباس سے یہ صاف کر دیا ہے کہ کیفی عظمی کے خاندان کا ہر فرد یا تو خود صاحب بیاض شاعر تھا یا پھر اعلیٰ ادبی ذوق رکھتا تھا۔ متنزہ کرہ اقتباس میں کیفی عظمی کی مشاعرہ میں پہلی تشرکت کا دلچسپ واقعہ بھی بیان کیا گیا ہے جو حضرت ماتی جائسی کی صدارت میں ہوا تھا۔ اس مشاعرہ میں انہوں نے یہ شعر پڑھا تھا جسے مانی جائی نے بہت پسند فرمایا تھا:

وہ سب کوں رہے ہیں سب کو دا شورق دیتے ہیں کہیں ایسے میں میرا قصہ غم بھی بیاں ہوتا
(بحوالہ ”میں اور میری شاعری“، از کیفی عظمی)

کیفی عظمی کی ابتدائی تعلیم گھر ہی پر ہوئی، پھر سلطان المدارس، لکھنؤ میں داخلہ دلا دیا گیا جہاں انہیں بورڈنگ میں قیام کرنا تھا مگر یہاں کی پابندیاں اور اصول ان کی آزادانہ روشن کے خلاف تھیں۔ انہوں نے انتظامیہ کی مخالفت میں بورڈنگ کے بچوں کے ساتھ مل کر اسٹرائک کر دی تھی تھیں۔ اسکے بعد لکھنؤ یونیورسٹی سے پرانیویٹ طور پر فارسی میں دیبر، ماہر اور کامل نیز عربی میں عالم کا امتحان پاس کیا۔ اسکے بعد الہ آباد یونیورسٹی سے فارسی میں منشی اور کامل نیز اردو میں اعلیٰ قبل کی سند حاصل کی۔ لکھنؤ میں رہ کر انہوں نے اس دور کی ادبی اور سیاسی سرگرمیوں کو بہت قریب سے دیکھا۔ مگر با قاعدہ تعلیم ادھوری رہ گئی۔

پروفیسر صیغرا فراہیم نے کیفی عظمی کے سلسلہ میں بہت تفصیل سے اپنے مونوگراف میں

معلومات درج کی ہیں۔ لکھنؤ میں قیام کے دوران ہی کیفیِ عظمی کا کیونٹ پارٹی کا ممبر بن جانا، سید احتشام حسین اور علی عباس حسینی سے ملاقات، احتشام حسین کی تحریک پر ترقی پسند تحریک سے والیتی پھر کانپور میں قیام اور مزدور طبقہ سے نزدیکی، مزدوروں اور غریبوں کی حمایت، مولانا حسرت موهانی، ثاقب کانپوری، گنیش شنکر دیار تھی، سلطان نیازی، سنت سکھ، منشی دیانا رائے نگم اور سدرش وغیرہ سے قربت اور کانپور کی ادبی مخلفوں میں شرکت کا بیان، لکھنؤ میں ”رفاه عام حال“ میں ترقی پسندوں کی کل ہند کانفرنس، ”انگارے“ نامی افسانوی مجموعہ کی اشاعت، (جس میں سجاد ظہیر، احمد علی، محمود اظفر، اور رشید جہاں کے افسانے شامل تھے)، متنزکہ مصنفوں کا تعارف، اس مجموعہ کی ضبطی کا سرکاری حکم، سجاد ظہیر کی لندن سے واپسی وغیرہ متنزکہ مونوگراف کا حصہ ہیں۔ جن کے مطالعہ سے اس دور کی سماجی اور سیاسی حالات کا مخوبی اندازہ ہو جاتا ہے اور یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے کہ عام آدمی گھٹن، غربی، بے کسی اور اشرا فی طبقہ کی زیادتیوں کا شکار تھا۔ اسی صورتِ حال کی تبدیلی کی خواہش نے عوام اور کیفیِ عظمی کو کیونٹ پارٹی اور ادیبوں کو ترقی پسند تحریک کا دلدادہ بنادیا۔

ترقی پسند تحریک کی ابتدائی حالات کو بیان کرتے ہوئے پروفیسر صغیر افراہیم نے تحریر کیا ہے: ”سبتمبر ۱۹۳۵ء کے اوآخر میں سجاد ظہیر اپنی تعلیم سے فارغ ہو کر گھر واپس آگئے۔ الہ آباد میں انھوں نے فراق گورکھپوری، اعجاز حسین، شیودان سکھ چوہان، نزیدر شرما، احتشام حسین اور وقار عظیم کی مدد سے ترقی پسند ادیبوں کا حلقة قائم کیا۔۔۔۔ پریم چند، مولوی عبدالحق، جوش پنج آبادی، مولانا عبد السلام ندوی، مولانا حسرت موهانی، دیانا رائے نگم، ڈائلجی الدین زور نے تحریک کے مقاصد سے اتفاق کرتے ہوئے حوصلہ افزائی کی۔ ادیبوں اور شاعروں میں اس کی مقبولیت اس قدر بڑھی کہ جلد ہی دوسرے شہروں میں انجمنیں قائم ہونے لگیں۔۔۔۔ کیفی ان میں سرفہرست تھے۔۔۔۔ نسل کی انتہک کو ششون سے پہلی کل ہند کانفرنس ۹۔۱۰ اپریل ۱۹۳۶ء کو لکھنؤ میں منعقد ہوئی۔۔۔۔ اس میں اتفاق رائے سے سجاد ظہیر کو کل ہند انجمن کا سکریٹری بنایا گیا۔ کانفرنس میں اردو ہندی کے علاوہ بگالی گجراتی، تلگو، ملیالم، کھڑا اور تامل زبانوں کے بہت سے ادیب شاعر اور فکار شامل ہوئے۔۔۔۔ اس تحریک کو سب سے زیادہ تقویت پریم چند اور ان کے طویل خطبہ صدارت سے ملی۔۔۔۔ (مونوگراف ”کیفیِ عظمی“، از صغیر افراہیم)

پروفیسر صغیر افراہیم نے پریم چند کا خطبہ اس مونوگراف میں نقل کیا ہے جسکے یہ جملے ادب کو واقعی ترقی کی طرف مائل کرنے والے ہیں۔۔۔۔ پریم چند نے اپنے خطبے میں فرمایا ”۔۔۔۔ جس ادب

سے ہمارا ذوق صحیح بیدار نہ ہو، روحانی اور ذہنی تسلیم نہ ملے، ہم میں قوت اور حرکت نہ پیدا ہو، ہمارا جذبہ حسن نہ جاگے، جو ہم میں سچا اور مشکلات پر فتح پانے کے لئے سچا استقلال نہ پیدا کرے وہ آج ہمارے لئے بیکار ہے۔ اس سلسلہ کی دیگر تفصیلات پر یہم چند کے رسالہ ”ہنس“ میں دیکھی جاسکتی ہے۔ (پر یہم چند کا خط پر صدارت، ”کیفی عظمی“، مونوگراف از صیرافرا ہیم)

کیفی عظمی کی شادی کے سلسلہ میں پروفیسر صیرافرا ہیم لکھتے ہیں ”اکتوبر ۱۹۲۵ میں پانچویں کل ہند ترقی پسند کا نفر نہیں حیدر آباد میں منعقد ہوئی، ۔۔۔ یہاں مشاعرہ کے دوران ان کی ملاقات انحریف سین کی سامائی شوکت خانم سے ہوتی ہے۔۔۔ حیدر آباد میں کیفی عظمی کے کلام کو ان کران پر فدا ہو گئیں ۔۔۔ ۲۳ مئی ۱۹۲۷ء کو سجاد ظہیر کے گھر ۔۔۔ میں نکاح ہوا،“ (ایضاً)

متذکرہ شوکت خانم، کیفی عظمی کی شریک حیات کے ساتھ ساتھ ان کی بہترین دوست اور خوبی بھی اعلیٰ ادبی ذوق کی حامل تھیں۔

”میرے شوہر بھی میرے دوست بھی“ کے عنوان سے لکھا گیا محترمہ شوکت کیفی کا مضمون ان دونوں کی رفاقت، ذہنی میلانات کی یکریگی اور ایثار کے جذبے کی عکاسی کرتا ہے۔ شوکت خانم اور کیفی عظمی کی شادی کن حالات میں ہوئی اسکا مفصل بیان، کیفی عظمی کے آخری ایام میں شوکت خانم کی خدمات، اور ان کے دل پر کیفی عظمی کی علاالت کا جان کاہ اثر، سب کچھ مونوگراف میں موجود ہے۔

شوکت خانم نے اپنی تحریر میں لکھا ہے کہ ”قوت برداشت کیفی میں غیر معمولی تھی۔ کیفی جیسے لوگ روز پیدا نہیں ہوتے لوگ کہتے ہیں ایسے لوگ مرتے نہیں امر ہو جاتے ہیں، لیکن مجھے ایسا یقین کب آئے گا کیفی! ۔۔۔“

کیفی عظمی نے بار بار اس بات کو دھرا یا ہے کہ شاعری ان کو ورش میں ملی ہے۔ بچپن ہی سے ان کا میلان شعرخوانی، شعر فہمی اور شعر گوئی کی طرف تھا۔ ان کی شاعری کی ابتداء مدرسہ سلطان المدارس، لکھنؤ کے زمانہ ہی سے ہو گئی تھی۔ اس کی ابتداء ۱۹۳۰ء سے مانی جاسکتی ہے۔ اس دور کی شاعری میں بھی رومانیت کے ساتھ تحقیقت نگاری اور واقعہ نگاری موجود ہے۔ انھیں عناصر سے کیفی عظمی میں ترقی پسند نظریات کو فروغ حاصل ہوا۔ پروفیسر صیرافرا ہیم نے کیفی عظمی کے مجموعہ کلام ”جھنکاڑ،“ ”آخرِ شب“ اور ”آوارہ سجدے“ کے علاوہ دیگر تصنیفات پر بھی لفظ گوئی ہے اور بتایا ہے کہ ان کی کلیات، ”کیفیات“ کے نام سے شائع ہوئی اور ”میری آواز سنو“ کے نام سے فلمی نغموں کا مجموعہ بھی شائع ہوا ہے۔ یہی نہیں اس سلسلہ میں پروفیسر شارب روڈولوی اور فیض احمد فیض، شبانہ عظمی

کے نظریات کو بھی قلمبند کیا ہے۔

کیفی عظمی کو جو ایوارڈ اور انعامات ملے ان کی بھی تفصیل مونوگراف میں موجود ہے۔ جس میں پدم شری سماں اور ساہتیہ اکاڈمی فیلوشپ بہت اہم ہیں۔ وشو بھارتی یونیورسٹی اور شانتی بھیتین نے انہیں ڈاکٹریٹ کی اعزازی ڈگری سے نوازا۔ کیفی عظمی پر ۱۹۷۳ء کو فانج کا حملہ، بغرض علاج روں جانے کا ذکر، تھیٹر سے ان کی اور انکی بیگم شوکت عظمی کی رغبت، اپنے گاؤں ”جوال“ سے ان کا قلبی لگاؤ، اس کی ترقی کی غیر متزلزل خواہش، کیفی عظمی کی غزل پر شاعری، نظم نگاری، نغمہ نگای اور نشر نگاری پر اس مونوگراف میں خاطر خواہ روشنی ڈالی گئی ہے۔ کہنے کو تو یہ مونوگراف ہے جس میں زیادہ تفصیل کی گنجائش نہیں ہوتی پھر بھی میں یہ کہہ سکتا ہوں کہ پروفیسر صغیر افراء یم نے گاگر میں ساگر بھر دینے کا کام کر دیا ہے۔ نیاز فتوپوری نے کیفی عظمی کی شاعری کو اردو شاعری کی روح، رشید احمد صدیقی نے ان کی غزل کو اردو شاعری کی آبرو، ڈاکٹر یوسف حسین نے موسیقی کا رس اور فراق گورکھپوری نے شاعری کا عطر کہا ہے۔ ان کی آئینہ شاعری سے کائنات کے بیشتر نقش کا خوبصورت عکس جھلکتا ہے۔

Sugir Afraeem نے کیفی عظمی کے دور میں غزل پر کئے جانے والے اعتراضات کا بھی تذکرہ کیا ہے اور یہ بھی بتایا ہے کہ کیفی عظمی نے نعرے بازی کے درمیان بھی غزل کی حرمت کو برقرار رکھا ہے۔ غزل کا حسن و جمال، اس کا اختصار و اجمال، اس کی غنا بیت و موسیقیت شکافتگی بانکپن اور بخور کے تنویر پر کہیں بھی حرف نہیں آنے دیا ہے ہی علمتوں، استعاروں اور تلمیحات سے صرف نظر کیا ہے۔ پروفیسر صغیر افراء یم نے کیفی عظمی کی نثری اسلوب پر بھی ایسی روشنی ڈالی ہے جس سے ان کی نثر نگاری کا ہر گوشہ گلہکا اٹھا ہے۔

پروفیسر صاحب نے نظم جدید کی ابتداء، اس کے بذریعہ ارتقاء، ترقی پسندوں سے ان کا تعلق اور کیفی عظمی کا نظم کے ذریعہ اپنی پارٹی کے موقف کی راہ ہموار کرنا اور انسانیت، رواداری، اخوت و محبت کی تبلیغ کرنے کی طرف واضح اشارات کئے ہیں۔ ان کی نظموں میں زور کلام، فصاحت، بلاغت اور روانی، کوسرا ہا ہے۔ ان کی نظموں میں جوش بھرنے کی خصوصیات سے لبریز تھیں، ظلم و تشدد، سماجی نا انصافی پر ضرب کاری تھیں۔ پروفیسر صاحب نے کہیں بھی اپنی تحریر میں میں میں چلنے کا راستہ نہیں اپنایا، جو بھی کہا وہ بہت صاف اور واضح لفظوں میں کہا ہے۔ پروفیسر صغیر افراء یم نے کیفی عظمی کی ہر جگہ تعریف ہی پر اکتفا نہیں کیا۔ ان کی نظموں کا تقابی مطالعہ کرتے وقت انصاف کے دامن

کو ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ ”ابیس کی مجلس شوریٰ کا دوسرا اجلاس“، کے بارے میں تحریر کیا ہے کہ اس نظم کا شمار کیفی عظمی کی شاہکار نظموں میں نہیں کیا جاسکتا۔ کیفی عظمی کی بارے میں ان کی آراء اور ان کی تحریریں ”تحریر بروح حدید“ کی شان رکھتی ہیں۔ پروفیسر صیراف راہیم نے کیفی عظمی کے کاپور قیام کا بہت شرح و بسط کے ساتھ تذکرہ کیا ہے۔ لکھتے ہیں کہ ”حضرت مولانا نہ تو فلم انڈسٹری سے وہ بسط ہوئے اور نہ ہی کوئی فلمی نغمہ لکھا۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ کاپور میں موجود کئی فنکار، ادیب اور شاعر فلمی دنیا سے منسلک ہوتے گئے۔ اس وقت کا کاپور انقلاب زندہ باد کے نعروں سے گونج رہا تھا اور مزدوروں کی تحریک کا مرکز بننا ہوا تھا۔ کیفی عظمی بھی لکھنؤ سے کاپور آگئے تھے۔ ابتدائی وہ اپنے ماں میں سید ولایت احمد اور بڑے بھائی سید ظفر حسین رضوی کے ساتھ پکا پور میں رہنے لگے۔“ پروفیسر صاحب نے کاپور کے پریڈ گراؤنڈ، سلطان نیازی کا گھر (موجودہ سوم دت پلازا)، صدقیہ والا (موجودہ امپریسٹ)، لال امی، ابراہیم روڈ، مسافرخانہ، پریس مشی دیا نرائن گم، حضرت مولانا کا مکان واقع کمال خاں کا احاطہ وغیرہ کو اپنے منوگراف میں جگہ دی ہے جس سے اس زمانے کے کاپور کی یادیں دلوں کے اذہان میں تازہ ہو جاتی ہیں۔

بمبئی آنے کے بعد کئی مزدوروں میں رہنے لگے، انہیں شعر سنتے اور ان کے دکھ درد کو سننے ”قومی جنگ“ اور بمبئی کی سڑکوں پر قومی جنگ بیچتے پھرتے“ (راج بہادر گوڑ)، ۔۔۔ ترقی پسند شاعروں نے اپنے مقاصد کی تبلیغ کے لئے فلم کے امکانات سے پوری طرح استفادہ کیا“ (اجمل اجملی) ۔۔۔ ”پرتوہی راج تھیر، آر۔ کے پروڈکشن، محبوب خاں، بی آر چوپڑہ، راما مندر ساگر، چیتن آند، گروڈت غیرہ سبھی مذکورہ ناظر نظر کے حامی تھے۔ منتو، کرشن چندر، عصمت، خواجہ احمد عباس وغیرہ کہانی، مکالمے، منظر نامے پر چھائے ہوئے تھے تو جاں ثار اختر، راجہ مہدی علی خاں، راجندر کرشن، پریم دھون، ایس ایچ بہاری، پر دیپ، شیلیندر جیسے شاعر فلمی دنیا میں داخل ہو چکے تھے۔ غزلوں میں شکیل بدایوی، راجہ مہدی علی خاں اور مجروح سلطان پوری کی دھوم تھی ۔۔۔ جلد ہی کیفی نے بھی فلمی نغموں میں اپنی تخلیقیت کی بنا پر دھاک جمالی ۔۔۔ وہاں انہوں نے مکالمے، منظر نامے ڈرامے اور کہانیاں بھی لکھیں لیکن فلم ”حقیقت“ کے نغموں کی بے پناہ مقبولیت کے بعد وہ بھی ساحر کی طرح اہم اور معتبر ہو گئے۔“ (ایضاً)

ہم دیکھتے ہیں کہ پروفیسر صیراف راہیم نے کیفی عظمی کی ابتدائی زندگی سے لے کر بمبئی کے سفر، پھر ان کی علالت اور رحلت تک کے پورے حقائق بہت کم الفاظ میں لیکن بہت جامع طور پر بیان

کردئے ہیں۔ نیزان کی نظم معری، فلی نفعے، موسیقار، گلوکار اور ان فلموں کو بھی اپنے مونوگراف میں مناسب جگہ دی ہے جن سے کیفیِ اعظمی کا تعلق ہے۔ ان کے بہت سے مقبول فلموں کو ہمارے ذہن میں پھر سے تازہ کر دیا ہے جیسے:-

ملونہ تم تو ہم گھبرائیں، ملتو آنکھ چراکیں / ہمیں کیا ہو گیا ہے

تمہیں کو دل کارا ز بتائیں تمہیں سے راز چھپائیں / ہمیں کیا ہو گیا ہے (فلم ہیرانجاہ)

کر چلے ہم فدا جان و تن ساتھیو اب تمہارے حوالے طن ساتھیو (فلم گرم ہوا)

دھیرے دھیرے مچل اے دل بیقرار، کوئی آتا ہے

یوں تڑپ کے نہ تڑپا مجھے بار بار، کوئی آتا ہے (فلم انوپما)

یوں ہی کوئی مل گیا تھا سر را چلتے چلتے

وہیں تھم کے رہ گئی ہے مری رات ڈھلتے ڈھلتے (فلم پاکیزہ)

پروفیسر صیرا فراہیم نے کیفیِ اعظمی کی شاعری پر گہری تقدیمی نظر ڈالی ہے۔ لکھتے ہیں کہ ”کیفیِ اعظمی کا عہد سامراجی طاقتوں کی۔ باہمی کشاش، ترقی پسندی اور اشتراکیت کے عروج کا زمانہ ہے۔ فکری اعتبار سے ان کے یہاں اقتصادی حقائق کی گہرائی، سماجی اور معاشرتی تقاضوں کا احساس اور جمالياتی پہلو جلوہ گر ہیں۔ فنی اعتبار سے دیکھیں تو وہ عروض و قواعد سے واقف ہیں اور انہیں مصروف موزول کرنے کا سلیقہ آتا ہے۔۔۔ ان کے یہاں شعروادب، اور سماجی و معاشی تصور کا رشتہ مضبوط ہے کیوں کہ ہر حال میں ان کی سوچ مثبت، انسانی جذبات و احساسات کو متخلک کرنے کا عمل فطری اور لہجہ نرم و خوشگوار ہے۔۔۔ (مونوگراف ”کیفیِ اعظمی“، از پروفیسر صیرا فراہیم)

پروفیسر صاحب نے کیفیِ اعظمی کے تیرے مجموعہ، ”آوارہ سجدے“، میں شامل فلموں پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ یہی نہیں انہوں نے کیفیِ اعظمی کی شاعری پر، پروفیسر خلیل الرحمن اعظمی، پروفیسر نقیس بانو، پروفیسر شارب رو دلوی، پروفیسر محمد حسن، پروفیسر سیما صیرا اور انور سدید وغیرہ کے مضامین سے اقتباسات بھی پیش کئے ہیں۔ منتذکہ اہل الرائے نے کیفی کے کلام میں سہل ممتنع، روانی اور تلمیحات کی موجودگی کی طرف واضح اشارے کئے ہیں۔ انہیں، زمانے کا نگران، ویتنام اور فلسطین کا ہمدرد، یکسوئی سے سنی جانے والی مشتوی کا خالق، یاس کے اندر ہیرے سے امید کی روشنی کی طرف لے جانے والا، نشاط و عزم و حوصلہ دینے والا، سماج سے بے لوٹ پیار کرنے والا، عورتوں کے مسائل اور ان کے حل تلاش کرنے والا، عورتوں کو مردوں کے برابر حق دینے کی

وکالت کرنے والا، شاعری میں ڈرامائی اور مکالماتی پہلو کو فنکاری سے پیش کرنے والا، شاعری میں موسیقیت اور نغمگی کی حفاظت کرنے والا، حسن و جمال اور انقلاب کے نعروں میں توازن رکھنے والا، فرقہ پرستی کا مخالف، تعصّب اور تنگ نظری سے فاصلہ بنانے رکھنے والا، فرقہ وارانہ فساد اور بربریت کا مخالف اور غریبیوں اور مظلوموں کا بے لوث ہمدرد بتایا ہے۔ پروفیسر صیغرا فراہم نے یہی عظمی کی مجھوںی زندگی اور ان کی ادبی اور شاعرانہ منظر نامے کو بہت خوبصورتی سے اس مونوگراف میں پیش کر دیا ہے۔

میں سمجھتا ہوں کہ جو کچھ بھی اس مونوگراف میں شامل ہے اس کے علاوہ کیفی اعظمی پر اور کچھ نہیں لکھا جاسکتا۔ اور اگر کچھ لکھا جاتا ہے تو وہ پروفیسر صغیر افرائیم کے مونوگراف میں ضرور موجود ملے گا۔ آخر میں مونوگراف کے مصنف نے کیفی اعظمی کی غزلوں، نظموں، منشوی، اور فلمی نغموں کا خوبصورت انتخاب پیش کیا ہے۔ یہ ایک مشکل کام تھا جسے پروفیسر صاحب نے بخوبی انجام دیا ہے۔ در اصل پتھر سے ہیر انکال لیا جانا آسان ہے مگر ہیروں کے ڈھیر سے اچھا ہیر انکال لینا مشکل امر ہوتا ہے۔ کیفی اعظمی کی شاعری سے ان کا بہترین کلام کا انتخاب کرنا ہیروں کے ڈھیر سے اچھے ہیرے تلاش کرنے کے مترادف ہے۔ اس انتخاب سے، شاعری پر، پروفیسر صغیر افرائیم کی مضبوط گرفت اور ان کی وسعت نظر کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ کچھ اشعار قارئ کی نذر ہیں جو پروفیسر صغیر افرائیم کی نظر وہ میں انتخاب ہیں۔

غزل:

گڑو بناتی اپنا مقدر ہے تو سنو
وہ تیغ مل گئی جس سے ہوا ہے قتل مرا
نظم "سلام"

سلام اس دلیں کے ان انقلابی نوجوانوں کو بسا رکھا ہے مدت سے جنہوں نے جیل خانوں کو
سلام ان شہر یوں، ان کامگاروں، ان کسانوں پر با وحشیت نے حملہ کیا تھا جن کی جانوں پر
سلام اس دن پہ جب غیرت نے یوں چھیڑا دیروں کو
کوئی بے چین کر دے جس طرح خوابیدہ شیروں کو
نظم ”دوسرابن باس“

پاؤں سر جو میں ابھی رام نے دھوئے بھی نہ تھے کہ نظر آئے دہان خون کے گھرے دھبے

راجدھانی کی فضا آئی نہیں راس مجھے
چھڈنکبر کو ملا دوسرا بن باس مجھے
مٹنوی "خانہ جنگلی"

خون بچوں کا بے زبانوں کا	خون بڑھوں کا نوجوانوں کا
خون گردن پہ خون جیسوں پر	خون دامن پہ آستینیوں پر
خون تر گئے پہ خون ہلائی پر	خون اہنسائی پر جلالی پر
خون ویدوں پہ خون قرآل پر	خون مذہب پہ خون ایماں پر
کوبہ کو خون رو برو لاشیں	چار سو خون چار سو لاشیں
آؤں لاشیں ذرا شمار کرو	ہو کہاں فتنہ دوست را ہبرو

کیفی عظیٰ پر پروفیسر صغیر افرائیم کا یہ مونوگراف اردو ادب میں ایک اہم سنگ میل اور گلشن اردو میں سرخ گلاب کی طرح ہے جس کی خوبیوں، خوبصورتی، رعنائی اور تازگی کبھی ماند نہیں پڑے گی۔ میں پروفیسر صغیر افرائیم اور مغربی بگال اردو کا ڈمی کو اس کا رخیر کے لئے دل کی گھرائیوں سے مبارکباد بیش کرتا ہوں۔



"kadi dhoop ka safar" tajziya aur tanqeedi jaeza by Prof. Iffat Ara

(Ex Prof. dept. of English, AMU, Aligarh)

پروفیسر عفت آراء (سابق پروفیسر شعبہ انگریزی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ)

”کڑی دھوپ کا سفر“ تجزیہ اور تنقیدی نقطہ نظر

ادب کی یہ خصوصیت ہے چاہے وہ نظم ہو یا نثر، قاری اپنے نظریہ کے مطابق رائے دیتا ہے جبکہ سائنس سے متعلق مواد پر experiments کے ذریعے کوئی تجربہ اخذ کیا جاتا ہے۔ دونوں انسانی ذہن کی پیداوار ہیں لیکن کتنا مختلف روایہ دونوں اختیار کرتے ہیں۔ یہ بات تعجب خیز ہے کہ بہت سے ادیب اور شاعر سائنس سے استفادہ کرتے ہیں اور اس طرح ان کی تخلیق بے حد منفرد ہوتی ہے۔ William Blake ایک عظیم شاعر ہیں۔ انہوں نے Quantum Physics سے اپنی شاعری کو مزین کیا اور دو مختلف موضوعات کا امتراج ایک حرث انگیز کارنامہ ہے۔ انہوں نے اپنی متصوری کے بہترین نمونوں کے ذریعے نظموں کو illustrate بھی کیا۔ T.S. Eliot ڈرامہ نگار تھے، شاعر تھے اور نئے زمانے کے بہترین Critic بھی تھے۔ Shakespeare نے اپنے Career کا آغاز ڈراموں میں acting کے توسط سے کیا۔ پھر شاعری جوان کا خاص وصف تھا اُس کے بہترین نمونے طویل نظموں اور sonnets کے اور آخر میں ڈرامہ نگاری میں perfection حاصل کیا۔ اُن کی قانون کے مکتوں پر گرفت، طب سے واقفیت، فطرت اور آرٹ کی ہم آہنگی، astronomy اور astrology پر عبور اور دربار میں رانچ طریقوں کو برتنے کا سلیمان کے 'smooth wit' میں ڈھل کر ڈراموں میں عیاں ہیں John Keats کی تعلیم ترک کی اور شاعری میں عروج حاصل کیا۔ George Bernard Shaw نے drama critic اور music critic کی منزلیں طے کیں اور بہترین Play of Ideas کے مصنف کہلانے اور بے شمار ڈرامے سماج، عقل، سیاست اور مذہب سے متعلق مسائل پر نہایت دلچسپ انداز میں لکھے کیونکہ اُن کی موسیقی سے واقفیت، آرٹ کی معلومات اور ڈرامہ نگاری پر عبور اور اُس کی جھلک ہر ڈرامے میں پائی جاتی ہے۔ اُن کے 'intellectual humour' نے اُس میں چار چاند لگا دیئے۔ اس سے یہ بات واضح ہے۔

ہوتی ہے کہ اگر آپ افسانہ نگار ہیں، مضمون تحریر کرتے ہیں اور نقاد بھی ہیں تو ان تمام اصناف ادب سے آپ کی والبنتی جاری رہنی چاہئے تاکہ ادب کا ہر گوشہ آپ کے لیے محفوظ ہو اور آپ کا عکس اُس میں عیال ہو۔

افسانے کی خاص فضیلت یہ ہے کہ وہ پڑا اثر اور درخشاں ہوتا ہے اور اسے پڑھ کر بنشاشت کا احساس اُس کی صفت ہے۔ یہ آزادانہ طور پر لکھا جاتا ہے اور اس کو سنوارنا، دوست کرنا مہارت کا کام ہے۔ افسانہ چاہے ہیبت انگیز ہو، جذباتی ہو، حیران گن ہو، روح کو منور کر دینے والا ہو اُس کا مختصر ہونا شرط ہے تاکہ قاری اُسے جلد پڑھ کر اُس پر رائے زندگی کر سکے۔ اس کے لیے ضروری امر یہ ہے کہ کہانی کا ایک واضح خاکہ بنایا جائے جس میں خیالات کی جدت کی گنجائش ہو، Climax ہو، وقفنے کی علامت ہو۔ ان تمام تفصیلات سے مراد یہ ہے کہ کہانی کا ایک plot ہو جو اس انداز سے ترتیب دیا جائے کہ زندگی کی مختصر تصویر پیش کر سکے جیسے ہم خود ہیں کے ذریعے دیکھ رہے ہیں ناتراشیدہ یا بے ہنگم طریقے سے نہیں تو گویا plot کا ہونا بے حد ضروری ہے۔ اس کے حصار میں تمام تشییہات، personification، استعارے اور دوسرا ترکیبیں اور کردار بھی اس طرح پیش کے جائیں کہ قاری کی توجہ قائم رہے۔ کہانی ایک اخلاقیات کا درس بھی دیتی ہے۔ اب یہ تو گویا بندیدہ ہوئی جس پر کہانی کا محل تغیر ہوگا۔ اس کے بعد فضایا ماحول پر توجہ کے نتیجے میں افسرده مزاجی، تصفوف، ناؤمیڈی، بے معنی وجود کا احساس، تاپائیداری پائی جاتی ہے جس کے تحت کردار بظاہر بے پروا نظر آتے ہیں لیکن اس غم گینی کو دور کرنے کے لیے لا حاصل سازشیں کرتے ہیں۔ جو مصنف کہانی کہنے اور کرداروں کو ان کے تجربات کی روشنی میں پیش کرنے کی بھروسہ پورصلاحیت نہیں رکھتے وہ صرف صفت بیان پر اکتفا کرتے ہیں۔

جدید دور کی کہانیاں ان قید و بند سے آزاد ہیں۔ یہ ان ترقی یا فن اور تعلیم سے آراستہ لوگوں کے لیے لکھی جاتی ہیں جو تیز گام زندگی کا کہانی کار کے ذریعے ایک تقیدی جائزہ لے کر آگے بڑھ جانا چاہتے ہیں۔ مسائل زندگی حل ہوں یا نہ ہوں وہ تیزی سے وقت کی دوڑ میں شامل ہو جاتے ہیں۔ اب وہ پرانے tools جو افسانہ نگار استعمال کرنا اپنی شان سمجھتے تھے انہیں روکر دیا گیا ہے۔ یہ خیال عام ہے کہ کہانی زندگی کا عکس ہے یا جیسا افسانہ نگار زندگی کا تصور ہے ہن میں رکھتا ہے لیکن یہ خیال بھی رائج ہے کہ زندگی کی نہ کوئی باقاعدہ شروعات ہے نہ کسی قسم کا اختتم اسی لیے جدید دور میں لکھی گئی کہانیاں بے ربط ہیں اُن کی ابتداء اور انتہا کا شرائغ لگانا مشکل مرحلہ ہے اور وہ زندگی کے مسائل کے شکار

کرداروں کی ناکامی، محرومی اور شکست کا عکس ہیں اسی کے ساتھ یہ خیال بھی پیدا ہوتا ہے کہ کہانی چاہے کتنی بھی سپاٹ اور مختصر نظر آئے اُس کے اندر معنی پوشیدہ ہوتے ہیں ممکن ہے کچھ کہانیاں بالکل بے مقصد نظر آتی ہوں لیکن پھر بھی وہ دلچسپی کا باعث ہوتی ہیں کیونکہ اُن میں بیان کیا گیا تجربہ موثر ہوتا ہے۔

جدید دور کی کہانی میں psycho-analysis کے اصول بڑی کثرت سے استعمال ہو رہے ہیں جس کے تحت یہ ثابت کیا جاتا ہے کہ جو ہمارے conscious mind میں ہو رہا ہے اُس کی جڑیں unconscious mind میں موجود ہیں اسی سبب جو abnormal لوگوں اور پچوں سے متعلق واقعات ہیں وہ قابل توجہ ہیں۔ Existentialism کے عصر بھی جدید کہانی میں پائے جاتے ہیں جو انسان کو کسی نہ کسی situation یا صورتِ حال میں بنتا کر دیتے ہیں۔ انسان اُس کا مقابلہ کرتے ہیں تو یہ اُن کے قابل اعتقاد وجود کی سند ہے اور اگر اس کے عکس کرتے ہیں تو وہ ناقابل اعتبار قرار دیئے جاتے ہیں یعنی وہ اس exist کرتے ہیں۔ یہ situations جس میں کہانی کے کردار اپنے آپ کو پہنسنا ہوا پاتے ہیں وہ struggle, guilt, death وغیرہ ہوتی ہیں۔ اس situation کو face کرنا فتحِ مندی ہے ورنہ آپ کمزور قرار دیئے جائیں گے اور آپ کا وجود بے معنی ہے۔ یہ کلتے تنقید نگار پیدا کرتے ہیں۔ افسانہ نگار تو انسانی وجود سے وابستہ کش کوش سمجھ سکتا ہے جب وہ اس Philosophical concept کو جانتا ہوا اور پھر ادب کی روایت کے تحت اپنے کرداروں میں اُسے رانج کرنے کا ہنر بھی جانتا ہو۔ بعض اوقات بے خبری کے عالم میں یا غیر ارادی طور پر یہ خصوصیات اُس کے کرداروں کے رویہ سے ظاہر ہوتی ہیں اور نقاد انہیں تلاش کر کے کرداروں سے منسوب کرتا ہے۔

اس پس منظر میں ممتاز ادیب پروفیسر صیراف راہیم کے افسانوں کے مجموعے ”کڑی دھوپ کا سفر“ کا تجزیائی مطالعہ مقصود ہے۔ مجموعہ کا آغاز اُن کی کہانی ”وہ خواب“ سے ہوتا ہے۔ یہ خواب و حقیقت کا قاصدِ نہیں بلکہ ایک تلخِ حقیقت ہے جس کی پیش بندی خواب کے ذریعے ہوئی تھی۔ لیکن اس میں دونوں فریق اس shocking situation کے ذمہ دار ہیں۔ ہیر و نن کو اس کا شکر ادا کرنا چاہیے کہ اُس کا شوہر کسی بڑے فعل میں ملوث نہیں ہے اور اگرچہ وہ ایک لمبی duty پوری کرنے کے بعد گھر آتا ہے لیکن وہ پاک صاف انسان ہے۔ وہ اپنے گھر کو اپنی بیوی کی موجودگی اور کارکردگی سے جنت نشان بنانے کا خواہش مند ہے۔ اُس کی بیوی تعلیم یافتہ خاتون ہے۔ اگر وہ ایک عمدہ routine

مرتب کرتی جس میں تعلیم سے متعلق مصروفیت بھی شامل ہوتی تو زندگی کتنی خوشنگوار تھی۔ ملازمت حاصل کرنے کے بعد اگر خراب ماحول میں اُس کی عصمت و عزت خطرے میں پڑ جاتی جس کا کثر امکان ہوتا ہے تو کیا وہ ذہنی توازن قائم رکھ سکتی تھی؟ اُس کے شوہر کو طیش میں آ کر اُس پر ہاتھ نہیں انھانا چاہیے تھا۔ کیا وہ بھول گیا کہ مذہب اسلام میں عورتوں کے سلسلے میں equality کا واضح تصور ہے۔ دونوں کو باہم گفتگو کے ذریعے اپنے مسائل پر تبادلہ خیال کرنا بہتر عمل تھا۔ دوسرا کہانی ”پیسے کی بیاس“ بڑی سبق آموز ہے۔ زبان و بیان بہت منتاثر کرنے ہے۔ دولت انسان کے ہر جذبے کو سرد کر دیتی ہے اور ہر رشتے کو کمزور بنادیتی ہے۔ اسی لیے اسلام میں دولت سے محبت کونا پندریدہ فرار دیا گیا ہے اور میان روی اختیار کرنے کا درس ہر مسلمان کے لیے مشعل راہ ثابت ہوتا ہے۔ تیسری کہانی ”انجمن رشتے“ مقدس رشتوں کا reflection ہے۔ دونوں اعلیٰ ظرف مردوں انسانی پیکر میں دو فرشتے تھے۔ لیکن اپنے بیٹے سے تمام تفصیلات پوشیدہ رکھنے کا عمل کچھ بہت سودمند ثابت نہیں ہوا۔ وہ اپنے والد سے بدھن ہو گیا اور جنمائی نے جو دیوار دونوں کے درمیان حائل کی وہ آخر میں ختم ہوئی۔ جب تک محبت کا قیمتی سرمایہ ضائع ہو چکا تھا۔ اپنی سوتیلی ماں کے غم کو بھی بیٹا share نہ کر سکا اور وہ ایک اچھا تاثر قائم کرنے کے باوجودہ بہت دیر میں ایک goddess کے روپ میں اُس کے سامنے آئیں۔ افراہیم صاحب European writers میں ایک نیا نکتہ پیدا کرتے ہیں اور انسانی نفسیات اور اُس کے مسائل کا بڑا اچھا نقشہ پیش کرتے ہیں۔

کہانی ”ہارجیت“ بھی بہت دلچسپ ہے۔ بچے فطری طور پر ماں کی طرف مائل ہوتے ہیں۔ وہ شروع سے ان کی نشوونما کرتی ہے اور ایک نرم گوشہ اُس کے دل میں بھیشہ اپنے بچوں کے لیے رہتا ہے جو کسی بھی مختصر سختی پر غالباً آ جاتا ہے۔ باپ کو اس سلسلے میں سخت یا نرم رویہ اختیار کر کے طرز زندگی کو مایوس کرنے نہیں بنانا چاہئے۔ مرد اور عورت اگر ایک گاڑی کے دو پہیے ہیں تو بچے جو اُس پر سوار ہیں اُس کا توازن کبھی قائم رکھتے ہیں کبھی اس کے بر عکس ہوتا ہے۔ گویا محاط رویہ اختیار کر کے گاڑی اور اُس کے مسافر اُس کی سالمیت کو برقرار رکھیں ورنہ کھیل بگڑ جائے گا۔ ان کہانیوں میں مرد عام طور سے سخت مزاج پائے جاتے ہیں جو اپنی اناکا شکار ہیں اور بغیر غور و خوض کے غلط فیصلے کرتے ہیں اور پھر اُس کا خمیازہ بھگتے ہیں۔ عورتیں بھی اکثر غلط راہ کا انتخاب کرتی ہیں اور پشیماں ہوتی ہیں۔ افراہیم صاحب اپنے تجربات اور مشاہدے کے ذریعے canvas پر کردار اور واقعات پیش کرتے ہیں جو زندگی کے مختلف رنگ ہیں کبھی پُر کشش کبھی بے کیف۔ اب انہیں کے درمیان ہمیں سچائی تلاش

کہانی ”سفر ہے شرط.....“ میں موضوع کا انتخاب ہر شخص کو اپنی طرف مائل کرتا ہے۔ یہ عام تجربہ ہر فرد کے مزاج کے لحاظ سے خاص تجربہ بن جاتا ہے۔ طرز بیان کے جادوئی اثر سے بشارت حسین کی زندگی کے بدلتے رنگ بڑے سلیقے سے پیش کے گئے ہیں۔ وہ اپنی مصروف زندگی کے عادی تھے لیکن اُس میں حائل ناپسندیدہ تجربات طبیعت پر گراں گزرنے کے باوجود قابل برداشت تھے۔ وہ مستعدی سے اپنے فرائض انجام دینے کے بعد تمام شور شرابے اور ہمہ ہمی کو خیر باد کہہ کر شام کو دفتر سے اپنے گھر کے پرسکون ماحول میں واپس آ کر تمام بد مرگی کو فراموش کر دیتے تھے۔ ریٹائرمنٹ کے بعد یہ یادیں دل میں سک کپیدا کرنے لگیں اور وہ اپنے محور کی طرف گئے اور واپس آگئے لیکن وہ تلاش بہاراں بیگم کے خوشگوار وجود سے میسر ہوئی جس کو اب سکون سے وہ اپنے اندر جذب کر سکتے تھے۔ اپنے نام کے مطابق انہیں ایک نئی سمت کی طرف گامزن ہونے کی بشارت ہوئی۔

بھی اپنے ڈرامے کے کرداروں کے نام ان کی کارکردگی کے لحاظ سے منتخب کرتے Shakespeare ہیں۔ (moan) ہمیشہ غمگین رہتی ہے اور اشک بار ہونا اُس کا نصیب بن گیا۔ اُس شاداب پھول کی طرح ہے جو Duke Orsino (violet) کی بے رونق زندگی کو تروتازہ کر دیتی ہے۔

”سفر ہے شرط“ کی طرح کہانی ”منزل“ بھی بہت خوب ہے۔ فطرت کی منظر کشی محض رسمی نہیں ہے بلکہ World of humans کا World of Nature سے گہر اعلق بیان کیا گیا ہے۔ سورج کا بدلتارنگ اُس کے حسب حال تھا گویا وہ اُس کے ہونے والے حرث پر خون کے آنسو رہا تھا، فطرت کی رعنائی کے پس پشت اُس کی ویران اور ناکام زندگی نے اُسے موت کی طرف راغب کر دیا تھا۔ وہ اپنا خاتمہ کرنے کے لیے رواں پانی کی آغوش میں پناہ لینا چاہتا تھا اور ارادہ پختہ تھا کہ کسی معصوم بچی نے اُس کا ہاتھ تھام لیا اور اپنی مفلسی اور بھوک کا اظہار کیا۔ اس طرح innocence اور experience کا نہ صرف مقابلہ ہوا بلکہ اُسے محسوس ہوا کہ دونوں اپنی منزل کی تلاش میں ہیں اور اُس کے وجود کے برقرار رہنے سے دونوں پرسکون ہو جائیں گے۔ صغیر افرادیم صاحب کے افسانوں کا خاص وصف یہ ہے کہ ہر پلات اور ہر کردار مختلف ہوتا ہے لہذا کوئی repetition نہیں ہے۔ ان کی قوتِ مشاہدہ فطرت کی خوبصورتی اور انسان کی نفسیات دونوں پر یکساں طور سے متوجہ ہتی ہے۔ ایک اور کہانی ”خوابیدہ چراغ“ ایک ماہر نفسیات کے treatment observation اور

کا نتیجہ پیش کرتی ہے۔ بچوں کے درمیان تفریق کرنا اور حساس مچوں کو نذر انداز کرنا بڑا ہی نالپسندیدہ عمل ہے۔ وہ اگر self-defence کی صلاحیت نہیں رکھتے ہیں۔ یا تنقید کا نشانہ بن کر غیر محفوظ ہو جاتے ہیں اور اپنے خول میں پناہ لے کر اپنی خوبیوں کو ظاہر کرنے کی صلاحیت کھو دیتے ہیں تو قول Wordsworth وہ اُس violet کی مانند ہیں جو غیر آباد جگہ moss کے درمیان نمودار ہو کر ایک طرح سے گمنام ہو جاتے ہیں۔ شاعر نے Lucy poem میں اس خیال کو بڑے لطیف انداز میں پیش کیا ہے۔ ”اکٹشاف“ بھی ایک نئی طرز کی کہانی ہے۔ ایک عورت کا ایثار، مرد کی مجبوری اور دوسرا عورت کا idealization اُس کے ساتھ بے باکی پھر کچھ عجیب سما پیدا کرتی ہے۔ ملتی اُس بیل کی طرح ہے جو بچلوں سے لدی رہتی ہے۔ خاموشی سے ہر موسم میں سرسبز و شاداب نظر آتی ہے۔ اُسے کسی توجہ یاد کیجئے بھال کی ضرورت نہیں ہوتی ہے۔ وسائل اپنے نام کے مطابق impressive تھے مگر زوال پذیر ہو گئے۔ آشاؤں سے متاثر ہو کر ان کے التفات کی منتظر تھی اور جب خود یہ پیش کش کی تو مایوس ہو کر بکھر گئی۔ صغیر افراد ہم کے قلم کا کمال ہے کہ خوبصورت الفاظ اور چند جملوں میں ہر کیفیت بیان کر دیتے ہیں۔ افسانہ ”آخری پڑاؤ“ ایک تلخ حقیقت کا عکس ہے۔ صبا کے والدین کا مکان بے نام ہے اور اُس کے مکین بے مقصد زندگی گزار رہے ہیں۔ جو شجر انہوں نے لگایا تھا اُس کے سائے میں وہ تھا کھڑے اپنے بچوں کی آمد کے منتظر ہیں۔ تنهائی انسان کو خاکستر کر دیتی ہے لیکن ان کے متعلقین اس غم سے بے خبر ہیں۔ وہ اپنے باغِ جنت میں کسی کی شرکت کے روادار نہیں ہیں۔

مصنف کا پیغام صحیح ہے کہ وہ خود اپنے آئندہ حشر کو ذہن کے کسی گوشے میں بھی جگہ نہیں دیتے ہیں۔ صغیر افراد ہم کے ہر تجربے کا باریک بینی سے جائزہ لیتے ہیں اور پھر اسے کہانی کے framework میں پیش کرتے ہیں۔ یہاں کردار اور واقعات اُن کی اس کاوش میں شرکیک ہیں۔ Emily Bronte کے بہترین ناول بعنوان Wuthering Heights میں بھی بر بادی کا ایسا منظر ہے کہ گھر کے اندر اور باہر کرداروں کی ضد، انا، غرور، اور خود پسندی کی وجہ سے سب کچھ مسماں ہو جاتا ہے لیکن دو ۲ جوان کردار اس یکسانیت میں اپنے وجود سے ارتعاش پیدا کرتے ہیں اور امید کے چراغ روشن کرتے ہیں کہ اُن کی آپس میں والسٹی سے منتشر خاندانوں اور رہائش گاہوں کے شکستہ کنگورے دوبارہ اپنی سالمیت حاصل کر لیں گے۔

”جگ سونا ہے تیرے بغیر“ ایک ایسی متاثرگُن کہانی ہے جو ایک disabled شخص کے جذبات اور

نفسیات کی عکاسی کرتی ہے۔ اچھے حالات میں پروش پانے کے بعد تقدیر کی ستم ظرفی کا شکار ہونا ایک ایسا المیہ ہے کہ وہ انسان کی خوبیوں کو خامیوں میں تبدیل کر دیتا ہے۔ وہ اپنے گرد پھیلی ہوئی خوشگوار اور پُر کیف زندگی سے بیزار ہو جاتا ہے کیونکہ وہ نہیں چاہتا کہ object of pity بنارہے اور دوسرے لوگ جو خوبیوں سے آراستہ ہیں اُس کا دیدار کریں۔ وہ اپنے آپ کو مصروف رکھتا ہے۔ سب سے کنارہ اشیٰ اختیار کر لیتا ہے اور پھر شادی کے بعد بھی وہ یہی رو یہ اپنی پا کیزہ اور جانشیریوی کے سلسلے میں رکھتا ہے اور جب اُس کی بیوی اولاد پیدا نہ کر سکنے کے جرم کی مرتبہ ہوتی ہے تو یہ ایک اور حادثہ پیش آتا ہے جو اُسے مزید گوشہ تشنیں اور تک مزاج بنادیتا ہے۔ اُس کی وفا شعار بیوی غم و رنج کی تاب نہ لا کر برین ٹیومر کے مرض میں بتلا ہو جاتی ہے اور یہ آخری واردات شوہر کو لا غر کر دیتی ہے۔ اسی کیفیت کو Thomas Hardy نے ان الفاظ میں پیش کیا ہے جو واقعی ڈرست ہے: Happiness is but an occasional episode in the general drama of pain

ایک ایسی بآہت اور باشور عورت کی کہانی ہے جس نے اپنے شوہر کے ناروا سلوک جو اُس کی خوبیوں کے باوجود اُس کا احاطہ کئے تھا اُسے برداشت کرتی ہے۔ اپنے بچوں کے مستقبل کو سنوارتی ہے۔ اپنے فرانٹ مستعدی سے انجام دیتی ہے اور اپنا حال دل دوسروں سے بیان کئے بغیر، شوہر کی بے وفائی کی داستان کو فراموش کرنے کے بعد خاموشی سے اپنی راہ کا تین کر لیتی ہے، یہ صفت مغرب کی عروتوں کا خاص مزاج ہے جو اپنے فیصلے خود کرتی ہیں اور تمام تنکرات کی پرده پوشی کر کے آگے بڑھ جاتی ہیں۔ صغیر افرادیم نے اس کہانی میں تشبیہات کا استعمال بڑے مناسب انداز میں کیا ہے اور وقت، جو ایک علامت کے طور پر مختلف ادیب اور شاعر پیش کرتے ہیں اُس کے دو پہلو پیان کے ہیں۔ وہ تیز گام ہے اور ظالم ہے لیکن انسان اگر چاہے تو اُسے مات دینے کے لیے اُسے رد کر سکتا ہے اور اُس کی دی ہوئی تکلیفوں سے فرار حاصل کر سکتا ہے۔

”شجر سایہ دار“ ایک خوبصورت افسانہ ہے جس میں فطرت کے شاہکار اُس نیم کے درخت کا فنکارانہ description ہے جونہ صرف بے شمار فواند سے بھر پور ہے بلکہ اُس خاندان کی میراث ہے جس کو وہ protection دیتا ہے۔ ساجدہ اُسے اپنے شوہر کا پرتو قرار دیتی ہے جس کے وجود سے وہ یادیں وابستہ ہیں جنہیں وہ فراموش نہیں کر سکتی تھی۔ جب اُس کی مخالفت کے باوجود اُس کاٹ دینے کا اعلان ہوا تو وہ غمتوں سے نذر حال ہو گئی۔ لیکن جب دل سے صدابند ہوئی تو ایسا مجذہ ہوا کہ اُس کے بیٹے نے جو امریکہ سے آیا تھا شجر کاری کی اہمیت پر lecture دیا۔ امریکہ میں اس کو کس

تدریجی مقبولیت حاصل ہے اور شجر کاری پر کن کن زاویوں سے research ہو رہی ہے اور کیسے اس درخت سے جدید ادیات تیار کی جا رہی ہیں، مختصر مگر موثر بیان ہے۔ وہ پختہ ارادہ کر چکا تھا کہ نہم کے اور درخت بھی اپنے گھر میں اُگائے گا اور انہیں اُن کی تمام خوبیوں سمیت قابلِ قبول بنائے گا۔

ایک اور کہانی ”وہی فاصلہ ہے کہ جو تھا“ اُن فرسودہ خیالات اور روایات کی طرف توجہ مبذول کرتی ہے جو ہمارے مسلم معاشرے میں رانگ ہیں۔ خاندانی تنازع کی بیکار ایمن ذرا سی دیر میں اپنا خوابوں کا محل کھو دیتی ہے۔ اس میں یہ نکتہ بھی پوشیدہ ہے کہ بچے والدین کے کچھ عادات و خصائص inherit کرتے ہیں۔ اشرف کے والد نے خاندانی روایت سے بغاوت کی تھی۔ اشرف نے ایمن سے کنارہ کشی اختیار کی اور اپنے خیال میں خاندانی وقار کو برقرار رکھا۔ باغی دونوں تھے۔ دونوں کو مورث کے نازک جذبات سے کوئی سروکار نہیں تھا۔ صغیر افراد ہم صاحب کے افسانوں پر غم کے سامنے ڈلتے ہیں کیونکہ حقیقت یہ ہے کہ غم اور پریشانیاں ہی ہر طرف سایہ افگن رہتی ہیں یہ انسان کا مقدر ہے ورنہ شاید وہ خوشنی کی اہمیت سے ناواقف رہتا۔ افراد ہم صاحب خوبصورت زبان کے ذریعے غم کی تیرگی کو کسی قدر کم کر دیتے ہیں اور جزا اوسرا کے اسلامی نظریہ کا بھی اکثر استعمال کرتے ہیں۔ افسانہ ”بے نام رشتہ“ بے حد متاثر گئے ہے۔ والدہ کے ایثار کو فرقان نے عملی جامہ پہنانا یا اور محنت اور اپنی کاوش سے اونچے درجات حاصل کئے۔ ماں حادثے کا شکار ہو گئی اور اُس کا وجود فنا ہو گیا اور اس سانحہ فرقان کو سنجیدہ، ذمہ دار اور father-old-time Thomas Hardy کے کردار maturity کی طرح (جو ایک بچہ تھا وقت سے پیشتر بُردار ہو گیا تھا) کی طرح کا البادہ پہنانا یا۔ وہ اپنی ماں کی کمی کو محسوں کرتا رہا اور تھائی نے اُس کا احاطہ کر لیا یعنی لا جو کے روپ میں اُسے اپنی کھوئی ہوئی ماں مل گئی۔ ماں جو ایک مقدس شے ہوتی ہے اور اُس کے وجود سے ہر غم کا مداوا ہو جاتا ہے۔ صغیر افراد ہم کی یہ زبردست خوبی ہے کہ وہ ہر کردار کو اپنے اندر absorb کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں اور پھر وہ اُس کے جذبات کی عکاسی زور قلم سے ایک مصور کی طرح کرتے ہیں۔ دراصل ہم experience کی تکمیل میں مدفرا ہم کرتا انسان کو maturity کی سند حاصل کرنے اور ایک perfection کی تکمیل میں مدفرا ہم کرتا ہے۔ اتنی ہے۔ ایک اور کہانی ”بے بُسی کی قطار“، استقدار pathetic ہے کہ پورا وجود غم میں ڈوب جاتا ہے۔ اتنی جدو جهد کے باوجود جشید اپنی عزیز شریک حیات کو بیماری سے نجات نہ دلا سکا اور موت نے بڑی سقا کی سے ناہید کو زندگی سے محروم کر دیا۔ یہ مشین دور کی کرامات ہیں۔ کوئی اس پر فائز ہے اور کوئی اس کے آگے سپر ڈال دینے پر مجبور ہے۔ افراد ہم صاحب اکثر ایک objective observer کی طرح

اپنے کرداروں کی ناکامی اور محرومی کا منظر نامہ پیش کرتے ہیں۔ ان کرداروں کے صادق جذبات وقت اور زمانے کی بھی کے باعث فنا ہوجاتے ہیں۔

”رام دین“ ایسی کہانی ہے جو conversion پر تو مبنی نہیں ہے لیکن افظوں کے اٹ پھیر سے ایک نیا انتشار ہوتا ہے کوئی رام دین ہو یا دین محمد، خوبیاں ہر انسان میں پائی جاتی ہیں اور وہ اُسے سب کے درمیان مقبول بناتی ہیں۔ ممکن ہے اُس کے نام بدلنے میں مصلحت بھی پوشیدہ ہو۔ اُس نے گویا سب مذاہب کے لوگوں کے ساتھ وقت گزارا اور پھر آخرا پنے راز کو افشا کیا تاکہ سب جان سکیں کہ ایک اچھے انسان کا کوئی مذہب نہیں ہوتا ہے۔ صغیر افراد یہم کے انسانوں کی ایک خوبی یہ ہے کہ ہر پلاٹ نیا ہوتا ہے اور suspense قائم رکھ کروہ قاری کی توجہ برقرار رکھتے ہیں۔

”وہ اچھا لڑکا نہیں ہے“ ایک ایسی کہانی ہے جس میں دلڑکوں کا موازنہ کیا گیا ہے اور یہ مثل اُن پر صادق آتی ہے۔ ”بد اچھا بنام برا“ والدین تعلیم حاصل کرنے کے لیے دلڑکوں کو اپنے سے جدا کرتے ہیں تو اس کے مضر اثرات کو بھی خوبی کے ساتھ یہاں بیان کیا گیا ہے۔ پنج والدین کی نظر وہ کے سامنے رہیں یہ بہتر ہے۔ ارشاد نے اپنے عیوبوں کی پردہ پوشی کی اور عرفان کو مجرم ثابت کیا لیکن مصنف نے اچھائی کی فتح کے ذریعے گویا اس طرف بھی توجہ مبذول کرائی کہ عرفان کیونکہ بیادی طور پر نیک دل تھا اس لیے اُس نے ارشاد کے پھندے میں پھنسنے سے دوسرا دلڑکوں کو بچالیا گوکہ وہ خود اس دلدل میں گرفتار ہو کر باہر نکلنے سے قاصر تھا۔ صغیر افراد یہم اپنے گھرے مطالعہ اور وسیع مشاہدے کے ذریعے حالات اور انسانوں کا تخلیقی اظہار کرتے ہیں جو قابل ستائش ہے۔

”روشنی“ اس قدر غموم سے پُر کہانی ہے کہ اس کا ثانی نہیں۔ اپنی مہربان benefactress کو روشنی سے ہمکنار کر کے خود را شداس ضیاء سے محروم ہو گیا جو اُس کی اور اہل خانہ کی زندگی کے لیے بے حد ضروری تھی۔ وہ ایثار اور قربانی کا پیکر مجبورو بے بس ہے اور بقول Thomas Hardy Man is a puppet in the hands of fate:— ایک کہانی ”سرخ تاج“، گویا تاج محل سے وابستہ بادشاہ اور ملکہ کی پاک محبت سے مختلف ہے۔ بادشاہ نے اپنی ملکہ کو تاج محل کے خوبصورت مقبرے میں دفن کرنے کے بعد یہ حسین فن تعمیر کا نمونہ بنوایا جو ان کے جزویوں کی صداقت کا امین تھا۔ وہ اپنی بیگم کی برسی کے موقع پر زار و قطرار روتا تھا اور بے دریغ روپے تاج محل پر صدقے کے طور پر تقسیم کرتا تھا۔ ممتاز محل اُس کی بہترین مشیر اور پر خلوص شریکِ حیات تھی۔ عامر کی محبت یک طرفہ تھی اُس نے ایک سلطھی اور insensitive لڑکی کا انتخاب کیا تھا جو فنون

لطیفہ کی طالبہ ہو کر بھی اُس کی نفی تھی۔ ایک خوبصورت سراپے کے اندر وہ ایک بد صورت فطرت کی مالک تھی۔ عامر ایک ایسا جو ہری تھا جو ہیرے کی چمک سے متاثر ہو کر اُس کے نقشی ہونے کے احساس سے بے بہرہ رہا اور جب اُسے ہوش آیا تو تاسف اور پیشانی کے سوا اُس کے پاس کچھ باقی نہ تھا۔ اُس کی محبت کا تاج شرخ لہو سے تر تھا۔ اُس کی محبت شہید ہو چکی تھی۔ افرادِ ہم صاحب زندگی کے جھروکے سے ہر طرح کے کرداروں کی جھلک پیش کرتے ہیں جو پُر کشش بھی ہیں اور ناپسندیدہ بھی، جوئیکی اور بدی کے مختلف عکس ہیں۔ اسی لیے George Bernard Shaw کی رائے ہے کہ جب انسان میں بدی کے مختلف عکس ہیں۔ اسی لیے passions normal reason کا امترانج برابر ہوتا ہے تو وہ شخص normal ہے ورنہ وہ اس کے بر عکس کہلانے جانے کا حقدار ہے۔

”میرا کرب“ ایک اچھا فیلم ہے جو ایک تنہا اور بے بُس خورت کی پریشانیوں کی داستان ہے۔ اُس کی صابر و شاکر بیٹی صائمہ نے اپنے فہم و ادراک کی روشنی میں جو بھی حالات تھے انہیں قبول کیا اور اپنی والدہ کو جو کی سعادت سے سرفراز کرنے کا فرض ادا کیا۔ اُس نے ان زیورات کا جو اُس کی نذر ہونے والے تھے۔ ان کا بہتر استعمال کیا تاکہ اُس کی والدہ بارگاہِ الٰہی میں حاضر ہو کر اپنے کرب سے کسی تدرنجات حاصل کریں ”کڑی دھوپ کا سفر“ ایسی کہانی ہے جس میں مرد کی سمجھداری اور حاضر دماغی اور سماج سے مخالفت اچھے نتائج برآمد کرتی ہے۔ حمیرا خوبصورتی کا پیکر، مگر بیماری میں بنتا تھی لیکن یہ بیماری اکثر شادی کے بعد شوہر کی خاص توجہ اور اس رشتہ کے قائم ہونے سے ختم ہو جاتی ہے۔ اسلام نے کیونکہ سچائی کا دامن تھا میں رکھا تو اللہ تعالیٰ نے اُس کی بیوی کو سخت و تندرستی اور خود اسے ایک خوبصورت بچے سے نواز اور تمام نظرات جو دوسروں نے پیدا کیے تھے ان کا سد باب ہو گیا۔ فن اور فنکار کے نبض شناس صغیر افرادِ ہم عورت اور مرد کا بڑی دیانت داری سے فنکارانہ اظہار کرتے ہیں۔ وہ سب کو ایک ہی کسوٹی پر رکھ کر انہیں judge کرتے ہیں۔ اُن کے یہاں preferences کا خانہ نہیں ہے اور وہ کسی مبالغہ آرائی سے کام نہیں لیتے ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں عام آدمی کے مسائل پر focus کیا ہے کیونکہ انہیں کی اکثریت ہے اور وہ مسائل بھی حل ہو جاتے ہیں جسکی ایک تشویق ناک صورتِ حال اختیار کرتے ہیں۔ George Bernard Shaw کا بھی یہ طریق کار ہے کہ وہ characterization اور discussion کے ذریعہ مسائل پیش کرتے ہیں کچھ options بھی دیتے ہیں لیکن کوئی رائے قاری پر نہیں تھوپتے ہیں۔ آپ کی مرضی ہے اُن کی تحریر پڑھ کر آپ اپنے مزاج کے مطابق فیصلہ کریں کہ کون سا عمل یا کون سا option بہتر اور قابل قبول

ہے۔ پروفیسر صغیر افراہیم کے ان چھوٹے چھوٹے افسانوں میں ایک دُنیا سماں ہوئی ہے کیونکہ چاہے مشرق ہو یا مغرب انسان کا نہیں تو ایک ہے۔ وہ ایک مٹی سے بناتے ہے اور ایک ہی طرح فنا ہو جاتا ہے۔ سب کی نفیسیات، سب کے غم اور خوشی، زمی و محبت اور خوبصورت یا کمزور خیالات، عادات و مصالک یکساں ہوتے ہیں بس ادیبوں اور شاعروں کا style of presentation مختلف ہوتا ہے۔ افراہیم صاحب کی پیش کردہ غم سے معطر فضاء ہر کہانی کا احاطہ کرنے رکھتی ہے کیونکہ بقول غالب:

کچھ تولدے اے فلکِ نا انصاف! آہ و فریاد کی رخصت ہی سبی

”کڑی دھوپ کا سفر“، مجموعے میں شامل کہانیوں کا تجزیہ کرنے کے بعد اگر ان کا ادبی و تتقیدی محاسبہ کیا جائے تو یہ نہیں کہا جاسکتا کہ ان میں کوئی فلسفیانہ تصورات اور فلکری نظریات سے مددی گئی ہے، مگر اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ تحقیقی فن ان تصورات و نظریات کے بغیر بھی ممکن ہے، انسانی نفیسیات، جذبات اور احساسات کا فنا کارانہ بیان ہی تحقیق کو ہم بناتے ہیں جن سے صغیر افراہیم کے افسانے ہرگز بمراہیں، یقیناً مانے کے ساتھ ساتھ طرز اظہار میں تبدیلیاں رونما ہوتی ہیں، مگر آدمی کی جبلت اور نفیسیات میں نہیں، زیر مطالعہ یہ چھوٹے چھوٹے افسانے تین دہائی قبل تحقیق کئے گئے ہیں، بے شک، معاصر فکشن کے رموز و کنایات اور اسلوب و تکنیک کی روشنی میں ان کا جائزہ نہیں لیا جاسکتا لیکن ہر دور کے افسانوں میں انسانی نفیسیات مشترک رہی ہے، صغیر افراہیم کے افسانوں میں اس کا ارتزام بڑی خوبصورتی سے ملتا ہے۔ ان کی تمام کہانیاں ایک مخصوص تہذیب و ثقافت اور روایات کا احساس دلاتی ہیں، آزادی کے بعد ہندوستانی معاشرت پر مغربیت کے منقی اثرات کے زیر اثر مشترق تہذیب کی زبوں حالی پر افسانہ نگار کی گہری نظر ہے نیز مسلم خاندانوں میں در آئی رسہ کشی کلیدی حیثیت رکھتی ہے، ظاہر ہے ان تمام مسائل سے بیداری کا فریضہ فنا کار انجام دیا کرتا ہے، صغیر افراہیم کے یہ افسانے اسی پس منظر میں مطالعہ کی دعوت دیتے ہیں۔ پر یہ چند سے لے کر قاضی عبدالستار تک، زیادہ تر افسانہ نگاروں نے مذکورہ معاشرت کو نئے مشاہدات کی روشنی میں اپنی اپنی فنا کارانہ صلاحیتوں کے تحت اجاتا کیا ہے۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ پر یہ چند، بیدی، منڈو، کرشن اور عصمت نے فسف طرازی کی، انہوں نے بھی عام انسانوں کے کرداروں کو اثر انگیز طریقے سے نمایاں کیا ہے۔ اس پس منظر میں کہا جاسکتا ہے کہ راست بیانیہ میں بھی صغیر افراہیم صاحب کے افسانے عصری معنویت اساس ہیں اور آج بھی اپنا بھر پورا دبی جواز رکھتے ہیں۔

Yaron ka yaar,Umda nasr nigar Prof. Sagheer Afrahim by Shoaib

Nizam Kanpur- cell-960416841

شعیب نظام (کانپور)

یاروں کا یار عمدہ نشنگار پروفیسر صغیر افراہیم

خاکہ نگاری کے لیے بہت سیدھے اور اچھے انسان بہت مشکل ہوتے ہیں اس لیے ان پر خاکہ لکھنا سپاٹ بیانی کی طرف لے جاتا ہے مگر صغیر میں اتنی خوبیاں ہیں کہ ان پر خاکہ نہ لکھنا بھی خاکہ نگاری کے ساتھ نا انصافی ہوگی۔ تو آئے ماضی کے دروازتے ہیں۔ صغیر افراہیم کا اصل نام محمد صغیر بیگ افراہیم ہے۔ ان کے والد محمد یعقوب بیگ متول خاندان کے فرد تھے جن کا قیصر گنج بازار، اناوہ میں ”فریسکو میڈیل اسٹور“ تھا۔ صغیر افراہیم کے سرپرست سید محمد علی شاہ کا علمی خانوادہ تھا۔ صغیر ضلع اناوہ میں ۱۹۵۳ء کو اس جہانی فانی میں تشریف لائے۔ انٹرمیڈیٹ تک تعلیم انھوں نے اناوہ میں ہی حاصل کی، اس کے بعد بی اے آئز مسلم یونیورسٹی علی گڑھ سے کیا اور ایم اے اردو میں وہ گولڈ میڈل سٹ تھے۔

انھوں نے ویمنس کالج علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں تقریباً آٹھ سال پڑھایا۔ ۱۹۹۷ء میں ریڈر ہو کر آر اس فیکٹری کے شعبہ اردو میں آگئے۔ اور ۲۰۰۵ء میں پروفیسر کے عہدہ جلیلہ پر فائز ہو گئے۔ علی گڑھ میں ایم اے کے بعد انہیں یوجی سی سے اسکالر شپ ملتی تھی اور ریڈیو کے پروگراموں سے بھی رقم ملتی تھی، اس لیے تحقیقی مقالہ لکھنے کے دوران انھوں نے بہت شاندار زندگی گزاری جو عموماً طلباء کو نصیب نہیں ہوتی۔ ان کی اہمیت یہاں کانپور میں ہی درس و تدریس کے فرائض انجام دے رہی تھیں۔ صغیر افراہیم سے جب ان کی شادی ہو گئی تو پہلی اتیک ڈی کرنے کے بعد ان کا تقرر بھی شعبہ اردو علی گڑھ یونیورسٹی میں ہو گیا اور وہ ترقی کرتے کرتے پروفیسر کے عہدہ تک پہنچ گئیں۔

طالب علمی کے زمانہ سے ہی میری دوستی صغیر افراہیم، طارق چحتاری اور خورشید احمد (یہ سب بعد میں پروفیسر ہو گئے) سے تھی۔ صغیر افراہیم عام طالب علموں کے برلنکس کسی طرح کی شرارت نہیں کرتے تھے اور نہ انہیں خوبصورت لڑکیوں کو دیکھنے کا شوق تھا، اس لیے میں انہیں بذوق ہی کہتا

کہ ان کا اوڑھنا بچھونا پروفیسر شافع تدوائی کی طرح صرف کتابیں پڑھنا اور لکھنا تھا۔ ان دونوں کی ساری دلچسپی خوبصورت چہروں سے زیادہ بوسیدہ کتابوں کی طرف تھی۔ کتابیں پڑھنے کا شوق اور کچھ نہ کچھ قلم گھٹینے کی بیماری تو مجھے بھی تھی مگر میرا مزانج صغیر افراہیم سے خاص مختلف تھا۔ مجھے اچھے کھانے اور اچھی صورتیں ہمیشہ اپنی طرف متوجہ کر لیتی تھیں مگر صغیر افراہیم کا وہی حال تھا کہ فلک جندہ نہ جندہ گل۔ محمد صغیر کی محبت میں سیما بھی بالکل صغیر کے نقش قدم پر چلنے لگیں اور وہ بھی پڑھنے اور لکھنے میں سارا وقت صرف کرنے لگیں۔ سیما نہایت خوش سلیقہ اور خوش اخلاق خاتون تھیں۔ میری سمجھ میں نہیں آتا ہے کہ ان شوہر اور بیوی سے کس نے کس کا اثر قبول کیا۔ سیما کی بھی تو اتر سے کتابیں شائع ہوتی رہیں۔ میں جب علی گڑھ جاتا تو شافع کے علاوہ سیما مجھے کھانے کی دعوت ضرور دیتیں اور شافع کی الہیہ کی طرح وہ بھی بہت خوش ذائقہ کھانے پکاتی تھیں۔ صغیر افراہیم نوجوانی میں ہی بزرگوں جیسی گفتگو کرنے کے عادی تھے۔ میرا تو یہی خیال ہے کہ بچپن سے وہ سیدھے پختہ عمر میں داخل ہو گئے۔ سچ میں نوجوانی اور جوانی کب آئی اور کب گئی اس کا علم صغیر کو ہو تو ہو کم سے کم میں تو علم ہی ہوں۔ صغیر اور سیما کو دیکھ کر مجھے کبھی یہ دونوں شوہر اور بیوی نہیں معلوم ہوئے، دونوں ایک دوسرے کے بہت پیارے دوست تھے اور ادبی موضوعات پر ایک دوسرے سے اختلاف بھی زور دشوار سے کرتے تھے مگر تھوڑی دیر بعد کوئی نہ کوئی قائل ہو جاتا تھا پتہ نہیں یہ استدلالی معاملہ تھا یا محبت کا۔ یہ بھی میں آج تک نہیں سمجھ سکا۔

میرا خیال ہے کہ صغیر افراہیم اپنے افسانوں، ترجموں، تحقیقی مقالوں، اداریوں کے لکھنے اور موٹی موٹی کتابوں کے پڑھنے میں ہی مصروف رہے اور انہوں نے آخری سانس تک سیما کو بھی اسی کا عادی بنادیا تھا۔ یہاں پر علی گڑھ سے متعلق ایک لطیفہ میرے ذہن میں کلبلا رہا ہے جسے لکھنے سے میں اپنے آپ کو روک نہیں پا رہوں۔ علی گڑھ میں ایک پرانے طالب علم اپنے دوست کے ساتھ پُرانے دونوں کی یاد تازہ کرنے یونیورسٹی تشریف لائے۔ وہ دوست کو بتا رہے تھے کہ دیکھ لیجئے وہی تہذیبی ماحول وہی شیر و انیاں وہی مہندب لہجہ، سامنے سے ایک لڑکی اور لڑکے کو آتے دیکھ کر انہوں نے کہا کہ وہی معاشقہ، لڑکے نے جواب دیا کہ کیا بد تذییزی ہے یہ میری کزن ہے تو وہ صاحب بولے وہی بہانے۔ مگر اس طرح کے معاشقوں سے صغیر افراہیم اور میرے دوست شافع تدوائی کا کوئی علاقہ نہیں رہا، ان لوگوں کی زندگی میں سارا عشق کتابوں سے رہا۔

صغر افراہیم کی طالب علمی کے زمانہ میں علی گڑھ یونیورسٹی کا کیا ماحول رہا ہوگا، اس کا

اندازہ پروفیسر صیرافراہیم کے ہی ایک اقتباس سے لگایا جاسکتا ہے جو انھوں نے اپنے دوست پروفیسر ابن کنوں کے خاکہ ”خاص وضع قطع کا مخلص انسان“ میں ابھارا ہے:

”اس شگفتہ مزاج شخص سے میرے مراسم ۱۹۷۵ء سے تھے۔ میں آفتاب ہال کے متاز ہوش میں رہتا تھا۔ شام کو ٹھیٹے ہوئے شمشاد مارکیٹ ضرور جاتا تھا۔ جبیب حال سے تصویر محل تک، انوپ شہر روڈ کے ڈیڑھ کلومیٹر کا یہ حصہ شام کو طلبہ سے آباد رہتا۔ چاہے بوم کلب کے متواں ہوں یا اسٹڈے کلب کے دیوانے، کسی نہ کسی ڈھاہبے کی رونق میں اضافہ کرتے نظر آتے۔۔۔ یہ ادب نواز طالب علم جن میں پچھنیا کرنے اور ادبی اُنُق پر چھا جانے کی لگن۔۔۔ ان بھرپری پری اور رونق دار محفلوں کو چھوڑ کر، ابن کنوں دہلی چلے گئے۔“

صیرافراہیم کی طالب علمی کے دوران اُن کے گروپ میں طارق چھتراری، آشفتہ چنگیزی، ابوالکلام قاسی، مہتاب حیدر نقوی، عقیل احمد، شارق ادیب، فرحت احساس، خورشید احمد، غفرن، عبید صدیقی، افہار ندمم، پیغام آفاقی، پرویز جعفری، اسعد بدایوی، شہپر رسول، قمر الہدی فریدی، غیاث الرحمن، ابن کنوں اور سید محمد اشرف شامل تھے۔ کینیں سے اٹھ کر یہ گروپ کبھی پروفیسر شہریار صاحب کے دولت کدے پر دھاوا مارتا اور کبھی پروفیسر قاضی عبدالستار کے دربار میں جا کر موبد بیٹھ جاتا۔ اس گروپ کے زیادہ تر افراد ادبی دنیا میں چاند ستاروں کی طرح اپنی چمک کبھیر رہے ہیں۔ کئی ستارے اب ہماری نظروں سے اوچھل ہو گئے ہیں مگر ان کی تحقیقات کی روشنی آج بھی طالب علموں اور ادب کے باذوق قارئین کو روشنی دکھاتی رہتی ہے۔ اس میں ابوالکلام قاسی، عبید صدیقی، اسعد بدایوی، ابن کنوں جیسے دوست گواب اس دنیا میں ہیں مگر ان کی عادتیں اور ان کے ادبی کارنامے اب بھی اس طرح ذہن سے چمٹے ہوئے ہیں جیسیں اپنی ذات سے الگ کرنااب ممکن نہیں رہا۔

صیرافراہیم نے تنقید کے حوالہ سے جو اہم کارنامے انجام دیئے ہیں ان میں ”پریم چند۔ ایک نقیب“، اردو کا افسانوی ادب، اردو افسانہ ترقی پسند تحریک سے قبل، نشری داستانوں کا سفر، اردو فکشن تنقید اور تجزیہ، افسانوی ادب کی نئی قرات، اردو افسانہ: تعریف، تاریخ اور تجزیہ، اردو ناول: تعریف، تاریخ اور تجزیہ، اسی طرح شاعری میں ”ہم عصر اردو غزل، اردو شاعری تنقید اور تجزیہ، جگت مونہن لال رواں (مونوگراف) اور ابھی ابھی واٹس اپ پر نظر پڑی تو معلوم ہوا کہ مغربی بنگال اردو اکاڈمی، مکتبی عظمی پر صیرافراہیم کے لکھے ہوئے مونوگراف کا رسم اجراء کر رہی ہے۔ پریم چند کی تحقیقات کا معروضی مطالعہ، عصر حاضر میں علی گڑھ تحریک کی اہمیت و معنویت جیسی کتابیں منظر عام پر

آچکی ہیں اور ادبی حلقوں میں خاصی مقبول رہی ہیں۔ صغیر افراہیم نے تحقیق کے میدان میں بھی ہاتھ آزمائے ہیں ان کی کتاب ”غالب باندہ اور دیوان محمد علی“، غالب کے غیر مطبوعہ خطوط اور ان کے سفر باندہ سے متعلق جو سفر کلکتہ کے پیچ کا پڑا تو تھا جس خوبصورتی اور عرق ریزی سے تحقیق کی داد دی ہے اس کی دادا نصیں ہندوستان اور دوسرے ممالک سے بھی ملی ہے۔

Sugir Afraahim افسانوی ادب میں ثابت قدمی کے ساتھ آگے بڑھے ہیں۔ تخلیقی طور پر دیکھیں تو ان کا افسانوی مجموعہ ”کڑی دھوپ کا سفر“، اردو کے علاوہ ہندی اور انگریزی میں شائع ہو کر ادبی حلقوہ میں خاصاً مقبول ہوا ہے۔ اور تنقید نگاری کی تخلیقی بصیرت کو منعکس کرتا ہے۔ ہمارے اس دوست کے یہاں تخلیق اور تنقید کا امتزاج بھی کیا خوب ہے، پھر تحقیقی عمل نے مزید چار چاند گاہ دیئے ہیں۔ صغیر افراہیم کی فکشن پر بہت گہری نظر ہے، انہوں نے پریم چند کی تمام تخلیقات کا معروضی جائزہ لیا ہے۔ اردو، ہندی کے ایک ایک افسانے کو پوری توجہ اور سخیدگی سے فن کی کسوٹی پر پر کھا ہے اور یہ ثابت کیا ہے کہ آنے والے افسانہ نگاروں کے لیے پریم چند نے ایسا ثابت فقط نظر پیش کیا ہے اور ایسا روشن بیانیہ خلق کیا ہے جس سے خاصے زمانے تک اردو افسانے پر، پریم چند کے اثرات برقرار رہیں گے۔ ترقی پسند تحریک کا پہلا خطبہ ۱۹۳۶ء میں پریم چند نے پیش کیا تھا، ان کا یہ جملہ کہ اب ہمیں عشق کا معیار بدلنا ہوگا، اس نے پوری ترقی پسند تحریک پر گہرا اثر ڈالا اور اب مزدور اور پھر توڑتی ہوئی محنت کش عورتیں اور کالو بینگلی جیسے کردار ہمارے سامنے آئے، اگر پریم چند نہیں ہوتے تو ترقی پسند تحریک کے زیر اثر، انسانی جذبہ سے مغلوب ہو کر انسانی ہمدردی کے پس منظر میں جو ادب تخلیق کیا گیا ہے شاید وہ ادب بہت آسانی سے تخلیق نہیں ہو پاتا۔ پریم چند کی اس خوبی کو نشان زد کرتے ہوئے پروفیسر صغیر افراہیم نے بجا طور پر انہیں ایک نقیب کا خطاب دیا ہے جو بالکل درست ہے۔ پریم چند شناسی میں صغیر افراہیم کا نام عزت سے لیا جاتا ہے، اور وہ بجا طور پر اس کے حقدار بھی ہیں۔

ان کا دوسرا کارنامہ ”اردو افسانہ ترقی پسند تحریک سے قبل“ یہ خاصاً چچپ موضع ہے اور یلدرم، چودھری محمد علی اور دیگر افسانہ نگاروں کو موضوع بنانا کرنے والوں نے پریم چند سے قبل اردو افسانے کی جو روایت تھی اسے نشان زد کرتے ہوئے راشد الخیری، عظیم بیگ چغتائی سدرش، عظم کریمی وغیرہ کی تحریروں سے سیر حاصل گفتگو کی ہے اور اس طرح اردو افسانے کے ابتدائی نقوش کو بہت کامیابی کے ساتھ منظر عام پر لے آئے ہیں۔ یہ ایک تحقیق طلب عمل تھا جہاں صغیر افراہیم خاصی کامیابی سے عہدہ برآ ہوئے ہیں۔ ان کا تیسرا کام ”شری داستانوں کا سفر“ ہے۔ اس موضوع پر بعد

میں شمس الرحمن فاروقی نے بے مثال کام کیا ہے لیکن صغیر افراہیم نے ہماری نشری داستانیں جنمیں نئی نسل فراموش کرتی جا رہی تھی اسے پوری ذمہ داری اور ادبی دیانت داری کے ساتھ نئی نسل تک منتقل کر دیا ہے۔ یہ کام ظاہر ہے اتنا آسان نہیں ہے اس کے لیے داستان کی بہت سی جلد میں پڑھنے کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ مشکل اور محنت طلب کام صغیر افراہیم نے خوش اسلوبی سے انجام دیا۔ اور بہتر نتائج برآمد کیے۔ اس پر ایک طالب علم پی ایچ ڈی کا مقالہ تحریر کر سکتا تھا۔ جس میں کم سے کم تین سال لگتے ہیں مگر صغیر افراہیم نے اس بڑے پتھر کو صرف چوم کر چھوٹا نہیں بلکہ اسے اٹھانے کی کامیاب کوشش کی ہے۔

”اردو کا افسانوی ادب: تحقیق اور تنقید“ یہ موضوع بھی خاصا پھیلا ہوا ہے اور اس میں صغیر افراہیم نے تحقیق سے بھی کام لیا ہے اور ان افسانوں کا تنقیدی جائزہ بھی پیش کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ پریم چند سے لے کر منشو، بیدی، کرشن چندر، عصمت چغتائی اور قرۃ العین حیدر اور پھر صغیر کے عہد کے افسانہ زگار اس جہان افسانہ سے خود لطف انداز ہونا اور ان کا تجزیہ پیش کرنایہ بھی پی ایچ ڈی کی تحقیق کا موضوع ہے مگر صغیر افراہیم نے اس مشکل مرحلہ کو بھی سر کیا ہے۔ یہ کتاب بھی ادبی حلقوں میں خاصی پسند کی گئی، اور اس کے کئی ایڈیشن آچکے ہیں۔

”اردو ناول تعریف، تاریخ اور تجزیہ“ ان کی یہ کتاب بھی ہر لحاظ سے قابل ذکر ہے۔ ایم اے کے طالب علم اور یونیورسٹیوں کے اساتذہ بھی اس کتاب سے مستفیض ہوتے نظر آئے خود مجھ سے ڈگری کالج کے کئی اساتذہ نے یہ کتاب منگوائی۔ ایم اے کے طالب علم چونکہ ان کے نصاب میں ناول کا بھی ایک پیپر ہوتا ہے اس لئے یہ کتاب ان کی ضرورت کی کتاب بن گئی ہے۔ جس طرح پروفیسر شارب روپلوی کی کتاب جدید اردو تنقید اصول و نظریات طالب علموں اور اساتذہ کی ضرورت بن گئی تھی اسی طرح یہ کتاب بھی ہے تبھی تو جلد جلد اس کے ایڈیشن شائع بھی ہوتے رہے ہیں۔ اور صغیر افراہیم کا نام مستقبل میں بھی روشن کرتے رہیں گے۔

ترتیب و تدوین کے میدان میں صغیر افراہیم نے خاصا کام کیا ہے۔ ان کے کارناموں میں متن کی قرأت، قرۃ العین حیدر نمبر، سعادت حسن منشو (ایک صدی کے بعد)، اردو کے مختصر افسانے، حسین الحن کے نمائندہ افسانے۔ اور اطراف ظل الرحمن بھی بہت اہمیت کے حامل ہیں، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ادب صغیر افراہیم کا اوڑھنا پکھونا رہا ہے۔ ادب نے ہی انہیں عشق کرنے کا موقع تک فراہم نہیں کیا مگر یہ ساری کمی شادی کے بعد انہوں نے سیما سے عشق کر کے پوری کردی۔

سیما اور صغیر دونوں اپنے طالب علموں میں بہت مقبول رہے اس لئے کہ دونوں ہونہار طالب علموں کی حوصلہ افزائی کرنے میں بخل سے کام نہیں لیتے تھے۔ میرے رابطہ میں ایسے بہت سے ریسرچ اسکالر آئے جنہوں نے سیما اور صغیر کی حوصلہ افزائی کے بہت سے قصہ سنائے۔ میرا جب علی گڑھ جانا ہوتا تھا تو سیما جو بجا بھی سے زیادہ مجھے بہن لگتی تھیں اس نے ہمیشہ پسند کے کھانے تیار کر کے اور ضد کر کے مجھے اپنے گھر پر کھلایا اور نہ پروفیسر شافع قدوامی کی موجودگی میں مجھے اور کہیں جانے کا خیال بھی نہیں آتا ہے کیونکہ شافع میرے کلاس فیلو بھی ہیں مگر سیما جس محبت سے مجھے کھانے پر مدعو کرتی تھیں انکار کرنے کا حوصلہ بھی مجھے میں نہیں ہوتا تھا۔

میں نے جب لکھنؤ میں پروفیسر نیر مسعود پر ایک سیمینار کا انعقاد کیا تو پہلی فہرست میں صغیر تھے مگر سیما کا نام شامل نہیں تھا۔ سیما نے فون پر مجھ سے کہا کہ شیعہ بھائی آپ کے پروگرام میں اگر میں نہیں آئی تو کیا آپ کو اچھا لگے گا تو مجھے اپنی غلطی کا احساس ہوا اور میں نے سیما سے کہا کہ آپ ضرور آئیں مجھے بہت اچھا لگے گا۔ سیما آئیں اور سانس کی تکلیف کے باوجودہ بترین مضمون پڑھا۔ ان کی تکلیف کا احساس شمس الرحمن فاروقی اور قاضی افضل حسین کو بھی ہو گیا۔ سیما کے انتقال (۲۸ مارچ ۲۰۲۲ء) کے بعد اب علی گڑھ میں ایک کی محسوس ہوتی ہے اور اتنے بڑے گھر میں صغیر کو کیلادیکھ کر میرا دل گڑھنے لگتا ہے مگر صغیر، سیما کی یاد میں نہیں کے نام سے رسالہ جاری کر کے دن رات اپنے کو مصروف رکھتے ہیں اور اس رسالہ کو خوب سے خوب تر بنانے میں اپنا سارا زور صرف کرتے رہتے ہیں۔ ادبی حلقوں میں یہ رسالہ خاصاً مقبول ہو رہا ہے۔ ہر چند صغیر افراء ہم جیسے شریف آدمی کو رسالہ سے مفاد نہیں ہو رہا ہے مگر عشق میں چاہے وہ ادب سے ہی کیوں نہ ہو نفع و ضرر کے بیانے کوں استعمال کرتا ہے۔

صغر افراء ہم کے کارناموں پر کئی کتابیں آچکی ہیں مگر وہ بہت اہم کتابیں "صغر افراء ہم کا تنقیدی شعور"، "ڈاکٹر مظفر اقبال کی اہم کتاب کے ہے اور "جہان صغیر افراء ہم" کے عنوان سے ڈاکٹر حنا آفرین نے ایک خنیم کتاب جن کے صفحات تقریباً ہزار سے زیادہ ہوں گے تحریر کی ہے جس سے صغیر افراء ہم کی تخلیقی، تحقیقی اور تنقیدی رویوں کے سمجھنے میں خاصی مدد ملتی ہے۔ اس میں ان کے فن پر تفصیل سے سیر حاصل گئی گئی ہے ہے کیونکہ صغیر افراء ہم ہمہ جہت فنکار ہیں۔ تنقید کے علاوہ تحقیق اور افسانے جیسے مختلف موضوعات پر انہوں نے تقریباً تین سو مضمایں لکھے ہیں جو ملک و بیرون ملک کے ادبی رسالوں میں تواتر سے شائع ہوتے رہتے ہیں۔ ماضی کے علی گڑھ میں بڑی سرگرمیاں رہتی

تھیں۔ اس زمانے میں فرحت احساس، سید محمد اشرف، طارق چھتراری، عقیل احمد، عبید صدیقی، آشفته چنگیزی، صغیر افراہیم تھے۔ وہ دو ایک سے تھوڑا جو نیز ضرور تھے اس لئے گروپ میں زیادہ موڈب رہتے تھے۔ علی گڑھ میں جونیئر اور سینیئر کا بہت لحاظ رہتا ہے۔ لیکن میں نے محسوس کیا کہ صغیر اپنے بہت چھوٹوں کے ساتھ بھی نہایت مہذب رہتے ہیں۔

میں اسعد بدایوی جو آفتاب ہال کے کمرہ نمبر ۲ میں رہتے تھے ان کے ساتھ رکنا تھا وہ بھی اسی گروپ کے گویا کن تھے، منظور ہاشمی اور شہپر رسول ان کے بے تکلف دوست تھے۔ صغیر صاحب کی شرافت اور سادگی سب بھی اچھی لگتی تھی اب بھی اچھی لگتی ہے۔ اسعد بہت زور دخ واقع ہوئے تھے۔ ان کی اکثر دوستوں سے لڑائی ہوتی رہتی تھی۔ منظور ہاشمی سے جب وہ ناراض ہوتے تو انہیں منجورا کا خطاب دے دیتے پھر میرے دوست شافع قدوا کی صاحب کا علی گڑھ میں ماس میڈیا میں تقریر ہو گیا اور میں ان کے کرائے کے گھر میں رکنے لگا۔ اسعد بہت ناراض ہوتے تھے اور کہتے تھے یا تم اس مولوی سے کیا با تین کرتے ہو، میں جواب دیتا کہ بھائی وہ یونیورسٹی سے میرے کلاس فلیویں اس لیے موضوعات کی کمی کہیں ہو سکتی ہے دوسرے ادب تو دائی موضع ہے ہی۔ اس زمانے کے علی گڑھ کی صورت کچھ الگ تھی۔ پروفیسر صغیر افراہیم نے ”وہ بھی کیا دن تھے“ کے عنوان سے، اپنے عہد کی جو منظر کشی کی ہے اُنھیں کی زبانی سننے:

”۱۸۷۵ء کو علی گڑھ میں مدرسہ العلوم قائم کیا گیا۔ ٹھیک سو سال بعد، میں اتر پردیش کے ضلع اناوہ سے انٹرمیڈیٹ کر کے یہاں بی۔ اے (آنرز) کرنے آیا۔ عموماً اس زمانہ میں انٹر کے بعد طلباء دو سالہ کورس میں جکہ بی۔ یوں کرنے والے تین سالہ کورس میں داخلہ لیتے تھے مگر اتفاق کہ آڑس فیکٹری کے ڈین آفس کے سینیئر کلرک فضح احمد صاحب نے میرے لوکل گارجین جناب سید وقار حسین کو مشورہ دیا کہ صغیر میان کے لیے تین سالہ کورس بہتر رہے گا۔ داخلہ مکمل کرایا گیا۔ آفتاب ہال الٹ ہوا۔ اگلے دن ممتاز ہاؤس کے کمرہ نمبر ۲ میں سامان کے ساتھ پہنچ گیا۔ میرے سینیئر بیک روم پارٹنر پر تاپ گڑھ کے کبیر احمد صاحب تھے۔ فرنٹ روم میں میرے ساتھ ایم بی بی ایس سال اول کے طالب علم کشوری لعل تھے۔ پنجاب کا یہ بانکا جوان کمرے میں بہت کم رہتا تھا۔ کشوری لعل کے علاوہ خادم رضا جاوید، کامران اور عقیق احمد تھے۔ چند ماہ بعد مسجد سے ملحت کرنا نمبر ۳۸ میں آگیا۔ وہاں میرے دونوں سینیئر رفیق احمد اور سراج الدین انھیئر نگ کے طالب علم تھے۔

ممتاز ہوشل ادبی سرگرمیوں کے لحاظ سے ہمیشہ ممتاز رہا ہے۔ اس عہد میں اس عالیشان

عمارت کی تینوں ونگس میں الگ الگ ہاچل رہا کرتی تھی اور کیمپس میں یہ تین مختلف صفات سے جانی جاتی تھیں جیسے پہلی ونگ جروم نمبر ایک سے روم نمبر ۷۱ پر مشتمل تھی، بگڑی ہوئی مگر ادی ونگ کہلاتی تھی۔ چھوٹے قد کے وصی صاحب، دراز قد آفتاب صاحب کی دادا گیری اور شاہد بوس کی مصلحت اندریشی کی وجہ سے یہ ورنگ سرخیوں میں رہتی تھی حالانکہ یہ ونگ ادنی سرگرمیوں کے لیے بھی مشہور تھی۔ ڈراما کلب کے انیس صاحب جن کے مکالموں کی ادائیگی کی گونج تھی، علی سردار جعفری کے سچتی پرویز جعفری جن کے اشعار کیمپس سے باہر بھی ذوق و شوق سے پڑھے جاتے تھے۔ کفیل احمد صدیق جوسائنس کے طالب علم تھے مگر بلا کا ادبی ذوق رکھتے تھے۔ ان میں یہ بھی صلاحیت تھی کہ روم پارٹر پرویز جعفری جو اشعار کرے میں ہبل ہبل کر کہتے یا گنگنا تے وہ ان کے حافظے میں محفوظ ہو جاتے اور پھر بیت بازی میں کفیل صاحب بازی مار لے جاتے۔ ان کے علاوہ طارق چھتری بھی اسی رنگ میں رہتے تھے۔ ممتاز ہوش کی دوسری ونگ (روم نمبر ۱۸ سے روم نمبر ۲۹ تک) کھانے پینے اور مست رہنے والوں کی کہلاتی تھی۔ ڈائینینگ ہال اس کے پیچوں پیچ میں واقع تھا اور تلبیغ جماعت کا اثر بھی اسی حصہ پر نظر آتا تھا۔ سید امیاز احمد، سراج الحق، شہاب الدین اور شریف بھائی کے علاوہ علی الصباح جانے والے طلباء برآمدے کی سیڑھیوں یا آراستہ لان میں باواز بلند الگ الگ لحن میں قرات کرتے نظر آتے تھے۔

تیسرا ونگ جس میں رقم الحروف رہتا تھا، انجدیس ونگ کہلاتی تھی کیونکہ انہیں نگ کے بیشتر طلباء اسی میں رہتے تھے۔ عمارت کا یہ مشرقی حصہ دیررات تک جا گلتار رہتا تھا حالانکہ میں عام طور سے گیارہ بجے تک سو جایا کرتا اور صبح پانچ بجے آٹھ جانا معمول بن گیا تھا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ رفیق صاحب اور سراج صاحب دس بجے کے بعد ہی پڑھنے کی میز پر بیٹھا کرتے تھے۔ ان کے دوست جن میں میرے ہم وطن نصرت کرمانی صاحب بھی شامل تھے، رات گئے آتے۔ گھنٹوں subject یا پھر کسی بھی موضوع پر گفتگو ہوتی۔ رفیق پر صاحب خود چائے بناتے۔ کمرے میں یا باہر برآمدے کی سیڑھیوں پر چائے پی جاتی مگر یہ سب کچھ اس آہنگی ہے کہ میری نیند میں کوئی خل نہیں پڑتا۔ ٹیبل لیمپس کے زاویے بھی وہ اس طرح رکھتے کہ براہ راست اُس کا عکس میری مچھر دانی پر نہیں پڑتا۔

تقریباً پچھیں سال بعد (۲۰۰۲ء) جب میں سرضیاء الدین ہال کا پرووست ہوا تو اگا ہوش کی زندگی بہت کچھ بدل چکی ہے۔ خطوط، منی آڈر یا پوست میں ہی زندگی سے بے دخل نہیں ہوا، طلباء کے معمولات اور سوچ میں بھی تبدیلی آچکی تھی۔ اسے ثابت کہیں یامنی! ضرورت کی مادی اشیاء

میں شرکت سے گریز۔ نفسی کا بڑھتا رہ جان۔ والدین یا سرپرستوں کی آمد پر پاس پڑوں کے دوستوں میں گرمجوشی کا فقدان۔ نہ دوسروں کا دل سے لحاظ و احترام اور نہ ہی قوت برداشت، ذمہ دار کون!!! بدلتے انکار، نظریات اور جانات؟ اساتذہ طبلاء انتظامیہ؟ یا پھر ہم سب، ہماری بڑھتی ہوئی آرزوں کی اور بہت جلد بہت کچھ پالینے کی ہوں!

مجھے یاد ہے کہ میرے بیشتر seniors خدمت گار (Bearer) سے بھی بھی سخت لمحے میں گفتگو نہیں کرتے تھے بلکہ سلام میں سبقت حاصل کرتے تھے۔ شمس الدین میاں، علاء الدین میاں، ادریس میاں یا نصیر میاں، بھی سب کا بیخ دخیال رکھتے تھے۔ میری ونگ کے پرویز احمد صاحب جو را مپور کے رہنے والے تھے اور رسول الجینز نگ کے طالب علم تھے، انہیں شہاب الدین صاحب اس بات پر ٹوکتے تھے، کہ وہ علاء الدین میاں کو علاء الدین کہہ کر پکارتے تھے۔ حالانکہ جمیل صاحب جو سنجل کے رہنے والے تھے، بہت سنییر اور غصہ ور تھے۔ وہ رات میں Gatekeeper کو اس کے نام اللہ رکھا سے ہی با آواز بلند مخاطب کرتے تھے اور وہ بھی خوش خوشی ان کے کمرے میں بیٹھا چائے بناتا، پیتا اور پلاتا رہتا یا پھر ان کے اور ان کے احباب کے لئے چھوٹے دروازے سے (جو، اب بند ہو گیا ہے) جسے اس زمانے میں چور دروازہ کہا جاتا تھا، شمشاد مارکیٹ سامان لینے چلا جاتا۔ اللہ رکھا کے بارے میں مشہور تھا کہ وہ تجد پڑھتا ہے۔ مسجد میں رات بھر عبادت کرتا ہے حالانکہ ہمارے سائنس روم پارٹی عقیق احمد صاحب جو موزن کے جا گئے سے قبل فجر کی اذان دے دیا کرتے تھے، ان کے مطابق اللہ رکھا مسجد میں اطمینان سے سوتا رہتا تھا۔

(آزادی کے بعد علی گڑھ کے دانشور کی سوچ، اپنی خود نوشت سوانح کے آئینہ میں، مرتبہ ڈاکٹر شاکستہ خاں، ۲۰۱۳ء] ڈائریکٹر خدا بخش لائبریری پٹنہ])

یہ اقتباس کہ یہاں کھلی فضائی، اور کشادہ ماحول، مذکورہ باتوں کا غماز ہے۔ چلیے حال کی لڑیری سوسائٹی سے نکل کر کر یونیورسٹی کے مرکزی لڑیری کلب کی طرف کوچ کیا جاتا جہاں سکریٹری کے حیثیت سے سید محمد اشرف موجود ہوتے۔ سید محمد اشرف سب سے زیادہ ادبی سرگرمیوں میں نعال نظر آتے۔ علی گڑھ ایک بڑا ادبی مرکز تھا۔ رشید احمد صدیقی، آل احمد سرور، خورشید الاسلام، پروفیسر مسعود حسین خاں، معین احسن جذبی، اختر انصاری، خلیل الرحمن عظی، قاضی عبد اللہ شہریار، ساجدہ زیدی، زاہدہ زیدی، سید امین اشرف، وارث کرمانی، صلاح الدین پرویز اور منظور ہاشمی وغیرہ بہیں مقیم تھے۔ مجھے یاد ہے کہ اس زمانہ میں عصمت چحتائی، قرة العین حیدر، علی سردار جعفری، جاں شاہ

آخر، شمس الرحمن فاروقی، گوپی چند نارنگ، آخر الایمان اور محمود ہاشمی وغیرہ اکثر علی گڑھ آتے اور یہ گروپ یونیورسٹی کی کسی انجمن یا کسی بزرگ ادیب کے گھر پر ان کا کلام سنتے ان سے گفتگو کرتے اور اپنی تحقیقات ساتے، اس گروپ میں صغیر افراہیم بھی شامل ہوتے تھے۔

علی گڑھ میں طالب علم زندگی کے ہر مرحلے کو مل جلتے کرتے ہیں اسی لئے یہاں ڈائینگ ہال میں کھانا کھانے اور شمساد مارکیٹ میں چائے پینے یا تصویر محل میں فلم دیکھنے کوئی اکیلا نہیں جاتا گویا ایک اجتماعی زندگی کی داغ بیل پڑ جاتی ہے۔ کھانے پینے کے آداب اور تکلفات بھی علی گڑھ کی خاص دین ہیں۔ چائے کے کپ میں چچا تنا آہستہ چلاو کہ لٹکنا ہٹ نہ ہو، منہ کے نواں کی آہستہ بولنے، انگلی اٹھا کر کوئی اشارہ مت کیجئے وغیرہ وغیرہ۔ یہ پابندیاں شروع میں نئے طالب علم کو بھلے ہی سخت اور بیجاگتی ہوں لیکن کچھ دنوں بعد اس کی شخصیت کا حصہ بن جاتی تھیں۔ اس وقت چائے خانوں کو ڈھانبہ نہیں کہا جاتا تھا اور ان کے سامنے کھلے میں بیٹھ کر چائے پینے کا روانہ نہیں تھا، ہر چائے خانے کے سامنے خوبصورت پردوں کی قاتیں لگادی جاتی تھیں، پردے کے اندر کر سیاں لگی ہوتیں اور دھیمی آواز میں ریکارڈ پلیسٹرنج رہا ہوتا ہوتا۔ یہ یقیناً آخر، مہدی حسن اور غلام علی کی غزلوں کے شرگونج رہے ہوتے، چائے پینے وقت گپ بازیاں ہوتیں۔ یونیورسٹی کے مسائل پر گفتگو ہوتی، ادبی بحثیں ہوتیں اور میدانِ عشق کی فتوحات بیان کی جاتیں۔ اس طرح بیٹھنا کہ سڑک سے گذرنے والی نظر چائے پینے طالب علم پر پڑ جائے علی گڑھ کی سب سے معیوب بات تھی یعنی نمائش اندماز کے بجائے خود کو چھپا کر حسن پیدا کرنا یہاں کا وصف تھا۔ یہ ۱۹۷۵ء سے ۱۹۸۵ء تک علی گڑھ کا ذکر ہو رہا ہے جس میں صغیر افراہیم ضرور شامل رہتے۔ ان کے مزاج میں یہ خوبیاں آج بھی بدرجہ اتم موجود ہیں۔ علی گڑھ کے طالب علموں کو شاید کہیں اپنا تعارف کرانے کی ضرورت نہیں پڑتی۔ ان کے اطوار بتا دیتے ہیں کہ وہ علی گڑھ کے پروردہ ہیں۔

Sugir Afraahim نے اصناف نشر اور نظم میں بہت کچھ لکھا ہے۔ ان کا مطالعہ خاصاً وسیع ہے، طبیعت میں علی گڑھ والا انکسار طالب علمی کے زمانہ سے سبد و شی کے بعد اب تک قائم ہے۔ سیما اور صغیر دونوں پروفیسروں میں یہ انکسار اور ادب نوازی میں نے ہمیشہ محسوس کی ہے۔ سیما کو بھی لکھنے پڑھنے کی لات تی لگ گئی تھی۔ آنکھ اور تنفس کی مریضہ ہونے کے باوجود وہ لکھنے پڑھنے سے کبھی بازنہیں آئیں اس لئے ان کی درجن بھر سے زیادہ عمدہ کتابیں منظر عام پر آ کر سنبھیہ ادبی حلقوں سے دادو

تحسین وصول کرچکی ہیں۔ ایسے اچھے لوگ جسمانی طور پر ہم سب کی طرح مٹی کے حوالے ہو جاتے ہیں گراؤن کی تخلیقات کی خوشبو ایک زمانہ کو معطر کرتی رہتی ہے۔

صغریٰ افرادیم کو اتر پر دیش اردو اکاڈمی سے لے کر مغربی بنگال اور بہار اردو اکادمیوں سے ان کی مختلف کتابوں اور دیگر ملک و بیرون ملک سے ادبی خدمات پر برابر انعامات و اعزازات ملتے رہے ہیں۔ وہ ریڈیو اور ٹیلی ویژن کے مذاکروں اور انسانوں کی نشست میں پابندی سے شرکت کرتے رہے ہیں۔ کسی بھی موضوع پر بے تکان گفتگو کر سکتے ہیں۔ عام طور پر ان کی گفتگو مدل ہوتی ہے۔ وہ ملک کی مختلف ادبی تنظیموں کے سرگرم رکن رہے ہیں بلکہ آج بھی ہیں، اور ان تنظیموں کے ذریعہ مسلسل بہترین ادبی پروگرام منعقد کرتے ہیں۔ ایسے دو چار پروگراموں میں میں بھی شریک ہو چکا ہوں اور ان کی علمی و انتظامی صلاحیت کا قائل بھی ہوتا رہا ہوں۔

صغریٰ افرادیم صحافت کی دنیا کا بھی ایک جانا پہچاننا نام ہے۔ وہ ایک زمانہ تک آرٹس فیکٹی کے جریدہ ”دانش“ اور سر سید کے رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ کی ادارت کرتے رہے ہیں اور ملک و بیرون ملک سے قلمی تعاون اپنے ذاتی مراسم کے بنیاد پر حاصل کرتے رہے ہیں۔ انہوں نے ماہنامہ ”تہذیب الاخلاق“ کے نصوصی نمبر بھی نکالے جو محرکہ کی چیز ہیں اور سر سید نیز علی گڑھ تحریک کو تصحیح میں بڑی حد تک معاون بھی۔ سر سید پرشافع قدوامی نے انگریزی زبان میں ایک بہت و قیع کام کیا ہے یہ کتاب اب اردو میں بھی دستیاب ہے جس میں حالی کی سر سید پر لکھی گئی بنیادی کتاب جاوید نامہ سے شافع نے خاصی جگہ اختلاف کیا ہے اور اپنی بات مستند حوالوں کے ذریعہ ثابت کی ہے۔ تہذیب الاخلاق میں صغریٰ افرادیم کے اصرار پرشافع قدوامی نے بہت سے مضمایں لکھے ہیں۔

سیما کے انقال (۲۸ مارچ ۲۰۲۲ء) کے بعد کچھ دنوں تک تو صغریٰ بہت اکیلے اور اس صدمہ میں ڈوبے رہے مگر پھر انہوں نے اپنی بہت کیجا کی اور سیما کے نام سے ہی ایک ادبی مرکز ”خیابانِ ادب“ کے نام سے قائم کیا، اور ”سیما“ مجلہ بھی شائع کرنا شروع کر دیا جو سہ ماہی ہے اور اپنے معیار اور اداریہ کی وجہ سے اردو دنیا میں خاصاً مقبول ہو چکا ہے۔ اس بار ”سیما“ میں صغریٰ نے حضرت آوارہ پر شاندار گوشہ نکالا ہے۔ حضرت آوارہ اردو کے بلند پایہ ادیب اور بے بد نشر نگار ہیں مگر ہم اردو والے اپنے محسنوں کو فراموش کرنے میں اپنا جواب نہیں رکھتے۔ صغریٰ افرادیم مبارک باد کے مستحق ہیں کہ انہوں نے اردو کے اس صاحب طرز نشر نگار سے فیصل کو واقف کرایا۔ اب صاحب طرز بھی اس بے دردی سے استعمال ہونے لگا ہے کہ ڈر لگا رہتا ہے کہ بات دوسروں تک اس طرح

منتقل بھی ہو رہی ہے یا تعمیم زدگی کا شکار۔ بہر حال یہ ایک شاندار کوشش ہے جس کی ستائش کی ہی جانی چاہئے۔ اصل میں سید محمد اشرف صاحب سے اُن کے مراسم بہت پڑانے اور گھرے ہیں ورنہ اتنا واقع گوشہ کسی بھی رسالے کے لئے آسان نہیں تھا بغیر اشرف صاحب کے تعاون کے۔

صغیر صاحب انا و سے علی گڑھ جانے کے بعد پوری طرح سے وہاں کے ماحول کے عادی ہو گئے ہیں۔ یہ سرزی میں ہی ایسی ہے جو پاؤں پکڑ لیتی ہے اور وہاں ملازمت پوری کرنے کے بعد کوئی واپس نہیں آنا چاہتا۔ صغیر افراء یہم نے بھی ایک عالی شان گھر ”گلِ افراء یہم“ بنالیا ہے اور سیما کی یادوں کو ادب کی پروش کی اوٹ میں چھپانے کی اپنی حدیث کوشش کرتے رہتے ہیں مگر جس دکھاواہ اظہار نہیں کرتے وہ اتنا گھرا ہے کہ شاید اظہار کا محتاج بھی نہیں ہے۔ گزشتہ سال میں میں نے ناول پر ادارہ البرکات میں ایک کل ہند سینما کا انعقاد کیا تھا۔ سید محمد اشرف صاحب کی سرپرستی اور تعاون کے بغیر یہ ممکن نہیں تھا۔ اس سینما میں شافع قدوالی، طارق چھتری، صغیر افراء یہم، غضنفر اور خورشید صاحبان نے ہر طرح سے تعاون پیش کیا، جس سے یہ ایک یادگار سینما بن سکا۔

نصف صدی کے اس منظر نامہ کے بہت سے درہیں۔ صغیر افراء یہم بھیثیت مترجم۔ ہندی کے علاوہ انہوں نے انگریزی سے سانسکریتی مضامین کا ترجمہ کیا اور انھیں برسوں پہلے، تہذیب الاخلاق میں برابر شائع کرتے رہے۔ وہ جنودی لیکھ سنگھ کے جوانست سکریٹری اور کارگزار صدر بھی رہے کیوں کہ ہندی ادب سے بھی اُن کا گہرا شغف رہا ہے۔ تقریباً تین دہائی قبل پروفیسر عبدالرحیم قدوالی نے اُن کی تنظیمی صلاحیتوں کے پیش نظر یو۔ جی۔ سی۔ اکیڈمک اسٹاف کالج کے ریفاریشن کورس کا کو آرڈینینگ مقرر کیا۔ اردو، عربی، فارسی، اسلامیات، دینیات ہی نہیں، اُن کے سپرد میڈیا کل اور انجینئرنگ کے بھی کورسیز کیے گئے۔ اور انہوں نے اس کے ہر مرحلہ کو خوبی اور یکسوئی سے انجام دیا کہ انھیں یہ ذمہ داری آج بھی اُن کے سپرد کر دی جاتی ہے اور وہ اکھتر^۱ برس کے ہونے کے باوجود منع نہیں کر پاتے ہیں۔ ”انکار“ سے ناواقف ہونے کی بنا پر ہی پروفیسر سید محمد امین میاں نے ان کو ”پروفیسر مچان“ کہا، اس ٹائیبل پر کیدہ خاطر ہونے کے بجائے صغیر افراء یہم ہمیشہ مُسکرا کر رہ جاتے ہیں۔ صغیر صاحب اتنے شریف اور نقیس انسان ہیں کہ وہ کسی بات سے انکار نہیں کر پاتے۔ اگر آپ اُن سے کسی ستارے کی فرمائش کریں تب بھی اُن کا جواب یہی ہو گا کہ شعیب بھائی ایک ہفتے میں مل جائے گا۔ اب ایسے نیک اور شریف لوگ نایاب ہوتے جا رہے ہیں۔ اسی لیے صغیر صاحب مجھے اپنی اس کی کی باوجود بہت اچھے لگتے ہیں یا یوں کہیے کہ وہ ہیں ہی بہت اچھے۔ ☆☆☆

saher angez afsano ka khaliq : nayyar masood by Dr. Masihuzzama Ansari(Dept. of Urdu-Persian, school of languages, gujrat university

Ahmedabad) cell-9558931762

ڈاکٹر سعید انصاری (اسٹینٹ پروفیسر، شعبہ اردو، فارسی گجرات یونیورسٹی، احمد آباد)

سحر انگیز افسانوں کا خالق : نیر مسعود

پروفیسر نیر مسعود کا شمار اردو افسانہ نگاری میں ایک معتبر افسانہ نگار کی حیثیت سے کیا جاتا ہے۔ ان کی پیدائش 1936ء میں اد بستان لکھنؤ میں ہوئی۔ والد کا نام مسعود حسن رضوی ادیب تھا، جو کہ ادبی اعتبار سے بلند مرتبے کے حامی شخص تھے۔ نیر مسعود کی ابتدائی تعلیم والد کے زیر سایہ گھر پر ہی ہوئی۔ کیوں کہ ان کا گھر ایک علم کا گھوا رہ تھا، جہاں نہ جانے کتنے تشنگان علم سیرابی حاصل کرنے کے لیے آتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ اد بستان کے درود دیوار سے ادبی جمل ترنسک کے مانند کا نوں سے صدا میں نکراتی ہوئی محسوس ہوتی تھی، اور اطراف و جوانب کے ماحول میں بھی ادبی ترشح، اور علمی نغمگی کے گمان کا اندازہ ہوتا ہے۔ یہ بات بھی قابل غور ہے کہ جہاں ادبی میلانات و احساسات اپنی ارتقائی منازل کی جانب روای دواں ہونے کے بعد ڈیرے ڈال دیتے ہیں، اس جگہ سے نیر مسعود کے قلم میں جنبش ہوتی ہے، اور افسانوی شکل میں جدید گلکاریاں اور نایاب گوہ بار منظر عام پر نظر آتے ہیں۔

نیر مسعود اس شخصیت کا نام ہے جس کے قلم کی نوک سے لکھنؤی تہذیب و تمدن، تاریخی واقعات کی منظر کشی، تدقیق و تبصرے اور تراجم کے ساتھ ساتھ تحقیقی بلند آگھی کے موئی بکھرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ علاوہ ازیں ان کے ذریعے قرطاس ایض پر افسانوں میں سحر انگیزی کی وہ تمثیل پیش ہوتی ہے جو قارئین سے ان کی رفتعت و عظمت کا تقاضا کرتی ہے۔ یہ بات بھی قابل غور ہے کہ نیر مسعود صرف ایک محقق و دانشور ہی نہیں، بلکہ اخلاقی پیکر کے حامل انسان تھے۔ یہی وجہ تھی کہ بام شہرت پر فائز ہونے کے باوجود ہر ایک انسان سے بہت ہی بے باکی اور نرم گفتاری کے ساتھ پیش آتے تھے۔ جس کی وجہ سے ان کو ادبی حلقوں میں احترام کے ساتھ یاد کیا جاتا ہے۔

نیر مسعود کے افسانوں میں اس طرح کی سحر انگیزی اور جادوئی قدرت کا احساس ہوتا ہے کہ افسانہ طویل ہو یا مختصر، قاری سے بھی تقاضا کرتا ہے کہ اس کی قرأت مکمل کیے بغیر نہ چھوڑا جائے۔ دوران قرأت اگر قاری ان کو درمیان میں چھوڑنا بھی چاہے تو اس کے ذہن پر ایسے سحری نقش مرتم ہو جاتے ہیں کہ اس کو ختم کرنے بناس کو چین سے نہیں بیٹھنے دیتے۔ وہ اپنے قاری کو تخيلات کی ایسی وادیوں کی سیر کرتے ہیں جہاں سے اس کی واپسی مشکل ہی نہیں، بلکہ ناممکن معلوم ہوتی ہے۔ کیوں کہ نیر مسعود کے اسلوب وزبان اور انداز بیان پر جس فلسفی انداز کا غالبہ پایا جاتا ہے وہ اُن قارئین کو الاطاف کے پر فضا اور شاداب نخلستان کی سیر کرتا ہے جو اپنے اندر ادبی اور ذہنی شعور رکھتے ہیں۔

نیر مسعود کے افسانوں میں حواسِ خمسہ کو ممتاز کرنے والے، جوش و ولولہ اور شعوری میلانات میں طوفان برپا کر دینے والے ایسے انسانی کردار پیش ہوتے ہیں جو ان کو نابغرو زگار افسانہ نگار کی حیثیت سے متعارف کرتے ہے۔ ان کے افسانوں میں جو کردار ابھر کر سامنے آتے ہیں وہ موقع محل کے اعتبار سے اچھوتے اسلوب میں پیش ہوتے ہیں اور پڑھنے والے کو ایسا محظوظ کرتے ہیں کہ وہ سدھ بدھ کھوکر اور شعور و جذبات سے نا آشنا ہو کر ان کے ساتھ قلبی منزل کی طرف روان دوال ہو جاتا ہے اور ورق درورق اس سفر میں ان کا ہمراکا ب نظر آتا ہے اور یہ بات ان کے افسانوں میں سحر انگیزی کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اپنے افسانوں میں وہ ایسے دلکش کردار پیش کرتے ہیں کہ قاری کے احساسات و جذبات میں عجیب طرح کی اضطرابی کیفیت پیدا کر رہے ہیں اور قاری سرور و لطف کی حسین و ایوں میں سیر کرتا ہو انظراً تا ہے۔

نیر مسعود کے اکثر افسانوں میں جدید طرح کے المیاتی اور ڈرامائی عنصر کا غلبہ بھی پایا جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے قاری کے قلب و جگر میں ایک ہوک سی اٹھتی ہوئی دکھائی دیتی ہے، اور اس کا دل ایثار و ہمدردی کے جذبے سے سرشار ہوا ہوتا ہے۔ یہ ایسی سحر زدہ کیفیت کی طرف اشارہ کرتا ہے جس کو ہم ”پھول کی پتی سے کٹ سکتا ہے ہیرے کا جگر“ کے مصدقاق تسلیم کر سکتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں تمام واقعات ایسے ہی اسلوب میں بیان کیے جاتے ہیں کہ جہاں شفقت و مہربانی کے ساتھ ساتھ یاس و حرست اور شرمندگی کی راہیں ہموار ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ ایک افسانہ نگار کے اوپر یہ ذمے داری بھی عائد ہوتی ہے کہ وہ ذخیرہ الفاظ کو ایسے قرینے سے سجائے کی کوشش کرے کہ ان میں مفہوم و معنی اور صوتی اسلوب سے بھی تاثر پیدا ہو۔

ایک اچھے افسانہ نگار کا خاصہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ہمیشہ ماحول سے متاثر ہو کر افسانہ تخلیق کرتا

ہے، مگر وہ کبھی بھی ماحول کو نظر انداز کر کے بیگانگی کی وادی نمناک میں قدم رنجھ فرماتا ہے اور اس کے بعد خود ہی لطف و سرور اور وارفتگی کا باب وا ہو جاتا ہے۔ اسی طرح اس کے نوک قلم سے حالت بے خودی میں وہ اسرار و رموز کھلنے شروع ہو جاتے ہیں جس کی زد سے نہ صرف فلسفہ، بلکہ قدریم اقدار و روایات، لایعنی طور و طریق، سماجی اور معاشری کو اائف، اس کے علاوہ ظلم و تشدد اور رومانیت کے ساتھ ساتھ وہ تمام واقعات و حادثات آجاتے ہیں جو ایک سماج و معاشرے کی ضرورت ہوتے ہیں۔ ایک معتبر افسانہ نگار کا یہ خاصہ بھی ہوتا ہے کہ وہ اوقات و زمانے کی سرحدوں کی حدود کو پار کر کے اپنی کمنڈ ڈالیں، اور اس کے گرد آلو مطلع کو صاف کرنے کا ذمہ بھی اٹھائے۔ یہ کام وہ ایک ماہر جادوگر یا ساحر کی طرح کرتا ہے۔ ان تمام کاموں کو وہ اس انداز وال سلوب کے ساتھ کرتا ہے کہ دیکھنے والے عش عش کراچتے ہیں اور اس سے تاثر بھی قول کرتے ہیں۔ ان تمام باتوں کو منظر رکھتے ہوئے پروفیسر نیر مسعود کے متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان میں تمام خوبیاں پائی جاتی تھیں جن کا ذکر اوپر کیا گیا ہے۔ ان کے انسانوں میں جہاں رومانیت اور جذباتیت کا مظاہرہ ہوتا ہے وہی انسانی ہمدردی، اور سادگی کا عنصر بھی نظر آتا ہے۔ وہ اپنے افسانوں میں جہاں ایک ماہر جادوگر کی طرح خوف و وہمہ اور دہشت کا ماحول پیدا کرتے ہیں وہی سادگی اور مجبوری کا استغفارہ بھی پیش کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ جس کی مثال ہمیں افسانہ نصرت میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ کہ کس طرح وہ لاچار و مجبور عورت کے پاؤں کے گاڑی کے نیچے کھلنے کا واقعہ پیش کرتے ہیں۔

”نصرت مگر کیا ہوا تھا؟“

”اس پر اس نے مجھے پورا قصہ سنایا، جس کے بعض حصے میں بھول چکا ہوں، اور بعض حصے میں سن نہیں سکا، اس لیے کہ نیچے نیچے میں نصرت کی آواز ڈوب جاتی تھی۔ شاید اسے تکلیف زیادہ تھی۔ اس نے کچھ لوگوں کا ذکر کیا تھا جو ایک گاڑی پر سوار تھے اور انھیں کہیں جانے کی جلدی تھی۔ شاید کوئی حادثہ ہوا تھا۔ گاڑی کے سامنے کوئی رکاوٹ تھی جس کو ہٹانا ضروری تھا۔ نصرت نے وہ رکاوٹ ہٹا دی۔ لیکن اس سے پہلے کہ وہ خود بھی ہٹی، گاڑی چل پڑی جس سے نصرت کے دونوں پیچلے گئے۔ گاڑی کے بغیر کل گئی اور نصرت دیر تک وہیں پڑی رہی۔“

”کیسے لوگ تھے۔“ میں نے قصہ سن کر کہا، ”ان کو پتا بھی نہیں چلا کہ انہوں نے تم کو کچل دیا ہے۔“

(افسانہ نصرت۔ سیمیا۔ نیر مسعود۔ ص ۳۹۔ ۳۸۔ ۱۹۸۴۔ نشاط پریس ٹانڈہ)

ان تمام باتوں کا تذکرہ کرنے کے بعد نیر مسعود نے ”نصرت“ کی سادگی کو کچھ اس انداز

میں پیش کیا ہے۔

”نہیں! انہیں معلوم ہو گیا تھا،“ نصرت نے کہا۔ اس لیے میرے پیروں اگلے پیٹے سے کچلے۔ اس کے بعد ہی انہوں نے گاڑی کو اس طرح موڑ نکالا کہ پچھلا پہیا میرے پیروں پر سے نہیں گزرنے پایا۔“

”مگر وہ رک نہیں۔“

”انھیں جلدی تھی،“ (افسانہ نصرت۔ سیمیا۔ نیر مسعود۔ ص ۲۹۔ ۳۸۔ ۱۹۸۴۔ نشاط پریس ٹانڈہ) افسانہ ”نصرت“ تقریباً ۱۹ صفحات پر مشتمل ایک طویل افسانہ ہے، اور افسانوی مجموعے سیمیا کا دوسرا افسانہ ہے۔ اس افسانہ کو نیر مسعود کا ابتدائی افسانہ تسلیم کیا جاتا ہے۔ جس میں ندرت بیان کی پیش بہامثال پیش ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ نیر مسعود نے اس افسانے میں عورت اور معاشرے کی ستم ظریفیوں کے ساتھ اس کے ساتھ ایثار و ہمدردی اور محبت کا برملاظہ رکھی کیا ہے۔ ایسے ہی افسانہ نصرت میں انہوں نے ایک بدکار عورت کا قصہ بھی بیان کیا ہے جس سے افسانے کی ابتداء ہوتی ہے۔ جو کہ مندرجہ ذیل ہے۔

”بدکار عورت کا قصہ مجھے اب یاد نہیں، لیکن اس وقت مجھے اس میں بڑی دلچسپی تھی۔ اس لیے جب مجھ کو معلوم ہوا کہ اس کا قضیہ ہمارے بیہاں پیش ہو گا اور وہ فیصلے کے لیے ہمارے گھر آئے گی تو میں بہت خوش ہوا۔ اس سے پہلے بھی ایک مشہور بدکار عورت کا قضیہ ہمارے گھر میں پیش ہو چکا تھا اور میرے بزرگوں نے اسے بہت خوبی سے طے کر دیا تھا لیکن وہ میرے پیش ہو ش سنبھالنے سے پہلے کی بات تھی۔“ (افسانہ نصرت۔ سیمیا۔ نیر مسعود۔ ص ۳۳۔ ۳۸۔ ۱۹۸۴۔ نشاط پریس ٹانڈہ)

محولہ بالا اقتباس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ وقت کا دھارا ایک بہتے دریا کی مانند روای دوال بہت دور نکل جاتا ہے مگر ایک افسانہ نگار ہے کہ ماضی و حال کے قلابے ملانے کے لیے بیتاب رہتا ہے۔ اور اس کام کو وہ ایک ماہر جادوگر کی طرح بخوبی انجام دے لیتا ہے۔ اس کے علاوہ اس افسانے میں نیر مسعود نے اور بہت سی باتوں کا تذکرہ پیش کیا ہے۔ جو تمام بدکار عورت اور نصرت کے ارد گرد ہی طواف کرتا ہوا نظر آتا ہے۔ مطلب یہ کہ نصرت کے پیروں کا گاڑی سے کچلنا، اور اس کا معصومیت سے یہ جواب دینا کہ انھیں انھیں جلدی تھی، اور اس کے پچھلے پیٹے میرے پیروں سے نہیں گزرنے، صرف اگلے پہیوں سے میرے پیروں کی جگہ کرنا، جو کہ بہت دنوں پہلے اپنے اس عمل کو ترک کر چکا تھا۔ اس

کے بعد اسی مجبور و لاچار اور معاون مدعاو نصرت کی داستان یعنی اس کے حزن و ملال کے قصے، س کے تنهائی پسندی اور سحر اشینی کے واقعات، اور اس کے بعد بدکار عورتوں میں اس کی شمولیت کا جو بیان نیر مسعود نے پیش کیا ہے اسے سحر انگیز ندرت بیان کا حصہ کہنا بلا مخالف تسلیم کیا جاسکتا ہے۔

نیر مسعود کے اکثر افسانے قاری پر دوران قرأت بہت گراں گذرتے ہیں۔ کیوں کہ وہ پہلی مرتبہ کی قرأت میں قاری کی گرفت میں نہیں آتے۔ اس کی وجہ غالباً ان کی کہانیوں میں جدید افسانوی ماحول کا انتخاب ہے۔ جس کو خود نیر مسعود نے منتخب کیا ہے۔ نیر مسعود سے ان کے افسانوں کے متعلق اکثر یہ سوال بھی کیا جاتا ہے کہ ”اخنوں نے اپنے افسانوں میں کیا پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔“ جس کے متعلق ان کا جواب اکثر یا تو خاموشی ہوا کرتا تھا، یا پھر وہ خود قاری کے اوپر اس کا جواب چھوڑ دیتے ہیں۔ اس کے متعلق نیر مسعود کا یہ بیان قابل ذکر ہے جو سہ ماہی اردو ادب 2008 میں شائع ہوا تھا۔

”کبھی کبھی مجھ سے میرے کسی افسانے کے بارے میں پوچھا جاتا ہے کہ آپ کیا کہنا چاہتے ہیں اور کبھی یہ کہ افسانے کا کوئی مطلب سمجھ میں نہیں آتا اس لیے یہ مہمل ہے۔ میں اس موضوع پر نہ تقاضوں سے الجھتا ہوں نہ تمام پڑنے والوں سے، مجھے جو کچھ کہنا ہوتا ہے افسانے میں ہی میں کہہ دنیا ہوں۔ مجھے اچھا نہیں معلوم ہوتا کہ میں اپنے افسانوں کی تاویل، تعبیر، تشریح خود کروں اور پڑھنے والوں بتاؤں کر میں نے افسانے میں کیا کہنے کی کوشش کی ہے۔“ (سدماہی اردو ادب ص ۲۷۔ اپریل تا جون ۲۰۰۸ء۔ انجمن ترقی اردو (ہند) نئی دہلی)

محولہ بالا اقوال میں جو بات نیر مسعود نے بیان کی ہے وہ ان کے تمام افسانوں پر کامل طریقے سے ناموزوں معلوم ہوتی ہے۔ ہاں یہ بات الگ ہے کہ ان کے بہت سے افسانے پہلی مرتبہ میں سمجھ نہیں آتے۔ جس کا ذکر پہلے بھی کیا گیا ہے۔ یہ بالکل ویسے ہی معلوم ہوتی ہے ”جیسے کھیل کے دوران کوئی جادو گرا پنے پٹارے سے کیا نکالے گا“، دیکھنے والوں کو سمجھ میں نہیں آتا۔ نیر مسعود کے افسانوں کا اہم اسلوب رمز و کتابیہ اور تمثیل ہے۔ جس کی بہترین مثال ہمیں افسانوی مجموعے ”گنجفہ“ میں دیکھنے کو ملتی ہے۔ جس میں گیارہ افسانوں کو شامل کیا گیا ہے، جن میں الگ الگ موضوعات پر خامہ فرسائی کی گئی ہے۔ افسانوی مجموعے گنجفہ میں ایک افسانہ اسی نام سے وجود ہے۔ جس کے لغوی معنی تو تاش کے پتوں کا ایک کھیل ہوتا ہے، لیکن اس کھیل کو استعارہ بنانے کے لیے نیر مسعود نے ایک ایسے نام را طبقے کی عکاسی کی ہے جس کی زندگی افلام و غربت کے دہانے سے باہر ہی نہیں نکلتی۔ وہ رات

دن سخت و مشقت کرنے کے باوجود بھی دو وقت کی روٹی سکون سے نہیں کھا سکتے، اور نہ ہی انھیں بیمار ہونے پر صحیح علاج میسر ہوتا ہے۔ یہ افسانہ ایک ایسی خاتون کی حالات زندگی پر مبنی ہے جو پوری زندگی پھلن کی کڑھائی کرنے میں گزار دیتی ہے اور آخر وقت میں لاعلانج بیماری میں بتلا ہو کراس دار فانی سے رحلت کر جاتی ہے۔ جس کی کڑھائی کے چرچے تو ولایت تک ہیں، مگر اس کے افلام کو کوئی قریب ترین انسان بی محسوس نہیں کرتا۔ حالات ضعف میں جب وہ کڑھائی کرتی ہے تو اس کا جوان بیٹا جو بے روزگار ہے اور اکثر گھر پر ہی رہا کرتا ہے اپنی ماں کی حالات زار اس طرح بیان کرتا ہے۔

”میں نے گھر سے نکلا اور بھی کم کر دیا، زیادہ تر خالی بیٹھا بے دھیانی کے ساتھ دیکھا کرتا کہ ماں چوکی پر بیٹھی کڑھائی کر رہی ہیں اور کچھ کچھ دیر بعد کھانے لگتی ہیں۔ کبھی کبھی ان پر کھانی کا دورہ ساپت جاتا تو میں دوڑ کر انھیں پانی پلا دیتا، یا ان کی پیٹ سہلانے لگتا۔ ہوڑی دیر میں وہ بھیک ہو جاتیں اور پھر سوئی سنبھال لیتیں۔“ (افسانہ گنجفہ۔ گنجفہ۔ نیر مسعود۔ ص ۱۵۔ ۲۰۰۹۔ کراچی)

محولہ بالا اقتباس میں نفس و لطیف شہر کھنو کے ان کارگروں کے حالات زندگی پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جن کی کارگیری اور ہنرمندی کے شہر و ولایت تک پہنچتا تھا۔ مگر وہ ہمیشہ تنگستی اور زیبوں حامل کا شکار نظر آتے ہیں۔ اور یا انھیں کارگروں کی الیمی نہیں ہے، بلکہ نیر مسعود ایسے تمام طبقات کی حالات زندگی پر نوح کنناں ہیں جو سماج کی سخت گیری کا شکار ہیں۔ کہ بظاہر تو یہ طبقہ بہت خوش نظر آتا ہے لیکن اندر سے اس کی اقتصادی بخچ کنی ہو رہی ہوتی ہے۔ ایک ادیب کا دل عجیب حسابت کا مالک ہوتا ہے۔ وہ معاشرے کے چھوٹے بڑے سبھی مسئللوں پر گہری اور پیغامی نظر رکھتا ہے۔ چونکہ نیر مسعود نے اپنے ابتدائی ایام میں آزادی سے قبل کا دور بھی دیکھا، اور تقریباً گیارہ سال کی عمر میں آزادی کی خوشیوں کو بھی محسوس کیا، لیکن انھوں نے ایک طبقے کو ترقی اور سہولتوں کو نام پر ترستے ہوئے بھی دیکھا۔ اس طبقے کو نہ آزادی سے پہلے سکون حاصل تھا اور نہ ہی آزادی کے کے بعد۔ ان تمام باتوں کو استعارہ بنانے کرنے نیر مسعود افسانہ ”مراسلہ“ میں ایسے حکمرانوں اور حکومتوں کی بخیا ادھیر نے کام کیا ہے۔ افسانہ مراسلہ سے یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ نیر مسعود اپنے افسانوں میں حقیقت تخلیل کے باہمی ربط سے ایک ایسا تخيالتی ماحول پیدا کرنا چاہتے ہیں جس میں خوشنگواری اور ایهام گوئی کا ملا جلا اثر پیدا ہو۔ مراسلے کے ابتدائی حصے کا اگر بغور مطالعہ کیا جائے تو اس سے یہ اندازہ بھی بخوبی لگایا جاسکتا ہے کہ یہ حصہ میں قاری سے کہیں زیادہ مصنف کا خود سے مخاطب ہے۔ اس کا ابتداء حصہ مندرجہ ذیل ہے۔

”مکرمی، آپ کت موئر اخبار کے ذریعے میں متعلقہ حکام کو شہر کے مغربی علاقے کی طرف متوجہ کرانا چاہتا ہوں۔ مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ آج جب بڑے پیمانے پر شہر کی توسعہ ہو رہی ہے اور ہر علاقے کے شہریوں کو جدید ترین سہولتیں بہم پہنچائی جا رہی ہیں، یہ مغربی علاقے بھلی اور پانی کی لائنوں تک سے محروم ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس شہر کی تین ہی سستیں ہیں۔ حال ہی میں جب ایک مدت کے بعد میر اس طرف ایک ضرورت سے جانا ہوا تو مجھ کو شہر کا یہ علاقہ بالکل ویسا ہی نظر آیا جیسا میرے بچپن میں تھا۔“ (مراسلمہ۔ عطر کافور۔ نیر مسعود۔ ص ۱۳۔ ۱۹۹۰ء، باراول۔ نظانی پریس لکھنؤ)

محولہ بالا اقتباس سے یہ واضح ہو جاتی ہے کہ آزادی سے قبل و بعد مکمل طور جنم علاقوں یا بستیوں کو سہولتوں اور ترقی سے محروم کیا گیا ہے ان میں اکثر ویشتر وہ علاقے یا بستیاں شامل رہی ہیں جن میں مسلم واقعیتی آبادی کثیر تعداد میں قیام پذیر ہے۔ اس تکلیف سے نہ صرف دیہات و قصبات اور چھوٹے شہر پریشان ہیں، بلکہ میٹرو پولیٹن سٹی بھی اس متاثر ہے۔ مراسلمہ میں نیر مسعود نے اسی کلفت و پریشانی کا ذکر کیا ہے۔ جس کی ابتدائی عبارت ہی اس طرف توجہ مبذول کرتی ہے۔ اس عبارت میں ”شہر کا مغربی حصہ“ لفظ اپنے اندر ایک گہرائی اور گیرائی سے متعارف کرتا ہے، اور اپنے اندر اسرار و رموز پوشیدہ رکھتا ہے۔ مذکورہ بالاتم باتوں کو ذہن نشیں رکھتے ہوئے یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ نیر مسعود کے اکثر افسانوں میں ایک سحر زدہ محول نظر آتا ہے۔ ان کے افسانوں میں یہ بات بھی قابل غور ہے کہ ان کا آغاز و اختتام یکسان نہیں ہوتا۔ کسی افسانے کا آغاز تو کسی افسانے کے اختتام میں ال جھاؤ ضرور نظر آتا ہے۔ کبھی کبھی تو قاری یہ بھی نہیں سمجھ پاتا کہ افسانے کا اختتام کس طرح ہو گیا ہے، اور بعض مرتبہ تو افسانے کی اختتامی عبارت ہی فضول محسوس ہونے لگتی ہے۔ اس کے علاوہ بعض افسانے کا مکمل اختتام دوسرے افسانے میں ہوتا ہے۔

یہ بات بھی واضح ہے کہ نیر مسعود کے افسانوں کو قاری کی تعداد بہت کم میسر آئی ہے، لیکن یہ کوئی متوجہ بات نہیں ہے، بلکہ ان کے افسانوں کو سمجھنا واقعی ذرا مشکل معلوم ہوتا ہے۔ ان کے افسانے قاری سے یہ تقاضا کرتے ہیں کہ وہ ان کوئی مرتبہ پڑھے۔ اول بار میں ان کا مطالعہ کرنے سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ابھی ان کو مزید پڑھا جائے۔ نیر مسعود اردو افسانے کو ایسے دور میں ایک سحر زدہ اور پراسرار اسلوب سے روشناس کرایا ہے جس دور میں قصہ گوئی تقریباً زوال کا شکار ہو چکی ہے جو کہ افسانوی کائنات میں اردو دال طبقے کے لیے تحریر کردینے والی بات ہے۔



ابراہیم افسر (میرٹھ)

Meerut cell-9897012528

Kaifi Azmi (Monograph) ka tanqeedi Muhakema by Ibraheem Afsar

کیفی عظمی (مونوگراف) کا تقدیدی محاکمہ

ترقی پسند تحریک کو جن شعر اور ادب بانے اپنے خون چکر سے سینچا اُن میں کیفی عظمی کا نام نمایاں ہے۔ کیفی نے اپنی غزلوں، نظموں، فلمنی گیتوں اور سادہ و سلیس نثر سے عوام و خواص کو متاثر کیا۔ انہوں نے ہمیشہ اپنی شاعری میں ڈرامائیت کو فو قیمت دی تا کہ ان کی آواز کی گوئی خود رونک سنائی دے۔ کیفی نے اپنے کلام میں حسن، جمال، نسوانی قدر و قیمت اور فنی نزاکتوں کو ترجیح دی۔ اس لیے ان کے کلام میں جمالیاتی پہلوؤں کے علاوہ ہمارتوں کے مسائل کی جزئیات جام جما موجود ہے۔

”کیفی عظمی“ (مونوگراف) کو مغربی بیگال اردو اکڈمی کے لیے پروفیسر صیرافراہیم نے تحریر کیا ہے۔ موصوف کی بنیادی شناخت فکشن تقدید نگار کی ہے لیکن انہوں نے ادب کی دیگر جھتوں پر بھی خاطر خواہ کام کیا ہے۔ ان کی اہم کتابوں میں پریم چند۔ ایک نقیب، اردو افسانہ ترقی پسند تحریک سے قبل، اردو فکشن: تقدید و تحریک، انسانوی ادب کی فنی قرأت، اردو شاعری: تقدید و تحریک، جگت موبائل رواں (مونوگراف)، کڑی دھوپ کا سفر (افسانوی مجموعہ اردو، ہندی، انگریزی میں)، اردو ناول: تعریف، تاریخ اور تحریک، پریم چند کی تخلیقات کا معروضی تحریک، اردو افسانہ: تقدید و تحریک، عصر حاضر میں علی گڑھ تحریک کی اہمیت و معنویت، غالب، باندہ اور دیوان محمد خاں وغیرہ سرفہرست ہیں۔ کیفی عظمی پر لکھا گیا مونوگراف اسی سلسلے کی اہم کڑی ہے۔ پروفیسر علی احمد فاطمی نے پروفیسر صیرافراہیم کی اس تحقیقی و تقدیدی مساعی پر اپنا متحفظ نظر واضح کرتے ہوئے لکھا:

”خوشی کی بات ہے کہ ممتاز ادیب و ناقد پروفیسر صیرافراہیم نے اس کتاب میں ایسے راستے اپنائے ہیں جس کے نتیجے میں اچھے مباحث و متأجح سامنے آئے ہیں اور کیفی شناسی کے ثبت اثرات نظر آتے ہیں ورنہ طے شده ذہن اکثر کیفی کی پوری ترقی پسند شاعری کے ساتھ انصاف نہیں کر سکا ہے۔ صیراف صاحب نے غیر معمولی محنت کے ذریعہ کیفی شناسی کا حق ادا کیا ہے۔“ (فلیف، کیفی عظمی] مونوگراف [، صیرافراہیم، مغربی بیگال اردو اکڈمی، 2023)

پروفیسر صغیر افراہیم نے 'کیفی اعظمی' (مولوگراف) کو چار ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ پہلے باب میں کیفی اعظمی کی شخصیت و سوانح کو پیش کیا گیا ہے۔ اس باب میں آٹھ ذیلی عنادیں، سوانح حالات، تعلیم و تربیت، ترقی پسند تحریک سے واپسی، شادی اور ازدواجی زندگی، شاعری کا آغاز، تحقیقات کا تعارف، انعامات و اعزازات، اور رخت سفر کے تحت کیفی اعظمی کی سوانح و شخصیت کے مختلف پہلوؤں پر تحقیقی و تقدیمی روشنی ڈالی گئی ہے۔ کیفی اعظمی کی ولادت کے بارے میں پروفیسر صغیر افراہیم نے چونکا نے والے خلاصے کیے ہیں۔ مختلف راویوں نے کیفی کی ولادت میں قیاس سے کام لیا ہے۔ لیکن پروفیسر صغیر افراہیم نے مختلف ادیبوں کے بیانات، قول، حوالوں کو منظر رکھتے ہوئے کیفی اعظمی کا سالی ولادت 14 جنوری 1919ء گاؤں مجوان، تھیصل پھول پور، ضلع عظم گڑھ اور اصل نام سید اطہر حسین تحریر کیا۔ ان کے والد سید شیخ حسین رضوی اور والدہ سیدہ حفیظ النساء عرف کنیز فاطمہ تھیں۔ انہوں نے اپنے تمام بچوں کو لکھنؤ اور علی گڑھ میں تعلیم دلوائی۔ کیفی کے آبا و اجداد زمین دار تھے۔ گھر پر شعر و شاعری کا غلغله رہتا تھا۔ اس لیے کیفی کو بچپن سے ہی شاعری سے شغف ہوا۔ ان کے تین بڑے بھائی باقاعدہ شاعر تھے۔ کیفی نے پہلی غزل 11 برس کی عمر میں کہی۔ اس غزل کے چند اشعار ملا جحظہ کیجیے:

اتھا تو زندگی میں کسی کی خلکل پڑے ہنسنے سے ہو سکون نہ رونے سے کل پڑے جس طرح پھر رہا ہوں میں پی پی کے گرم اشک یوں دوسرا ہنٹے تو کلیکج کل پڑے کیفی عظمی کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ اس کے بعد لکھنؤ واقع شیعوں کی سب سے بڑی درس گاہ سلطان المدارس میں داخل ہوئے۔ اس مدرسے کے نظم و نسق کے خلاف آواز اٹھانے والوں میں کیفی پیش پیش تھے۔ لکھنؤ کے قیام کے دوران ہی کیفی ترقی پسندوں کے قریب ہوئے اور یہیں وہ کمیونسٹ پارٹی کے رکن بن گئے۔ کیفی کا نکاح 23 مئی 1947 کو، شوکت کے ساتھ سجادا ظہیر کے گھر پر ہوا۔ شوکت نے کیفی کے ساتھ اپنے نکاح کی تفصیلات مضمون ”کیفی میرے شوہر بھی اور دوست بھی“ میں دل چسپ انداز میں بیان کی ہیں۔ دراصل شوکت، کیفی کی نظم تاباج، کو سننے کے بعد ان سے متاثر ہوئی تھیں۔ کیفی کے یہاں پہلی اولاد 1949 کو پیدا ہوئی۔ اس کے بعد 18 ستمبر 1950 کو شبانہ عظمی پیدا ہوئیں۔ سردار جعفری نے کیفی کی اس بیٹی کا نام شبانہ تجویز کیا۔ شبانہ کے بعد کیفی کے یہاں ایک لاکھ احمد پیدا ہوا جو فلمنی دنیا میں بابا عظامی کے نام سے مشہور ہے۔

آیا۔ اس مجموعے میں 56 نظموں کو شامل کیا گیا جن میں بیوہ کی خودکشی، رقص شرارہ، مخفی، برسات کی ایک رات، ایک شام، صبح وطن، آواز کی شکست، کہرے کا کھیت، معدرت، آندھی، دھواں، آخری جنگ وغیرہ اہم نظمیں ہیں۔ اس مجموعے کا پیش لفظ سجاد ظہیر نے تحریر کیا ہے۔ وہ کیفی عظمی کی شاعری کے بارے میں اظہارِ خیال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”یہ ہے کیفی کا تخیل اور اُن کے انقلابی واشترا کی نظموں کا رنگ۔۔۔ اس کے علاوہ اس مجموعے میں اور بھی نظمیں ہیں جو بالکل غیر سیاسی ہیں۔ غرض کہ یہ اُن کی شاعری کے تمام پہلوؤں پر حاوی ہے۔ کیفی ابھی نوجوان ہیں، اُن کی عمر اس وقت 26 سال سے کم ہے اور ”جھنکاڑ“ کی تمام نظمیں، غالباً لذتمنہ تین سال کے اندر کہی گئی ہیں۔ کسی شاعر کی شاعرانہ زندگی کا آغاز مشکل سے اس سے بہتر ہو سکتا ہے۔ سب سے زیادہ اُمید افزایبات یہ ہے کہ ان کے کلام میں معنویت اور فن دونوں کے اعتبار سے تدریجی ترقی ہے۔“ (مشمولہ کیفی عظمی [مونوگراف] صعیر افرائیم، 2023، ص 31)

کیفی عظمی کا دوسرا شعری مجموعہ ”آخر شب“ 1947 میں شائع ہوا۔ اس مجموعے میں تجدید، نقش و نگار، کرن، نئے خاکے، قومی اخبار، فیصلہ، ملاقات، اندیشہ، آخری مرحلہ، نئی جنت، پیغام وغیرہ مشہور نظمیں شامل ہیں۔ اس مجموعے میں 215 اشعار پر مشتمل ان کی مشہور مشنوی خانہ جنگی، بھی شامل ہے۔ ”آخر شب“ کا پیش لفظ ایلیا اہرن برگ نے لکھا ہے۔ کیفی کا تیسرا شعری مجموعہ ”آوارہ سجدے“ 1973 میں مظہر عام پر آیا۔ کیفی نے اس مجموعے کا عنوان 1962 میں لکھی مشہور نظم ”آوارہ سجدے“ سے ماخوذ کیا۔ حالاں کہ بہت سے ناقدین نے اس مجموعے پر سخت تقید بھی کی۔ اس مجموعے کو بعض ناقدین نے کیونٹ پارٹی کے انتشار کی رواداری دردیا۔ اس مجموعے میں 41 نظمیں اور 11 غزلیں شامل ہیں۔ مجموعے کا انتساب ”کیفی شوکت“ کے نام کیا گیا ہے۔ اس کا پیش لفظ فیض احمد فیض نے لکھا ہے۔ اس مجموعے کے تعریف و توصیف کرتے ہوئے فیض قمر طراز ہیں:

”بنیادی طور پر کیفی کی شاعری کا مزاد لڑکپن سے عاشقانہ ہے۔ غنائی شاعری کے سطحی تکلفات اور مصنوعی زیباں کشوں سے کیفی نے بہت کم سروکار رکھا ہے۔ غم جاناں کا ذکر ہو کہ غم دوراں کا، بوسے لب کی بات ہو کہ بوسے زخمی کی، کیفی بات ہمیشہ کھڑی کرتے ہیں۔ جیسی سفاک اور بے رحم زندگی ہمارے گرد و پیش موجود ہے۔ اُسی کی بے کم و کاست منظر کشی کیفی کا مسلک شعر ہے۔ نہ تلخی مضمون سے گھبراتے ہیں نہ تلخی کلام سے گریز کرتے ہیں، نہ زہر کو قند بننا کر پیش کرنے کے قائل ہیں، نہ قید کی حقیقت سے انکاری اور اس کے باوجود کیفی کی شاعری زہر اور قند کا ملغوبہ نہیں ہے بلکہ ایک متوازن

بہبھرے ہوئے دردمند، فکر انگیز اور حساس نظریہ حیات و فن کا بلخی اظہار ہے جس میں کوئی جھوول اور کوئی تضاد مشکل ہی سے دکھائی دے گا۔ طول کلام کے نہ کیفی قائل ہیں نہ میں ہوں۔ تعارف کے وہ محتاج نہیں اور تنقید کے لیے دفتر درکار ہے۔ یہ چند حروف تو محض اظہارِ خلوص کے لیے لکھ رہا ہوں اس لیے کہ میری نظر میں کیفی ایک عزیز دوست ہونے کے علاوہ ہمارے دور کے نمازینہ اور باکمال شاعرانہ مفسروں میں سے ہیں۔” (ایضاً، ص 33-34)

1974 میں شائع مجموعہ ”میری آواز سنو“ میں کیفی عظمی کے فلمی نغمیں شامل ہیں۔ 1983 میں ان کی طویل نظم ”ابیس کی مجلس سوری“ (دوسری اجلاس) شائع ہوئی۔ 2003 میں شبانہ عظمی نے ان کے دستیاب کلام کو ”کیفیات“ عنوان سے مرتب کر شائع کیا۔ شبانہ عظمی نے اپنے والد کے کلام اور اشتراکی نظریات کے بارے میں بے حد اہم باتیں ”کیفیات“ میں رقم کی ہیں۔ شبانہ عظمی کا ایک اقتباس ملاحظہ کیجیے جس میں انہوں نے اپنے والد کو جذباتی طور پر یاد کیا:

”کیفیات“، کیفی صاحب کی کلیات ہے۔ اسے اُن کی زندگی میں شائع ہونا چاہیے تھا مگر ایسا نہیں ہو سکا۔ اس کا مجھے غم ہے۔ کبھی کبھی سوچتی ہوں کہ ابتا میں کسی بھی کام یا مقصد کے لیے لوگوں کو منظم کرنے کی کتنی صلاحیت تھی۔ میں نے اپنے بچپن میں انھیں مزدور کسان تحریکوں کی تنظیم کرتے دیکھا ہے، میں نے ان کے ہاتھوں اپنے آبائی گاؤں، ”جوہاں“ کو جہاں پہلے صرف ٹوٹے ہوئے بے نور گھر، ویرانی اُداسی، مفلسوں اور جہالت تھی، میں بر س کے عرصے میں ایک موڈل گاؤں بننے دیکھا ہے۔“ (ایضاً، ص 34)

کیفی عظمی کی ادبی، سماجی اور فلسفی خدمات کے عوض ملک و بیرون ملک انعامات و اعزازات سے نوازا گیا۔ جن میں نیشنل ایوارڈ، سویت لینڈ نہر و ایوارڈ، ہندی اردو ساہتیہ اکادمی انعام، میر ترقی میر انعام، پدم شری سماں، غالب انعام، اور ساہتیہ اکادمی انعام اہمیت کے حامل ہیں۔ وشو بھارتی یونیورسٹی اور شانتی بھتیجن نے کیفی عظمی کو ڈاکٹریٹ کی اعزازی ڈگری سے سرفراز کیا۔ عمر کے آخری ایام میں کیفی عظمی کو مختلف عوارض نے جکڑ لیا تھا۔ حالاں کہ 1973 میں برین ہیمتریج بھی ہوا تھا۔ لیکن اس کے باوجود وہ ادبی، سماجی اور فلسفی کاموں میں مصروف رہے۔ 1978 میں ان کی بائیں پیر کی ہڈی بھی ٹوٹ گئی تھی۔ کیفی تا عمر اپنے آبائی وطن ”جوہاں“ کو ذہن سے نہ نکال سکے۔ کیفی عظمی 10 مئی 2002 کو اپنے حقیقی رب سے جا ملے۔

پروفیسر صغیر افراہیم نے ”کیفی عظمی“ مونوگراف کا دوسرا باب ”ادبی و تخلیقی سفر“ عنوان

سے قائم کیا ہے۔ اس باب میں کیفی کی غزلیہ شاعری، کیفی کی نظم نگاری، کیفی بہ حیثیت نظر نگار اور کیفی کے فلمی نغموں کا محاکمہ پیش کیا ہے۔ کیفی اعظمی نے نغموں کے مقابلے غزلیں کم کہیں حالاں کہ انھوں نے اپنی شعری زندگی کا آغاز غزل سے ہی کیا تھا۔ لیکن انھوں نے جو غزلیں کہیں ان میں دردو سوز، صوتی آہنگ کے علاوہ پیکر تراشی و جمالیات کے رنگوں کو خوب صورت انداز میں پیش کیا ہے۔ پروفیسر صیغرا فراہیم نے اپنے مونوگراف میں غزلوں کے صرف مطلعوں کو شامل کران پر تقدیمی بحث کی ہے۔ کیفی کی غزلوں کے چند مطلع ملاحظہ کیجیے:

شنا کرو میری جاں ان سے اُن سے افسانے سب اجنبی ہیں یہاں، کون کس کو پہچانے
میں ڈھونڈھتا ہوں جسے وہ جہاں نہیں ملتا نئی زمین نیا آسمان نہیں ملتا
کیا جائے کس کی پیاس بجھانے کدھر گئیں اس سر پر جھوم کے جو گھٹا نہیں گزر گئیں
ان غزلوں پر تقدیمی رائے کا اظہار کرتے ہوئے پروفیسر صیغرا فراہیم نے لکھا کہ مذکورہ مطلعوں سے تمام غزلوں میں ایک پُر کشش، دھیما اور مترنم لجھے ہے۔ پہلے مطلع کے توسط سے غزل پر غور کیجیے تو بیزاری، اکتاہٹ اور سرد مہری اپنے پاؤں پسارے نظر آتی ہے جہاں ہر شخص جیان و پریشان سا ہے۔ (ص 44)

پروفیسر صیغرا فراہیم نے کیفی کی مشہور و معروف نغموں کا تجزیہ کیفی کی نظم نگاری، میں کیا ہے۔ موصوف نے یہاں تک لکھا کہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ شعرا کی پہلی ترجیح نظم نگاری رہی ہے۔ یہ بات سو فی صدی تجھ بھی ہے۔ ترقی پسند تحریک کے نماینہ شعرا کے کلام کا مطالعہ کیجیے تو اس میں زیادہ تر نظمیں قارئین کو ملتی ہیں۔ ان شاعروں نے رومان اور انقلاب کے حسین امتحان سے اپنی نغموں میں ایک خاص قسم کا کیفیوس تیار کیا۔ مزدوروں، بے کسوں، عورتوں، سماجی، سیاسی اور ملکی مسائل پر ترقی پسندوں نے جم کر لکھا۔ کیفی بھی ان معاملات میں دوسرے شعرا سے پیچھے نہیں تھے۔ انھوں نے مترنم اور اور شنگفتہ لجھے کو اپنے لیے مختص کیا۔ ان کے شعری مجموعے ”جھنکاڑ“ میں شامل نغموں بالخصوص بیوہ کی خود کشی، آواز کی شکست، کش کمش، کہرے کا کھیت، برسات کی ایک رات، بیکاری، بیکار مزدور وغیرہ میں انھوں نے ہر طبقے کی نماینہ کی کی ہے۔ دراصل ان کی جدید شاعری نے بہت جلد مقبولیت کے مدارج طے کیے اور خود بجادا ظہیر کو کیفی کی شاعری اور ان کے شعری رچاؤ و جذبات کے بارے میں کہنا پڑا کہ جدید شاعری کے باعث میں ایک نیا پھول کھلا ہے، ایک شرخ پھول۔ کیفی کے مجموعے ”جھنکاڑ“ کے پیش لفظ میں سجا دلظیم لکھتے ہیں:

”کیفی ابھی نوجوان ہیں، ان کی عمر اس وقت 26 سال سے کم ہے اور ”جھنکار“ کی تمام نظمیں، غالباً گذشتہ تین سال کے اندر کہی گئی ہیں۔ کسی شاعر کی شاعرانہ زندگی کا آغاز مشکل سے اس سے بہتر ہو سکتا ہے۔ سب سے زیادہ امید افزایات یہ ہے کہ ان کے کلام میں معنویت اور ان دونوں کے اعتبار سے بذریجی ترقی ہے۔ یہ صحیح ہے ابھی ان کے کلام میں وہ گہرا یاں پیدا نہیں ہو یعنی جو صرف علمی عبور، نیز مشاہدے اور کثیر تجویز کا نتیجہ ہوتی ہیں۔“

(پیش لفظ، جھنکار، قومی دارالاشعاعت بمبئی، 1944، ص 8)

”جھنکار“ کی طرح کیفی عظمی نے اپنے دوسرے مجموعے ”آخر شب“ میں بھی انتدابی اور رومانی نظموں کو فوقیت دی۔ دراصل اس مجموعے میں کیفی نے آزادی سے قبل لکھی گئی نظموں کو شامل کیا ہے۔ یہاں یہ بات قابلِ ذکر ہے کہ وہ ترقی پسند تحریک سے وابستہ تھے لیکن انہوں نے سیاسی رہنماؤں بالخصوص کانگریسی لیڈروں کی شان اور ان کی جرأت مندانہ اقدام کی تعریف بھی کی ہے۔ اس مجموعے میں کیفی کے سیاسی نظریات کے بھی دیدار جا بھا جاتے ہیں۔ اس مجموعے میں ان کی مشہور نظموں میں تجدید، حوصلہ، تسمیہ، برسوں کی محافظ، نسخگی، تم، تصور، دورا تین، ملاقات، پشمیانی، نقش و نگار، اندیش، نصیحت، فیصلہ، تلاش، آخری مرحلہ، مژہ، تربیت، نئے خاکے، کرن، نئی جنت، ہم، سویت یونین اور ہندوستان وغیرہ اہمیت کی حامل ہیں۔ اس مجموعے کا پیش لفظ ایلیا ہرنبرگ نے لکھا۔

کیفی عظمی کے نظموں اور غزلوں کے تیسرا مجموعے ”آوارہ سجدے“ میں تقسیم ملک اور کمیونسٹ پارٹی کے بکھراؤ کے آثار نظر آتے ہیں۔ اس مجموعے کا پیش لفظ فیض احمد فیض نے ماسکو سے 14 ستمبر 1974 میں لکھا جس میں انہوں نے کیفی کے نظریات اور کلام پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ کیفی نے بھی ”دو چار باتیں“ عنوان سے اپنے دل کے جذبات اور کیفیت کو قارئین کے سامنے پیش کیا ہے۔ دراصل یہ دو چار باتیں ان کی اعلانیہ کا بہترین نمونہ ہیں۔ اس مجموعے کی مشہور نظموں میں دعوت، ایک بوسہ، تلنگانہ، مکان، آوارہ سجدے، نہرو، آخری رات، ابن مریم، بہروپنی، نذرانہ، دوسرا طوفان، پیار کا جشن، ماسکو، گر بھوتی، کھلونے، دھماکہ، زندگی، ایک دعا اور چراغاں کا نام سرفہرست ہے۔ کیفی نے اس مجموعے کا انتساب اپنی شریکِ حیات ”شوکت کیفی“ کے نام کیا:

ایسا جھونکا بھی اک آیا تھا کہ دل بخٹنے لگا تو نے اس حال میں بھی مجھ کو سنھالے رکھا
کچھ اندر ہیرے جو میرے دم سے مل جھکو آفریں مجھ کو کہ نام ان کا اُجائے رکھا

میرے یہ سجدے جو آوارہ بھی ہیں بدنام بھی ہیں اپنی چوکھٹ پہ جالے جوتے کام کے ہوں علامہ اقبال کی مشہور نظم ابلیس کی مجلس شوریٰ، کی طرز پر کیفی اعظمی کی نظم ابلیس کی مجلس شوریٰ (دوسرا اجلاس) (1983) جب منظر عام پر آئی تو ادبی حلقوں میں چہ مہ گوئیاں شروع ہوئیں۔ کیفی نے اس کتاب کا انتساب سبط حسن کے نام کیا ہے۔ اس نظم کا تقدیدی محاکمه اور موازنه سردار جعفری نے ”پیش لفظ“ میں کیا ہے۔ دراصل کیفی نے اس نظم میں اشتراکی نظام اور اس کے نظریات کا خیر مقدم کیا ہے۔ حالاں کہ انہوں نے اس نظم اور اقبال کی نظم سے موازنے پر جواب دیتے ہوئے ”بیان صفائی“ میں لکھا:

”ابلیس کی مجلس شوریٰ (دوسرا اجلاس) لکھ کے میں اپنے کولزموں کے کٹھرے میں کھڑا پاتا ہوں۔ اور اپنے خمیر کو انصاف کی کری پر بھاکے اپنی صفائی پیش کر رہا ہوں کہ جو کچھ کہوں گا چیز کے سوا کچھ نہ کہوں گا۔ آج سے کوئی 35-30 برس ادھر جب میں نے پہلی مرتبہ ڈاکٹر اقبال کی مشہور نظم ابلیس کی مجلس شوریٰ پڑھی تھی تو اس سے متاثر ہوا تھا اور مروعہ بھی لیکن بعد میں جب تاریخ کی ٹھیک وہی رفتار نہیں رہی ابلیس نے جس کی پیشین گوئی کی تھی تو بار بار یہ خواہش جا گی کہ میں ابلیس کی مجلس شوریٰ کا دوسرا اجلاس بلا ڈاں اور اس کی رو داد قلم بند کروں لیکن ایک تو اقبال کے لمحے اور آہنگ سے اتنا مروعہ تھا کہ قلم اٹھانے کی ہمت نہ ہوئی تھی۔ دوسرا یہ جھجک بھی تھی کہ میرا شمار لکھنؤ کے ان شاعروں میں نہ ہونے لگے جھنوں نے شکوہ کے جواب میں لمبی لمبی نظمیں لکھیں۔ جعفری صاحب کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے اپنے پیش لفظ میں یہ بات صاف کر دی ہے کہ یہ نظم اقبال کا جواب نہیں ہے۔“

(ابلیس کی مجلس شوریٰ (دوسرا اجلاس) کیفی اعظمی، 1983، ص 4)

پروفیسر صغیر افراہیم نے کیفی اعظمی کی نظم نگاری کا احاطہ پیش کرتے ہوئے لکھا کہ:

”انسانیت، محبت، مروت، خلوص، تحمل اور مساوات جیسے احساسات کو کیفی اعظمی نے اپنی نظموں میں مختلف وسلیوں اور کہیں کہیں تلازموں کے ذریعے پیش کیا ہے۔ نیز فطرت کے عمل، اُس کے مظاہر اور انسانی جبلت میں ہم آہنگی کو منعکس کرنے کے لیے انہوں نے علمتوں اور تلمذوں سے کام لیا ہے۔۔۔ اُن کی نظم نگاری کا یہ بھی فنی کمال ہے کہ انہوں نے جہاں مصرع کو ایک اکائی کے طور پر استعمال کیا ہے وہاں وہ اکائی آگے پیچھے کے مصرعون سے مربوط ہوتی ہے۔ یہ ربط کہیں واضح کہیں دھندا نظر آتا ہے۔“ (کیفی اعظمی [مونوگراف] صغیر افراہیم، 2023، ص 58-59)

پروفیسر صغیر افراہیم نے ”کیفی بہ حیثیت نشرگار“ میں کیفی اعظمی کی نشرگاری کا تقدیدی جائزہ

پیش کیا ہے۔ اس ذیلی باب میں کیفیِ عظمی کے اپنے شعری مجموعوں پر لکھے پیش لفظ، کے علاوہ مضامین، تصریروں کو موضوعِ گفتگو بنایا گیا ہے۔ کیفی کے مضمون میں اور میری شاعری، کو ادبی علقوں میں خوب پذیرائی حاصل ہوئی۔ اس سوانحی مضمون میں کیفی نے اپنے حالاتِ زندگی، تعلیم و تربیت اور شاعری کے آغاز کے علاوہ راز و نیاز کی باتوں کو قارئین کے سامنے پیش کیا۔ کیفی نے اپنے عزیز دوست ساحرِ لدھیانوی کی شخصیت اور ان کی شاعری کے حوالے سے ایک طویل مضمون تحریر کیا تھا۔ اس مضمون میں کیفی نے اپنی نشری جولانیوں کا بخوبی استعمال کیا۔ علاوہ ازیں انہوں نے نئے ادب کے معماں کے تحت ساحرِ لدھیانوی پر مونوگراف لکھا۔ کیفیِ عظمی نے اپنے ابتدائی ادبی دور میں کتابوں پر تبصرے بھی کیے۔ ان کے تصریروں میں اعتدال کا پرچم بلند رہا۔

کیفیِ عظمی کے لکھنے کی نغموں کی تعداد بیکروں سے تجاوز ہے۔ حالاں کہ انہوں نے عصمت چلتائی کے مشورے سے فلموں میں نغمے لکھنے کا آغاز 1952ء میں شاہدِ طفیل کی فلم "بزدل" سے کیا۔ کیفی نے اپنے فلمی نغموں میں بک بندی سے مکمل اخراج کیا۔ ان کے نغموں میں شعریت اور ادبی چاشنی اور بلند آہنگی کا خاص اہتمام ملتا ہے۔ فلم "کاغذ کے پھول" (1959) اور "حقیقت" (1965) کے نغموں نے فلمی دنیا میں بام عروج عطا کیا۔ حبِ الوطنی کے جذبے سے سرشار اس فلم نے ہندوستانی فلموں کو نئی سمت و جہت عطا کی۔ لٹن مغلیشکر، محمد رفیع کی آواز اور مدن موہن کی موسیقی نے لوگوں کے دلوں کو محور کیا۔ منقول مکالموں سے مزین فلم "ہیر راجھا" (1970) کے مکالمے اور نغمے بھی کیفی نے ہی لکھے۔ اس فلم نے ہندوستانی فلموں میں اپنا منفرد مقام حاصل کیا۔ کیفی نے فلم "گرم ہوا" کے نغمے، کہانی کے علاوہ اسکرین پلے بھی لکھا۔ فلم "منھن" کا اسکرپٹ تیار کیا۔ کیفی نے بعض فلموں میں نغموں کی جگہ خاص ادبی غزلوں کا استعمال کیا جسے سامعین اور ناظیرن نے خوب پسند کیا۔ فلم "ارتھ" میں کیفی کی غزلوں نے نئے ریکارڈ قائم کیے۔ فلم "پاکیزہ" کے نغموں میں موجود کلاسیکل انداز کو لوگوں نے خوب پسند کیا۔ کیفی نے اپنے فلمی نغموں میں ہمیشہ ادبی روایت کو ملحوظ رکھا۔

پروفیسر صفیر افراء ہم نے باب سوم کیفی کی شاعری کا تنقیدی محاکمہ، میں چار ذیلی عنوان قائم کیے ہیں۔ ان میں (۱) تنقیدی مباحث (۲) خانہ جنگی (۳) عورت کا تصویر (۴) اہمیت اور افادیت پر خاص توجہ مرکوز کی ہے۔ موصوف نے "تنقیدی مباحث" میں کیفی کے نظریات، فکر اور ان کے ترقی پسند تحریک سے وابستہ ہو کر تخلیق کیے گئے ادب پر بحث کی ہے۔ خانہ جنگی، میں پروفیسر صفیر افراء ہم نے کیفی کی طویل مشنوی خانہ جنگی، پر اپنا ملخ نظر پیش کیا۔ اس ضمن میں انہوں نے لکھا کہ اردو

ادب میں بہت سی طویل مثنویاں لکھی گئی ہیں لیکن کیفیِ عظمی نے 'خانہ جنگی' میں حقائق کی بازیافت کی ہے۔ موصوف نے سردار جعفری کی مثنوی 'جمہور' اور کیفی کی مثنوی 'خانہ جنگی' کا موازنہ بھی کیا۔ کیفی نے 'خانہ جنگی' کا آغاز مزمراً غالب کے شعر:

کوئی صورت نظر نہیں آتی
کوئی امید بُن نہیں آتی

سے کیا ہے۔ پروفیسر صغیر افراہیم نے اس مثنوی پر اپنی تقدیمی رائے کے علاوہ گیان چند جنین، علی احمد فاطمی وغیرہ کی آراء کو بھی شامل مونوگراف کیا ہے۔ عورت کا تصور میں پروفیسر صغیر افراہیم نے کیفی کی شاعری اور نظریات میں عورت کی عنزت، تصور، مقام کا تقدیری حاصل کیا۔ کیفی نے اپنی شاعری میں عورت اور مرد کے درمیان حائل اونچی اونچی دیواروں کو نہ صرف توڑا بلکہ تفریق کے پردوں کو نوچا بھی۔ 'عورت'، 'عنوان' سے انہوں نے مشہور نظم لکھی۔ یہم ان کے صفت نازک کے تین مقدس افکار و خیالات کا اعلان نہیں ہے۔ اس لیے انہوں نے کہا:

توڑ کر سرم کے بُت بند قدمت سے نکل ضعف عشرت سے نکل وہم نزاکت سے نکل
نفس کے کھینچنے ہوئے حلقة عظمت سے نکل قید بن جائے محبت تو محبت سے نکل
راہ کا خار ہی کیا گل بھی کچنانہ ہے تجھے اٹھ میری جان! مرے ساتھ ہی چنانہ ہے تجھے!
کیفی عظمی کے کسی بھی شعری مجموعے کا مطالعہ کیجیے ان میں آپ کو عورتوں کی عظمت سے متعلق نظمیں مل جائیں گی۔ کیفی نے اپنے شعری مجموعے 'آوارہ سجدے' کا انتساب شوکت کیفی کے نام کیا۔ اس طرح انہوں نے دنیا کی تمام عورتوں کے وقار و افتخار کو مزید بلند کیا۔

پروفیسر صغیر افراہیم نے 'اہمیت و افادہ رہت' میں کیفی عظمی کی ادبی جہتوں پر تقدیمی بحث کی ہے۔ انہوں نے کیفی عظمی کی شاعری میں پہاڑ ڈرامائی پہلوؤں کو قارئین کے سامنے پیش کرتے ہوئے ان پر تبادلہ خیال کیا۔ اس بارے میں وہ لکھتے ہیں کہ شاعرانہ حسن و جمال اور اس کی موسیقی کو بھی پورے طور پر برقرار رکھا ہے۔ پروفیسر صغیر افراہیم نے ترقی پسند تحریک سے متاثر ہو کر لکھے گئے کیفی کی شاعری، فلمنی نغموں، اپنائے ڈراموں وغیرہ میں شرکت پر بھی گفتگو کی ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے فلمی نغموں، نظموں وغیرہ کے حوالے اس باب میں پیش کیے ہیں۔

باب چہارم 'انتخاب کلام' میں (۱) غزلیں (۲) نظمیں (۳) مثنوی اور (۴) فلمی نغمے کے تحت کیفی عظمی کی شاعری کا انتخاب شامل کیا ہے۔ پروفیسر صغیر افراہیم نے کیفی کی ۹ غزلیں، ۷ نظمیں، ۱ مثنوی اور ۸ فلمی نغموں کا انتخاب قارئین کے سامنے پیش کیا۔ اس موقع پر کیفی کی مشہور نظم دوسرا بن

باس، کا آخری بند ملاحظہ کیجیے جس میں بابری مسجد کے شہید ہونے کے بعد کے منظر اور پس منظر کو دردو سوز کے ساتھ بیان کیا گیا ہے:

پاؤں دھوئے بناسر جو کے کنارے سے اٹھے رام یہ کہتے ہوئے اپنے دوارے سے اٹھے
راجدھانی کی فضا آئی نہیں راس مجھے چھ دسمبر کو ملا ہے دوسرا بن باس مجھے
بہر کیف! پروفیسر صغیر افرائیم نے زیرِ نظر مونوگراف میں کیفی عظمی کی تخصیت اور شاعری
کو مختصر لیکن جامع انداز میں تحریر کیا ہے۔ انہوں نے کیفی عظمی کی زندگی کے تمام اہم واقعات کو سلسلے
وار قلم بند کیا۔ یہاں تک کہ ان کی شاعری کے مختلف پہلوؤں کو تنقیدی زاویوں سے پرکھا ہے۔ کیفی
کے فلماں نغموں میں موجود ادبی چاشنی اور جمالیات پر غور و خوض کیا ہے۔ کیفی کی نثر نگاری کی فنی خوبیوں پر
اپنا نقطہ نظر واضح کیا ہے۔ اس مونوگراف کے منظر عام پر آنے سے کیفی عظمی کی مختلف جہتوں اور
پہلوؤں سے ہم رو برو ہوئے ہیں۔ اس موقع پر یہ کہنا لازمی ہے کہ اگر کیفی کے لکھنے خطوط اور انثر و یوز کو
بھی اس مونوگراف میں شامل کر لیا جاتا تو اس کی اہمیت میں مزید اضافہ ہوتا۔ امید کی جاتی ہے کہ
پروفیسر صغیر افرائیم اس اہم نکتے کی جانب اپنی توجہ مبذول ضرور کریں گے۔



Tahreek-e-adab ki Khidmat (Afsano ke hawale se) by Dr. Sajid Ali
 (Asst.Prof.DRT,s A.E.Kalsekar Degree College,Mumbra,Thane)

ڈاکٹر ساجد علی (ممبر، تھانے)
 cell-9004302254

تحریک ادب کی خدمات (افسانوں کے حوالے سے)

سہہ ماہی رسالہ ”تحریک ادب“ کا پہلا شمارہ ۲۰۱۸ء کے نصف آخر میں وارانسی (بنارس) اتر پردیش سے شائع ہوا۔ پہلے شمارے سے ہی یہ کوشش رہی کہ اس میں ادب کی تمام اصناف کے معیاری مواد کو جگہ دی جائے۔ ان تحقیقی کارروں کا خاص خیال رکھا گیا جو کسی بنا پر ادب میں اس طور پر اپنی شناخت نہیں بنائے تھے جو ان کی تحریر کا حق تھا۔ اس کے علاوہ ان تحقیقی کارروں کو بھی ادب کی جانب از سر نورا غب کرنے کی کامیاب کوششیں کی گئیں جو عدم مصروفیت یا دوسرا بندی دوں پر ادب سے دور ہو گئے تھے یا پھر اس جانب خاطر خواہ تو جنہیں دے پار ہے تھے۔ اس کے علاوہ ادب کی نئی بستیوں میں اردو کی خدمت کر رہے ادباؤ شعرا بھی مرکز توجہ رہے۔

تحریک ادب کے پہلے شمارہ میں جو افسانوی تحریریں شامل ہوئیں، ان میں سائیبریا (نجم الحسن رضوی، دمی) اندر ہی گلی (اسلام عظی، دمی) حساب جیومیتی (آنند اہر، جھون) ٹائلیٹ پیپر (فیصل نواز چودھری، ناروے) بھرت (امجد مرتضی، لندن) کروٹ (پروفیسر ڈاکٹر عبد القدر فاروقی، امریکہ) خطوط عنقا ہو گئے (پروفیسر شیم علیم، امریکہ) بو (ڈاکٹر بلند اقبال، کنادا) سرکل لائن (فہیم اختر، لندن) پچاسویں سالگرہ، عادی چور، کنڈکٹر (افسانے، ہرس رغزالی، جمنی) ہیں دوسرے شمارہ میں، درد کی حد سے پرے (جتندر بلو، لندن) بے سری (یعقوب تصور، ابوظی) نیچر کیور (ثارراہی، بھوپال) زخم اندا (ڈاکٹر یونہاں، چندی گڑھ) گیلی مٹی (نور شاہ، سرینگر) ایک اور امید (دیپک کول، بمبئی) تیر ہویں سیٹھی (شاہین رضوی، کویت) رکشہ والا (فہیم اختر) فٹ پاٹھ، تعویز (افسانے، ہرس رغزالی) دیوار (فرخندہ رضوی، یو۔کے) شامل ہیں۔ شمارہ ۳ میں مہا بھارت (جو گندر پال، نئی دہلی) بستیہ کے بکھرے ہوئے بال (ڈاکٹر بلند اقبال) مغرب میں مشرق (نقشبند قمر نقتوی بھوپالی، امریکہ) آستانہ (شاد عباسی، وارانسی) غفار (ڈاکٹر وسیم

صدیقی، کویت) عمر دراز مانگ کر (رضیہ مشکور، امریکہ) نندی (ڈاکٹر خان حفیظ، کانپور) پت جھڑ کے لوگ (سلامی صنم، بنگلور)۔

شمارہ ۳، میں ڈاکٹر بلند اقبال (کناؤ) جو کہ معروف شاعر حمایت علی شاعر کے فرزند ارجمند ہیں، کی افسانہ نگاری پر خصوصی گوشہ شائع ہوا، جن میں مستند اہل قلم کی تحریر شامل تھیں۔ مضامین میں ڈاکٹر بلند اقبال کے افسانے بحوالہ ”فرشتے کے آنسو“ (انیس رفیع، کوکاتا) ڈاکٹر بلند اقبال اور افسانہ (ضامن جعفری، پاکستان) ڈاکٹر بلند اقبال۔۔۔ میرے ادیب اور طبیب دوست (خالد سہیل، کناؤ) ڈاکٹر بلند اقبال کے افسانے ”فرشتے کے آنسو“ (طاہر نقوی، پاکستان) ڈاکٹر بلند اقبال کے افسانوں کی فکری جڑیں (معید رشیدی، دہلی) فرشتے کے آنسو (عبراں جبیب عنبر) نقش فریادی (فیاض احمد وجیہہ، دربھنگلہ) ڈاکٹر بلند اقبال: نئے افسانے نئی جہات (جاوید انور، وارانسی) شامل ہیں۔ بلند اقبال کے منتخب افسانوں میں بھیث، گدھ، کارٹون، بے زینی نسل کشی ہے، لفظ جو طوائف بن گئے، نہیں، شائع ہوئے۔ افسانوں کے ذیل میں انصاف (آنند لہر) پینا محبت (یعقوب تصور) سوندھی مٹی کا عطر (پروفیسر شیم علیم) بلیدان (محمد بشیر مالیر کوٹلوی، مالیر کوٹلہ) پرانی دھرتی کا عذاب (اشتیاق سعید، ممبئی) شامل ہیں۔ شمارہ ۵، میں بھی کئی کئی افسانے شامل تھے لیکن اس کا کوئی نسخہ ریکارڈ میں موجود نہیں ہے، اتنا یاد پڑتا ہے کہ اس میں بھی معروف افسانہ ناگ آنند لہر کے فن پر گوشہ شامل تھا۔

شمارہ ۶، جو کہ مشترکہ شمارہ تھا، میں پیارے زخم (آنند لہر) ٹانگر (یسین احمد، حیدر آباد) لذت خلوت (دیپک بدکی، غازی آباد) ستی سرکا سورج (خالد حسین، جموں) سرکل لائن کی ٹرین (حمیدہ معین رضوی، یو۔کے) ویزا، پالش والا صاحب، گناہ کبیرہ، پابندی، فرض شناس (افسانچے، سرور غزالی) باغی (مشتاق احمد ولی، اودھم پور) خلش (ڈاکٹر وسیم صدیقی) آخری راز (مسرت ناہید، ساڈھو ویلز) کچھ تو بولو (اشفاق برادر، کانپور)۔ شمارہ آٹھ میں ہائی وے (انیس رفیع، کوکاتا) ورنظہ (بلراج بخشی، اودھم ہور) پناہ گاہ کی تلاش (سلیم خاں ہمزاد، کوکاتا) ممتا کی زنجیر (ڈاکٹر زگس جہاں، پٹنہ) پریت نہ کریو کوئے (عامر مصطفیٰ رضوی، امروہہ) خوشبو کا سفر (ڈاکٹر بلند اقبال) پیاسی ندیا (فہیم اختر) تھنا (رسانہ ناز نین، بہار) زود پشمیاں (نوشا بخارتوں، پٹنہ)۔

شمارہ ۱۱، ۱۰، ۹، مشترکہ شمارہ تھا جس میں کوئی افسانہ شامل نہیں تھا۔ اسی طرح شمارہ ۱۲، ۱۳ میں بھی کوئی افسانہ شائع نہیں ہوا۔ اس کی کیا وجوہات ہیں، اس کا ذکر آگے آئے گا۔ شمارہ

۱۳، میں یو۔ کے میں مقیم معروف افسانہ نگار حمیدہ معین رضوی پر گوشہ شائع ہوا۔ جن اہل قلم کے مضامین ان کے فن پر شامل تھے وہ درجہ ذیل ہیں۔ تعارف (علی بن عزیز رضوی) داستان در داستان گو (ایمن مغل) حمیدہ معین رضوی کے تین افسانے (طاہر نقوی، پاکستان) حمیدہ معین رضوی (تسلیم الہی زلفی، کنادا) بڑے بھیا (مصطفیٰ کریم، یو۔ کے)۔ حمیدہ معین رضوی کا ایک افسانہ بڑے بھیا بھی شامل تھا۔ افسانوں کی فہرست میں بھوک کو بھوجن کیا (خالد حسین) گلوبل وارمنگ (فیض الحسن، ممبئی) دو حکمرن (زنفر کھوکھر، راجوری) دورا ہے پر کھڑی زندگی (سید احمد قادری، گیا) کتنے بھنور (کھکشاں احمد۔ گڑگاؤں) ماں (ڈاکٹر ریاض توحیدی، کپوڑہ) احساس کی کرچیاں (محمد قیوم میو، آگرہ) جب گدھ لوٹ آئے (شفیق مسعود، راجوری) رشتون کا کرب (ڈاکٹر محمد نظام الدین، بیدر) مخصوص خواہش (اشفاق برادر)۔

شمارہ ۱۴، میں وحشی سعید کو ایک عرصہ (تقریباً چالیس سال بعد) از سرنو تحریک ادب نے دریافت کیا ان کے افسانے کشکول، مٹھی اڑان آسمان، آتش بیان، طسم کلام، پیچان، خودسری اس میں شامل تھے۔ اسی کے ساتھ وہ تحریک ادب میں متواتر شائع ہوتے ہیں۔ شمارہ ۱۵ میں آندلہر کا گوشہ شامل تھا، جس میں درج ذیل مضامین شامل تھے۔ آندلہر: احترام انسانیت کافن کار (پروفیسر قدوس جاوید، جموں) محبت وایثار کا ترجمان: نامد یو (ڈاکٹر مجیر احمد آزاد) (درجہنگہ) جموں و کشمیر کا ہم فلشن نگار آندلہر (ایم۔ قدری مہتاب، راجوری) شمارہ ۱۵ میں آندلہر کے فن پر جو مضامین شامل تھے وہ یہ ہیں۔ مجھ سے کہا ہوتا، گوش بر خوب آواز (خان احمد فاروق، کانپور) یہی تھے کہ فلکری صداقت (ڈاکٹر مجیر احمد آزاد) آندلہر کی ناول نگاری 'مجھ سے کہا ہوتا' کی روشنی میں (دل تاج محلی، آگرہ) آندلہر: ایک ناقابل فراموش افسانہ نگار (ڈاکٹر خان حنفیت)۔ شمارہ ۱۶ میں شامل افسانوں کی فہرست یہ ہے۔ اپنا عکس اپنا آئینہ، میٹھا چشمہ اور میں، عجب پریم کہانی، لمبا آدمی چھوٹا قدر، وہ صح کب آئے گی (وحشی سعید) کشمیر کہانی۔۔۔ دو ہزار گلیارہ (نور شاہ) ادھورا مرآ آدمی (رونق جمال، چھتیں گڑھ)۔

شمارہ ۱۷ میں صرف ایک افسانہ نجات دہنده (وحشی سعید) شمارہ ۱۸ میں سائے کی لاش (وحشی سعید) دیوار پر لکھے حرف (خالد حسین) پرانی ناک (نور شاہ) تہائی کا کرب (ڈاکٹر زرس جہاں) گلوبل جھوٹ (ڈاکٹر ریاض توحیدی)۔ شمارہ ۱۹ میں وحشی سعید کے افسانے کب آئے گا وہ ستراط، جمود کا جنازہ، ناکمل تصویریں، یہ تہذیب یافتہ لوگ، سودا، خواب حقیقت۔ شمارہ ۲۰ میں بھی

وحتیٰ سعید کا میرا تخلیقی سفر اور انتظار اور میں شامل ہیں۔ شمارہ ۲۱ میں نئی قیامت (نورشاہ) ریزہ ریزہ تبسم (اختر کاظمی، فتح پور) میری کاؤش کا صلہ (کہکشاں انجم) مگر گاؤں آج کیا ہوا (سلیم احمد فاروقی، جموں)۔ شمارہ ۲۲ میں علی گڑھ کی معروف شخصیت اور فشن نگار اکرم شروانی پر گوشہ شائع ہوا جس میں پروفیسر صیرافراہیم کے تعارف اور ڈاکٹر سیما صیرے اور اکرم شروانی کی گفتگو کے علاوہ ان کے افسانے ثبوت، نقش ثانی، شریک حیات اور قسمت کا لکھا شامل ہیں۔ افسانوں کی فہرست میں آندہ بہر کا ایک افسانہ سرحد کی آواز شامل ہے۔ شمارہ ۲۳ میں فطرت۔۔۔ نفرت۔۔۔ ندامت (وحتیٰ سعید) کائنات شرما اٹھی (محمد ایوب شنبم، سورن کوٹ) را کھ ہوتی زندگی (حسن ساہو، سرینگر) آخری آدمی (زادہ مختار، انتنت ناگ) ایہو کا چراغ (ایثار کاشمیری، ترال)۔ شمارہ ۲۴ میں گوشہ آندہ بہر میں ایڈ و کیٹ شمس الدین شاذ کے مضمون بجھوں کشمیر میں اردو کا انمول ہیرا کے علاوہ آندہ بہر کے افسانے انوکھے زخم، الگ صوبہ، سریشنا نے بھی یہی لکھا ہے، دوسری بے انصافی۔ افسانوں کی فہرست میں چھڑا کر ہاتھ اپنوں سے (واجدہ تبسم گورکو، سرینگر) گزر سکے تو گزر جا (کہکشاں انجم) منقی کا قائد، اندر ارج، آتش بیان (وحتیٰ سعید) شمارہ ۲۵ میں گوشہ وحتیٰ سعید میں دو حرف (پروفیسر عبد القادر سروری) وحتیٰ سعید ساحل (جان محمد آزاد) مااضی اور حال جلد اول، اور مااضی اور حال جلد دوم (جاوید انور) انسانی نفیسیات کے ماہر ناول نگار وحتیٰ سعید (ریس الدین ریس، علی گڑھ) اور ان کے منتخب افسانے بھنگی، دانت، جب کتا بولتا ہے، سب غلط ہے۔۔۔ سب طحیک ہے، خاندانی خون، عجب فطرت تھی اس کی، چور پولیس، قلم، وہ صحیح کب آئے گی۔

شمارہ ۲۶ میں انوکھی دعا (آندہ بہر) آشوب آگئی، جدا جدار است (وحتیٰ سعید)۔ شمارہ ۲۷ میں معروف افسانہ نگار احمد رشید (علی گڑھ) پر گوشہ شائع ہوا جن میں احمد رشید: ایک منفرد افسانہ نگار (عبد الصمد) احمد رشید کے افسانے (پروفیسر شافع قدوالی) احمد رشید کا افسانوں مجموعہ: باسیں پہلو کی پلی (پروفیسر صیرافراہیم) فلسفہ زیست کی کہانیاں (پروفیسر علی احمد فاطمی) احمد رشید کا فنی نظام (ڈاکٹر سیما صیرے) احمد رشید کے افسانے۔۔۔ مذہبی تناظر میں (ڈاکٹر محمد الیاس قاسمی) وہ اور پرندہ۔۔۔ فنی محاسبہ (محمد غالب نشر) احمد رشید کا اختصاص (حامد الدین) منتخب افسانوں میں باسیں پہلو کی پلی، بجٹ، کھوکھلی گلگر، ویٹنگ روم۔ افسانوں کی فہرست میں جھوٹے لوگ (آندہ بہر) شکارا جا رہا تھا (ظہور احمد ترمبو، سرینگر) طوفان، گھاس کا تنکا (وحتیٰ سعید)۔

شمارہ ۲۸ میں بت پرست (وحتیٰ سعید) روئیں (خالد حسین) خمیدہ سروں کی جتو (ڈاکٹر

رینوبیل) ورداں (کہکشاں انجمن) شمارہ ۲۹ میں گوشہ وحشی سعید میں وحشی سعید کے انسانے (شمہ الرحمن فاروقی) وحشی سعید کی افسانہ نگاری (پروفیسر حامدی کاشمیری) منتخب افسانے عجائب گھر کا طوطا، عزت + نفرت + محبت = بدله، قاتل۔۔۔ مقتول، اصلی مجرم کو پیش کرو، اپنا ٹکس اپنا اائینہ، انتظار اور میں (ان تمام کے تجزیے (جاوید انور)۔۔۔ شمارہ ۳۰ میں کرچیوں کا سفر (وحشی سعید) صلیب ذات (خالد حسین) مجرم قافلے کی داستان (نور شاہ) اور طسم ٹوٹ گیا (ڈاکٹر رینوبیل) میں جھک کے بھی۔۔۔ (کہکشاں انجمن) سزا (ایثار کاشمیری)۔۔۔

شمارہ ۳۱ میں لمبے قد کا بونا (مشتاق احمد نوری، پڑنہ) اس افسانے کا تجزیہ (ٹکلیل الرحمن) جنت والی چابی (ڈاکٹر ریاض توحیدی) افسانے کا تجزیہ (ڈاکٹر بشارت خاں، پاکستان) عورت اور پھولی (وحشی سعید) حرص کا سفر (خالد حسین) دوزخ (یمین احمد) سینچر کا کرب (ایم۔۔۔ اے۔۔۔ کنول جعفری) چارہ گر (ڈاکٹر رینوبیل) ایک سوال، فرق۔۔۔ احساس، ہم پاگل ہو (افسانچے کہکشاں انجمن)۔۔۔

شمارہ ۳۲ میں کھنڈر ضمیر (خالد حسین) میراث (ڈاکٹر ریاض توحیدی) جنازہ (محمد الیاس انجمن نو شہری، نو شہرہ) ایک اٹل حقیقت (نظرہ بنت یوسف سیہ، لٹنیت) شمارہ ۳۳ کاریکارڈ موجود نہیں ہے۔۔۔ شمارہ ۳۲ میں صرف ایک افسانہ 'خوابوں کی شہزادی' ہلال احمد شاہ، سرینگر (شمارہ ۳۵ میں دانا) (اسلم جمشید پوری) گورکش (افسانچے خالد حسین)۔۔۔ شمارہ ۴۳ میں کوئی افسانہ شامل نہیں تھا۔۔۔ شمارہ ۷۳ اور ۳۸ کا ریکارڈ موجود نہیں۔۔۔ شمارہ ۳۹ میں اپنی شرگ (ڈاکٹر ریاض توحیدی) اڑن تشری (طارق شبتم، بانڈی پورہ) میں شرمندہ ہوں (محمد ارشد کسانہ، سورنکوٹ) وادی پرسان (افسانچے، محمد الیاس مضرم، دراس، لداخ)۔۔۔ شمارہ ۴۰ میں ہم کتنے شرمندہ ہوئے (ڈاکٹر ایم۔۔۔ عاشق رضا، سورنکوٹ) زوجیلا کی آنکوش میں (الیاس مضرم)۔۔۔ شمارہ ۴۱ اور ۴۲ میں کوئی افسانہ شامل نہیں ہے۔۔۔ شمارہ ۴۳ میں کپڑے والا (ڈاکٹر ریاض احمد ڈار، بڈگام) امیدیں دفن ہو گئیں (غلام مہدی شاہد منجی، کرگل)۔۔۔ شمارہ ۴۴ میں کوئی شمارہ شامل نہیں۔۔۔ شمارہ ۴۵ میں پیار کی روشنی (خالد حسین) سفید داغ (وفائقی، علی گڑھ)۔۔۔ شمارہ ۴۶ اور ۷۳ میں کوئی افسانہ شامل نہیں ہے۔۔۔

جیسا کہ واضح ہے کہ ۲۰۰۸ء سے ۲۰۲۰ء کے اب تک کے سفر میں کسی کسی شمارہ میں افسانے شائع ہی نہیں ہوئے۔۔۔ اس کی کئی وجوہات ہیں۔۔۔ سب سے بڑی وجہ تحریک ادب کے اصول و قوانین ہیں۔۔۔ اصول یہ ہے کہ اس میں اشاعت کے لئے تحریک ادب کا رکن بنانا لازمی ہے اور جس کی

سالانہ فیں ہے۔ اگر ایک سال مکمل ہونے کے بعد ایک شمارہ ارسال کرنے اور یادہانی کے باوجود تجدید خریداری کے متعلق کوئی اطلاع نہیں ملتی تو رسالہ نہیں بھیجا جاتا۔ ظاہر ہے غیر سرکاری اداروں کے لئے رسالہ چلانے کی اور کوئی صورت نہیں اور خریداروں میں ایسے لوگوں کی بھی تعداد وافر ہے جو ایک بار رسالہ دے کر سمجھتے ہیں کہ رسالہ ان کو تاحیات جاری رہے گا۔ میں نے اس پر سختی سے عمل کیا اور میرے خیال میں شاید یہی سب سے بڑا سبب ہے کہ تحریک ادب اپنی اشاعت کے ۱۳۰۵ سال میں داخل ہو گیا ہے، ورنہ کئی ایسے رسالے ہیں جو اعلیٰ معیاری ہوتے ہوئے بھی دم توڑ چکے ہیں یا وقت پر نہیں نکل پاتے۔

رہا معاملہ معیار کا تو اس پر بھی تحریک ادب پورا اترتا ہے۔ افسانوں اور دیگر اصناف سخن کے تعلق سے یہ عرض کرنا ضروری ہے کہ تحریک ادب کا ایک مقصد نئے لکھنے والوں کے ساتھ ساتھ ان فنکاروں کو ادبی منظر پر لانا ہے جو کسی بنا پر اہل ادب سے پوشیدہ رہے یا ان کی شناخت اس طرح نہیں بن پائی جس کے وہ مستحق تھے۔ یا پھر جو صروفیت کے سبب یا کسی اور بنا پر فکشن سے وہ متعالم ربط نہیں رکھ پاتے تھے جو کہ ادب کا حق تھا۔ حشی سعید اس کی بین مثال ہیں۔ اسی طرح کشمیر سے لے کر لداخ تک کئی تخلیق کار ہیں جو پہلی مرتبہ تحریک ادب میں شائع ہوئے۔ اسی طرح ملک کے دوسرے صوبوں کے فنکار بھی پہلی بار تحریک ادب میں شائع ہوئے اور ان کی ادبی شناخت کے تین میں تحریک ادب کا کردار، بہت اہم رہا۔ غیر ممکن کہ بھی کئی فکشن ناکار تحریک ادب کی زینت بنے جن کا ذکر شماروں کی فہرست میں آچکا ہے۔

زیادہ ت غیر سرکاری رسائل میں افسانوں کی اشاعت اب عنقا ہوتی جا رہی ہے۔ اس کی کئی وجوہات ہو سکتی ہیں، لیکن میرے خیال میں اب بیشتر معتبر افسانہ نگاروں کا رو یہ سرکاری رسائل کو ترجیح دینا ہو گیا ہے۔ وہاں سے پیسے بھی مل جاتے ہیں جبکہ غیر سرکاری میں سالانہ خریداری کے طور پر پیسے جاتے ہیں اور سوائے رسالے اور تعریفوں کے کچھ نہیں ملتا۔ ایک معتبر افسانہ نگار اگر ایک سال میں ۱۰ افسانے بھی تخلیق کرتا ہے تو ہندوستان میں وہ سے زاید سرکاری رسالے نکلتے ہیں۔ تو اس طرح اس کا دوسری کتابوں کے خریدنے کا خرچ تو نکل ہی آتا ہے، لیکن اس کا خمیازہ سرکاری رسائل کو بچلتا پڑتا ہے کہ اس کے نعم البدل کے طور پر ان کے پاس اردو ادب کے بڑے مغفور افسانہ نگاروں کے

افسانے رہ جاتے ہیں یا پھر ہندی، انگریزی یا دیگر زبانوں کے ترجمہ کردہ افسانے۔ صفات اول کے بعد دو سوم افسانہ نگاروں کی تو ایک بھی نہ ہے لیکن ان کے ارسال کئے ہوئے افسانوں کو پڑھنا اور ان میں سے معیاری افسانوں کا انتخاب بڑے دل گردے کا کام ہے اور پھر اس کے لئے وہ انتخابی نظر بھی چاہئے جو اس کا حق ادا کر سکے۔ تحریک ادب میں اسی لئے مواد کی حصولیابی، غیر مالک اور ملک کے دور دراز علاقوں مثلاً الدارخ کے لیہہ، کرگل اور دراس وغیرہ، جموں و کشمیر اور دوسرے صوبوں کے نئے لکھنے والوں کی حوصلہ افزائی اور ان افسانہ نگاروں کی تحقیقات جو کہ اردو فکشن کے اعلیٰ معیار میں اہم کردار ادا کر سکتی ہیں، ان تمام کو ملاحظہ کرنے ہوئے افسانوںی خدمات انجام دی جا رہی ہیں۔



Dabistan-e-Himala,dhunak aur Farooq Muztar by Dr. Jawed Ahmad
 ڈاکٹر جاوید احمد (وارانسی) cell-9935957330,

د بستانِ ہمالہ، دھنک اور فاروق مضر

فاروق مضر شہر راجوری جموں و کشمیر، خطہ پیر پنچال کی شاید وہ واحد شخصیت ہیں جو اپنے علم، اپنی دولت اور اپنے رسوخ کا استعمال ارادو زبان و ادب سمیت زندگی کے تمام شعبہ ہائے علوم کی فلاح و بہبود اور آبیاری کے لئے کرتے رہتے ہیں۔ یہ سلسلہ تب سے جاری و ساری ہے جب ان کے پاس صرف علم تھا، دولت اور رسوخ نہ تھا۔ یہ دور تھا کہ اگر نئے کپڑے اور اہم کتابوں کی اشد ضرورت ہو اور ان میں انتخاب کرنا ہو تو فاروق مضر کتاب خریدنے کو ترجیح دیتے تھے اور پرانے کپڑوں سے کام چلاتے تھے۔ اسی دوران انہوں نے ۱۹۳۷ء میں ایک ادبی جریدہ ”دھنک“ کے نام سے جاری کیا۔ جس کی اشاعت کچھ ہی وقت میں قائم رہ سکی۔ اس کا سبب یہ نہیں تھا کہ فاروق مضر ”دھنک“ جاری نہیں رکھ سکتے تھے، بلکہ یہ کہنا زیادہ درست ہو گا کہ ان کی اضطرابی صفت نے ”دھنک“ کے توسط سے خط پیر پنچال کی مکمل تعلیمی صورت حال کا احاطہ کر لیا جس کا فروغ ان دونوں ”دھنک“ کے توسط سے ادب کی خدمت سے اہم اس علاقے کی تعلیمی خدمات کا مقاضی تھا۔ ”دھنک“ سے اردو کی آبیاری مقصود تھی اور تعلیمی ادارہ قائم کرنے کا مقصد نسلوں کی آبیاری تھا، جس کے لئے ”دھنک“ میں صرف ہونے والا وقت بھی درکار تھا۔ فاروق مضر نے اس اہمیت اور ضرورت کو سمجھتے ہوئے خود کے تمام اوقات کو اسی عظیم مقصد کے لئے وقف کر دیا اور آج ان کی کاؤشوں کا شرکی تعلیمی اداروں کی شکل میں راجوری اور اس کے قرب و جوار میں خطہ پیر پنچال کی کئی نسلوں کی زندگی سنوارتے ہوئے آگے کے مراحل طے کر رہا ہے۔

میں پہلے بھی لکھ چکا ہوں کہ میرے خیال میں اگر فاروق مضر ادیب و شاعر نہ ہوتے، صحافی نہ ہوتے تو شاید اس عظیم مقصود کی حصولیابی اس طور نہ ہوتی۔ ان کا اضطرابی اور ”تازہ ویرانے کی سو دائے محبت کو تلاش“، والا ذہن جو یقیناً ان کی ادبی خلائقیت کا مرہون منت ہے، کا اس ضمن میں سب سے اہم کردار ہے۔ ”دھنک“ کی اشاعت ملتی تو ہو گئی لیکن مضر صاحب کے ادبی

خدمات کے ارادے ملتی نہیں ہوئے۔ اپنے ذاتی صرفہ سے سال میں کئی کئی ادبی تقریبات، ادبی کتب کی اشاعت، ادبیوں کو اعزاز وغیرہ کا سلسلہ تونہ جانے کب سے ہے، ادھر کچھ عرصے سے ”دبستان ہمالہ“ کی صورت میں منفرد ادبی مجلے کی اشاعت نے اپنے مواد کے اعتبار سے تمام شعبہ تعلیم سے تعلق رکھنے والے اہل اردو جن میں ادب سے وابستہ افراد بھی ہیں، کے علاوہ انگریزی زبان کے عالموں اور اس زبان سے شعف رکھنے والوں کو بھی اپنی جانب منعطف کیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی پچھلے سال سے ”دھنک“ کی از سرنو اشاعت کا سلسلہ جہاں ان کے ادبی ذوق کے سالم رہنے اور اس کی تیکین کے عملی روایوں کی جانب ذہن کو منتقل کرتا ہے وہیں یہ سوال بھی ذہن میں آتا ہے کہ کیا محض اپنی ادبی تیکین کے لئے ”دھنک“ کی اشاعت کی از سرنو ابتدأ کی گئی ہے یا اس میں اس دور میں جو مواد شائع ہوتا تھا، یعنی آج سے ۵۰ سال قبل، اس کی نصف صدی کے بعد بھی کوئی قدرو منزلت باقی رہی ہے؟ یا ان کے امکانات مستقبل قریب میں بھی کسی طور ہماری رہنمائی کر سکتے ہیں؟

ان تمام کو مد نظر رکھتے ہوئے اگر ”دھنک“ کے پہلے شارے کی مشمولات پر غور کیا جائے جو کہ ۳۷ء میں شائع ہوا تھا، میں عادل منصوری، بلراج کول، عین حنفی، نشر خانقاہی، مظفر حنفی، جو گندر پال، کرشن کمار طور، غلام مرتفعی راہی، شمس الرحمن فاروقی، ظفر صہبائی، صلاح الدین پرویز، عرش صہبائی، عابد مناوری، نور شاہ، حامدی کاشمیری، حکیم منظور، ہدم کاشمیری، ظہور الدین، شجاع سلطان، آندہلہ، مظفر ایرج، خالد حسین، فاروق نازکی، عابدہ احمد، پیلسن بیگ، پر تپال سنگھ بیتاب، احمد شناس، مسعود سامون، شہباز راجوری، بلراج بخشی، خورشید بلال، صابر مرزا، مصور سبزواری اور خود فاروق مظفر کی ایک غزل شامل ہے۔

نظموں، غزلوں پر غور کیا جائے تو یہ اپنے دور کے جدیدیت کے رجان کی نمائندگی کرنے کے ساتھ ساتھ آج کے عہد سے کس قدر مسلک ہیں، ان کے مطالعے سے اس کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ یہ تمام ذکار جو اس میں شامل ہیں، ان کی تحقیقات کو کسی محدود عہد میں مقید کر کے نہیں دیکھا جا سکتا۔ دلیل کے طور پر اگر اس وقت کا فاروق مظفر کا ادارہ یہی دیکھا جائے:

”اردو میں تو خرید کر پڑھنے والوں کی تعداد مایوس کن ہے۔ ایسے حالات میں کسی ادبی، علمی جریدے کا اجراء دیوانے کا خواب لگتا ہے اور ہم اس کے باوجود ”دھنک“ کے اجراء کا تجربہ کر رہے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ تجربہ بھی کامیاب ہو سکتا ہے جب اصحاب ذوق اور علم دوست حضرات ”دھنک“ کو معیاری مضامین و تحقیقات سے تعاون دیں۔“

اس سلسلے میں ہمیں حسب خواہش تعاون نہیں ملا۔ اردو رسائل و جرائد کا الیہ یہ بھی ہے کہ اہم لکھنے والے عام طور پر ایسے رسائل میں چھپنا پسند کرتے ہیں جن کی سرپرستی وارث علوی کی زبان میں ”علم و ادب کے بڑے بھائی لوگ“ کرتے ہوں۔ تاہم جہاں کہیں کسی مدیر کی خواہش ہو کہ وہ اپنے جریدے کو خوب سے خوب تر بنائے، وہاں لکھنے والوں کا بھی فرض ہے کہ وہ معیاری مضامین و تخلیقات سے تعاون دیں۔

اس سلسلے میں ہم نے ”دھنک“ کا مزاد و معیار متعین کرنے کے لئے دوسرے رسائل و جرائد یا کتابوں سے چند معیاری نگارشات اخذ کی ہیں، اس سے ہمارا مقصد یہ ہے کہ ”دھنک“ بند ذوق قارئین کو متوجہ کر سکے۔

”دھنک“ کے اجراء سے ہمارا بنیادی مقصد ریاست جموں و کشمیر میں ادب و فن میں نئے نئے رجحانات و میلانات سے علم و ستو اور ادب پسندوں کو باخبر رکھنا اور تحریک و تغییر دینا ہے۔ لہذا ان رسائل پر بحث و تجزیص کے لئے ”دھنک“ کے صفات وقف ہیں۔ مگر ادب شرط ہے۔ مختلف رسائل و اخبارات میں ”دھنک“ کو ”سنگ میل“ کے نام کے تحت مشترکیاً گیا تھا لیکن بعض وجوہ سے بعد میں اسے ”دھنک“ کرنا پڑا۔ قارئین اور قدمکار حضرات نوٹ فرما لیں۔“

غور کیا جائے تو ادارے کی پیشتر باتیں زمانے کی تغیری پذیری کے ساتھ اپنی اضافی صورت میں آج بھی موجود ہیں۔ آج بھی مسئلہ رسالہ اور کتاب خرید کر پڑھنے کا جوں کا توں ہے۔ سوچل میڈیا نے پی ڈی ایف کا پی یا اردو ان چیز فائل کی سہولت تو عطا کی ہیں جن کو موبائل میں ڈاؤن لوڈ کر کے پڑھا جاسکتا ہے لیکن اس سے آنکھوں پر بہت مضر اثر ہوتا ہے۔

یعنی ہر صورت میں کتاب آج بھی اتنی ہی ضروری ہے حتیٰ پہلے تھی اور آج بھی کتب و رسائل کی خریداری کا مسئلہ بنا ہوا ہے۔ اس کے ساتھ ہی معیاری تحریروں کی اشاعت کے لئے کسی ”بڑے بھائی کا رسالہ“ تواب شاید موجود نہیں ہے لیکن اس رویے میں فقط اتنی تبدیلی آتی ہے کہ اس قسم کی تحریروں کو ان سرکاری رسائل میں اشاعت کے لئے ارسال کیا جاتا ہے جہاں سے کچھ رقم حاصل ہو سکے۔ ظاہر ہے کہ اس سے غیر سرکاری رسائل کے معیار و قارپر کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں، اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح غور کیا جائے تو دوسرے کتب و رسائل میں شامل اہم تحریر کو اپنے رسائل میں شائع کرنا جہاں اس دور کی ایک اہم ضرورت تھا، وہیں آج بھی ہے۔ اس طرح ہم دیکھتے ہیں کہ ”دھنک“ کے سرورق، پر جو یہ تحریر درج ہے کہ: ”معیار و اقدار کا نیا میزان“ وہ بالکل درست

ہے۔ یہاں یہ عرض کر دینا بھی ضروری معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح ”دھنک“ اپنے پہلے زمانے میں نئے رجحان کی نمائندگی کرنے والا خطاء پیر پنچال کا پہلا اور واحد رسالہ تھا، آج بھی اس کی مشمولات آج کے زمانے کی اعلیٰ معیاری تحریروں میں بلا کسی مبالغے کے شامل ہیں۔ علاوہ تحقیقی ادب کے اگر تقدیدی مضامین پر ہی غور کر لیں تو براجم کو مضمون ”جدید ادب: ایک رویہ“ آج بھی اپنے آفاقی خیالات کے سبب وہی اہمیت رکھتا ہے بلکہ آج علم کے زوال کے دور میں اس کی قدر میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ شمس الرحمن فاروقی کے غالب کے ایک شعر کی تفہیم اور حادی کاشمیری کا مضمون ”نئی حیثیت کا مفہوم“ ایسے شاہ کار ہیں جو آج بھی ہمارے لئے مشعل راہ ہیں۔ اس طرح یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ ”دھنک“ کی اپنے ۱۹۷۳ء کے مواد کے ساتھ از شرنو اشاعت کوئی جذباتی عمل نہیں ہے بلکہ نئی نسل کو تخلیقی تحقیقی اور تقدیدی سطح پر ان اسلوبیات سے روشناس کرانا ہے جن کا جانا آج کے طالب علم اور نئے ادیبوں کے لئے لازمی ہے۔

”دھنک“ کے دوسرے شمارے کی مشمولات پر نظر ڈالنے سے قبل اس کے اداریے میں

شامل یہ سطور بھی بڑی اہم معلوم ہوتی ہیں:

”ا۔ تحقیقی مقالات اور جدید شعرو افسانہ کے مسائل پر مضامین ترجیحاً شائع ہوں گے۔

۲۔ افسانے اور تخلیقات ہمارے مزاج و معیار کے مطابق ہوں۔

۳۔ نوجوان شعرا اپنی پانچ نمائندہ تخلیقات ہمیں بھیجنیں تاکہ مزاج و معیار کا اندازہ ہو سکے۔

۴۔ رزم و بزم کے تحت صرف وہی خطوط شائع ہو سکیں گے جن میں پچھلے شمارہ کے مشمولات کے خوب و ناخوب سے تفصیلی بحث ہو۔ سرسری تبصرے اور سی تعریف و توصیف کے حامل خطوط شامل اشاعت نہ ہو سکیں گے۔“

اس شمارے کی مشمولات پر غور کریں تو راج نارائن راز، جگن ناتھ آزاد، عقیق اللہ، مظہر امام، رحمن راہی، نصر قریشی، نصیر پرواز، قاضی عبید الرحمن ہاشمی، اسعد بدایونی، رفیق راز، عابد پیشاوری، ظہیر غاز پوری، یوسف جمال، حشی سعید، ابن فرید، اختر یوسف، سلام بن رزان، ایاز رسول نازکی، رحسانہ جبین، ورندر پٹواری، منظر عظمی، عشرت کاشمیری، محمد ایوب شبتم، مشتاق فریدی، شار احمد صدیقی، اقبال نازش، رشید قمر، ڈی کے کنوں، اور فاروق مضر کا ”نئے کلاسیک۔ مرتبین: بشرنواز، جو گندر پال، قاضی سلیم“ پر ایک تبصرہ شامل ہے۔

اس شمارے میں بھی تحقیقی مقالات اور جدید شعرو افسانہ کے مسائل پر جو مضامین شامل

ہیں، وہ کسی مخصوص عہد کے لئے اختصاص نہیں رکھتے بلکہ ان میں وہ نکات بیان کئے گئے ہیں جن سے ہر تخلیق کا رکارکا ہر دور میں واسطہ پڑتا ہے۔ جگن ناتھ آزاد کا مضمون ”اردو شاعری میں فکر اور جذبے کی کشمکش“ کا دوسرا پیرا گراف ملاحظہ ہو۔

”عظیم ادب کے بارے میں کارن جن نے کہا ہے کہ عظیم فکر کے بغیر اس کی تخلیق ممکن نہیں لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ تھا فکر ہی کسی نشر پارے یا نظم کو ادب العالیہ کے مقام نہیں دے سکتا۔ اونچا خیال یا گھرا تنفس جب تک جذبے میں نہیں جاتا، اس وقت تک ادب العالیہ کی تخلیق کا مقصد اس سے دور ہتا ہے۔ غالباً اور اقبال کی شاعری ہو یا پریم چند، راجندر سنگھ بیدی اور عصمت چنتائی کے افسانے ہوں یا محمد حسین آزاد اور ابوالکلام آزاد کی نشر ہو، ان سب کے تجربے سے یہی بات سامنے آتی ہے کہ فکر کی شدت نے انجام کا رجدبے کا روپ اختیار کیا ہے تو یہ کن پارے معرض وجود میں آئے ہیں۔“

کیا مندرجہ بالا اقتباس کسی خاص عہد کے خانے میں مدد و کیا جاسکتا ہے؟ کیا اس کی قدر و قیمت اور اہمیت اس طور مسلم نہیں ہے کہ یہ موجودہ اور آنے والے زمانے کے تخلیق کاروں کے لئے بھی مشعل راہ ہے؟ ”دھنٹ“ کی از سرنو اشاعت کے جواز کی صورت میں اس شمارے میں شامل دوسرا مضمون ”ہندوستانی سماج کی تشكیل نو میں ادب کا حصہ“ جو حسن راہی کا ہے، پیش کیا جاسکتا ہے۔ اس کی ابتداء یوں ہوتی ہے:

”ہندوستانی سماج کی آجھل جو نئی تشكیل ہو رہی ہے، اس کا عمل بڑا پیچیدہ ہے۔ عمل یہک وقت بگست و ریخت کا بھی ہے اور تعمیر و تزئین کا بھی۔ نئے سماج کے معماروں کے سامنے دو طرح کے مسائل ہیں، ایک وہ جو اس جا گیر داری نظام کی پیداوار ہیں، جسے انگریزی سامراج جاتی دفعہ نیم مردہ حالت میں چھوڑ گئے تھے اور دوسرے وہ جو مستقبل سے متعلق اشتراکی نصب اعین کے گویا قدرتی تقاضے ہیں۔“

غور کیا جائے تو آج کے سماج کی تشكیل کی بھی کیا وہی نوعیت نہیں ہے جس کا حسن راہی صاحب نے اس دور میں ذکر کیا ہے۔ جا گیر داری نظام جو اس وقت نیم مردہ حالت میں تھا اور اشتراکیت کے درمیان سماجی کشمکش کیا اب بھی نہیں ہے؟ تغیر پذیری جو وقت اور زمانے کے آگے بڑھنے کا لازمی جزو ہے، کے آئینے میں بھی غور کریں تو بنیادی مسائل اب بھی وہی ہیں جو حسن راہی کے مضمون کا موضوع ہیں۔ اسی طرح قاضی عبید الرحمن ہاشمی کا مضمون ”شعری مظفہ اور عصریت: بحوالہ اقبال“ بھی اپنی نوعیت کے اعتبار سے کسی بھی زمانی قیود کو قبول نہیں کرتا۔ مضمون کی ابتدائی

سطریں ہی اس کی وضاحت کر دیتی ہیں۔

”حقیقی فنکاری کا مدعا ادبیت کی تشکیل بھی ہے اور ابدی صداقتوں کے سرچشمتوں کی جستجو اور اثبات بھی۔ ادب زماں کی کسی بھی حالت ماضی، حال یا مستقبل کے دائروں یا ساعتوں کا پابند نہیں ہو سکتا۔ یہ حدود اس کے امکانات کی وسعتوں کے لئے نہ صرف ناکافی بلکہ نقصان دہ بھی ہیں۔ اس کی حیثیت دوامی حال ہی کے تناظر میں سمجھی جاسکتی ہے۔“

غرض ”دھنک“ کے اس دوسرے شمارے کی مشمولات بھی موضوع و موارد کے اعتبار سے ایسے نہیں ہیں کہ جن کا تعلق آج کے غالب موضوع یا غالب رجحان سے نہ ہو۔ یہ موارد دو مریں جتنے کارآمد تھے اب اس سے زیادہ اہمیت کے حامل ہیں۔ اس سلسلے میں عابد پیشاوری کا مضمون بہ عنوان ”یونیورسٹیوں میں تحقیق کا معیار“ جو ۲۰۱۹ء کے پہلے کی تحریر ہے، آج کی صورت حال کی کس قدر حقیقی نمائندگی کرتا ہے، اس کے مطالعے سے سمجھا جاسکتا ہے۔ ثنا راحم صدیقی کا انٹرو یو ”جدیدیت کیا ہے؟ جمیلہ شاہین، گوپی چند نارنگ اور وہاب اشرفی“، اس رجحان کی بنیاد کو سمجھنے اور عصر حاضر میں جدیدیت کی خوبی و خامی کے تعین میں بہت اہم ہے۔ فاروق مضطرا کا ”نئے کلاسیک“ پر تبصرہ بھی اس کتاب کی آج کی اہمیت پر دال ہے۔ ان دو شاروں کی روشنی میں پورے وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ ”دھنک“ کے وہ چند شمارے جو اس دور میں شائع ہوئے، آج کے عہد میں از سرنو اشاعت کا نہ صرف اپنا ایک ممتاز جواز رکھتے ہیں بلکہ آج کی اردو دنیا کی ایک اہم ضرورت بھی ہیں کہ نئے ذہن اس سے روشنی حاصل کریں کہ اعلیٰ معیاری تحریریں کیا ہوتی ہیں، کس طرح ان کا انتخاب کر کے ایک رسالہ ترتیب دیا جاتا ہے کہ اس کی اہمیت اور انفرادیت آئندہ زمانوں تک باقی رہتی ہے۔

”دیستان ہمالہ“، ہمالین ایجوکیشن میشن سوسائٹی کا ایک ایسا سہ ماہی رسالہ ہے جسے اس کی نوعیت کے اعتبار سے ہندوستان، پاکستان اور بیرون ممالک میں موجود پوری اردو دنیا کی تاریخ میں اب تک کا پہلا ایسا رسالہ تسلیم کیا جاسکتا ہے جس میں تمام اہم شعبہ ہائے زندگی سے تعلق رکھنے والی شاہکار شخصیات، ان کی تحریر اور ان پر لکھی گئی تحریر کو اس مجلے کے احاطے میں سمیٹ لیا گیا ہے۔ اس کی اشاعت کا جو مقصد ہے وہ اس کے سر ورق پر عبارت سے واضح ہو جاتا ہے کہ ”تہذیبی، ثقافتی، علمی، ادبی، تعلیمی، تغیری مجلہ“ اور ”گنگا جمنی تہذیبی روایت کا امین و انسانیت کا علمبردار“۔ اس کے شمارہ ۲۶، اپریل تا جون ۲۰۲۳ء کا مطالعہ کیا جائے تو اے ۲ سائز کے اس مجلے کے سرورق پر جو تصاویر ہیں وہ مولانا وحید الدین خاں، خان عبدالغفار خاں، پروفیگوپی چند نارنگ

اور پروفیسر حسن را، ہی کی ہیں۔ پشت ورق پر گرونا تک دیو جی، لال بہادر شاستری اور ڈاکٹر ڈاکٹر حسین کی تصاویر ہیں۔ ۶۳ صفحات کے اس شمارے میں ۱۲ صفحات انگریزی میں بھی ہیں لیکن ایسا نہیں ہے کہ یہ باقی ۳۸ صفحات جواردوں میں ہیں، ان میں سے کسی ۱۲ صفحات کے اردو مواد کا انگریزی میں ترجمہ ہے بلکہ انگریزی کے اس حصہ کی اپنی انفرادیت ہے۔ اس سے گمان غالب ہے کہ آئندہ کے کسی شمارے یا شماروں میں ہندی کے لئے بھی کچھ صفحات مختص کرنے جائیں۔ اس شمارے کے اردو اور انگریزی حصہ میں شامل مشمولات کی فہرست پر ہی غور کر لیا جائے تو اندازہ ہو جاتا ہے کہ اس مجملے کے مقصد کے تعلق سے جو تحریر سرور ق پر درج ہے یعنی کہ ”تہذیبی، ثقافتی، علمی، ادبی، تعلیمی، تعمیری مجلہ“ اور ”گنجائی تہذیبی روایت کا مین و انسانیت کا علمبردار“ تو اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ خدمات کے سلسلے میں مزید اضافہ کرتے ہوئے مختلف ادبی اور ثقافتی پروگراموں نے مختلف ادبی، ثقافتی اور سیاسی وغیرہ شخصیات کی خدمات کے اعتراف میں اعزازی تقریبات کا اہتمام اور ان کو مختلف ایوارڈ سے سرفراز کرنا ایسا عمل ہے جو یہ باور کرتا ہے کہ فاروق مضطرب کی نظر زندگی کے ہر شعبہ اور بالخصوص خطۂ پیر پنچال کی زندگی کے ہر شعبہ پر گھری ہے اور وہ مختلف طریقوں سے اس خطہ میں تعلیمی، تہذیبی، ادبی اور ثقافتی سرگرمیوں کے فروغ میں خود کی زندگی کو وقف کئے ہوئے ہیں۔ اسی لئے انہیں خطۂ پیر پنچال کا سر سید کہا جاتا ہے جو بلا مبالغہ سونی صد درست ہے۔ اس سلسلے میں سر سید احمد خال کی کارکردگی اور فاروق مضطرب کی کارکردگی کا محضہ ذکر لازمی ہو جاتا ہے۔

۱۔ سر سید نے قوم کی تعلیمی بدحالتی کو ملکی پیمانے پر دیکھا اور چونکہ وہ خود اعلیٰ خاندان جو ہر طرح سے فارغ البال تھا، دھن دولت عیش و عشرت کی کوئی کمی نہ تھی، کے فرزند تھا اور خود اعلیٰ عہدے پر فائز تھے اور بنارس شہر اور ملک کے دوسرے ایسے مقامات سے اپنی سرگرمیوں کی ابتداء کی جو مرکز میں تھے۔ ان کو پورے ملک کے بڑے بڑے نواہیں، نیمسوں اور انگریزوں تک کا ساتھ ملا، مالی تعاون ملا اور ملتارہ جس سے علی گڑھ میں ایک اسکول کا قیام اور بعد میں اس کی یونیورسٹی کی صورت۔ اس کے لئے انہوں نے پورے ہندوستان جس میں غیر منقسم پاکستان بھی شامل ہے، کے کتنے دورے کئے ہم سب جانتے ہیں۔ فاروق مضطرب جنہوں نے ایک تقریباً مغلس گھر میں جنم لیا اور اپنے خطۂ کی تعلیمی بدحالتی پر غور کرتے ہوئے سب سے پہلی بڑی قربانی یہ دی کہ اپناب سے پسندیدہ مشغله یعنی ادب کی تخلیقیت کو عرصہ دراز کے ملتوی کر دیا اور ایک کرائے کے کمرے سے پرانمی کلاس کے ساتھ تعلیم و تربیت کا سلسلہ شروع کیا۔ اس میں ان کے ساتھ ان کے والد تھے جو خود ہائی اسکول تک کے ایک استاد تھے اور

اس زمانے میں مدرس کی تنخوا کتنی ہوتی تھی، ہم سب اس سے واقف ہیں۔ یعنی جس طرح سر سید کو مالی تعاون حاصل ہوا، فاروق مضطرب اس سے پوری طرح مرحوم رہے، لیکن مشن ان کا بھی اپنے خطہ کی محدودیت تک جہاں ہر قسم کی پس مانگی اور آمد و فتحی دشوار یا اپنے عروج پر تھیں، وہی تھا جو سر سید کا ملکی سٹھ پر مرکز میں رہ کر تھا۔ ان کے مسائل جدا تھے، انہوں نے بہت لکھا بھی، اخبارات و رسائل بھی شائع کئے، لیکن فاروق مضطرب کا علاقہ مرکز سے بالکل کثنا ہوا ایسا دشوار گزار پہاڑی علاقہ اب بھی ہے کہ بہت سی آج کی جدید سہولتوں کے باوجود اکثر بر فباری کے دنوں میں یا موسم کی خرابی کے دنوں میں پورے ملک سے تفریباً کٹ جاتا ہے۔ نہایت مفلس خطہ جو ہر طرح سے اس دور میں پس ماندہ تھا اور ٹرین کی سہولت تواب تک نہیں ہے، اس دور میں بھلی پانی اور سڑک جیسی بندیوں کی سہولیات اور روزگار کے امکانات کرنے رہے ہوں گے، اس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ اس پر یہ بھی کہ ایک عرصہ تک ملی ٹینسی کا دور اور ان سب سے جو جھٹتے ہوئے نسلوں کو تعلیم کی اہمیت سے روشناس کرانے اور خطہ پیر پنچال کی قوم کے فروع میں اہم کردار ادا کرنا اور ایک چھوٹے سے اسکول کوئی تعلیمی اداروں اور ڈگری کالجوں میں تبدیل کر دینا کسی بھی طرح سر سید کے ایک اسکول کو یونیورسٹی میں تبدیل کر دینے سے کم نہیں ہے۔

۲۔ سر سید نے جو اخبارات و رسائل جاری کئے، ان کے لئے مالی تعاون دینے والوں کی ایک بھی فہرست ہے۔ فاروق مضطرب نے جو بھی کیا اسی کا لج کی فیس سے پیوں کو مچا کر کیا۔ سر سید کے رسائل و جرائد جو بار بار بند ہوئے اور پھر جاری ہوئے، وہ سب انگریز حکومت کی مہربانی تھی۔ جب بھی انہوں نے نشر و اشتاعت کا عمل شروع کیا، ان کو مالی تعاون دینے والے موجود تھے۔ اس کے علاوہ ان کے پاس ایسے رفقاء کی پوری ایک صف موجود تھی جو سر سید کے مشن کو آگے بڑھانے میں پیش پیش تھے۔ یہاں فاروق مضطرب اپنے اہل خانہ یعنی والد اور بچوں کے ساتھ تھا تھے، پھر بھی وہ اپنے خطہ پیر پنچال کی علاقائی سٹھ پر اسی طرح کامیاب ہوئے جس طرح سر سید ملکی سٹھ پر۔

۳۔ سر سید اپنی یونیورسٹی میں یا اس سے قبل کہیں بھی کسی تقریب کا اہتمام کرتے تھے تو لوگ اس کا خرج برداشت کرنے لئے موجود تھے یا وہ وسائل موجود تھے جن میں حکومتی سٹھ پر یونیورسٹی کے لئے ملنے والے بجٹ کی سہولت بھی تھی۔ یہاں فاروق مضطرب جو بھی پروگرام کرتے ہیں وہ خود کے ذاتی صرف سے انجام پاتا ہے۔ اکیڈمی جیسے سرکاری ادارے کے اشتراک سے جو پروگرام ہوتے ہیں، ان میں اکیڈمی کی مخصوص اور محدود جاری شدہ رقم ہوتی ہے اور فاروق مضطرب کا اشتراک اس پروگرام میں اکیڈمی

کے اضافی خرچ کو بانٹتا ہے نہ کہ اکیدمی کے تعاون سے فاروق مضطرب کے ادارے کا خرچ کم ہوتا ہے۔ اس قسم کی بہت سی مثالیں ہیں اور فاروق مضطرب کو خطہ پیر پنچال کا سر سید تسلیم کرنے کے سلسلے میں شواہد کے طور پر ایک لمبے عرصہ تک کی ان کی خدمات پر گفتگو کے لئے، کئی صفحات کا الگ مضمون درکار ہے لیکن میرا خیال ہے کہ اتنے سے بھی کسی شک و شبہ کی گنجائش اب باقی نہ ہو گی کہ فاروق مضطرب کو خطہ پیر پنچال کا سر سید کیوں تسلیم کیا جاتا ہے۔



Firaq Gorakhpuri ki Nazm nigari by Shahnavaj Ansari (Research

Scholar dept. of Urdu , BHU, Varanasi)cell-7068530985

شاہنواز انصاری (ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی)

فراق گورکھپوری کی نظم نگاری

فرق گورکھپوری اردو ادب کے بے حد مقبول شاعروں میں شمار کئے جاتے ہیں۔ وہ اردو کے نظیمہ شاعری میں اپنا منفرد اور امتیازی مقام رکھتے ہیں۔ فراق کی شاعری اپنے عہد کی بہترین آواز کی جاتی ہے۔ اردو کی عشقیہ شاعری ہو یا اردو شاعری میں ہندوستانی تہذیب و تمدن کی عکاسی، ہر مقام پر فراق اپنے میدان میں کامیاب نظر آتے ہیں۔ فراق ہندوستانی تہذیب کے علمبردار ہیں ان کی شاعری میں ہمیں ہندوستانی فکر و فلسفہ جا بجا دکھائی دیتا ہے۔ اردو شاعری میں میر و غالب اور پھر اقبال کو اہم مقام حاصل ہے۔ ان شاعروں کے بعد کے شاعروں کی اگربات کی جائے تو ان میں فراق، فیض اور جوش کے نام آتے ہیں۔ ان شاعروں کی ایک خصوصیت یہ بھی رہی ہے کہ ان سبھی نے غزل کے ساتھ ساتھ نظمیں بھی کی ہیں۔ فراق اردو شاعری میں بطور غزل گو شاعر مقبول رہے ہیں۔ فراق نے اپنی شاعری میں عشق و رومان کا نیا باب وضع کیا ہے۔ ان کے صنم خانہ عشق میں ہندو دیو مالائی عناصر اور انگریزی شاعری کے اثرات پیک وقت ملتے ہیں۔

فرق یوں تو غزل کے شاعر ہیں اور ان کی مقبولیت کی وجہ غزل رہی ہے لیکن فراق کی کچھ نظمیں بہت مشہور رہی ہیں۔ اردو کی نظیمہ شاعری کی بات ہوتی ہے کہ فراق کو نظر انداز بھی نہیں کیا جا سکتا کہ اس شاعر نے داستانِ ادم، ادمی رات، جگنو، ہندو لا، عشق اور موت، پر چھائیاں، دھرتی کی کروٹ، جدائی، روٹیاں، قیدی جیسی شہر آفاق نظمیں لکھی ہیں۔ فراق، نظیر، اکبر، اقبال، چکست، انیس، حالی، اور اختر شیرانی جیسے شعر سے متاثر ہے ہیں۔ ان کی نظمیوں میں ان شاعروں کا عکس کہیں کہیں دیکھا جاسکتا ہے۔ ان کی نظمیں آدمی رات اور پر چھائیاں، بہت زیادہ مقبول رہی ہیں۔ فراق کی نظم جگنو کا موضوع ایک بچہ ہے جسے یہ بتایا جاتا ہے کہ جگنو مرے ہوئے انسان کی روح کو راستہ دکھاتے ہیں۔ بچہ یہ سوچتا ہے کہ کاش وہ بھی جگنو ہوتا تو اپنی ماں کی بھلکتی ہوئی روح کو راہ دکھاتا۔ بچے کو جب

شعر اتاتے تو سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ باتیں محض خود فربی ہیں اور جگنو کو دیکھ کر اس پچے کی آنکھوں میں آنسو آ جاتے ہیں۔ دھرتی کی کروٹ مزدوروں اور کسانوں کے حالات پر بہترین نظم ہے۔ داستان آدم اس دنیا پر لئے والے انسان کی کہانی ہے۔ انسان کے آغاز سے اب تک کی تاریخ کو اس نظم میں سمیٹ لیا گیا ہے۔ فراق کی نظموں کا یہوس بہت وسیع ہے۔

فرقہ کی نظر میں بڑا شاعر وہ ہوتا ہے جو کسی علم و فلسفہ، سائنس یا مذہب کا پیروکار نہ ہو بلکہ اس کی شاعری کا محور عام انسانوں کے محسوسات ہوں۔ ان کی آرزوں میں اور تمنا میں ہوں، ان کے آنسو اور ہنسی ہو، زندگی کے دکھ سکھ ہوں اور مناظر قدرت سے گہری ہم اہمگی ہو۔ اس طور پر اگر دیکھا جائے تو فراق کی شاعری بھی عالم انسانیت کی بقا کی بات کرتی ہے، انسانوں کی دکھ سکھ کی بات کرتی ہے اور ان کی نظموں میں مناظر فطرت کی خوبصورت عکاسی بھی دیکھی جاسکتی ہے۔ ان کی نظم ہندو لوہ میں فرقہ کی بچپن اور جوانی کے حالات اور اس دور کے ہندوستان کو دیکھا جاسکتا ہے۔ فراق کی نظم آدھی رات میں فطرت کی صنایع کو رات کے اندر ہیرے میں شاعر کس طرح دیکھتا اور محسوس کرتا ہے، یہ دکھایا گیا ہے۔ نظم پر چھائیاں میں زندگی، کائنات اور فطرت کے خوبصورت رشتہوں کو اجاگر کیا گیا ہے۔ فرقہ کی نظم "جدائی" ملاحظہ ہوں:

شجر حجر پہ بیغم کی گھٹائیں چھائی ہوئی سبک خرام ہواں کو نیند آئی ہوئی
یہ خستہ حالی یہ در مانگی یہ سنٹا فضائے نیم بشی بھی ہے سنسنائی ہوئی
دھواں دھواں سے مناظر ہیں شینہمنان کے سیاہ رات کی زلفیں ہیں رسماں ہوئی
یہ رانگ تاروں بھری رات کے تنفس کا کہ بوئے درد میں ہر سانس ہے بساں ہوئی
خنک اداں فضاوں کی آنکھوں میں آنسو سکوت نیم بشی گھرا ہوتا جاتا ہے
ہے آج سازناہائے خونچکاں اے دوست
مری ان آنکھوں سے اب نیند پر دہ کرتی ہے
جو تیرے پنجھے عرنگیں کی تھیں جگائی ہوئی
لٹک وہ گیسوں کی جیسے پیچ و تاب کمند
چلک بھووں کی وہ جیسے کماں جھکائی ہوئی
سرخ کا جیسے تمسم دمک وہ ماتھے کی
وہ انگھڑیوں کافسوں روپ کی وہ دیوبنت
وہ سینہر وح نہوجس میں کمنماں ہوئی
وہ تج سانس کی خوشبوکو جس پہ نیندائے
وہ قدگلب کی اک شاخ لہبائی ہوئی

جبین شام جوانی تھی جگمائی ہوئی
وہ کوئی بات سی گویا لبوں تک آئی ہوئی
سچل اداوں میں وہ راگنی رچائی ہوئی
وہ بھیر دی تری بیدار یوں کی گاتی ہوئی
حیاتِ عشق سے آس آنچ کی تپائی ہوئی
وہ چاپ تیرے قدم کی سنی سنائی ہوئی
دکلتے روپ کی دیپاوی جلانی ہوئی
حریمِ دل میں چلی آتی ہے ڈھانی ہوئی
سہاگ رات کی وہ چوڑیاں بڑھائی ہوئی
ابھر گئی ہیں وہ چوٹیں دبی دبائی ہوئی
جوتیری نرم نگاہی کی تھی بٹھائی ہوئی
وہ سانسِ دھتی ہوئی آنکھ ڈبڈ بائی ہوئی
یہ سانحہ ہے غصب تیری یاد آئی ہوئی
گلار ندھا ہوا اداز تھر تھرائی ہوئی
اندھیری ہے مری دنیا لٹی لٹائی ہوئی
جو کائنات کے اشکوں میں ہے نہائی ہوئی

وہ جملاتے ستارے ترے پسینے کے
ہو جیسے بت کدہ آذ رکابوں اٹھنے کو
وہ دھن وہ دلبری وہ کام روپ آنکھوں کا
ہونواب گاہ میں شعلوں کی کروٹیں دم صح
لگی جوتیرے تصور کے نرم شعلوں سے
ہنزو وقت کے کانوں میں چھپہا ہٹ ہے
ہنزو سینہ، ماضی میں جگمگا ہٹ ہے
لہو میں ڈوبی امنگوں کی موت روک ذرا
رہے گی یاد جوں بیوگی محبت کی
یہ مری پہلی محبت نہ تھی مگر اے دوست
سپردگی و خلوص نہاں کے پردے میں
اٹھاچکا ہوں میں پہلے بھی تاجر کے صدے
یہ حادثہ ہے عجب تجھ کو پا کے کھو دینا
عجیب دور سے کوئی پکارتا ہے تجھے
کہاں ہے آج تو اے رنگ و نور کی دیوی
پہنچ سکے گی بھی تجھ تک مری نوائے فراق
فراق گورکھپوری کی نظمِ جدائی کا تجزیہ:

فرق کی نظم ان کی دوسری نظموں کی طرح ہی ہے اور اس میں فطرت کا بے پناہ حسن اپنی
تمام تر رعنائیوں کے ساتھ جلوہ افروز ہے۔ یہ نظم فرق نے اپنی محبوبہ کی یاد میں لکھی تھی جو جوانی میں
چل بی تھیں۔ تسلیمانہ فاضل اس نظم کے حوالے سے لکھتی ہیں:

”یہ نظم جوغزل کے انداز میں ہے کئی الفاظ اور تراکیب کے اعتبار سے ہندوستانی ماخول اور فضائی
حامل ہے۔ یہ دراصل فرق کی محبوبہ کا مرثیہ ہے جو جوانی میں اسے داغ مفارقت دے گئی تھی۔ اس بنا
پر شاعر کے نزدیک ہر شجر پر غم کی گھٹائیں چھائی ہیں۔ تاروں کے تنفس میں بھی بوئے درد ہے۔
آنکھیں نیند سے پرداہ کرتی ہیں۔ زندگی میں اس کا تبسم حیات بخش تھا۔ ماتھے کی دمک کرن سہاگ کی

بند تھی۔ انکھڑیاں جادو گرا اور روپ کی ملکوتیت تھی۔ (بحوالہ، ڈاکٹر سکینہ فضل، فرقہ گورکھپوری، حیات، شخصیت اور کارما، جنوری 2001 ص 394)

جیسا کہ ابھی ذکر کیا گیا کہ نظم کسی اپنے کو کھو دینے کے غم و اندوہ پر منی ہے۔ نظم کی شروعات میں شاعر کہتا ہے کہ درختوں اور پتھروں پر بھی غم کی گھٹائیں چھائی ہوئی ہیں اور تیز چلنے والی ہواں عین بھی آج دھیمی چل رہی ہیں، ایسا لگتا ہے جیسے انھیں بھی نینداوی ہوئی ہو۔ آدمی رات کا وقت ہے اور یہ بے چینی اور بے قراری، عجیب ساستا ہے، فضا پر خاموشی طاری ہے۔ دھند ہلے دھند لے سے مناظر ہیں اور شبم گری ہوئی ہے۔ اندھیری رات ہے اور ہر طرف ایک عجیب سی خوشبو پھیلی ہے۔ آسمان میں تارے بھی ہیں لیکن اس زمین پر ہر سانس میں درد ہے۔ سرداد افسا کی انکھوں میں بھی انساویہ انسویہ درد تیرے جانے کے وجہ سے ہے۔ تجھے کھونے کی وجہ سے ہے اور یہ جدائی کا احساس مزید گہرا ہوتا جا رہا ہے۔ میری زندگی تیری جدائی سے رنجی ہے اور میری آنکھ نیند نہیں بلکہ انسوؤں کا بسیرا ہے۔ تیری مسکراہٹ سے مجھے خوشی لئی تھی فراق نے اپنے محوبہ کے نین و نقش کی بھی خوب تعریفیں کی ہیں۔ محوبہ کے بالوں کمند سے اور بھوؤں کی چک کوکمان سے تعبیر کیا ہے۔ پیشانی کی چک کو صبح صادق کو سورج کی پہلی کرن بتایا ہے۔ آنکھوں میں ایک جادو ہے۔ قد ایسا ہے جیسے گلاب کا پودا ہو۔ پسینے کی بوندیں جھملاتے ستاروں کی طرح ہیں۔ محوبہ کو فراق نے کسی دیوی کا روپ دے دیا ہے۔ آگے کی مصروف میں فراق نے اپنی محوبہ کی آنکھوں، قدموں کی چاپ، دستے روپ، انداز گفتگو کو بیان کیا ہے اور کہتے ہیں کہ جوان بیوی کی محبت مجھے ہمیشہ یاد رہے گی۔ لیکن یہ چوت اور کھونے کا احساس تم سے پچھڑنے کے بعد زیادہ گہرا ہو گیا ہے۔ تجھے پا کر کھو دینے کا حادثہ عجیب ہے اور میں اسے بھول نہیں پاتا۔ جب بھی یاد کرتا ہوں، میرا چہرہ آنسوؤں سے تر ہو جاتا ہے اور گلارندھ جاتا ہے اور آواز تھرہ نے لگتی ہے۔ میری دنیا تیرے جانے سے اندھیری ہے اور مجھے نہیں پتا کی میری آواز بھی تجھ تک پہنچ بھی پاتی ہو گی جو آنسوؤں میں تر ہے اور دکھ بھرے آواز میں تجھے دیتا رہتا ہوں رنگ و نور کی دیوی تو کہاں چلی گئی میری دنیا تیرے جانے سے اندھیری ہے اور لٹ چکی ہے۔



Sa-adat Hasan Manto aur Rediyayi Drame by Mohd. Yusuf Mir
(Doda) cell-8082004155

محمد یوسف میر (ڈوڈہ) سعادت حسن منشو اور ریڈیاں ڈرامے

ریڈیو ڈرامے کے فروغ میں جن ترقی پسند صنفین نے اپنا خون گلہ صرف کیا ان میں سعادت حسن منشو کا نام بھی سرفہrst ہے۔ سعادت حسن منشو 11 مئی 1912ء میں موضع سراۓ اللہ ضلع لدھیانہ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام خواجہ غلام حسین تھا۔ جو خود بھی ایک مصنف تھے منشو نے ابتداء میں عربی، فارسی اور انگریزی کی تعلیم گھر میں ہی حاصل کی۔ 1931ء میں امرتسار کے مسلم ہائی اسکول شریف پورہ سے میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ منشو کو بچپن سے ہی اردو ادب سے کافی لگاؤ رہا ہے۔ انہوں نے ترقی پسند تحریک سے کبھی کوئی تعلق استوار نہیں کیا۔ لیکن کبھی اس تحریک کی برائی بھی نہیں کی۔ ترقی پسند تحریک سے دور رہ کر بھی حقیقت نگاری کو ہی اپنی تخلیقات میں برداشت ہے۔ منشو نے اپنی زندگی کا آغاز ناول سے کیا۔ سعادت حسن منشو نے بیک وقت افسانے، ناول، ڈرامے، خاکے، مضامین، خطوط، فلم اسکرپٹ اور مکالمہ تحریر کیے ہیں۔ لیکن اردو ادب میں ان کی زیادہ تر شہرت افسانوں اور ڈراموں میں ہوئی۔ انہوں نے ریڈیو کے لئے بہت ڈرامے لکھے جو آل انڈیا ریڈیو، بیلی اور ہندوستان کے دیگر ریڈیو اسٹیشنوں سے نشر ہوئے اور آج بھی وفتاوی قاتا نشر کیے جاتے ہیں۔ منشو نے ریڈیاں ڈراموں اور فیچرز سے متعلق اظہار کرتے ہوئے اپنے ریڈیاں ڈراموں کے مجموعے ”نیلی ریکیں“ میں یوں لکھا ہے۔

”میں اس وقت تک سو سے اوپر ریڈیاں ڈرامے لکھ چکا ہوں۔ جو آل انڈیا ریڈیو کے مختلف اسٹیشنوں سے براڈ کاسٹ ہو چکے ہیں۔“

چوں کہ ادب کو زندگی سے قریب تر لانا ہی ترقی پسند تحریک مصنفین کا بنیادی مقصد تھا اور اس لحاظ سے منشو کے ڈرامے اس کسوٹی پر پورے اترتے ہیں۔ سیاسی، سماجی اور عصری مسائل بہیشہ ہی سعادت حسن منشو کے ریڈیاں ڈراموں کا موضوع رہا ہے۔ موجودہ دور تک ان کے جو ریڈیاں فیچرز اور ڈراموں کے مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔ وہ اس طرح ہے۔

(۱) آؤ (۲) ”نیلی ریگیں“، (۳) جنازے، (۴) تین عورتیں (۵) افسانے اور ڈرامے (۶) کروٹ ا۔ آؤ۔ سعادت حسن منٹو کے دس ریڈی یائی فیچر پر مشتمل مجموعہ ہے۔ اس مجموعہ کو منٹونے ملازمت کے دوران لکھا اور اس میں ریڈی یو کے تقاضوں کو ملحوظ رکھا گیا۔ منٹو کا ریڈی یائی فیچر پر مشتمل مجموعہ ”آؤ“ سیریل کی حیثیت رکھتا ہے۔ جس میں انھوں نے نچلے طبقے کے لوگوں کے روزمرہ کی زندگی کے واقعات کو ایک دلکش انداز میں بیان کیا ہے۔ منٹو نے اس سیریل میں موجود کردار کشور، لا جوتی اور نرائن پر فیچر میں موجود ہیں۔ جن کے ذریعہ عمل کا باہمی مظاہرہ بڑی مہارت کے ساتھ کیا ہے۔

منٹو نے حقیقت نگاری کو مد نظر رکھتے ہوئے عام انسان کی گھر بیو زندگی کو موضوع بنایا ہے۔ ڈراموں سے متعلق سعادت حسن منٹو کا دوسرا مجموعہ ”نیلی ریگیں“ ہے۔ جو پہلی بار ۱۹۸۵ء میں نیا ادارہ لاہور سے شائع ہوا۔ جب کہ دوسری دفعہ ساقی بک ڈپونے ۱۹۸۶ء میں اس کو شائع کیا۔ اس مجموعے میں ڈراموں کی تعداد اٹھا رہے ہیں۔ جن کے نام حسب ذیل ہیں۔

نیلی ریگیں، بوتری، انتظار، انتظار کا دوسرا رخ، کمرہ نمبر ۱۹، ٹیڑھی لکیر، جیب کتر، عید کارڈ، اکیلی، جرنست، ساڑھی، نقش فریادی، بیمار، جرم و مزا، کیا میں اندر آسکتا ہوں، تخفہ، سلیما اور ہٹک ہیں۔ ڈرامہ ”نیلی ریگیں“ میں سعادت حسن منٹو نے سعید جو کہ ایک شاعر ہے کو ذریعے نیال، رومان اور نفیسیات کی بہترین عکاسی کی ہے۔ سعید کا مرکزی کردار ہے جب کہ کرشن اس کا دوست ہے۔ سعید اپنی تصوراتی دنیا میں کھو کر ایک خوبصورت بڑی کو اپنی تصور میں لاتا ہے جو سرد موسم کی وجہ سے اور اپنے گورے اور نازک ہاتھ اس کے ہاتھ میں تھامائی ہے۔

سعید کا یہ تصور اس وقت حقیقت کا رنگ استوار کرتا ہے جب وہ بڑی ثریا کی شکل میں اس کے سامنے آتی ہے۔ سعادت حسن منٹو کا یہ ایک رومانی ڈراما ہے۔ مکالمہ نگاری کے حوالے سے بھی یہ ڈراما کافی اہمیت رکھتا ہے۔ ملاحظہ ہو چند مکالمے:

”ثریا: میں بہک رہی ہوں“

سعید: تمہاری زندگی نیالباس پہن رہی ہے

ثریا: اُف میرے ہاتھ کتنے ٹھنڈے ہیں

سعید: میرے ہاتھ میں دے دو۔

جوانی کے خیالوں کی سی گرمی تم ان میں پاؤ گی۔“

”جنازے“ سعادت حسن منٹو کا ایک اور فیچر کا مجموعہ ہے جو پہلی بار ۱۹۲۲ء میں نظر برادر زلاہور کی

جانب سے شائع ہو کر منظر عام پر آیا۔ جبکہ اس مجموعے کو دوسری بار ساتھی کب ڈپونے ۱۹۸۵ء میں شائع کیا۔ منٹو کے اس مجموعے میں نور یڈ یونیچر ز شامل ہیں۔ جن کی فہرست یوں ہے۔

چنگیزی کی موت
تیموری کی موت
قفوی پڑھ کی موت
نپولین کی موت
بابر کی موت
شاہ جہاں کی موت
ٹپو کی موت
داس پوٹین کے موت
منٹو کی موت

سعادت حسن منٹو کا یہ مجموعہ اعلیٰ فنچر نگاری کا ایک بہترین نمونہ ہے اس میں منٹو نے دنیا کی اعلیٰ پایہ شخصیت کی زندگی کے آخری وقت کی نقاب کشانی کر کے تاریخ کی دنیا میں ایک اہم اضافہ کیا ہے۔ مجموعہ ”تین عورتیں“، میں سعادت حسن منٹو کے پانچ ڈرامے شامل ہیں۔ پہلی مرتبہ ۱۹۷۲ء میں شائع ہوا جبکہ دوسری مرتبہ ۱۹۵۳ء اور تیسرا بار ۱۹۵۶ء میں شائع ہو کر منظر عام پر آیا۔ منٹو نے اس مجموعے میں عورتوں کی نفسیات کا مشاہدہ بڑی کامیابی کے ساتھ کیا ہے ان ڈراموں میں موجود تین صورتوں کا خلوص، خدو خال، عادات و اطوار اور ان کا رہن سہن ان کے ظاہر سے بالکل الگ ہے مثال اگر دیکھا جائے تو تین صلح پسند عورتیں صلح پسند ہیں اور نہ ہی تین بیمار عورتیں بیماری ہیں اور نہ ہی تین موٹی اور خاموش ہیں بلکہ منٹو نے ان تینوں عورتوں کے باطن اور ظاہر کو اجاگر کیا ہے۔ منٹو کا یہ مجموعہ فکر فون کے اعتبار سے نہایت ہی قابل اعتماد ہے ایک مردا درود ہزار سال بعد منٹو کے اہم استحق ڈراموں میں شمار ہوتے ہیں۔

مجموعہ کروٹ میں شامل ڈراما ”کروٹ“، منٹو کی فکر فون کا بہترین نمونہ ہے۔ جو ریڈ یو ڈرامے کی دنیا میں اپنی مثال آپ ہیں۔ سردار حسن منٹو کے ڈراموں کا ایک مجموعہ کروٹ ۱۹۸۶ء میں شائع ہوا اس مجموعہ کے ڈراموں میں حسب ذیل ڈرامے شامل ہیں۔ کروٹ، خود کشی، ماچس کی ڈبیا، رندھی پہلوان، محبت کی پیدائش، چوڑیاں، روح کا ناٹک شامل ہیں۔ ان مجموعوں کے

علاوہ بھی منٹونے کئی دیگر ریڈیو ڈرامے اور فیچرز لکھے جو وقایہ فوتاریڈیو سے نشر ہوتے ہیں۔ فنِ نقطہ نظر سے سعادت حسن منٹو کے ریڈیاٹی ڈرامے، ریڈیو ڈرامے کے فروغ میں گراں قدر اضافہ کیا ہے۔ انہوں نے جو اپنے ڈراموں میں لکھا ہے۔ وہ حقیقت پسندی اور واقفیت نگاری کی ایک کامیاب مثال ہے۔

سیاسی، سماجی، معاشری و عصری مسائل ان کے ڈراموں کا خاص موضوع رہا ہے۔ انہوں نے اپنے ڈراموں میں جن لوگوں کو پیش کیا وہ تخلی دنیا میں وابستہ لوگ نہیں بلکہ یہ سب حقیقی زندگی سے سروکار رکھنے والے ہیں۔ ان کے ڈراموں کے کرداروں میں حقیقت کا رنگ صاف طور پر نظر آتا ہے۔ پلاٹ کردار، ایجاز، اختصار جیسی خصوصیات سے ان کے ڈرامے پڑھیں۔ کیوں کہ منٹونے اپنی زندگی کے کئی سال ریڈیو کی ملازمت میں گزارے تھے۔ عام انسان کی بینادی ضرورت کیا ہے ان سب سے اچھے سے واقف تھے۔

ان کے ڈرامے آغاز، درمیان اور اختتام چیزیں منازل سے کامیابی کے ساتھ گزارتے ہیں۔ انہوں نے ریڈیو کے لئے لاتعداد کامیاب ڈرامے لکھ کر ریڈیو میں ایک اہم اور قابل داداضافہ کیا ہے۔



تحریک ادب

124

Tahreek-e-adab

ISSN-2322-0341

Issue-87 March 2025. تحریک ادب